

# تەھى خۇر

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی



زنجیرہی روشنییری

\*

**خاوەنی ئیمتیاز: شەوکت شیخ یەزیدین**

**سەرئووسیار: بەدران ئەحمەد حەبیب**

\*\*\*

ناوونیشان:

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس، شەقامی گولان، ھەولێر

هیرمان شولتز

# تەمی خۆر

له ئەلمانییەوه:

ئەنوەر محەمەد ئەحمەد

ناوی کتیب: تەمی خۆر - رۆمان

نووسینی: هیرمان شولتز

وەرگیڕانی له ئەلمانییەوه: ئەنوەر محەمەد ئەحمەد

بلاوکراوەی ئاراس- ژماره: ۸۰۷

هەلەگری: بۆکان نووری

دەرھێنانی هونەریی ناوەوه: ئاراس ئەکرەم

بەرگ: مریەم مۆتەقیان

چاپی یەكەم، هەولێر ۲۰۰۸

له بەرپۆه بەرایەتی گشتیی کتیبخانه گشتییەکان له هەولێر ژماره ۱۸۵۴ ی سالی ۲۰۰۸ ی

دراوەتی

هر بچکۆله و وهک براكه‌ی به‌کۆمه‌کۆم ده‌رۆیشت. ئه‌و هه‌میشه‌پیش له‌چکێکی ده‌به‌ست. ئیدی مرۆف به‌جۆزێکی تر نه‌یانیدیوه. له‌ به‌رده‌رگه‌که‌دا قه‌فه‌زێک هه‌لۆاسرا بوو، کۆتره‌پێکه‌نینه‌یه‌کی تیدا بوو. منداڵ و گه‌وره‌ساله‌کان زویر و سه‌رسووپرماو بوون، چونکه‌ی کۆتره‌که‌ هه‌رگیز پێ نه‌ده‌که‌نی. خوشکه‌ که‌رۆلاڵه‌که‌ی هه‌ر هه‌موو پیتاوه‌ چاک‌کراوه‌کانی ده‌ناسییه‌وه‌ که‌ بۆ وه‌رگرتنه‌وه‌ له‌ رَه‌فه‌که‌دا دانرابوون. ئیدی ئه‌گه‌ر مشتهرییه‌که‌ خه‌لکی هه‌مان گوند، یان گوندییه‌کانی ده‌وروپه‌ر و یان خه‌لکانی کانه‌ خه‌لۆوزه‌کانی ده‌وروپه‌ر بوونایه‌ زۆر به‌ده‌گمه‌ن شتی لێ تیکه‌ل و پیکه‌ل ده‌بوو. نرخ‌ی چاک‌کرنه‌که‌شی له‌سه‌ر پارچه‌یه‌ک کاغه‌ز ده‌نووسی، ده‌یخسته‌ سه‌ر میزه‌که‌ی به‌رده‌م مشتهرییه‌که‌ و ئه‌وجا پاره‌که‌ی هه‌لده‌گرت. که‌سیش نه‌یده‌زانی ناوی خۆی چییه‌ ئه‌گه‌رچی زۆریش گرینگ نه‌بوو.

هه‌ردوو خوشک و براكه‌ پێکه‌وه، له‌و خانووه‌ گه‌وره‌یه‌دا ده‌ژیان. مرۆف نه‌یده‌زانی به‌چییه‌وه‌ خۆیان سه‌رگه‌رم ده‌کرد، ئه‌گه‌ر ئه‌و پیتاوی چاک نه‌کردایه‌ و خوشکه‌که‌شی چاوه‌رپێی مشتهرییه‌کانی نه‌کردبایه‌ بێ شک بێجگه‌ له‌ فریدی، که‌سیکیش خۆی به‌وه‌ها شتیکه‌وه‌ سه‌رگه‌رم ناکات. فریدی باشتترین مشتهری ئه‌وان بوو. جار هه‌بوو له‌ هه‌فته‌یه‌که‌دا ده‌ جووت و یان زۆرتر پیتاوی ده‌هینا. فریدی ده‌یزانی که‌ خوشکه‌که‌ی ئه‌می لا په‌سه‌نده‌. چونکه‌ ئه‌و هه‌میشه‌ به‌چاوترووکاندنیک و زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه، به‌ده‌مییه‌وه‌ ده‌چوو نه‌شیده‌زانی که‌ چ شتیک له‌ ژیر ئه‌و چاوترووکاندنه‌یدا خۆی مه‌لاس دابیت. ته‌نیا هه‌ستیکی نامۆی له‌م خانووه‌ بیده‌نگه‌دا، له‌ کن دروست ده‌بوو. چونکه‌ پێ ده‌چیت ئه‌و ژنه‌ بیر له‌وه‌ بکاته‌وه؛ ئه‌م ئه‌و هه‌موو پیتاوی پیاوانه‌یه‌ی له‌ کوێ بوو؟ له‌سه‌ر ئه‌وه‌شه‌وه، ژنه‌که‌ له‌و باوه‌ریدا بوو که‌ فریدی ده‌ستی به‌کارتۆنی بان میزه‌که‌دا کردبیت و ده‌رزی دزی بیت. چونکه‌ له‌ هاتنی جارتیدا بۆ ئیره، ژنه‌که‌ له‌سه‌ر لێواری رۆژنامه‌یه‌ک بۆی نووسی: له‌ ۱۵ فیه‌ریوه‌ردا و لیره‌ ده‌رزیت دزیوه؟ که‌ ئه‌میشه‌ دیره‌کانی خوینده‌وه، سه‌ری له‌وه‌ سوورما ئه‌و توانی به‌بێ هه‌له‌ بنووسیت. ئه‌میشه‌ پینووسه‌که‌ی لێ وه‌رگرت و له‌ په‌نایدا نووسی: به‌لێ. فریدی خۆتان. ئیدی کیشه‌که‌ کۆتاییی پێ هات. چونکه‌ پێ ده‌چیت که‌ ژنه‌که‌ هه‌وسه‌له‌ی ئه‌وه‌ی نه‌بووبیت، له‌به‌ر چه‌ند ده‌رزی بێ نرخ، به‌دوای یه‌که‌دا و په‌سا په‌سا له‌سه‌ر لاپه‌ره‌ی رۆژنامه‌که‌ شه‌ره‌ نووسینی له‌گه‌لدا بکات. ئه‌گه‌رچی فریدی هه‌ندیک له‌ تاله‌ مووه‌کانی سه‌ر

"کۆتره‌بازه‌کان باسی ته‌می خۆر ده‌که‌ن. ئه‌گه‌ر له‌ سه‌ره‌تای ساڵ و یان له‌ هاویندا خۆر ئاوا بیت. ئه‌وجا ترس و خه‌می باڵنده‌کانیانه‌ که‌ له‌ گه‌شتن. چونکه‌ کۆتر به‌ئاسانی له‌ ته‌می رۆژدا، مه‌سیریان لێ بزر ده‌بیت. ئه‌وجا یان دره‌نگتر و یان هه‌رگیز مه‌سیری گه‌رانه‌وه‌ نادۆزنه‌وه‌".

پینه‌چییه‌که‌ی شاری "راینه‌مپ"، که‌ پیاویکی بچکۆلانه‌ی قژ ماش و برنجه‌ و دوو چاوی زیته‌له‌ی خۆشحالی هه‌یه، زۆر به‌ده‌گمه‌ن دوکانه‌که‌ی جێ دیلیت. مرۆف جارجاره‌ له‌ نیوه‌رواندا ئه‌وی به‌ به‌رکۆشه‌ چه‌رمه‌ ره‌ش هه‌لاتووه‌که‌یه‌وه‌ ده‌دی، که‌ پشتکۆماوه‌ له‌به‌ر دوکانه‌که‌یدا وه‌ستاوه‌ و مژ له‌ سه‌بیله‌ بێ ناگره‌که‌ی ده‌دات. ئه‌گه‌ر تێپه‌رپووه‌کان سلاویان لێ بکردبایه، ئه‌ویش به‌بیره‌وه‌ سه‌ری بۆ ده‌له‌قاندن. ته‌نیا کاتیک خۆی گرینگی به‌مشتهرییه‌کان ده‌دا، ئه‌گه‌ر کاره‌که‌ پێویستی به‌ کارامه‌یی خۆی هه‌بووایه، چونکه‌ له‌ دوکانه‌که‌دا، خوشکه‌ که‌رۆلاڵه‌که‌شی کاری ده‌کرد. ئه‌ویش

چه ناگهی ئه‌ویشی به‌ناحەز دەزانی، به‌لام هەزێ له هێشتنه‌وه‌ی ئه‌و پێوه‌ندییه‌ ده‌کرد. ئه‌و وای به‌باش دەزانی که زۆر ئاسانتره له ته‌ک که‌رولایکدا کارێک جێبه‌جێ بکه‌یت. چونکه ئه‌و وه‌ک گه‌وره‌سالاکانی دی ئه‌میان به‌پرسیار کون کون نه‌ده‌کرد. بۆ ئه‌و ساتانه‌شی که ئه‌و ده‌رگه‌که‌ی ده‌کرده‌وه و زه‌نگۆله‌ ناپیویسته‌که‌یش زرنکه‌ی لێ هه‌ڵده‌ستا، بۆ سلۆ، رۆژباشنکی ده‌وت. ئیدی خۆ ئه‌و "ژنه‌که"، له هێچی تر تێ نه‌ده‌گه‌یشت. ژنه‌که بریاری دا که نرخێ ده‌رزیه‌کانیش، له‌گه‌ڵ نرخێ پارهی داهاتووی پێلاوچا‌کردندا، بۆ حسێب بکات. چونکه به‌پراستی نه‌ده‌زانی واز له‌و پارهی به‌نێت. پێ ده‌چوو فریدیش نه‌توانیت، جێی ته‌واوی پێلاوه‌کان بلێت، که له‌ کوپوه‌هاتوون. چونکه کاره‌که فه‌رمی نه‌بوو. نیو سال له‌مه‌ویه‌ر و له‌سه‌ر شه‌قام، له‌ کاری په‌نچه‌ری و پینه‌کردنی لاستیکی تاییه‌ی پایسکی‌دا، هاوکاری کابرایه‌کی شیرزه‌ی کرد. پیاوه‌که ناوی (هێرمان گیرمەن) بوو. ئه‌و له‌ کانه‌ خه‌لووزه‌که، به‌پرسی به‌شی شووشتن بوو. ئه‌و پێشنیازی ئه‌و کاسبیه‌ی بۆ فریدی کردبوو. ئه‌و هه‌میشه له‌ کابینه‌ی خۆگۆرینی کرێکاره‌کانی کانه‌ خه‌لووز، پێلاوی ده‌دزی و پاکی ده‌کردنه‌وه. ئیدی ئه‌رکی فریدیش ئه‌وه‌ بوو، به‌دزیه‌وه، له‌ ناوچه‌ی کانه‌که بیانباته‌ ده‌روه‌ و پاشان بۆ لای پینه‌چییه‌که‌ی به‌ریت. ئه‌ویش ناو که‌فی مقه‌با و پاژنه‌ی نوێی لێ ده‌دان. چه‌ور و بۆیاخ ده‌کران و ده‌خرانه‌ کارتۆنکی تازوه‌. ناو که‌فه‌کانیان وه‌ها چه‌ور ده‌کرد، وه‌ک چه‌رم بنوینیت. پاشان که فریدی پێلاوه‌کانی ده‌هێنایه‌وه، به‌پارچه‌یه‌ک فه‌رشی دراو، هێنده‌ی پێ داده‌هانی که وه‌ک پێلاویکی نوێ بریقه‌یان ده‌دایه‌وه. ئینجا پێلاوه‌کانی ده‌برده‌ کن "هێرمان" که له‌ به‌ره‌هه‌یوانی خانووه‌که‌یدا و به‌دزیه‌وه، بازاریکی بۆ پێلاوی هه‌رزان و هه‌ندیک شتی تر، دروست کردبوو. فریدی جار‌جار مشتەری بۆ ده‌برد. به‌شی ئه‌ویش له‌و کاسبیه‌دا، به‌رێژه‌ی له‌ سه‌دا هه‌وت و نیو بوو. له‌ هه‌مبه‌ر ئه‌وه‌شه‌وه که کام تاکه پێلاو بکه‌نه جووتی به‌کتری، بێر و بۆچوونی جیاوازیان هه‌بوو، گه‌نگه‌شه‌ چی ده‌بوو. فریدی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌و باوه‌ره‌یدا بوو، ئه‌وان ده‌بیت بۆ فرۆشتن حیساب له‌سه‌ر نابیناکان بکه‌ن. "هێرمان"یش له‌و باوه‌ره‌یدا بوو، تاکه پێلاوه‌کان ده‌بیت له‌ پاژنه و پشته‌وه وه‌ها ده‌رکه‌ون که قابیلی فرۆشتن بن. ئه‌گه‌رچی بۆچوونه‌که‌ی ئه‌وی به‌لاوه‌ په‌سه‌ند نه‌بوو. ئیدی به‌ناچاری فریدی رای ئه‌وی قبول کرد. چونکه هه‌رچییه‌ک بیت گێرمان

سه‌رکاری بوو. بۆیه فریدی هه‌ولی له‌گه‌ڵ پینه‌چییه‌که‌دا ده‌دا، به‌کارامه‌یی تێ بکۆشیت، ویکچوون له‌ نیوان تاکه پێلاوه جیاوازه‌کاندا، دروست بکات. به‌لام پینه‌چییه‌که له‌ یه‌که‌م گفتوگۆیاندا له‌م باره‌یه‌وه، به‌پۆرخزی ها‌ته‌ پێشه‌وه. له‌ ساتیکدا وه‌ک شاره‌زایه‌ک له‌ کاری خۆیدا، پێلاویکی به‌ده‌سته‌وه گرتبوو و ئه‌مدیو و ئه‌ودیوی پێ ده‌کرد، وتی:

– ئیدی یان بۆ یه‌ک ده‌بن، یان نابن.

به‌لام فریدی وازی نه‌هێنا. له‌ ساتیکدا په‌نجه‌ی به‌سه‌ر چه‌رمه‌که‌دا ده‌خشاندا وه‌لامی دایه‌وه:

– بۆ نمونه‌ ده‌توانن تاله‌ ده‌زوویه‌ک بێرده‌ا رته‌ بکه‌ن، چونکه تاکه‌که‌ی تر وه‌ها تالکی پێوه‌ دیاره که ئیدی جیاوازیان پێ ناکریت. ده‌ی مرۆف ده‌توانی لێره و له‌وێش گۆران له‌ بنه‌کانیاندا بکات.

پینه‌چییه‌که‌یش پرسی:

– یانی وابکه‌م که هه‌روه‌ک..؟

– هه‌ر به‌و مانایه‌. وا بکه هه‌روه‌ک وا دیاریت.

پینه‌چییه‌که سه‌ریکی با‌دا. به‌لام وه‌ستابوونی خۆشی سه‌لماندا. چونکه هه‌ستی به‌ناریکی زۆر له‌ نرخه‌کاندا کرد. به‌لام هه‌ندیک له‌ پێلاوه‌کانیش شایانی کار تێداکردن و هاو‌جوتبوون نه‌بوون. بۆ نمونه نه‌یده‌توانی تاکی چه‌پ که پێنج کونی قه‌یتانی هه‌بوو، له‌ ته‌ک تاکی راست که شه‌ش بیت، هاویه‌کسان بکات. چونکه جێگه بۆ کونیک نه‌ما بووه‌وه. هه‌ر بۆیه فریدی پێشنیازی بۆ گیرمەن کرد، ئه‌م جووره‌ تاک پێلاوانه به‌ هه‌رزانتر بفروشت. به‌لام گیرمەن پێشنیازه‌که‌ی به‌ره‌رچ دایه‌وه. ئه‌وجا بۆ سه‌رسوورمانی فریدیش، ئاکامه‌که‌ی به‌خواستی گیرمەن بوو. فریدی رایشی وابوو تاکه‌کان به‌ته‌نیا بفروشرین. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌یش، ئه‌و خه‌ڵکانه‌ی که له‌ شه‌ردا لاقیکیان تێدا چوو، ده‌توانن بۆ ساغکردنه‌وه‌ی تاک پێلاوه‌کان مشتەری باش بن. چونکه هێنده‌ی ئه‌و ئاگای لێ بوو، نه‌ده‌توانرا له‌ دوکانه‌کانی تر تاک پێلاو بکدریت. خۆ ئه‌گه‌ر یه‌ک لاقه‌کان جووته پێلاویان بکریایه‌، ئه‌وا تاکی چه‌پ و یان راست، بێ سوود له‌ ناوه‌دا ده‌که‌وت. ئه‌وه‌شی به‌لاوه‌ وه‌ک مه‌ته‌ل بوو، که بۆچ پێلاو له‌ کانی

بەردە خەلۈوزەكە بەجى دەما. نەشى دەتوانى باوەر بکات که کارکەرەکان، بەپى پەتى بۆ مألەوه دەپۆنەوه. خۆ ئەگەر تەنیا پىلایى کار بەجى بمایه، ئەمە جى باوەر بو، بەلام پىلایى ئاسايىش بەجى دەمان. تەنانەت چەند جار پىلایى ئافەرەتەنە دۆزرايهوه. ئەگەرچى دەزانرا که ئافەرەت وەك کرىکاری کانه خەلۈوز کار ناکەن.

جاران شارۆچکەى "پاينکەمپ" لە دوو بەشى سەرەكى پىک هاتبوو. دانىشتوانە کۆنەکان لە گوندەکەدا دەژيان. کارکەرى کانه خەلۈوزەکانىش لە گەرەکیكى تايپەت و بەهەمان جۆرى خانووهوه. ئەوان خانوو و باخچەى بچووک، کولانەى مريشک و کۆتر و تەويلەى بەرازيان لە ناو خۆياندا هەبوو.

خانووهکەى "ئىما" هەر تەواو لە نىوانى هەردوو بەشەکان و نىزىک لە کەنيسەى کاتۆليکەکانەوه بوو. چەند مالى جووتياريش لە نىزىک مألەکەيهوه بوون. "زىنکە" جووتيارىک بوو که هەر زۆر بەدەگمەن لە تەك کەسێکدا قسەى دەکرد. خەلکى دەيانوت کە ئەو لە پۆلۇنياوه هاتوو. ئەو جارجارە لە بابى خۆى دەدا و هاوار هاوارى پيرە "زىنکە"، دەگەيشتە کن خانووهکەى "ئىما". کە پيرە "زىنکە" هاوارى لى هەلدەسا، سەگى حەوشەکەيش دەکەوتنە حەپە و وەرپىن و قرووسکە قرووسک. "تيلن"ى جووتيار زەوى کەم هەبوو. بۆيه لە کن کانه خەلۈوزەکە، پالى بەگارى بەردە خەلۈوزەوه دەنا. ئەسپە خويىنسا رەدەکەشى وەك ژنە جوانەکەى ناوى "ليزا" بوو. پالۆهکەى زەردى ئالتوونى بوو کە هەموو ئىوارەيهک دەکەوتە پاککردنەوهى. "فرىدى" چەند جارىک لەگەلیدا چوو، هەتا کەمىک پارە پەيدا بکات. ئەو تيانووسى بەردە خەلۈوز تۆمارکردنەکەى دەبردە ئەو، هەتا مۆرى لى بدن. پاشان دەپهينايهوه بۆ جىگەکەى خۆى. "تيلن" لە نىزىک بيشەى کن مألەکەى "ئىما" وە گارييهکەى رادەگرت، ئەوسا "فرىدى" بەخىرايى چەندىن بەردە خەلۈوزى گەورەى فرى دەدايه خواروه و ژىر بيشە و دەوهنەکانەوه، کە پاشان "ئىما" دەپهينانە دەرەوه. لى، "ئىما" بەم کارى فرىدانە خواروهيهى نەدەزانى.

لە بەرامبەر کەنيسەى کاتۆليکيش، خواردنگەى "بىک" بوو. جارجارە بۆنى بيرە هەتا پەنجەرەکەى "فرىدى" دەهات. مێردمنداڵەکانى گەرەکیش هەميشە بەو ناوهدا دەخولانەوه. هەتا هىچ شەرىکيان لە کيس نەچىت و دزىش لە سەرخۆشەکان بکەن.

"فرىدى" بەچاوى خۆى دى چۆن "بۆدۆ رۆزن" گەرەپكى بردهوه. بەوهى سەرى مشکىكى زىندووى پەرانند. خستىيه نىوان دوو لەتە سەموون و لووشيدا. زۆرەى شەرەکان لەسەر ئافەرەت بوون بەتايپەتى لەگەل ئىتالييهکاندا کە لە ئۆردوگا دەژيان و پىيان دەوتن ماکارۆنى. ئۆردوگا کە لە پىنج بيناى لە تەختە دروستکراو بوو. سەربانەکانيشيان، فەرشەقىر بوون و رەبەنەکانى هيشتاکە جىيان پەيدا نەکردبوو لەویدا دەژيان. ياخۆ نەشيان دەويست جىى دى پەيدا بکەن. کە لە سەرەتاي سالى ۱۹۵۵دا، زياد لە دە هەزار بەندى جەنگ لە رووسياوه گەرانەوه، ئىتالييهکان ترسى ئەوهيان لى نىشت کە دەبىت لىرە نەمىن. بەلام ئەم گریمانەيه بەراست نەگەرا. جارجارە منداڵانى ئەو گەرەکە، دەکەوتنە هەلگىرسانى شەرىک لە دژى منداڵانى ناو گوندەکە. زۆرەى شەرەکانيش ئەوان دەيانبردەوه، چونکە لە شەرکردندا بى هاوتا و دەستووشىن بوون. باش دەيانزانى چۆن لە خەلکى بدن. جا پى دەچىت هۆکارەکەشى ئەوه بووبىت، چونکە خۆيان لە مألەوه لىيانى باشيان دەخوارد. "بۆکمانى خىل" و "ئىرقىن رويلفىتس"يش، بەدەستووشىن و دەمارگىز بەناوبانگ بوون. ئەگەر گەنجىکيان بەگىر بەهینابايە و گەرەسالا نىک لەو نىزىکانە نەبووايه، ئەوا حالى خراپ دەبوو. بەلام ئەگەر يەکیکيش لەمان لە گوند بکەوتايەتە بەردەست، ئەوا سزای هەموويانى وەرەگرتەوه. کە منداڵانى گوند لە کن سەکۆى هیللى وىستگەى شەمەندەفەرەکە بە "سپىل بادوين" گەيشتن، چەقۆ و جرجە تۆپيوهکەيان لى سەند. پايسکيلەکەيان بۆ شەق و شى کرد و چاويکيشيان بۆ شىن هەلگەرانند. کە "يورگن سىرفاتىۆس"ى کورى پزىشکەکەيش، بەتەنیا کەوتە بەردەستيان بەزامىكى ناوچاوان و بى پىلای بۆ مألەوه گەرايهوه. هەر هەمووان زۆر بەدژووارى دەيانتوانى لە حەوشەى خويىنگەدا، ئاشتى و ئارامى رابگرن. ئەو خويىنگەيهى کە "فرىدى" چوار سال تىيدا خويىند، تەنیا يەك کورى لى بوو لە گەرەکەکەى دەرەوهوه بىت. لە سەر گۆمە ئاوهکەى کە هەمووان، چالە هەلکەنراويان پى دەوت، کورەکان باشتري جىيان دەگرت. "خىلە" و براکەى، ناوبانگىکى تايپەتيان هەبوو. خەلکى دەيانزانى کە ئەوان، باوکىکى نەرمونيان و دايکىکى خەمخۆريان هەيه. دايک و باوکەکە چاويان خىل نەبوو، بەلام هەردوو کچ و کورەکان خىل بوون.

باوکەکە بە ئاشکرا دياربوو کە کۆمۆنىستە، بەسەر پەرژىنى مألەکانەوه و بەرووى

خۆشەوھ رۇژنامە كۆمۇنىستىيەكەى بەخەلكى دەفرۆشت. كورپە خىلەكانى كۆتربازى باش بوون. خەلكى لەبەر خىلايىتتەكەيان ئەو جووتە برايهيان بە "بۆكمان خىلە" ناو نەدەبرد، لەبەرئەوھى خىل بوون، بەلكو دراوسىيەكيشيان بەناوى "بۆكمان" ھەبوو. جا بۆ ئەوھى جوئىيان بکەنەوھ، خەلكى ئەويتريشيان ناو نا "بۆكمان ھاواى"، ھەردوو كيشيان لچى ھەئناوساويان ھەبوو. زۆر كەم كەسئىك ھەبوو بزانتىت ناوى يەكەمى برايانى بۆكمان چى بىت. جا لەبەرئەوھى كە "فرىدى" كۆتربازىكى ناسراو بوو بۆيە وەك ئەوانى تىرى دەرەوھى گەرەك بەدواى كەمايەتتەكەيدا نەدەگەران. تا رادەيەك كۆتربازەكان لە تەك يەكدا ھەئيان دەکرد. كە فرىدى دووجاران لەسەر يەك خەلاتى دووھى بۆ فرىنى دوور بردهوھ، ئاستى كەسايەتتەكەى بەرەو ژوورتر ھەلكشا. كە ھاتيشە ئامادەيى ھەر خىرا و بى ئەوھى "ئىما" بزانتىت، كرايە راپۆرتنووس. گوندييەكانى دەوروبەر كۆترەكانيان وەك كلكە تاوس و قومورى بۆ جوانى دەناسى، نەك وەك كۆترى نامەبەر. چونكە ئەوان ھىچيان لە كۆتربازى نەدەزانى. كۆترە كلكەتاوس، بۆ فرىدى جىي گالتهبازى بوو. خورتى گوندييەكان بۆ شەرى تاقم تاقمىنە بى كەلك بوون، چونكە ئەوان پاش خوئىندنگە، دەبايە لە مەزرادا كاريان بگردبايە.

### رۇژىكى وەرپسكەر

پاشنيوھرۆيەكى زوو بوو. فرىدى بەئاگايىيەوھ دەرگەكەى لە پشت خۆيەوھ راکيشا. ئىما كەم دەپىرخاند. پرەخەكانيشى وەك دەرگىشانى تەبەدورى سەرى شووشە وابوو، كلك... كلك... جا بۆ ئەوھى بەئاگايىيەكەى بەفيرۆ نەچىت، قەدەرىك خۆى مەئاس دا. دياربوو كە ئىما گوئى لىوھى نەبووھ. يان ئەو بەلايەوھ گرینگ نەبوو، ئەم بۆ كوئى دەچىت. بۆيە نەيدەويست رپى لى بگرىت. خو ئەگەر ژنەكە مەبەستى ھەبووايە، ئەو ئەگەر بيويستايە ھەتا بەردەرگەى دەرەوھى باخەكەيش، گوئى لى دەبوو. ئەوسا بەھۆكارى كردنى كاريكەوھ ناچارى دەکرد بگەرئىتەوھ. يان ناچارى گوئىگرتن لە شتىكى دى دەبوو. فرىدى بەيئەنگى بەلايدا تى پەرى. ھەستى كرد چۆن بەتەواوى ھەناسە ھەلدەمژىت و دەداتەوھ. فرىدى دەسرۆكەكەى بە فېكس، تەرى كىردبوو. ھەتا بتوانىت بەقولى ھەناسە بداتەوھ. ئىدى ساتى ئەو ھاتبوو كە ئەو بۆنە ئارامكەرەويە ھەلمژىت. چونكە ئەگەر وەھاي نەكردبايە، دەبايە بکەوتايە كۆكە كۆكى سەخت. چۆن ماسىيەك لەسەر وشكانى بەدواى يەكدا تەكان دەدات، ئەمىش ئاوھا نەرمەكۆكەى كپى دەکرد و روخسارى لە دەسرەكەدا شارەدبووھوھ. ژبەرەوھى نەيدەويست ژنەكە ھەست بە كۆكە كۆك و ھەناسەسوارىيەكەى ئەم بكات. ئەوجا خەمخۆرىيەكەيشى لەم كارەكانى خراپتر دەکرد و دەبوو ھۆكارى رېگەگرتن لە مەبەستەكەى. لەم ئان و ساتەدا، بەزەيى پىداھاتنەوھى بەپىويست نەدەزانى. بەتايەتتەش دواى ئەو رووداوھ. كە بىريشى لى دەكردەوھ، ھەستى بەھىچ قىنىك لە ھەمبەر ئەودا نەدەکرد. بەلكو زۆرتر داخى لەوھ دەخوارد كە ناچار بوو بۆ جارپكى تىرش خۆى لەگەل ئەودا سەرگەرم بكات. كە بى چاوەرىتكرن لە سەردانەكەى، ناچار بوو بىدەنگ لە بەرامبەرىدا دانىشىت. ئەم ھىچ گلەيىيەكى لەو نەبوو. نە لە شەپازلەكانى و نە لە خواردنە ساردوسرەكانيشى. ھەر دەنگۆ لە ئاسمانەوھ بەرەبووھتەوھ. ئەوھ بوو كە زەنگى دەرگەكەى مائەوھيان لى درا و خوئىندكارپكى

پۆلێکی تری خۆپندنگه‌که‌ی به‌ره‌نگی زه‌رده‌وه له به‌رده‌رگه‌ی چیشته‌خانه‌که‌دا وه‌ستا. کوره‌قه‌له‌وه‌که به‌ده‌وری خۆیدا هه‌لی ده‌روانی. ده‌تگۆ خه‌لاتی به‌که‌می گره‌ویکی برده‌وته‌وه. زۆر جیی سه‌رسوورمانه که "ئێما" نه‌وه‌ی به‌سه‌ر خۆیدا تی په‌راندبیت. ئاوه‌ها چاوه‌رێ نه‌ده‌کرا. فریدی نه‌و کوره‌ی ده‌ناسی. کوری مریشک به‌خه‌یوکه‌ریکی ده‌وله‌مه‌ند. بۆ نه‌م، نه‌و مه‌راییکه‌ریک بوو. فشه‌که‌ریکی بازیکه‌ری تینس به‌گۆره‌وی سپییه‌وه. پێ ده‌چوو که له‌و یانه‌ی تینسه، گۆره‌وی سپی پپووست بوو. نه‌م گرینگێ پیدانیشی به‌پپووست نه‌ده‌زانی. له‌م جۆره که‌سانه له‌ خۆپندنگه‌که‌یدا زۆر بوون. نه‌م قه‌له‌وه له‌ چیشته‌خانه‌که‌دا لنگی لێ بلاو کرده‌وه و تی:

– خانمی "هالستناخ"، جه‌نابی به‌رپه‌به‌ر ده‌یه‌وێت له‌ ته‌کتدا قسه بکات. من ته‌نیا نه‌وم له‌سه‌ره نه‌م هه‌واله‌تان پێ بگه‌یه‌نم.

ئیدی بۆ چه‌ند چرکه‌ساتیش مایه‌وه. ده‌تگۆ چاوه‌رێی رازیبوون ده‌کات. فریدی ده‌یزانی که رۆژیک له‌ رۆژان ئاشکرا ده‌بیت. بۆیه هه‌رکه قه‌له‌وه‌که له‌ ژوره‌که چوه‌وه ده‌روه، خۆی دانی به‌ هه‌موو شته‌یکدا نا. بۆ نه‌وه‌ی کاره‌که له‌ وه‌نده زیاتر خراب پیشان نه‌دات، نه‌که‌وته سویند خواردن و به‌لین دان، یان درۆکردن، بۆ پاته نه‌کردنه‌وه‌ی وه‌ها کاریک. به‌لام وا دیاربوو که رووداوی خۆپندنگه‌که هه‌مووی ئاشکرا ده‌بیت. نه‌وپه‌ری تا سه‌به‌ینی، رۆژیک به‌ینیش هه‌یج سوودیکی نه‌بوو. چونکه لای ئاشکرا بوو که "ئێما" ده‌چوو خۆپندنگه و... نه‌میش په‌خنه و تووره‌بوون و قسه‌کانی نه‌وه‌ی به‌ هه‌ناسه‌سوارییه‌وه، قبوول کرد و رای کرده ژوره‌که‌ی خۆیه‌وه. بیرێ کرده‌وه؛ که نه‌و هه‌میشه تووشی شته‌یک ده‌بیت. لێ له‌ راستیدا نه‌م وه‌های نه‌ده‌ووست و هه‌یج مه‌به‌سته‌تیکیشی نه‌بوو، به‌لام وه‌ها هات. نه‌م جۆره بیره‌کردنه‌وه‌یه باوه‌کو نیگه‌رانی ده‌کرد، ده‌بوونه هۆکاری هۆشیاربوونه‌وه و زیاتر به‌ئاگابوون و به‌بیره‌وه هه‌لسوکه‌وتکردن به‌لام نه‌وه‌ی که نه‌می خه‌مبار و ناتوانا ده‌کرد، هه‌رده‌م بێ مه‌یلی ئێما بوو له‌ به‌رامبه‌ر نه‌مدا. ته‌نانه‌ت "ئێما" به‌ئاگامی خراب هه‌ره‌شه‌ی لێ کرد. هه‌ره‌شه‌یش له‌ "کوتره نامه‌به‌ره‌کان"ی و پپه‌ندییه گومانلیکراوه‌کانی، له‌ ته‌ک کوتره‌بازه‌کانی گه‌ره‌کی کرێکاره‌کانی کانه خه‌لووزه‌کان. ته‌نانه‌ت باسی له‌و پیاوانه‌یش کرد که له‌ ماله‌که‌یدا ده‌ژیان و نه‌م بۆ نه‌وان، خواردنێ چێ ده‌کرد. نه‌وجا

"ئێما" بێ قسه و به‌ توندی قاپه‌که‌ی خسته سه‌ر مپزه‌که. "ئێما" به‌زه‌بیشی پێدا ده‌هاته‌وه، به‌وه‌ی وا هه‌مه‌دیسان ناچاره لۆمه‌ی بکات. له‌به‌ره‌وه‌ی که وا زیاد له‌ دوو مانگه، "بێ نه‌وه‌ی پیشانی نه‌وی بدات" هه‌ر خۆی وا ژووێ په‌ره‌ی تاقیکردنه‌وه‌کانی ده‌کات و ده‌یباته‌وه بۆ خۆپندنگه. هه‌رده‌م له‌سه‌ر ته‌والینه‌که دانیشتوو و به‌سانایی ئیمزاکه‌ی نه‌می غه‌ش کرده‌وه. جا پێ ده‌چیت که فریدی، نه‌م کاره‌ی که له‌سه‌ر رانه‌کانی کرده‌ویه‌تی، به‌غه‌ش و نایاسایی وه‌رنه‌گرتبیت، به‌لکو به‌مافیکێ خۆی زانیبیت. به‌وه‌ی که چ خۆی و چ "ئێما"ش له‌ لیپرسینه‌وه بپارێزیت. به‌هه‌رحال، دیاره فریدی نه‌مه‌ی به‌باشتر زانیوه، وه‌ک له‌وه‌ی بۆ هه‌ر شته‌یک بچکۆله‌ی وه‌ها، پینج شه‌ه ده‌مژمیر چه‌له‌حانیی له‌سه‌ر بکریت و لیپرسراویشی بخه‌یته‌ نه‌ستۆ. چونکه هه‌ندیک جار، "ئێما" ده‌یوسیت له‌ خۆیه‌وه هه‌ندیک شت بزانیت که بێ ئاگابوو لێی. ئیدی هه‌رچی خۆشی ماندوو کردبا، بێ سوود بوو. "فریدی" وای به‌باش ده‌زانی، ده‌بیت شته‌یک بیه‌ته گۆرین، به‌لام نه‌شیده‌زانی چۆن. بیرێ ده‌کرده‌وه که ژیان به‌سه‌ریدا تی ده‌په‌ریت. نه‌و وینه‌یه‌ی که نه‌و هیوای پێ ده‌خواست رۆژیک له‌ رۆژان، ده‌بیته نه‌و شته تا ده‌هات ده‌چوووه قوولایی ته‌می چرپه‌وه. نه‌و به‌سه‌ر جاده‌که و به‌لای مه‌زرا و بیه‌شه‌کاندا، به‌ره‌و گونده‌که چوو. نه‌و له‌و باوه‌ره‌یشدا بوو ده‌توانیت دلی "ئێما" بینه‌تته‌وه جیی خۆی. نه‌میش ده‌بوايه نه‌مجاره نه‌وه‌ی بزانیایه، که جارجاره "ئێما" بێ نه‌وه‌ی خۆی بیه‌وێت، تووش ده‌کریت. کوته‌ییه‌که‌شی به‌نیگه‌رانی دیت. نه‌گه‌ر گه‌وره‌سالان به‌ره‌و رووی به‌هاتنایه، نه‌م ده‌چوووه نه‌وبه‌ری جاده‌که. چونکه لای ئاشکرا نه‌بوو، کێ ده‌لێت داوای یارمه‌تی لێ ناکه‌ن. نه‌وه هه‌یج که مرۆف خۆی له‌سه‌ر رێی پۆلیس و مامۆستا لاده‌دات. چونکه هه‌میشه هۆیه‌ک ده‌دۆزنه‌وه بۆ نه‌وه‌ی وات تی بگه‌یه‌نن، هه‌روه‌ک کرده‌وه‌یه‌کی قاچاغ بیه‌ت، نه‌گه‌ر جاده‌که بۆ رۆیشتن به‌کار بیه‌یت. جاده‌که به‌و گیا وشک و کایانه داپۆشراوو که له‌ گارییه‌کانه‌وه که‌وتبوونه خواره‌وه و به‌ده‌م باکه‌وه سه‌مایان ده‌کرد. ئاسمانه‌که‌یش وه‌ک مانگه‌شه‌و سپییه‌کی زه‌ردباو بوو. "کوئیلیا" و "قومیتا" له‌به‌ر فه‌رمانگه‌ی پاشه‌که‌وت و قه‌رزدا، به‌لای جانتاکانیانه‌وه وه‌ستابوون. نه‌رێ کوئیلیا بۆچ وه‌ها له‌ر و په‌قوته‌ق بووه؟ نه‌ نه‌و سه‌رنجی له‌م دا و نه‌ نه‌میش له‌و. به‌لام به‌تیه‌ی چاو لێی به‌ئاگا بوو. کچه کاتۆلیکه‌کان له‌ر و ئیثانگلییه‌کانیش قه‌له‌و. "ئیدا" و "کوئیلیا" له‌ر بوون. هه‌ر

ھەممۇ ئەوانەى تىرىش كە ئەم لە يادەوھەرى مانگى گولاندا و لە كاتى پىپىواندا دەيدىن، سەرنجيان لەسەر تەختى زەويىيەكە بوو، ھەرەك لە كەنيسا لىيان درابىت و يان، چاوەرپى ناخۆشيبەك بەكەن. تەنيا "ھيلما" كە ئىفانگىلى بوو، لەر بوو. ئىتر وازى لە ژماردنيان ھينا.

ئەم بەر لەوھى رىك بەكەويت، دەرگەكەى لە كۆترەكان كەردەوھە و دانى بۆ رۆكردن. دەرگەكەشى بۆيە لى كەردنەوھە، ھەتا خۆيان بۆ مەزراكان ھەلفىر و خواردن پەيدا بەكەن. كۆترەكان نابىت ئازار بچىژن، لەبەرئەوھى كە ئەم ھەمديسان، تووشى كىشەيەكى بچكۆلانە بووھە. قەل و دارەكەرخۆرەيش لە ئىواراندا دەبنەھۆى مەترسى و لە تارىكىدا دەست دەوھەشەين. كۆترە سوورە ھەمديسان پەرى گرتۆتەوھە. ئەم دەتوانىت كۆترەكەى، كە بە ئەسپى پىشەبىركى، ناوژەدى كەردبوو، لە شارى (قورتزبورگ) بەولاترىشەوھە بنىرەيت. چونكە ئەو كۆترەى پىويستى بە فرىنى كورتخايەن نەبوو. وە ئەمەيش بۆ ھەمووان دەسەلمىنىت. ئەوجا ھەر بە چاوى خەيال و لەبەرەبەيانى زوودا، كۆترەكانى وەك پنتكى رەش بە ئاسمانەوھە دەدى. دەشىت بە كارامەيبەكانياندا بيانناسىتەوھە، كە بە خىرايى و لەو بەرزايىيەوھە، وەك بەردىك بەرەو خوار دەبنەوھە و خۆيان بەزەويدا دەكىشن. بەلكانيان تەواو دەكرىنەوھە و لە ماندووتى برىنى رىگاي گەشتە دوورەكەياندا، بەلكانيان دەلەرزەن. ھەتا ئەوكاتەى كە بازە لاستىكەكانى دەكرە گوييان، قەلەق بوو. نرخى خەلاتەكەيش بەشى يەك دوو ھەفتەى دانى كۆترەكان دەكات. ئەگەرەكو بىتوانيايە چەند (مارك) يىكان لەسەر دابنىت. لەو دەجى كە (گىرمەن) بتوانىت، پىشەكەيبەكى وەك قەرز بداتى...؟ كۆترە سوورە بارىكەلەكە لە ئاسمانەوھە وھا دەلەنگى، كە رەگەزەى خۆى ديارى دەكرد. ئەگەر لەسەر زەويش بووايە، لە سووچىكدا، بەلكانى وھا لىك دەنايەوھە، ھەستت پى نەدەكرد. وا دوو سالىشە كە جووت نەبووھە. چونكە لەو ساتەوھى كە بەيانىيەك، ھاوجووتەكەيان بە مردووبى لە كولانەكەدا دۆزىيەوھە، ئىدى ھەموو ھەولەك بۆ جووت بوونى، بىئاكام مايەوھە. وەك كەسىك بىتاوانى خۆى دەربخات، لەپەناى لاشەى كۆترەكەوھە ھەلشەتەبوو. بۆچ مرۆف خەمخۆرى كۆترەكان نابىنىت؟ ئەم لاشەكەى ھەلگرتوو، لەگەل تىروانىندا، بىرى لەو فرىنانە دەكردەوھە، كۆترەكە بۆ ئەمى ئەنجام

دابوو. ئەى چۆن دەتوانىت ئىستاكە سوپاس و پىزانىنى خۆى بۆى پىشان بدات؟ بىرکەردنەوھە لەو كۆترە مردووھە، ئەمى قەلەق دەكرد. بۆيە باشترە كە بەر لەوھى كۆترە سوورەيش بمرىت، بىچووى لى ھەبىت. سا ئەگەر زووتر لەلايەن جەرگەكانەوھە ھىلكەكانيان نەخورىن. بۆيە جارىكى تىرىش تەلەكانى تاقىكردەوھە. بەلام ھەمديسان تەقى بوون و خواردەكانيان خورا بوون، ھىچ باسىكىش لە بەتەلەوھەبوونى جەرگەوھە نەبوو. بۆيە بىرى لەوھە كەردەوھە، زەھر پەيدا بەكات كە لە پشت گۆرستان و بەنداوھەكەوھە. لە جادەكە لايدا و لەبەردەم دەوھەنە چرەكاندا خۆى دىوھە، خۆشى نەيدەزانى بۆچ ھاتووتە ئىرەكانە؟ لەسەر دارىكى لە بندا ھەلگەنرا و دانىشت و بۆ چەند خولەكىك، بىرى بۆ ھىچ نەدەچوو. بە گويى خەيال كەمەى كۆترەكانى دەبىست و سەرنجىشى لەسەر مېرووھەكان بوو، كە سەرگەرمى بەكىشكردنى گەلەيكە سەوز بوون. بە گىرفانەكانىدا كەوتە گەران، ھەتا بەلكو قنچكە جگەرەيەك بدۆزىتەوھە، بەلام كە تەنيا تالە دەزووى بەدەستەوھە ھات، ھەلسا و رۆيشت. دارە عاجە كۆنەسالەكە، كەوتەبووھە ئەولاترى بىشە و دىك و دالە چرەكەوھە. ھەتا ئەوسەرى مەزرا جۆچارە دووراوھەكە، كەسىكى پىگەيشتوو، يان جووتيارىك لەويدا بەدى نەدەكرا كە ئەم وەدەرنىت. بەدەم جنىودان و نەفرەتكەردنەوھە، بە ھىواشى بە دارەكەدا ھەلگەرا. سەرەوھە باى ھەبوو و فىنك بوو. ھىلانەكە لە خوارەوھە نەدەبىنرا. چونكەى شارداراوھە بوو. لە جياتى دوو ھىلكە كۆترى كە پىش لە دوو ھەفتە لىرەدابوون، دوو بىچوولەى سەر سافى بەدەن ناشىرىن، داپۆشراو بە پەرى زەردى پىس و ناشىرىنەوھە زىقەزىقيان بوو. لە ترسا پالىيان بەيەكەوھە دەدا. ئەوھى كە ئەم دەبووست بىكات، پىويستى بە ھەردوو دەستەكان ھەبوو. لە ئىوان دوو پەلدا دانىشتوو، بە بەنىك ھەردوو زەرنەقووتەكانى لە قاچەوھە، پىكەوھە بەستەوھە. خەمىشى لەوھى خوارد كە بەنەكە، وەك كەلەپچەى مەچەكى دوو زىندانى، برىك شل و شىوا و بىت و ئازاريان پى نەگات. سەرى بەنەكەيشى بە ھىلانەكەوھە گرىدا، ھەتا ئەگەرىش بەربوونەوھە، لە كەوتنەخوارەوھە بۆ سەر زەوى بپارىزىرەين. ھەردوو زەرنەقووتەكە بەردەوام لە زىقە زىقدا بوون. ئەم كاتىك دىتەوھە و دەيانبات، كە پەريان دەركردبىت. پىدەچى لە سى ھەفتەى تردا ھەتا ئەوكاتەيش، تا پىيانخۆشە دەتوانن پەلەقاژە بەكەن. يان بەنەكە بەر دەنووك بەدەن. دايك و بابيان، بى ئەوھى ھەست بە بەستەنەوھەيان بەكەن،



خواردنيان دەدەنى. ئەم جاريكى تر ھەول دەدات كە لەگەل كۆترەكانى خۆيدا جووتيان بكات. تا لە ئاكامدا، رەگەزىكى رەسەنى وەحش و گونجاو بۆ كۆترى نامەبەر، دىتە بەر. كە ئىدى ھىچ كۆترىك لە بەرامبەرىدا ناوەستىتەو. پىدەچىت كە لەتەك كۆترشىنكە بەلجىكىيەكەشدا جووتيان بكات. ئەو كۆترەى، پۆژىك خۆى بەكولانەكەدا كرد و ئىدى نەيھىشت بفرىتەو. چونكەى وەھا بآلدەيەك ھەركە كەوتنە ئازادىيەو، خىرا بۆى دەردەچن. دەگەرتەو ئەو جىيەى كە لىوھى ھاتوو و شوئىنى راستەقىنەى خۆيەتى. جارجارە بىرى لە خاوەنەكەى دەكردەو. دەشىت پىرەپىاويكى بەلجىكى بىت، كە بەلدەيەكى پىسى لەبەردايە. كلتەيەك بە بان سەر و قژە خۆلەمىشىيەو كەيەتى و لەتەك كۆترەكانىدا ھەلبەز و دابەزىەتى. پىدەچىت كە ناويشى باودوين بىت. ھەموو ئەو بەلجىكىانەى كە ئەم تا ئىستاكە دەيناسىن، ناويان باودوين بوو. ئەو بەرلەوھى ئەو كۆترشىنكەيە بەرلەلا بكات، پىويستە جارى لەتەك كۆترەكانى تردا جووتيان بكات. دەبىت سالىكىش چاوەرپۆ بكات. بىركردەو لە ئاكامى باش، ماخۆلانى پىدەگرت و بە دەورى خۆيدا ھەلىدەروانى. مەزراكەى "كۆلنەوك" دوورابۆو. لە دوورترىشەو جووتيارىك بە دارىكەو، بە دارسىتوھەكەيدا دەكىشا. چەند مندالىش لەسەر گۆمىك خەرىكى راوھ ماسى بوون. باكە خۆى بەنىوانى پەل و لقەكاندا دەكرد. ئەسپىكىش لەناو گژوگىادا دلەوھرا. لە گوندى "لۆتەرسەؤف" ھوھ مانگاكان بەوناوھدا بلاو ببوونەو و سەگەكانىش لەژىر دارى ميوھەكانى گوندى پلىز دا، كۆ ببوونەو. ھەستى لە بەرزايىيەو بوون ھىندەى نەخاياند، ھەمدىسان خەم و نىگەرانى تەنگيان پىھەلچنى و خستيانەو ھەستى وەرس بوون، برسى بوو، بۆيە بىرى لىكردەو كە لە مالى جووتيارىك، چەند ھىلكە بدزىت. لە قتوو يان بنى تەنەكەيەكدا و لەسەر چۆمەكە بىانكولئىت. ھەروەك چۆن جارجارە وەھى كىردوھ. بەلام بەتەنيا ھىچ زەوقى نىيە. لە بورجى كانەبەردى خەلۆزەكەو، كەرەنەى شىشت گۆرپىن لىدرا. بۆ كۆتايى جار گرىي بەنەكەى كۆنترۆل كرد. دەستى خستە سەر لەشى رەق و گەرمى جووچكەكان و لەگەلشىياندا قسەى كرد، وەك ھەمىشەيش ئافرەتەكان، لەسەرى مانگ و پارەداند، لەبەر دەرگەى كانەكەدا وەستابوون. چاوەروان و چاودىرى پىاوەكانىان دەكرد، ھەتا پارەكانىان لىوھەرگرن. ژنەكان مندالە بچكۆلەكانىان لە ناو زەمىلە بەستراوھەكانى دواى

پاسكىلەكانىان دانابوو. مندالەكان بىتاقەت و نارەزايان دەردەبىرى. فرىدى تۆزىك چووھ ئەولاترەو، ھەتا بۆنە ترشەلۆكەكەيان بەسەريا نەچىت. ژنەكانىش سەرنجى ناخەزىان تىدەبىرى. بەلام ئەم نەيدەزانى بۆجى. برىك لەولاترەو و لەبەر دەرگەى كانەكەدا، "دىتس پلۆتەرمەن"ى بچكۆلەى بە چاويلكە ئەستورەكەيەو دى. ئەو كلتە سەيرەى لە سەردا بوو، كە بە بى ئەو كلتە نەدەچووھ سەر جادە و دەرەو. پىدەچىت ئەو پىاوە لەرەى كە ئەو لە پەنايدا دەرۆىشت باوكى بىت. بەداخەو. "دىتس" رىكويىكە. پۆژىكى باش نابىت ئەگەر زووتر بۆ مالەو بگەرتەو. ئەم بۆيە لىرەكانە وەستا بوو، كە شايد كەسىكى ناسياوى نىزىكى خۆى ببىنيت. "گىرمەن"ىش دەستى لەكار ھەلگرتبوو. ئەو ساتەى كە ئەم دەستى لى ھەلتەكاند گىرمەن وەلامى دايەو: "تەمرو نا..". و ئىدى سەركەوتبووھ سەر پاسكىلەكەى و رۆىشتبوو. (فرىتس ھوفناگل) بە دەستىك كە بە سووكانەكەيەو گرتبوو، پالى بە پاسكىلەكەيەو دەنا و جگەرەيەكىش بە دەستەكەى تریەو بوو، دەرۆىشت. فرىدى بانگى لىكرد: "ئۆھو، فرىتس..".

پىاوەكە وەستا. دووكەلى جگەرەكەى بەرەو ئەم پالپىوھ دەنا و تىيەلەدەروانى. فرىدى پىيوت:

- پاسكىلەكەتم بە قەرز بدەرى.

- نابىت. من دەبىت بۆ جىيەكى تر بچم.

- بۆ كۆى؟

- پىوھندى بە تۆوھ نىيە.

- تەنيا بۆ يەك دەمژمىر. دەچم دانەوئىلە بۆ كۆترەكان دەكرم.

- فرىدى ئەمرو نابىت و بە پىيان برۆ.

جا بۆ ئەوھى كە فرىدى نرخ بۆ ئەو دانەنيت، ئىدى ھىچى ترى نەوت. سەرنجى خستە سەر ئاپۆرەكرىكارەكانى دەھاتن. "فرىتس ھوفناگل"ىش، سوارى پاسكىلەكەى بووھو و رۆىشت. فرىدى بىرى كىردەو:

"خراپ دەستم پىكرد. دەباويە لە پىشدا سەرگەرمى گفتوگۆيەكم بىكردبايە. باسى

شېتىكى رۆژانە يان باسى ئافرەت. پىدەچىت كە ئىستاكە ئەو لەقلەقە بچىت بىرە بخواتەو پاشان ئارەزووى نىيە بە پى، بەرەو مال خۆى بەكىش بكات..."

بىرىشى كىردەو؛ كە ھاكا "فريتس" ژنى ھىنا و بۆ لای ئەمان گواستىيەو. چونكە چەند رۆژىك لەمەو بەر بوو كە ئەمى بۆ ژوورەكەى خۆى بانگ كىرد. فرىدى لەبەر قاچەكانىدا وەستابوو، ئەویش بە پروخسارىكى خۆشحالەو و تىبووى:

"مرؤف ناتوانىت تا ئەزەل ھەر خوارىدخۆر بىت. ژبەروى دەبىت ئەو بەزانىت كە جىي ئەم كوئىيە. بۆيە دەيەوئەت لەتەك ئەلفرىدەدا زەماوئەند بكات. لى، بۆ زەماوئەندەكەيش ئەمىش داوئەت كراو. ئەمەيش خواستى ئەلفرىدە يە.."

ئەگەرچى ئەم ھەوالە بەدلى فرىدى نەبوو. بەلام بىرىشى كىردەو؛ سائەگەر بىرپارە كە فريتس دوور بگەوئەتەو، جا بالەتەك ئەلفرىدەدا بىت. ئەم زۆر كىژى تىرى دەناسى، بەلام دەيزانى كە ھىچيان بەكەلكى فريتس نايەن. خۆشى نەيدەزانى، بۆچ وھا بىر كىردنەو بەكەى ھەيە، چونكە لە راستىدا ھىچ پىوئەندىيەكى بەمەو نىيە. لەبەرئەوئەى لەبەر دەرگەى كارگەى كانە خەلوزەكەدا، كەسىكى ناسىاوى بەدى نەكرد، بۆيە لەوئىكانە دوور كەوتەو. لەوئىو دوو "خانووئەترؤمبىل" لە ژىر سىبەرى دارەكاندا بەدى كىرد. ئافرەتە لەشفرؤشەكان لەسەر پلىكانەكان دانىشتىبوون و چاوپى پىاوانىان دەكرد. ژنە قەلەو قىرئەشەكە ھاوارى لەم كىرد؛ با لەگەل "پىاؤلكەمىزكەر" ە كەيدا، بىتە لايان. ئەوانىتر كەوتنە پىكەنن و خۆيان نووشتانەو. دەتگۆ خۆشترىن نووكتەى سەدەكەيان بىستوو. نەيتوانى بەخىرايىيە وەلامى ئەم سووكايەتىيە بەداتەو، چونكەى ھىچى بە بىردا نەدەھات. بىزارىش بوو لەوئەى كە سوورھەلگەراو. فرىدى لە ناو پاسكىلى بىست سەرخۆشى مانگانە وەرگىرى، بارى سەر جادەكە، پاسكىلەكەى فرىتسى دۆزىو و ناسىيەو. چووو ناو ھۆلە دووكەلگرتووئەكە و لەپال فرىتسدا وەستا و وتى: "جگەرەيىكم بەدەرى". فرىتس نەيدايە و وەلامىدايەو:

- مادەم تۆ "رەبۆ" تەنگەنەفەسىت ھەيە، نايىت جگەرە بكىشىت... لەسەر ئەوئەشەو، ئىنجا پارزە سالىش... خۆ ئەگەر پوورت پىبزانىت كە من جگەرەم بە تۆ داو، دەرمەدەكاتە دەروە.

- خۆ تۆ بىشك، ھاكا ئىمەت بەجىھىشت و پىوئىتت. دەى جگەرەيەكم بەدەرى.

فرىدى دەيزانى لەبەرئەوئەى كە پاسكىلەكەى بەم نەدا، ھەست بەنىگەرانى و ئازارى وىژدان دەكات، ھەر بۆيەش فرىتس پاكەتە جگەرەكەى لە بەردەمدا راگرت. فرىدى جگەرەيەكى خستە پەنا گوئى، بەدزىوئە شخارتەيەكى لەسەر سەكۆى بارەكە ھەلگرت و پىوئىت. لە دەروە جگەرەكەى خستە ناو كراسەكەيەو، بەئاگا بوو لەوئەى كە نەيشكىنئەتەو. پاسكىلەكەى فرىتسى ھەلگرت، چووو رۆخى جادەكە و وەستا. لىگەرە كە ئۆتۆمبىلى شەخسى تىپەرن، چارەكە كاتزمىرىكى پىچوو ھەتا كامىونىكى سەربازى ئىنگلىز دەركەوت. ھىندە لەمەو دوور نەبوو كە كامىونەكە وەستا. شۆفىرەكە ھاتە خواروئە تا مىز بكات. كە لىبۆو سەركەوتەو. سووكانى كامىونەكە لەلای چەپەو بوو، كەواتە شۆفىرەكە ناتوانىت لە ئاوپنەكەو فرىدى بىنىت. كامىونەكە بە ھىواشى ھاتە پىشەو و ورد وردىش خىرايى وەرەدەگرت. فرىدى سوارى پاسكىلەكە بوو و بەرەو پىشتر كەوتە پايدەر لىدان. كە خەرىكبوو كامىونەكە لى تىپەرىبىت، خۆى پىدا ھەلئاسى و دەگەرە بۆ جىدەستىكى باش. كە دەستى گىر كىرد، بە لەقەيەك پاسكىلەكەى بۆ كەندەلانىكە فرىدا. سەركەوتە سەرەو و ژىر چادەكە. پەلەى بوو و لەوئىشدا پروناكى ھەر زۆر كىز بوو. سى كارتۆنى بەكىش كىرد و تا توانى بۆ دەروە و چالى كەنار جادەكە، ھەلئىدانە خواروئە. لە پىش پىچەكەى شارى(لىنتۆرف)، شۆفىرەكە ناچار بوو كە ئىستۆپ بگىت، ئىدى فرىدىش بازى دايە خواروئە. لەسەر ھەرچوار پەل كەوتە سەر جادەكە و بەرى دەستەكانى زامدار و خوينىان لىئەت. بە خەمخۆرىو ھىواى خواست كە جگەرەكە نەشكايىتەو. بە ئاگايىو جگەرەكەى دەرھىنا. ھىچى لىنەھاتبوو، تەنيا تۆزىك ئارەقاوى بىوو. دەستەكانى دەلەرزىن. پاسكىلەكە ھەر تەواو تىكشكابوو. تايەى پىشەو خوار بىوئە و پايدەرىكىش بۆ ناوئەو چەمابۆو. كە بە دژووارىيەو بەرەو بارەكە بەكىشى كىرد، سى پارچە ئاسنى پىدا شۆر بىوئە. جا بۆ ئەوئەى كە فرىتس بۆ پاسكىلەكەى نەگەرپىت، لەجىي خۆى بۆى دانايەو. ئەوجا گەرەيەو، ھەتا بچىت بەلای دەستكەوتەكانىيەو. كارتۆنەكان شەقىيان بىرەبوو. بۆ ئەوئەى كەسىك خۆى تىپەلنەقورتىنئەت، ھەرسىكىيانى بۆ ناو دەوئەنەكان بەكىش كىرد. ناواخنى پاكەتەكان لە كاغەزوئە پىچرابوون. كە ھەرسىكىيانى كىردەو و لىيانى ھەلروانى، سابوون بوون.

سابوونى زەردى بۆگەن. وايشى بىر لىكردەوۋە كە پىدەچىت ئىنگلىزەكان حەزى پى بىكەن. دانەپەكى خىستە گىرفانى پانتۆلەكەى ئەوجا كارتۆنەكانى لە ژىر قوولايى دەوۋەن و بىشەكەدا شارەدوۋە، ھەتا پاشان، ئەگەر پاسكىلىكى باش و يان عارەبانەپەكى دەستى دەست بىكەۋىت، بىت و بيانبات بى ئەۋەى بزائىت بۆ كوۋى بچىت، بۆ ماۋەپەك لە قەراغ جادەكەۋە ۋەستا، بەپىلاۋەكانى كەۋتە ھەلدانەۋەى گلى زەۋىيەكە و سەلكە پەتاتەى دەرھىنا، سەرنجى كەۋتە سەر گەلەپەكى پىنچ مانگا لە دوورى دورەۋە. ئەوجا بەمەزرا كىلدراۋەكەدا رۆيشت ۋەھائىش دەرويشت دەتگۆ بەرەۋچىپەكى بىرپارلىدراۋ دەچىت، تەنبا جارىك ۋەستا، ھەتا بەئاگاپىيەۋە جگەرەكە داگىرسىنەت، دوۋكەلى پوف كىرد و جگەرەكەى بەدەمىيەۋە ھىشتەۋە، تا بزائىت بەجگەرەۋە چۆن دەنۆيتەت، بىرى كىردەۋە: " سا ئەگەر ئەم كارانە بىكەم، پورم لە خويندنگە دەرم دىنەت " ئەم بىر كىردنەۋانەش بۆى ناخۆش و كارگەر بوو. " سا ئەگەر پاش روۋدانى پاسكىلەكەش، فرىتس بۆ زەماۋەندەكەى داۋەتم بىكەت باشە، فروفىل كىردن لە فرىتس، بى سوۋدە مروڧ دەتوانىت لەتەك ئەۋدا، لەسەر ھەر شتىك بدوۋىت، بەلام لەتەك ئىمادا نە، چونكە ئەۋ لەبەر خەمخۆزى بى بەزەپى دەبىت، پى دەچىت كە گىرمەن بتوانىت لە دوكانەكەپدا، سابوونەكان بفرۆشەت " ئەم حەزى دەكرد كە پىش لەۋەى بە گىرمەنى ھەرزانفرۆش بىكەت، لەم بارەپەۋە لەتەك فرىتسدا قىسەى بىكردباپە، چۆن دەتوانىن بەفرۆشتن پارەى زۆر پەيدا بىكەن بەلام ھەر خىرايش ئەم بىرەۋى ۋەلاۋە نا، چونكە، پى دەچىت كە فرىتس شوپى سابوونەكان بە ئىما نەلەت، بەلام ئىمەش ناچار دەكەت بچىت بۆ كى ئىنگلىزەكان و داۋى لىبورديان لى بىكەت، ئەم جۆرە بىرەنە دەبىت لەتەك كەسىكى جى باۋەردا، بىنە بەرباس، مەش لەۋجۆرە دزانە نىم كە دەخوازن داۋى لىبورديان بىكەن ئەۋجا توتتى تىف كىردەۋە. ئەمروڧ كەسىك بەرپىگەۋە نەبوو، كە لەتەك ئەۋدا شتىك بىكردباپە مروڧ كە پىۋىستى بەھاۋەل ھەبىت، كەسىك لەۋىكانەدا نىيە. بەلام بىرىشى كىردەۋە كە لە ۋەھا كارتىكا، ناخوازىت كەسىك بىنەت. گەشىتە گۆرەپانىكى ۋەرزى داروخاۋ. خەلكى زىلەكانىان ھەلرشتبوۋە ناۋ چىمەنە زاكاۋەكەۋە. لە لايەكەۋە دوۋكەل بەرز بوۋىۋەۋە، ديارە كەسىك ھەۋلى داۋە زىلەكەى بسوۋتەت، بەرەۋ چەند تەپۆلكە زىل چوۋ لەۋساتەپشدا پىنچ مانگا، ھەرۋەك شتىكىان لەم بوۋىت، خۇيان لە پەزىنە

تەلەكە نىزىك كىردەۋە دەستى داپە گىمۆتە قوۋرىكى وشك بوۋەۋە و تىي گرتن، ھەتا بەرەۋ داۋە گەرانەۋە. بەچىلكەپەك لە ئاگرەكەى ھەلژەنى پارچەپەك جامى فىلمى دۆزىيەۋە بەرزى كىردەۋە و لە روۋناكىيەكەدا لىي ھەلروانى لە فىلمەكەدا دوو پىاۋ كە بەرگى باشيان پۆشى بوو، لەبەرامبەر پەكدا ۋەستا بوون لە ھەر وىنەپەكدا، بزوتتى دەستاكانىان جۆرىكى تر بوو: " ئەم يارىكەرى تىنەسە نەفرەتپانە. " لە ژىر پاشماۋەى پارچە رۆژنامە و كاغەزى دىۋاردا، تىانوۋسىكى ساغى دۆزىيەۋە تەنبا بەرگەكەى و لاپەرەى پەكەمى پىۋە نەما بوو. لە پەرەى پىنچەۋە ھەتا ژمارەى كۆتايى چل و چۋارى پىۋە بوو. لەسەر گىكە دانىشت. پالى بەگىردۆلكەپەكى گىاپاۋىيەۋە داپەۋە و كەۋتە تىروانىنى. جىي روشاۋى زۆر بەجلەكانىيەۋە دەبىنرا ھىشتاكە پۆشناپىيەكە باش بوو بۆ خويندەنەۋە، زەنگى كاترمىرى بورجى كەنىسەكە، پىنجى ئىۋارەى بەيان كىرد بەبەسەرھاتى ناۋ تىانوۋسەكە، روۋداۋى رۆژ و دەۋورۋىشتى لە بىر كەسىكىش نەبوو لە خويندەنەۋە قەلىسى بىكەت و داۋى بىرپىت:

ناونووس کرد. وهک ئەفسەر بەشدارى شه‌پى زىربه‌کانى کرد له دژى عوسمانىيه‌کانيش له ئۆکراين جه‌نگا که ئىدى به‌خه‌لات و مي‌داله‌وه گه‌رايه‌وه. ئەوهيش له ئاستى جينيراليدا بوو. دايک و بابى زۆريان لى کرد زهماوه‌ند بکات. ئەوهيش کاتيک رازى بوو که ببیته سى سالى، بۆ سه‌مه‌ره‌يش، ئەو له هه‌لبژاردنى هاوسه‌ره‌که‌يدا هيچ به‌شدارىيه‌كى نه‌بوو. خيزانه‌که‌ى ئەويان به‌ره‌و رووى جوانترين کچى دراوسى زه‌نگينه‌که‌يان کرده‌وه، هه‌مديسان زستانىکى ترى سه‌خت هات، ئەوهيش گاريه‌خليسکه‌ى به‌ست و که‌وته پى، هه‌تا پروات و رازىبوونى کچه‌که وه‌رگریت هه‌ر وهک باوى بوو، زهماوه‌نده‌که به‌باشترين شتوه ئاهه‌نگى بۆ ده‌گيرا زاوا که‌يفساز و کراوه بوو. سه‌ماى پرکيشى ده‌کرد، به‌لام له‌وهيش که‌مترى خوارده‌وه که لى چاوه‌رى ده‌کرا، ميوانه‌کان به‌چاوداگرتن له يه‌کتر، وايان ده‌زانى له‌به‌ر بووکيه‌، وا که‌م ده‌خواته‌وه، له ناو ئاپۆره‌ى خه‌له‌که‌دا دايکى زاوا هينده نه‌ده‌که‌وته به‌ر سه‌رنج، که له پال بووکيدا دانىشتبوو، ده‌تگۆ هه‌ر له‌م ئاهه‌نگه‌شدا نيه‌. له نيه‌وى شه‌ودا بووک و زاوا چوونه جيگه‌ى بۆئاماده‌کراويان، له نه‌مۆى سه‌ره‌وى خانووه‌که. ميوانه‌کانيشى که له دووره‌وه هاتبوون، چوونه ژووره‌کانيانه‌وه هه‌ندىکيش هاواريان له گاريه‌خليسکه کانين کرد و ده‌ره‌په‌نه ده‌ره‌وه ئىدى کش و ماتى ماله‌که‌ى گرتوه. ته‌نيا پيشخزمه‌ته‌کان به‌بيده‌نگى، له هه‌ولى کۆکردنه‌وى لىوان، بووتل و پاشماوه‌ى خوارده‌کاندا بوون بۆ رۆژى دوايى که ميوانه‌کان بۆ ناشتا ده‌رکه‌وتن، هيچ باسک له ژووره‌که‌ى بووک و زاواوه نه‌بوو، بۆيه ده‌مه‌ده‌مى نيه‌ره‌و، خزمه‌تچيه‌کان به‌ئاگاييه‌وه له ده‌رگه‌ياندا، ئينجا به‌قايه‌تر لىيان دا، به‌لام بى سوود بوو، پاش ده‌مژميرىک دايکى زاوا فه‌رمانى دا که به‌تۆپزى ده‌رگه‌که بکه‌نه‌وه، به‌لام که ده‌رگه‌يان کرده‌وه، بايه‌كى سارد به‌ره‌و روويان هات، چونکه په‌نجه‌ره‌که کرابووه. ئەوه‌ى که ئه‌وان له ژووره‌دا که‌وته به‌سه‌رنجيان، خوئى بووکى بوو، بووکى به‌گه‌رووى هه‌لقليشاوه‌وه، له‌سه‌ر پيخه‌فه‌که‌ى که‌وتبوو، له‌شى به‌ستبووى و جيگه‌ى چرنوک به‌له‌شه‌روته‌که‌يه‌وه ديار بوو ئاشکراوو که ميره‌کۆر له په‌نجه‌ره‌که‌وه، ژووره‌که‌ى جيهيشتوو و تىيته‌قاندوو. لى داره‌که‌ى نيزىک په‌نجه‌ره‌که شکابۆوه، که دياره بۆ هاتنه‌ خواروه قاچيکى خستووته سه‌رى و ئەوجا که‌وتووته سه‌ر زه‌وى، هه‌ر وهک له‌سه‌ر به‌فره‌که‌يش جى پيکانى دياربوو، له‌سه‌ر هه‌رچوار په‌ل و به‌ره‌و دارستانه‌که تىي ته‌قاندوو.

## مندالى ورچ

شازاده تاقانه‌ى ئەميرىكى روس، له‌گه‌ل مي‌رده‌که‌ى و دۆسته‌کانيدا، چوونه راوى ورچ. مي‌رده‌که‌ى که جه‌نه‌رايىکى شکۆداربوو، راى وابوو ژنه خۆشه‌ويسته‌که‌ى له نيزىک گارى و ئەسه‌په‌کانه‌وه بمىنيتته‌وه ئەوانيش پاش کاتژميرىک ده‌گه‌رپه‌نه‌وه ئىدى جينيرال له‌ته‌که هاوکاره‌کانيدا، مى دارستانه پر له به‌فره‌که‌يان گرته به‌ر جا شازاده بۆ ئەوه‌ى خۆى گه‌رم راگریت، ده‌سته‌کانى خسته گيرفانه‌کانى پالتۆ چه‌رمه تووکنه‌که‌ى و له ده‌ره‌وه‌ى دارستانه‌که ده‌هات و ده‌چوو له ناكاو ئەسه‌په‌کان به‌ترسه‌وه پرمانيان، له‌وه‌دا بوون گوريه‌سه‌کان بيچرپين و خويان ئازاد بکه‌ن، شازاده‌يش به‌ره‌و ئەسه‌په‌کان هه‌راى کرد، که له ناكاو ورچيکى ره‌شى گه‌وره، له به‌رده‌مي‌دا له‌سه‌ر دوو په‌لى دواوه‌ى وه‌ستابوو. بۆيه شازاده بوورايه‌وه و که‌وته سه‌ر به‌فره‌که‌که پياوه‌کان گه‌رانه‌وه، ئاوه‌ها شازاده‌يان دۆزىيه‌وه. ئەوانيش له‌سه‌ر گاريه‌خليسکه پاليان خستوو، گه‌رانه‌وه بۆ مه‌نزل. ئىدى له‌به‌ر خه‌مخۆريان له شازاده، له بىرى جيپى هه‌لگرتنى ورچه‌که‌دا نه‌بوون، واديار بوو که بارى ته‌ندروستى شازاده تىکنه‌چوو بوو وايشى پيشان ده‌دا که هيچيک له‌و رووداوه‌ى له بىر نه‌مابيت، به‌لام له‌و رۆژى رووداوه، شازاده ئىدى بيده‌نگ و خۆى لاته‌رىک ده‌کرد، دايک و بابى و جه‌نه‌رايى مي‌رديشى خه‌ميکى وه‌هايان نه‌ده‌خوارد، چونکه وايان ده‌يانزانى بيده‌نگى و لاته‌رىکبوون، يه‌کيکه له تايه‌تمه‌نديه‌کانى سکپرى. که پاش مندالبوونه‌که، هه‌ر شته‌ى وهک خۆى لى ديتته‌وه شازاده مندالايىکى بوو مندالايىکى ته‌ندروست باش که له ژير سي‌به‌رى خيزانايىکى ده‌وله‌مه‌نددا و دوور له خه‌م گه‌وره ده‌بوو. ناويشيان لينا ئيقان، هه‌رزوويش خووى سه‌يرى لى ده‌رکه‌وت هه‌روهک گيانه‌وه‌رىکى چه‌مووش. هه‌ر له مي‌ردمندالاييه‌وه تووکی چر و ره‌شى لى ده‌ره‌ات، سالانى گه‌نجيتيشى به‌راو و خوارده‌وه و شه‌ره‌نگيزيه‌وه به‌سه‌ر برد، به‌لام کاتيش هه‌بوو که (ئيقان) ده‌چوووه ناو خۆى بۆ چه‌ندىن رۆژ ده‌چوووه ناو دارستان که ده‌يشه‌هاته‌وه به‌بيده‌نگى له‌به‌رئاگرده‌نه‌که‌دا داده‌نيشت و سه‌رنجى ده‌بريه ئاگره‌که، ئەو خۆى بۆ سه‌ربازى

مابوووه و گریابوو، دهی پئی دهچیت له خویشیدا گریا بیت. گهیشتبووینهپشت مالهکانی گهړهکی کرپکاری کانهخه لووزی بهردهکان. نهوجا بهناو باخ و بهلای کولانهی مریشکهکاندا تپهپرین که هورست له دوروهه باوکی بهدی کرد، ناماژهی پئی کرد: نهوتتا! نهویش بیدهنگ له بهرپه رژینه که دا وهستا بوو و له سهربانهکان و باخهکانی هه لدهروانی جا بهرلهوهی که هورست دم بکاتهوه، پیاوهکه زللهیهک و زللهیهکی تریشی تیسسرهواند، ههتا خوینی لووتی هورست بهربوو، پیاوهکه بههیشی و ههپهشوهه وتیشی: "دهی وهرهوه سهرهوه..". هورست یش به سهری دانهوا و دهستیک به لووته خویناوییه که یهوه، خوئی به درگهی ژیرخانه که دا کرد پیاوهکه یش هاواری کرد: "دهی خیراکه، بجوولی..". نهه رووداوه فریدی تووشی شوک و نیگه رانی کرد و نهیده زانی چی روویداوه. چونکه پیاوهکه رووی لهمیش کرد و پرسى: "نهی تو کیتیت؟". فریدیش که له دوروییه وه مابوووه، ناوی خوئی ورتاند، وتیشی که نهو لهتهک هورستدا له پولیکن و لهسه یهک میز دادهنیش. کابرا پرسى: "نهی دایک و بابت؟". نهمیش وهلامی دابوووه: "ههردوویمان مردوون و نهمیش لهکن پووری دهژی،" پیاوهکه به بیدهنگی تپی هه لروانی بوو، سهرنجهکانی به شک و گومانهوه بوو. فریدی بهخیرایی لپی دورکهوتهوه و بیریشی کردهوه، کوری پیاویکی ناوهها بیت، ئاسان نییه، کی دهنانیت که چی تریش لهویکانه دا روودهات.

لهوهی یهقین بوو که ئیما نایهویت، هیچ لهبارهی نهه رووداوهوه بیستیت. فریدی له پلهکان چوووه سهرهوه. دهست و رووخساری بهناوی ناو تهشتهکه شت و چوووه خواردنگه که، ئیما لهسه میزه که دانیشتبوو و چاوه رپی نهمی دهکرد. ئیواران پیکه وه شیوانیان دهکرد، نهه ههستی پئی دهکرد که ئیما که یفسازه بویه نارام بووهوه. ئیما پرسى:

- خهریکی چی بوویت؟

- لهکن گیرد بووم توژیک خهریکی تهواوکردنی بهلهمه کاغه زبیه که ی بووین و مهشقی ئینگلیزیشمان کرد.

- بهلهمتان بو چیه؟ خو لهم نیزیکانه، نه زپی لئی و نه رووبار.

- ههروا... نهو حهز دهکات بهلهمیکی هه بیت.

## فریدی

توانی زور بهدزوواری، له بهر رووناکییه که ده که دا، کوتایی په رهکانی تیانوو سه که بخوینیتهوه، بهرووخساری گرهوه هه لسا یهوه و روانییه دهوورویهر، تا بزانتیت له کوئییه. زهنگی که نیسه که ده مژمیری ههوتی لی دا. بویه ئیدی ساتی چوونه مالهوه هاتبوو، چونکه ده مژمیری ههوت ئیما خواردن لهسه میزه که داده نیت و بهداکهوتنی نهه بی سهر ده بیت. زوریشی خهه لی خوارد که تیانوو سه که، لاپه ره ی کوتایی داستانه که ی پیوه نه مابوو ئیدی بههنگای خیراوه لهو ناوه دور کهوتهوه. بیریشی کردهوه: تو بلایت خه لکی ناو ماله که، بو دوزینهوه و تیدابردنی نهو ورچمروقه، رپی دارستان بگره بهر. خو نهگه شازاده سکی پر بوویت، ناشیت که ورچه که باوکی منداله که بیت جا مهگه بهر پیکه یهکی جادوو گه ری، ههروه که رووداوه که ی مریهه و یوسف که ده بیت هه نهوان دایک و بابی عیسا بوو بن، بهلام نه خیر ناشیت و هه بیت. جا هیندهی نهه بیرى لی ده کردهوه، که واته ده بیت فریشته کاری سکیربوونه که ی مریهه میان مهیسه کرد بیت. یان یه زدان دهی که واته وه هایش باشتهه بابت هه نه بیت، که هیچ گریمانییه که راست نه بیت. هیندهی نهویش بزانتیت، باوکهکان باش لیده دهه. له بیریتی که چهند سالتیک له مهو بهر، روژتیکیان هه هورست سیمانیکی هاوه لی، به خوده رختن و رووخساری سوور هه لگه پراوهوه، له پولدا پهیدا بوو. گوایه باوکی له بهندیتی بهندیخانه ی رووسیاوه گه پراوتهوه. ماموستاژنه که پیروزیایی لی کرد خو شحالی بو دهربری که بو نهو گه ورهترین بهخته، به بی باوک گه وره نه بیت هورست نهمی لهتهک خویدا برد، تا بابی پیشان بدات. هه هه موو ریتگه که هه هورست له بهر خو یه وه دهیوورتاند که باوکی گه وره یه و له هندیکی پیاوی تریش به هیتره، نهو کاتیک گه پراوتهوه، بی نهوهی دهست له خواردنهوه بدات، به بیدهنگی لهکن میزی چیشتهخانه که وه دانیشتوووه پئی دهچیت که نهو ماندووی بهندیخانه بوویت و برسی نه بوویت. دایکیشی له ژووری خهوتنه که یان

ئىنجا ئىما سەرى لەقاند، ئەمىش دەيزانى كە ئىما نايەوئىت دژى گىرد قسان بکات، چونكەى چ باوكى گىرد كرىكارى كانى خەلووزى بەرد بوو، چ لەتەك دايكيشيدا پەرتووكيان لەگەل يەكدا دەگۆرپەوه، ئىما وتى:

- پىويستە كە تۆيش زۆر بخوئىتەوه، گىرد هەينى هەفتەى داهاوو دەچىت بۆ "ھامبۆرگ" و بۆ كۆرپكى "گراف لوكنەر". گىردىش بەخوئىندنەوهى "تۆماس مەن" دەستى پى کرد و زۆرىش پى سەرسوورمانە.

فرىدى بىدەنگ بوو، چونكەى دەيزانى كە گىرد چۆن لە ھەمبەر پەرتووكەوه بىر دەكاتەوه. ئەوجا بەو گراف لوكنەرەيش بگەيت كە ئەم لە خوئىندنەگە لە بارەپەوه شتى بىستبوو، گواپە لە ھەموو جىپەك وەك پالەوانىكى گەورە خۆى ناساندبوو كەچى داواى پارەى چوونە ژوورەوشى دەكرد كە ھىچ بەپىويست نەدەزانرا كەوتىشەوه يادى ورجمروڤكەوه خۆ ئەگەر كەسىكى وەك تۆماس مەن وەھا شتىكى بنووسىباپە، ئەمىش دەخوئىندەوه بەلام زۆر جارن بەرگى پەرتووكەكانى ئىما بۆ ئەم نرخىكى وەھايان نەبوو، بيانخوئىتەوه، وەھا چىرۆكىكى كەم ھەبوو كە تەواو لە ژيان بدوئىت. يان باسى ئەو شتانە بوون، ئەم دەيزانىن و وەرسكەر بوون. فرىدى لەو پاشنپەرۆپەوه برپارى دا كە ئىدى نايەوئىت ھىچى دى بخوئىتەوه. ئەرى لە برىتى ئەوهى تيانووسەكە فرى بداتە ناو خۆلەمىشەوه بۆچ ھەلى نەگرت؟ لەوه دەچى كە بتوانىت سبەينى ھەلى بگرتەوه، لە ساتىكدا ئىما ھەنگوینە تەقلیدەكەى خستە بەردەست، پى وت:

- پەرتووكىكى "جاك لۆندۆن" م لەسەر پىخەفەكەت بۆ داناوئىت.

ئەى خواپە، خۆى بەچىپەوه ماندوو دەكات! ئىنجا پرسىشى:

- لەھەمبەر چىپەوه دەنووسىت؟

- ئەو لە ئەمريكا، لە زەرياي باشوور و ئەنتاركتىس، ژيانىكى سەرچالانەى بەسەر بردوو، ئەو لە بارەى گەشتى كەشتى و رووداوەكانى لەتەك گورگاندا دەنووسىت.

- لە ھەمبەر ورجىشەوه؟

- لە ھەمبەر ورجىشەوه.

واديار بوو ئىما بەوه خۆشحال بوو كە گرىنگى ئەوى بۆ دەرکەوت، ئەو ساتەى كە ئەو سوراحىپە شىرەكەى بەدەستەوه بوو و بۆ ئەمى تى دەكرد، لە ئىماى ھەلدەروانى، ئىما بەركۆشە شىنە تۆخ و خالخالىپەكانى لەبەردا بوو. ئەو بەركۆشەى كە فرىدى دەيزانى ھىنى دايكى بوو فرىدى ھەستىكى نامۆى لا دروست بوو بۆپە لەویدا بوو بەئىما بلىت، كە بەيانى ھاوكارى دەكات، چونكە سبەينىش دەبىت لە خوئىندنەگە دان بە گوناھەكانى خۆيدا بنىت. لەوھا بەرەرووبوونەوه يەكدا، ھەمىشە بابەتەك دەبوو كە جى سەرنج و تىرامان بىت بۆپە ئەمىش نەيدەزانى چ شتىك بۆ ئىما بدركىت، بۆپە نھاكە ساتى لەبار نەبوو كە ئامادەپى خۆى بۆ ھاوكارى ئىما پىشان بدات، بۆپە وەھا دەستى بە قسان كرد و وتى: "جارىكيان پەرتووكىكم خوئىندەوه. لەویدا نووسراو كە جارىكيان ژنى ئەفسەرىكى كۆلۆنى لە ھىندستان لە لايەن پلنگىكەوه دەرستىت، ئىدى كە پاشان كچەكەى لە دايك دەبىت، لەسەرەتاو ھەروەك كىژەكانى دى ئاساپى بوو، بەلام كە پاشان گەورەبوو و شووى كرد، ھەر لە يەكەم شەودا، قوورگى مېردەكەى ھەلدېرى و بەننۆكە بەھىز و تىژەكانى زامدارى كرد ئەوجا چوو ژوورەكەى باوكى، ئەوئىشى وەھا كوشت و ئىدى بۆ جەنگەل ھەلھات." ئىما بەگالته و لاقرتپە سەرنجى لى راگرت و پرسى:

- ئەوه چ پەرتووكىكى، باس لە كۆلۆنى بوونەوه بوو؟

- ناوى نووسەرەكەم لە بىر نەماو، بەلام پىم وايە پۆلۆنى بوو كە لەسەر داواى ئىنگلىزەكان و بۆ باس و لىكۆلېنەوه لە ئەفرىقا پىش بوو.

- دەى خۆ لە ئەفرىقا پلنگ نىپە.

فرىدى بەم رەخەنە و سەرنجەى ئەو نىگەران بوو. بۆپە وتى:

- مەسەلەكە ئەوه نىپە كە ھەبىت يان نە بەلام خۆ ئەو دەتوانىت شتى وەھا بنووسىت!

- راستە كە دەتوانىت.

- من ھەستىكى وەھام ھەپە، كە باوەر ناكەم چىرۆكىكى دروستكراو بىت. مرۆڤ

ھەر لە خۆو بىر لە وەھا شتىك ناكاتەوه يان..؟

- من زۆرتر لەو باوەرەیدام كە نووسەرەكە وىستووئەتى چىرۆكەكەى بىرئىك سەرنجراكتىش بكات بۆ ئەوئەى وەرئسكەر نەبەت ئىدى هىچى تر هەيە كە من نەيزانم؟ بەر لەوئەى سەبەبى بۆ خۆئىندنگەكەت بچم؟

ئەوئەى سەرى بادا، ئەو حەزى دەكرد لە برى ئەوئەى باسى خۆئىندنگە بكن، خۆشتر بوو درژەى بەو يارىە بدايە كە خۆى دايهئىنابوو. جارچارەئەىش بآوكر اوەكانى وەك "تۆم پڕۆكس" و يان "رۆلف تۆرینگ"ى بخۆئىنايەتەو، باسى ناوەرۆكەكەى بۆ ئىما دەكرد. چۆن كاراكتەرى بارمەنە توورەكان خۆيان بەبازرگانى ھۆلەندى و يان ئەفسەرئىكى پڕۆسى دەگۆرئى يان قەحبەيەكى جوانى دانيماركى و.... ئىمايش بەخۆشئىيەو گۆئى بۆ رادەگرت. سەرى لە بابەت و خۆئىندنەوەكانى سوور دەما و لەو پەرتووكانەشى كە فرئىدى پاش وەرگرتئىيان دەيگەراندنەو بۆ پەرتووكانەكەى شارۆچكەى "مۆرس"، خانمى "تزان"ى بەرئۆبەرى پەرتووكانەكە، سوئىدى پىخواردبوو، نابەت ھەرگىز و بۆ ھەر كەسئىك باس لە ناوەرۆكى ئەو پەرتووكانە بكات، كە ئەم دەيانخۆئىتەو، فرئىدىش بە پىكەننەو و بەتەوقە و دەستدانئىك بەئىنى پى دابوو بۆيە ئەمرۆكە فرئىدى لە رووخسارى ئىمادا ئەوئەى خۆئىندەو، ساتى گىرانەوئەى چىرۆكى تر نىيە. لە ناكاو ئىما بەفەرمانەو بەلام بى ئەوئەى بەتوورەئى قسە بكات وتى:

- دەى ھەول بە فرئىدى! بىر لە دايك و باوكت و يان من بكەرەو. ئەوئەتا من ھەموو ھەولئىك دەدەم ھەموو شتئىك دەكەم ھەتا ھەردووكمان، بتوانن بژين و تۆئىش ببەت بەشتئىك، چونكە ئەوسا چى دەبەت ئەگەر لە خۆئىندنگە و دەدەت نىن؟ ئەوئەتا من ھەول دەدەم كە داخوازئىيەكانت بەئەنجام بگەيەنم، بۆيە چاوەرئى كەمئىك سوپاسگوزارئىشت لى دەكەم!

فرئىدى بئەدنگ بوو و لە بەردەمى خۆى ھەلەروانى، ھەمئىشە و ھەمان رستەكان بوون، كە لەبەرئىشى كرددبوون و جارچارە لەبەر خۆئىيەو پاتەى دەكردنەو، ئەم نەيدەزانى چ ھەلوئىستئىكى ھەبەت. لەناكاو بىرئىكى و ھەى بۆ ھات؛ كە ئىما پئوىستە مامۆستائى بئۆلۆگى "جۆنن" و ھا نەناسئىت كە ھەيە، بۆيە بەشئىوئەى خۆى ئەم داستانەى گىرايەو كە گوايە ھەفتەى رابردوو رووى داو:

فرئىدى لەتەك ھاوئىيەكئىدا و لە بەردىوارئىكدا، سەرگەرمى بەراوردكردنى ئەركەكانى خۆئىندنگە بوون، پاش نانئى ئىوارەئىش، ھەروا و بەبئى جئىيەكى دىارى كراو، لە تارىكئىيەكەدا كەوتە گەران و خولانەو. جا بئى ئەوئەى كە خۆى بئەوئەت، لە باخى يونگبۆرن بوو ھۆكارى قەلسكردنى دوو دآدار پياوھەكەى كە پانتۆلەكەى ھەتا سەر ئەزئۆكانى ھەلئىشابوو دواى ئەم كەوتوو بەردى تئى دەگرت بۆيە بەپەلە چوو ھەوئەرى شەقامەكەو بەئىشك پاش ئەم رووداو ھەستئى بەباشئى نەدەكرد تەنانەت تۆزئىكئىش قەلس بووبوو. لەسەر جۆگەيەكى پىر لە گول و ھستا ھەتا مئىز بكات ئەو لەوئەدا و بئى ئەوئەى بىر لە ھىچى تر بكاتەو ھستا بوو كە لە ناكاو لە پشتئى دىرك و دالەكەو شتئىك جوولايەو ئەم خۆى دانەواند و سەرنجى دا، جۆھننى مامۆستائى دى ئەو بەسەرخۆشى و بئىتوانائىيەو، لە سەر زەويەكە و ژئىرئىشە دىكاوئىيەكەو، راکشابوو كە نەيدەتوانئى ھەلسئىتەو سەر پئىكانى. لە سەرھتاو فرئىدى دەبوىست بروات، بەلام بىرى كرددەو، خۆ نابەت كە تۆ ئەو لەوئىكانەدا جئى بئىلئىت؟ رۆئىشت و خۆى بۆ نووشتانەو پياوھەكە لايەكى رووخسارى لەسەر رشانەوئەكەى بوو دەستئىكئىشى بەگژو گيا و گولەكانەو بوو، كە واديارە ھەولئى ھەلسانەوئەى دابەت ئەو وەك بەرازئىك پئىس و چەپەل و بۆئى خواردنەوئەى كحولئى لئى دەھات باقەيەك گياى ھەلچراند، سەرى مامۆستائى بەرز كرددەو و ھئىندەى بۆى كرا كەوتە سىرئى و پاكردنەوئەى رووخسارى پاشان چوو ژئىر بائى و ھەولئى دا كە ئەو بتوانئىت لەسەر لاقەكانى بووئەستئىت بەقوورسائى پياوھەكەو بەسەر لەشى خۆئىيەو ھەنگاو بەھەنگاو، ھئىدى ھئىدى، لە تارىكئىيەكەدا و بە پياوھەوئەو چۆلەكەدا بەرەو پئىش دەچوون. (جۆھنن) لەبەر خۆئىيەو دەبوورئان و سوپاسئى ئەمى دەكرد، دەشئوت: كە نابەتە ھۆى زيان پئىگەئىشتئى، چونكەى پياو دەبەت جارچارە شتئىك بخواتەو. پاشانئىش ئەو لەمە تئى دەگات، فرئىدىش زۆرى قسە نەكرد، تەنئىا لەبەر خۆئىيەو ورتەى دەكرد و دەبوت: گرئىنگ نئىيە و ھەر شتئىش باش دەبەت. بۆ ئەمئىش جئى شلەژان و شەرم بوو، چونكەى پياوھەكە دەبوىست كە مامەلەئى ئەم وەك ھاوئىكئى بكات. ئەمئىش دەيزانى كە جۆھنن و ژن و كچەكەى لە كوئى دەژئىن ئەم ھەشت دانە پئىكانە كابرئى بۆ سەرەو بەكئىش كرد پائى بەدئىوارەكەو پئى دايەو و لە زەنگەكەى دا گلۆپەكە لە دالانەكە داگئىرسا و ژنەكەى دەرگەكەى كرددەو ھەر دواى چركەيەك ژنەكە حالى بوو

كە مېردەكەى لە چ گوزەرائىك دايە خاك و خۆلى قاوهىي رشانەو و گيا بەبەرگەكانىيەو نووسابوون پياووكە هەلسابوو، بەلارەلار خۆى بەديوارەكەو گرتبوو ژنەكەى بەسەر فرېدیدا هاواری كرد:

- ئەو چیت لى كردوو؟ برۆ و لاچۆ هەى بەچكەبەران!

پياووكەى خۆى بەديوارەكەو گرتبوو خۆى قیت كردوو و بەلالەپەتە و دەنگى كولهو وتى:

- دەى بزر بە بەراز ئەو منى تەواو سەرخۆش كرد چاوهرپىكە تۆلەت لى دەكەمەو.

ژنەكەيش بەقىنەو لەمى روانى و درىژەى بەجنىپووكانى دەدا ئەميش لە ترس و شلەژاندا بەپليكانەكاندا راى كردە خواروو و ناو حەوشەكە. جا لەبەرئەوئەى كە ئەم چاوهرپى سوپاسى دەكرد نەك ئەم جنىودانە بۆيە بەدەست، ئاماژى بى رېزى پيشاندا. ئەو جۆرە ئاماژە بېرېزىيەى كە لە خویندنگە پتيان دەوت: " ئەگەر بتوانيت وردى بكەيتەو، ئەوا پارەى بچووكت هەى". بۆيە هەردووكيان بئەدەنگ بوون لە پشتى ئەو بئەدەنگىيەو، ترس خۆى مەلاس دابوو. كۆرنيلياى كچى جۆهننى دى كە لە پشتى بەردەى پەنجەرەكەو گالتهى بەم دەكرد.

جا كە فرېدى ئەم بەسەرھاتەى بۆ ئىما دەگىراپەو دەتگۆ ليرەكانە نىيە و خەيالى رۆيشتوو كيتش باوهرى بەم دەكرد كاتۆليكيكى وەك جۆهنن، شتى وەهاى لى دەوشىتەو؟ ئەرى شتى تر مابوو كە ئەم باسى بكات؟ شتەكە ئاسان تر دەبوو ئەگەر ئەميش باوكيكي هەبووايە و بچووايەتە خویندنگە بەرپىگەى خۆى و بابەتى شتەكانى هەلسەنگاندايە و باوهرى بەهەر گىرانەوئەيەكى مامۆستا نەكردبايە و پارىزگارى لەم بكردبايە ئىدى هېچ گرینگ نەبوو كە چى رۆودەدا پشتى ئەمى دەگرت، "ئەلف هاگل" وەها بابيكي هەيە، كە جارىكيان قىنى هەلسا و مامۆستايەكى بەعەلاگى جىلدا هەلواسى، چونكەى ئىما نەرمونيان و ترسى لەو هەبوو كە راستى قسەكانى مامۆستاكان نەسەلئىت فرېدى بەبىرەو هەلسا و تى: " دەچم و دەرگەى هيلانەكۆتركان دادەخەم." فرېدى كەيفساز ديار بوو ئىمايش هەلسا و رادىۆكەى كردوو هەتا گوئى لە بەرنامەى بەناوى " بووك و زاواى هاوتا" بگريت. بەرنامەكە مانگى يەكجار و چارەك دواى هەشتى ئىوارە دەستى پى دەكرد. هەر هەموو

كەوهرسەلەكانى كە ئەم دەيانى ناسى گوپيان لى دەگرت كە فرېدى چوو هەسەر پليكانەكان گوپى لە دەنگى پياوانەى زارگوئنى (راين) بوو. گوپشى لە دەنگى چەپلەكانيانەو بوو كە لە هۆلپكى ئەو نيزىكانەو دەهات باترىەكانى گۆپە دەستىكە كۆتايان پىهات بۆيە لۆكسەكەى هەلگىرساند شووشە رزىووكەى راست كردوو و چوو هەورەبانەكەى سەرەو بەسەرئىك هەستى كرد، كۆترەكان بەسەر رەفە و شيشەكانەو هەلئىشتوونەتەو يان لە هيلانەكەياندا هەلگورما بوون كۆترەكان بەهيواشى كرتەكرت و گمەگمىان بوو عەلاگەيەكى نيوه پرى لە گىرفانى دەرھينا و دانەكەى بۆ كۆترە لەر و بارىكەكان رۆ كرد كە دەبىت بەشى تا دواى خویندنگە بكات! وەدەبىت هەرچۆنئىك بىت، دانى تر پەيدا بكات ئەوئەيش بەو مانايە بوو كە دەبىت پارە پەيدا بكات! يان داوا لە لاوكمانى جووتيار بكات، لاوكمان قووندەر بوو پى دەچىت كە لە بەرامبەر پارەدا داوا بكات دەست بۆ ئەم بكىشيت! لى، تا نەهاكەيش ئەو داواى شتىكى وەهاى لە فرېدى نەكردوو، بەلام لە هەموو جىپەك ئەم باسە هەبوو جىي باوهرىش نەبوو كە لاوكمان بۆ عەلاگەيك گەنم و دان پيشنيارىكى لەو جۆرە بكات، چونكەى مرۆف نەيدەزانى پاشان چ كارگەريەكى بۆ سەر ناسياوئىتيبيەكەيان دەبىت. دەى لەگەل ئەوئەيشدا ئەگەر مرۆف پاسكىلى نەبى ئەوا رپگەى چوونە كن لاوكمان دوورە. فرېدى بەسەر گريژنەى دەرگەكەو نيوه جگەرەيەكى دۆزىيەو و داىگىرساند. ئىنجا لەخۆى دەپرسى: بۆچى خەللكى بەنيوہجگەرى سووتايان دەوت هەوگۆ؟ دەيدى كە چۆن دوكلەى جگەرەكە بەبەرشەوقى لۆكسەكەدا بۆ سەرەو هەلدەكشا و لە سەربانە خشتەكەو دەچوو دەروە.



- له شه‌ری دژی پارتیزاندا هیچی دیش نازانین هەر که هۆی کوژرانه‌که‌ی ته‌واو روون بووه‌وه، ئەوا راپۆرتیکی تیر و ته‌سه‌لتان پێ ده‌گات ئه‌ری خزم و که‌سی هه‌یه؟

- هیچی نییه هەر هه‌موویان له جه‌نگدا تێداچوون.

پیاوه‌کان ده‌ستیان گووشی و په‌له‌ی به‌جیه‌پشتنی خویندنگه‌که‌یان بوو.

مامۆستا دوا‌ی چه‌ند وشه‌یه‌ک خویندکاره‌کانی بۆ ماله‌وه نارده‌وه، پالتۆکه‌ی له‌به‌ر کرد و ئیدی به‌دریژی چه‌ندین ده‌مژمێر به‌مه‌زرا به‌فراوییه‌کاندا که‌وته گه‌ران هه‌رچی بیری لێ ده‌کرده‌وه، نه‌یده‌توانی باوه‌ر بکات ئەو هینده ناکام‌ل بوو که به‌بیریدا نه‌ده‌هات ئیدی ژیان چۆن ده‌ریژه‌ی ده‌بیت جا له‌به‌رئه‌وه‌ی که قیترنه‌ر خۆشه‌ویستی گه‌وره‌ی بوو بۆیه هیچ ئاره‌زووی ئەم ژیا‌نه‌ی لا نه‌مابوو چه‌ند قه‌له‌باچه‌ به‌هه‌لفرپین گه‌یشتن و له‌نیزیکه‌وه هه‌لنیشتنه‌وه رپویه‌کیش به‌ناو هیله‌ کێلراوه‌کانی مه‌زراکه‌دا خۆی به‌کیش ده‌کرد هه‌تاوه رهنگ زه‌رده‌که، تیشکی ته‌ماوی به‌سه‌ر سروشته‌که‌دا بلاو کردبووه‌وه ئەگه‌رچی وه‌ک هه‌میشه وابوو، به‌لام ده‌یزانی که ئیدی وه‌ک رابردوو نابیت هەر ئەو رۆژه‌یش، ئەوه‌ی که هه‌یبوو کۆی کردوه گرمۆله‌ی کرد و خستییه دواوه‌ی پاسکیله‌که‌ی و به‌ره و شارۆچه‌ی نیزیکی هازووتی. پاسکیله‌که‌ی له ویستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ر جی هیشته و به‌کۆله‌که‌یه‌وه، سوواری شه‌مه‌نده‌فه‌ریک بوو که بۆ شاری دویزبورگی ده‌هینا به‌شه‌قامه بۆمباردومانکراو و ویرانه‌کاندا ده‌رپۆشت و هەر ده‌پرسی هه‌تا ئەدریسی برا گه‌وره‌که‌ی دۆزیه‌وه که بیست سا‌ل له‌م مه‌زنتربوو له خانووه‌که‌ی ته‌نیا ویرانه‌یه‌ک مابوووه. وادیاربوو که‌سیش نه‌یده‌توانی بزانی که براکه‌ی له کویوه و ئایا زیندوو؟ به‌هه‌مان رێگه‌دا به‌ره و ناوه‌ندی شار گه‌راپه‌وه چوو هه‌رمانگه‌ی ناوونوسین و تۆمارگه تا هه‌والی براکه‌ی و خیزانه‌که‌ی بپرسیت هینده‌یش ئاسان نه‌بوو که له نێوانی کۆمه‌لیکی زۆری ئەفسه‌ری "تیس ئیس" و سه‌رباز و کارمه‌نددا که‌سیک په‌یدا بکات و زانیاری بدات، چونکه‌ی هینده‌ی که له رادیۆوه گوێی لێ بوو، ها‌کا دوژمن گه‌یشته به‌شی پووباری راینیش، ئەو زانیارییه‌ی ده‌ست که‌وت که گوايه براکه‌ی وه‌ک سوپای گه‌لی هیرشبه‌ر و بۆ به‌ره‌ی خۆئاوا نێردراوه، به‌لام به‌نادیاریش ناوونوس کراوه، ژنه‌که‌ی و کورپه‌که‌شی ره‌وانه‌ی جیه‌که‌ی تر کراون له ناوچه‌ی نیدرپاین له کن جووتیاریک ده‌ژین ناوونیشانیکیشیان پێدا،

## ئێما

"ئێما هالسه‌باخ" ته‌مه‌نی بیست و دووسا‌ل بوو له‌نیزیکی "فیس‌تیرکامیلن" وله‌ گوند، له‌ خویندنگه‌یه‌کی سه‌ره‌تاییدا مامۆستای پۆلی یه‌که‌م بوو ئەوه یه‌که‌م کاری بوو ئەو ده‌بوايه به‌ر له‌ ته‌واوکردنی خویندنگه‌که‌ی کاری مامۆستای بگرتته‌ ئه‌ستۆ، چونکه‌ی له‌به‌ر جه‌نگ، که‌می مامۆستا له‌ گۆریدا بوو، رۆژیکی زستانی ۱۹۴۴ بوو فه‌رمانده‌ی به‌ره، به‌ماتۆره‌وه چوونه‌ هه‌وشه‌ی خویندنگه‌که‌ که ئەو له‌ په‌نجه‌ره‌که‌وه ئەوانی به‌دی کرد کۆتایی به‌وانه‌که‌ هینا له‌ به‌رژووری مامۆستا‌کاندا به‌ سه‌ربازه‌کان گه‌یشته که ده‌ستکیشه‌کانیان دا‌که‌ند بوو و ده‌ستیان له‌ به‌رسۆپاکه‌دا گه‌رم ده‌کرده‌وه به‌مامۆستایان وت:

- جه‌نابت خانمی ئێما هالسه‌باخیت. له ۱۹۲۲، ۰۲، ۱۲ دا و له شتاده له دایک بوویت؟ ماره‌کراوی جیگری ئەفسه‌ر وێنه‌ر کۆهل هازن؟  
- به‌لێ.

وه‌ک ئەوه‌ی که ها‌کا ده‌بووریته‌وه پالی به‌دیوار و پالتۆ هه‌لواسراوه‌کانی خویندکاره‌کانه‌وه دایه‌وه، چونکه ده‌یزانی که ئەم جو‌ره پیاوانه به‌روخساری رچیوو و مه‌دالیای وه‌ک نیوه‌مانگ هه‌لواسراو به‌سنگه‌وه ناشی هه‌والی باش بێنن ئەوه‌ی که دیار بوو له دووانه‌که‌ی تر گه‌وره‌تر بوو، وتی:

- ده‌ستگیرانه‌که‌ت له ئۆکراینا کوژرانیکی پاله‌وانانه کوژراوه.

ئه‌وجا نووسینیکی له‌ گیرفانی به‌رباخه‌لی پالتۆ چه‌رمه‌که‌ی ده‌ره‌ینا و وتیشی:  
"پرسه و پیناخۆشبوونی"

ئێما پرسى:

- ئەى چۆن کوژراوه؟

هه‌ستیشی کرد که قاچه‌کانی سست بوون گویشی له هه‌راوزه‌نا‌ی پۆله‌که‌وه بوو

ئەو شەھەر لە ناو كەلاوھى مائىكدا خەوت. پالتۆكەى لە بەردا و بەتانییەكەشى لە خۆپەوھە ئالاند بى ئەوھى ترسى لە بۆمبا ھەبىت كە جارجارە دەكەوتنە ناو شارەوھە ھەتا بەيانی زوو خەوت، دوو جاندارم پەيدا بوون و گرتیان جا ئەگەر ئەو ئىما ھالسى باخە و مامۆستايە لە قىستىركاپىلن، ئەوا بەبى مۆلەتى رەسمى كارەكەى جىھىشتووھ. ئەو كەردەوھەش لە خراپترىن ساتەكانى جەنگدا بەخىانەت بەنىشتمان دەژمىردىت. ئەويان خزانەدە ژوورىكى زىندانەوھ، بەلام كەسىكىش نەدەھات دادگايى بكات. چونكە فرمانگەكان و پۆلىسىش، سەرگەرمى كارى تر بوون، كە دواى دوو پوژ بۆيان ئاشكرا بوو دەستگىرانەكەى لە شەپدا كوژراوھ و پى دەچىت براكەشى كوژرايىت، ئازادىيان كەرد لە خاوەن مەخانىيەكى خالى لە خەلك و پەنجەرە شەق بردوو و پىوھنەماوى پرسى، چۆن دەتوانىت كە لە رووبارى رايىن بپەرىتەوھ؟ مرؤف دەيتوانى بەپەردەكەدا بپەرىتەوھ، بەلام لەبەرئەوھى كە ھىلى ئاسنى تراموايىھەكان ھەموويان خراپ بووبوون و ھەلئەكە بوون، دەرفەتى رۆيشتنى ترامواى نەمابوو. پاشنىوھپوگەيشتە ناوچەى شارۆچكەى قلووين، ھەوالى ئەدرىسەكەى لە ژن و پياويك پرسى كە لە كەلاوھ و ويرانەيەكدا، لە دوى كەلوپەلى باش و بەكەلك دەگەران ئەوانىش ئاماژەيان بەمالەجوتىاريكى ئەو بەرى شەقامەكەوھ كەرد كە سەربانەكەى خشتى رەش و بەرپەنجەرەى كركراگەدارى ھەبوو ژنى جوتىيارەكە ئەوى بۆ ژوورى نشىنگەكەيان بەرىكەرد، كە وەك ژوورىكى نەخۆشخانەى دەنواند ژنى براكەى بەتايەكى زۆرەوھ لەسەر قەنەفەيەك پالگەوتبوو، ئەم خەرىكبوو نەيناسىتەوھ ئىدى بى ئەوھى توانىبىتى وشەيەك لەتەك ئىمادا بپەيقت، پاش ھەفتەيەك گيانى دەرچوو. لە ساتى سەرەمەرگىدا، ھەردەم بەدەست ئاماژەى بەكۆرە چوار سالانە لەر و رەنگ زەردەكەى دەكەرد، كە بەماتىەوھ لەبەردەرگەكەدا وەستا بوو ھەر وەك ژنەكە بپەيقت بەو ئاماژەكەردنە، بەرپرسىارى ئەو كۆرە بەم بسپىرت، مېردمنداڵەكە ناوى ئەلفرىد بوو، ئىما لەو بەلگەنامانەوھ بۆى ئاشكرابوو كە فەرمانگەكان بۆيان دەنارد، براكەى بەر لەوھى بۆ سوپاي ھىرشبەرى گەلى بانگ بكرىت، خانووەكەى لە دوىزبورگ فرۆشتووھ و مائىكى لە رايىنكەمپ كرىووھ كە شەش كىلومىتر دوورى قلووين بوو، بالگەنامەكان بەرىكويىكى و لە كارتوندا راگىرابوون كارتونەكىش بەبەن بەستراوو بەمۆمى توواوھ سەرمۆر كرابوو. جەنگ لەم ناوچەيە خىرا كۆتايى پىھات چونكە

زىپۆش و ئۆتۆمبىلى ئىنگلىزى و ئەمىرىكى بەسەر شەقامەكانەوھ دەبىران بەلام ھەر لە مانگى سىشدا بوو، پەنجەرەى ئۆتۆمبىلەكانىيان شكان و دارمان، چونكە ئەلمانەكان بۆ ئەوھى رىگە لە ھاتنى ئەمىرىكىيەكان بگرن پەردەكەى دوىزبورگ يان لە رووياندا تەقاندەوھ كە ئىدى لەم ناوچەيە ھىمنى بەرقەرابوو، منداڵەكان دەچوونە سەر شەقام، بۆ بنىشت و جگەرە و شوكۆلادە دەورى سەربازە ئەمىرىكى و ئىنگلىزەكانىيان دەدا. يان بەناو دارستانەكان و سەر شەقام و ھىلى تراموايەكاندا لە دواى ھەر شتىكى تەقینەوھ دەگەران ھەتا دلى خۆيان بەو تەقینەوھ كەمانە خۆشحال بكن، بەلام ئەگەر بەسەر میندا برۆيشتنايە يان كايەيان بەتەقینەوھيەك بكرىبايە ئەوا برىندار بوون و مردنى ترسناكى لى دەكەوتەوھ.

لە رۆژىكى فېبروھىدا، ئىما پاسكىلىكى لە جوتىاريك قەرز كەرد ھەتا بروات و سەردانىكى خانووى برا كوژراو و مردووھەكى بكات، ساختمانىكى سادە و بەلام گەرە بوو كە شايد لە رابردوودا مالە جوتىيار بوويىت، خانووەكە لە نىزىكى كەنىسەيەكەوھ بوو دەبى براكەى لەبەر چ ھۆيەك ئەم خانووەى كرى بىت؟ بەشى پىشەوھى خانووەكە ئاماژەى لە بەدەستلەت بوون دەكەرد ھەرەك بەسەر جادەكەوھ خۆى دەربخات ھەر ھەموو بەشەكانى خانووەكە شىوھى تايبەتى ناوچەى جوتىيارەكانى دەوروبەرى رووبارى رايىن بەيان دەكەرد، لە سەر ئەو جادەيە بوو كە بەناو گوندا و روو لە گەرەكى كرىكارەكانى كانى خەلووزى بەردى و بەرە و شارى كەمپ - لىنت فۆرت دەچوو. تەنبا بەشى پىشەوھى خانووەكە خەلكى تىدا دەژيا، بەدەورى خانووەكەدا سووراپەوھ و بەدەروازەيەكى رەنگ سەوزدا چووھ ژوورەوھ، لەویدا مانگا ھەبوون جوتىاريكىش بەشەنەكەى شەوھرى شەن و ئەمبار دەكەرد، جوتىيارەكە بەناتەمىنىيەوھ سەرنجىكى ئىمايدا ژوورەكان بەو خەلكانە گىرابوون كە شوپنەكانىيان بەر بۆمبا كەوتبوو ئەوان بەلىنيان پىدا كە ھەرچى زووھ لە ھەولى چاككردنەوھى خانووەكانى خۆياندا دەبن، چونكەى فەرمانگەيش ئەوانى بۆ ئىرەكانە ھىناوھ نەك خۆيان ھاتبن، ئىما بەپلىكانەكاندا بەرەو ھەورەبانەكە سەركەوت، ئەويكانە پر لە تەپوتۆز و سىخنان بوو لە جاننا و سندوق فەرشى لوول كراو و كەلوپەلى ناو مال ھەر دەبىت كەلوپەلى براكەى بن، رووناكىيەكى لىل لە تاكە پەنجەرەكەوھ، دەھاتە ژوورەوھ لە سەر جانناكۆنەيەك دانىشت و روانىيە شەقامە

خالی له خه‌لکه‌که ئه‌و بیرهی که پێ ده‌چیت باقی ژیا‌نی لێره‌کانه به‌سه‌ر به‌ریت له ناخه‌وه ده‌په‌شله‌ژاند و ده‌په‌ترساند ئیدی که‌وته گریان و دنیا‌ش له ده‌روه تاریک بوو.

له مانگی پینجدا له ته‌ک ئه‌لفریدی برا‌زایدا، که ئه‌م ناوه‌که‌ی بۆ فریدی گو‌ری بوو گواستییه‌وه بۆ ناو خانووی برا‌که‌ی، چونکه بیری کرده‌وه، ناوی ئه‌لفرید له‌ته‌ک مندالیکدا ویکنایه‌ته‌وه، تا به‌ره‌به‌ری پایز ژوره‌کان و ته‌ویله‌کان هیدی هیدی له خه‌لک و ئاژه‌له‌کان خالی بوونه‌وه. ئیدی ماوه‌یه‌کی زۆر به‌ته‌نیا له‌و خانووه‌دا ده‌ژیا‌ن، که بۆ ئیما له‌ بینینی یه‌که‌مجاردا، به‌گه‌وره‌تر ده‌هاته به‌رچاوانی، فریدیش هه‌رجاره و ژورێکی ده‌دۆزیه‌وه ئه‌مباریکی پر له‌ کا که‌ کونه‌په‌پوو هیلانه‌یان تیدا کردبوو ئامیریکی کێلانی ژه‌نگ گرتوو ژیرخانیکی پر له‌ په‌تاته و گێزه‌ری بۆگه‌ن و خراپ بوو، له‌ ژیر چینیکی زیخدا له‌ ژیر سه‌قفی سه‌ره‌بانه‌که‌یش هیلانه‌قه‌فه‌زکی پیس و پۆخلی کو‌تر. ئیما و فریدی یه‌که‌هفته‌ی ته‌وا سه‌رگه‌رمی لابرده‌ن و فریدانی ئامیر و که‌لوپه‌لی کو‌ن، پا‌کردنه‌وه‌ی ته‌ونی جالجالۆکه و پیسی بوو ژهر و ته‌له‌شیان بۆ مشکه‌کان دانا ئیدی خانووه‌که‌ وه‌های ده‌نواند، که هه‌تا بنه‌بان خه‌لکی تیدا ده‌ژی، فریدی خۆی به‌هه‌موو کون و که‌له‌به‌ره‌کاندا ده‌کرد، هه‌تا پیسای مشک کو‌ بکاته‌وه به‌ر له‌وه‌ی بکه‌ونه بۆن بلا‌وکرده‌وه، فریدی له‌ ژیر داریکدا چالیکی بۆ هه‌لکه‌ندن به‌و پاره‌یه‌ی که هینی ژنی برا‌که‌ی بوو و پاش مردنی ئه‌و دۆزیه‌وه، سه‌ره‌بانی خانووه‌که‌ی چاککرده‌وه، چه‌ند ته‌ویله‌یه‌کی تری به‌دروس‌تکردن دا و هه‌ندیک که‌لوپه‌لی به‌کارهاتووی ناو مالیشی کری. هیچ کێشه‌یه‌که‌یشی له‌گه‌ڵ به‌کریدانی ژوردا، به‌کرێکارانی کانه‌خه‌لووزه‌که‌دا نه‌بوو، که له‌ پۆژه‌لات و باشووری ولاته‌وه، بۆ کار ده‌هاتنه ئیره‌کانه بریاریشیدا ئیدی وه‌ک مامۆستا کار نه‌کات و خواردنی بۆ ئه‌و کرێکارانه ئاماده ده‌کرد ئا به‌و جو‌ره ده‌یتوانی ژیا‌نی خۆیان به‌رێوه‌به‌ریت و مه‌یسه‌ر بکات و خانووه‌که‌یش بۆ فریدی به‌هێلێته‌وه ئیدی مه‌به‌ستی ژیا‌نی ئه‌و بریتی بوو له‌ خه‌مخۆری له‌و گه‌نجه و ژیا‌نی هه‌ردووکیان، هیچ بیریشی له‌وه نه‌ده‌کرده‌وه ئایا ئه‌م کاره‌ی که ده‌یکات، له‌به‌ر خۆشه‌ویستییه‌تی بۆ برا کو‌ژراوه‌که‌ی؟ هه‌ست به‌لێپه‌رساویه به‌رامبه‌ر به‌و خورته؟ نه‌یده‌ویست که وه‌ها پرسیا‌ریک بێنێته‌ گو‌ری و هه‌ر بیریشی لێ نه‌ده‌کرده‌وه ئه‌مه‌یش ده‌بووه هۆکاری

بیریک ئارامی و ئه‌رخه‌یانی بۆ فریدی که‌ دایک و بابی له‌ ده‌ست داوه وه‌لامی ئه‌و پرسیا‌ره‌شی لانه‌بووکه ئایا ئه‌و ئه‌م منداله‌ کوره‌ی خۆشه‌ده‌ویست؟! چونکه ئه‌و پێوه‌ندیدار بوو به‌مه‌وه.

دیار بوو که سه‌رده‌می ناله‌بار هه‌ردووکیانی پێکه‌وه‌ی نووساندبیت، چونکه له سه‌ره‌تاوه پێوه‌ندییه‌کی زۆر ماندوکه‌ر و تا‌قه‌ت پستینیان هه‌بوو له‌ به‌رامبه‌ر هه‌لسوکه‌وتی یه‌کتردا، بێ توانا بوون، به‌لام له‌گه‌ڵ دۆزینه‌وه‌ی ئه‌و خانووه‌ی که له‌ پرێکدا بوو به‌هی ئه‌و، راوه‌ مشکی فریدیش، ئیدی لێک نێزیکتر بوونه‌وه و توانیان یه‌کتی قبو‌ل بکه‌ن ئیما هیچ شکی نه‌بوو که هه‌رده‌م زۆتر له‌ حه‌ز و خووه‌کانی فریدی‌وه نێزیک ده‌بێته‌وه، به‌لام ئاماده‌یی سۆزده‌ربینی زۆری تیدا نه‌بوو. هه‌رکه یه‌که‌م هه‌نگاویشی هه‌له‌یناوه‌وه، که فریدی به‌رێگه‌ی خۆی په‌روه‌رده و پێنمای بکات، به‌لام ئه‌و پێنمای و فه‌رمانه‌کانی ئیما به‌بێده‌نگی ده‌خسته‌ پشته‌گو‌ی خۆی به‌کاره‌کانی ژیرخان و با‌خچه و هه‌وره‌بانه‌که‌وه سه‌رگه‌رم ده‌کرد به‌ره‌له‌ستی فه‌رمانه‌کانی ئه‌وی ده‌کرد هه‌روه‌ک پێشانی بدات که له‌ راستیدا ئه‌و پێوه‌ندییه‌کی به‌ستراو و یان ناچار به‌ئیماوه نییه هه‌ر ئه‌و کرده‌وه‌یش پێچه‌وانه‌ی کاره‌کانی بوو، له‌ مال رێکو‌پێککردن و به‌رێوه‌بردندا ئه‌م ویکنه‌چوون و ناته‌باییه‌یش ئیما‌ی تووشی نائ‌رخه‌یانی و شله‌ژانی ده‌کرد بۆیه جارجاره هه‌لسوکه‌وتی ره‌ق و وشک بوو. ترسی له‌وه هه‌بوو که له‌ په‌روه‌رده‌کردنی برا‌زاکه‌یدا تووشی تیکشان ببیت، ئیما ژنیکی گه‌نج بوو قژی قاوه‌یی و ده‌بریسکایه‌وه هه‌ستی خۆناسینی هه‌بوو ده‌نگیکی پر له‌ که‌سایه‌تی هه‌رگیزیش گرینگی به‌داواکاری پی‌اوه‌کان نه‌ده‌دا که له‌ چاوه‌رێکردنی پارێوونیدا بوون خۆ ئه‌گه‌ر به‌پیاویک رازی بووایه ئه‌وا ده‌بوو که ژیا‌نی به‌جو‌رێکی تر رێک بخات فریدی جا‌ریکیان نیوه رازی و به‌ئیره‌یه‌وه، له‌ پال ئه‌و سه‌ره‌بازه به‌رگه‌ش و ریشداره‌دا دانیشتبوو که له‌ به‌ندیخانه‌وه گه‌رابوووه. له‌سه‌ر میزه‌که و له‌گه‌ڵ ئیما‌دا دانیشتبوو و که‌وچکی له‌ شو‌زباکه ده‌دا، ئیما‌یش له‌ سه‌ره‌بازه‌که‌ی پرسى؛ ده‌یه‌بیت بۆ کو‌ی بچیت؟ سه‌ره‌بازه‌که‌یش کاتیک سه‌رنجی له‌ سه‌ر شو‌زباکه را‌گرتبوو وه‌لامی دا‌بووه‌وه؛ خۆشی نازانیت بۆ کو‌ی بچیت، چونکه ئه‌و ها‌وولا‌تییه‌کی گه‌راوه نییه بۆیه که‌سیک نییه له‌ چاوه‌رێکردندا بیت بۆیه ئه‌گه‌ر بیتوانیا‌یه لێره بمایه‌ته‌وه کار ده‌کات و ئه‌م ناوه ده‌گریته‌ ده‌ستی خۆی و جێگه‌ی بابیش بۆ ئه‌م کو‌ره

دەگرىتەو، ئىما كە چوبووه ژىر كارگەرى قسەكانىيەو، بەزەردەخەنەپەكەو وەلامى داپەو: ئەى پياو باشەكە، نابىت پياوئىكى گەنجى وەك تۆيش دەتوانىت لە ھەر جىيەكى دى ژنىكى باش پەيدا بكات پاشانىش كە رۆيشت ئىما لە پەنجەرەكەو بۆ ماوھەك لى ھەلروانى ئىدى كە ئىما خۆى وەرگىرا ھەستى بەئارامبوونەوھى رووختسارى فرىدى كرد ھەر وەك بەلايەكى لى دوور كەوتبىتەو.

## سزاكە

ئىما لە دوانىوھەرۆدا و بەپاسكىل، چووھ خويندنگەكەى فرىدى ساتى پشوو بوو، بۆيە دەبوايە بەناو كۆمەل كۆمەلى منداڵەكاندا كە سەرگەرمى يارى بوون رىي خۆى بكاتەو، سكرتيرە ئافرەتەكە ئىماى بۆ ژوورىكى ژمارە ۱۶ نارد ئىمايش بەھىواشى و تۆزىك شەرمەو، بەناو دالانەكەدا رۆيشت. كە بەلاى چاكەتە شىرە و توورەكەى نانە ھەلواسراوھكاندا تىپەرى بىرى لەو ماوھ كورته كەردەو كە خۆيشى مامۆستا بوو دەرگەى ژوورى ژمارە ۱۶ لەسەر پشت بوو مامۆستايەكى قز كورتى خۆلەمىشى لەسەر مېزىك دانىشتبوو و دەپروانىيە پەرەكاغەزەكانى ھەلى دەدانەو. مامۆستا كە لەمى ھەلروانى بى ئەوھى ھەلسىت ئاماژەى بەمدا كە لەسەر كورسىيەك دابنىشىت، بەلام ئىما لە ژىر گرېژنەى دەرگەكەدا وەستا و وتى:

- من لە بارەى واژۆ ناراستەكەى ئەلفرىد ھالسباخى برازاكەمەو ھاتووم.

مامۆستا كە بەتەواوى لەمى روانى و پەرتووكەكەى بەردەمى داخست.

- بەلى خانمى بەرېز، واژۆكان... ئاخ بەلى! جا خۆزگە ھەر ئەوھ بووايە. ئەوھيش ھەموو خويندكارىك جارىك لە جارارن كەردوھتى.

پشووھەكىدا سەپرىكى ئەمى كەردەو و دەنگى بەرتر كەردەو:

- كىشەكە باس لە ھىل و ھىلكارى نىيە خانمى بەرېز ئىمەيش تۆ بۆ و ھاشتىك بانگى ئىرە ناكەين كورەكەتان بەزمىكى ترى ناوھتەو.

پشووھەكى دروستكراوى دا، ھەتا بتوانىت قوورسايى بەوشەكانى بدات ئەوچا بەھىواشى و ھىمنى بەلام بەدەقۆكىيەو كەوتەو قسە:

- بىرى لى بكنەوھە خانمە بەرېزەكە. ئىوارەبەك كە دەبوا لە مېژە خويندكارىك لە ناو جىگەى نووستنەكەيدا بووايە، بەلام بۆ بەدبەختى، ئەو خويندكارە لەسەر جادەيە و بەمامۆستايەكى سەرخۆشى خۆى دەگات كە بەرەو رىگەى مائەوھە دەكەوتتە

گالتەکردن بەمامۆستاكە پالئىك بەو سەرخۆشە بى تەوانايەو دەنیت و فرېتى دەداتە ناو چالئىكى پر لە پىسىيەو. ئەوجا هەتا مائەو وەيش دواى دەكەوئیت. لەوئيش کردەوئى ناشرين لە هەمبەر ژنى مامۆستاكەدا دەكات، ئا ئەمە چۆن هەلدەسەنگين؟

ئىما كەوتە تە قووتدان.

- ئەو كورى من نىيە، بەلكو كورى براكەمە.

بەو وەيش نىگەرەن بوو كە بەم وشانە خۆى لە فرېدى بەدوور گرت، مامۆستاكەى كە تا ئىستا ناوى خۆى بەئىما نەوتبوو، تازە كەوتە هەلچوون و بەدەنگى بەرز قسەکردن:

- ئەو هەچ شتىك لە مەسەلەكە ناگۆرئیت خانمى بەرئىز كورپانە يان برازا ئىو بەرپرسيارى پەرودەى ئەون ئىو لىپرسراون، چونكەى وەك هاوكارىكى رابردوو خۆ دەبئت ئەو باش بزەن؟ دەى پىم بلئى بزەنم چى بكەم؟ چونكە هەر كەسىك شتى وەها بكات ئەو بەكەلكى ئەم جئى خوئندنە نايە!

ئىما خۆيشى نەيدەزانى ئايا قىنى لە فرېدى بئتەو، يان بئى رىزى لە هەمبەر ئەم مامۆستايەى كە ئەم شانۆگەربىيەى پىك هئناو؟

- باشە بۆچ دەبئت شتى وەهاى كوربئت؟

- كەمتەرخەمى! بئى رەوشتى تەواو شەرخوازى ئىدى حەوسەلە و تەواناى ئەووم نەماو كە هۆكارى ئەم گىروگرفتەنە بۆ خراپى سەردەمەكە بگىرمەو ئەگەر ئىمە بەجەغتەو خەرىك نەبىن چى لە كەنجەكانمان دئت؟ ئەو خەرىكە دەبئتە دەستوشئىنك خانمە بەرئىزەكەم ناتەوانىن رىگە بەو وەها شتىك بەدەين خۆت تئى دەگەن؟

- ئەى باشە دەتەنەوئت چى بكەن؟

- ئەمە پرسيارىكى زۆر باشە، خانمى هالئسباخ، هەر بەراستى پرسيارىكى گرینگە. ئىمەيش نامرؤف نىن و ناشمانەوئت رىگەكەى پئى بگۆرىن بۆيە پىم راسپىردراو كە لە تەك جەنابتەندا قسە بكەم ئەگەر جەنابتەن بەباشى بزەن كە فرېدى، سزايەكى نەرم وەر بگريئت ئەوسا شانسىكى ترى لەم خوئندنەگەيەدا پئى دەدەين مامۆستا جۆننىش واز لە داواى لىبووردن دئنىت، چونكە ئەو وتى كە

نايەوئت ئەم خورته چاوشكىن بكات. بۆيە ئەوئى كە جئى قبوولە دەبئت جەنابتەن پئى رازى بن.

كە ئىما بەرەو مائەو گەرايەو پەسكىلەكەى پال پئوئەدەنا لە توورىى و ناچارىشدا گرىا، دەبووايە ئەم چى بگردبايە؟ ئەى ئەوان چىان لەم دەويست؟ ئەوكەسەى كە لىرەدا دۆراو ئەم خۆى نىيە؟ كە هئدى هئدى لە مائەو نئىزىك بووئەو بەو هيوايە بوو جارئى فرېدى نەگات پەسكىلەكەى هەلپەسارد و بەپەيژەكەدا بۆ هەورەبانەكە هەلگەرا ئەو زۆر كەم دەهاتە ئىرەكانە ئىما ئەو سەبەتەيەى هەلگرت كە بۆ گواستەوئى كۆتر بەكار دەهئىنرا دەرگەى قەفەزەكەى كەردەو. هەولئى دەدا كۆتر بگريئت جا لەبەرئەوئى ئەزموئى نەبوو تەنەنەت نەشى دەزانى چۆن كۆتر بەدەستەو دەگريئت كە نابئت زىان بەكلك و بالەكانيان بگات بۆيە ژوورە تەنگەبەرەكە بەجوولان و ماخولان تىكەوتنى كۆترەكان هەوا پر بوو لە تەپوتۆز و پىسى و پەر ئىدى كە كۆتايى كۆترى گرت و خستىە سەبەتەكەو هەموو گىانى پىسى و ئارەقە بوو دژووارى ئەم كارە هئندەى دى توورەى كەرد سەبەتەكى بەدەستەو گرت و بەپەيژەكەدا هاتە خوارەو گاسنى جووتكردنەكە لە بەرتەويلەكەدا بوو و تەورئىكىش بە سەربىيەو.

فرېدى لە خوئندنەگە هئچى لە بارەى سەردانەكەى ئىماو نەبىست و نەزانى، ئىنجا لە كئشى پرسيايە؟ كە بەلایى مامۆستاكانىشدا تئى دەپەرى روىان لئى وەردەگىرا تەنيا كۆرنئىليا لە نئىزىكىيەو وەستا، بەلام ئەوئيش هئچى لە خۆيدا دەرئەخست، چونكە بئشك كە باوكى جارجارە لە مائەو باسى خوئندنەگە دەكات، ئىدى ئەوئيش ئاگای لە هەندىكى دەبئت، دەويست هەول بەدات كە لئى پرسيئت، بەلام لە مئىژ بوو پىكەو قسەيان نەبوو.

فرېدى رۆيشتە چئشتخانەكە و روانىيە مەنجەلەكان، ئەوجا خواردنگە ساردوسرەكە دەستى دايە هەندىك پۆستكارت و نامە و لە پەنجەرەكەيشەو روانىيە دەرەو لە سەرەتادا وەك خەونىك كۆترىكى خوئناوى لە پال لاسكە گەنمئىكى بچكۆلانەدا دى كۆترەكە پەلەكانى بلأو بووئوئەو و هئشتاكە دەجولايەو جا بئى ئەوئى بىرى بۆ هئچ بچئت بەسەرسوورمانەو سەرنجى تئى برى بوو ئەوجا ئىماى

دی که خۆی به سەر سه به ته که دا نووشتاندهوه کۆتره شینکه یه کی به کلک دهرهینا و له سهر کۆتهره داره که، به ته و ره که به ملیدا کیشا بهری نه که وت، بۆیه چهند جاری دیش هه و لێ دا هه تا ئه و باڵنده زامداره بکوژیت، ئه و ناوه هه مووی خوین و چوار پینج لاشه ی کۆتریش له و ناوه دا که تبهون.

فرید دی که چۆن فریتس هوفناگل له سوچی هه وشه که ی پشته وه دهر که وت قتووی نانه که ی له بن باخه لدا بوو، فریدی بینی که ئه و له کن ئیما وه ستا و قسه ی له ته که دا ده کرد ئیما ییش خۆی به رز کرد بووه وه و به باسه که کانی تاله مووه کانی رووخساری لاده برد دهسته کانی خویناوی بوون و په ری کۆتریان پیه نووسابوو، فریتس هوفناگل ته و ره که ی له دهست وهر گرت ئه و جا یه که یه ک کۆتره کانی له سه به ته که دهرده هینا و به کارامه یییه وه سه ریانی ده په راند ئه و بۆ هه ر سه ر په راندنیک ته نیا یه که لیدانی بهس بوو، ئیدی سه ره که له سه ر زهوی بوو. ته نیا جاریک دهنوکیان ده کرده وه و لاشه کانی شیان بریک ده جوو لانه وه. فریدی نهیده توانی چا و له م دیمه نه هه لگریت هه تا پیاوه که به سه به ته به تاله که وه رۆیشه وه ناو خانووه که ی روخساری فریدی به فرمیسه که کانی ته ر بوو بوون و هه ناسه ی سووار بوو بوو. دهنگی گریانای لێ به رز بووه وه ئه و هه یچ له مه ته ی نه ده گه یشت و نه شهیده وه یست تی بگات به بی تواناییه وه دهستی که به قوورگی خۆیدا هانی و به ناباو په یوه بیر ی له کۆتایی پی هینانی ژیا نی ئه و کۆترانه ده کرده وه، هه ی هوفناگلی به راز!

فریدی به په له به پلکانه کاند چوه خواره وه و به لای ئیما دا فرته ی کرد، ئیما ییش به رهنگی زهرده وه خۆی به دیواره که وه نووساند فریدی به ژووری چیشخانه و شنه که و دالانه تاریکه که دا تپه ری رۆیشت و دهر که ی ژووره که ی هوفناگلی دایه بهر شه ق دهر که ییش به ره و دیواره که دارووخا که ئیدی هوفناگل ده بینرا له سه ر زهویه که دانیشتووه فریدیش وه ک هۆش له ده ستداویک به گریان و هاوار هاواره وه، که وته لیدانی فریتس هوفناگلیش نه به ره له ستی له خۆی ده کرد و نه هه یچی ده وت ته نیا هه ردوو دهسته کانی به سه ر سه رییه وه راگرت و لێ گه را که فریدی لێ بدات هه تا فریدی به دهستی خویناوی و ماندوو هه ناسه سووارییه وه، دهستی هه لگرت ئیدی له ناوه راستی ژووره که دا وه ستا بوو و ده له رزی. هه ره که زۆر له دووره وه بیت، که گوئی

له فریتس هوفناگله وه بوو، دهیوت:

"خۆ تۆ ده زانیت من خواستیکی وه هام نه بووه من دیم که ئیما چۆن نهیده پیکا و ئه شکه نه جه ی کۆتره کانی ده دا کۆتره کانی نیوه مردوو له باخه که دا په له قاژه یان ده کرد! چونکه ئیما نهیده توانی سه ریان به پینیت. لێ ئه گه ر به ریا بیت که سه ریان به پینیت ئه و باشته خیرا و بی ئازار بیت تی ده گه یته؟! "

فریدیش نه ده جوو لایه وه و نه هه یچی ده وت، چونکه هه وه سه له ی ئه وه ی نه بوو که ئه م به ره باشه قبوول بگات که خۆی وه رگه یرا بریک له م کرده وه یه ی خۆی په شیمان بووه وه، به لام هه رچۆنیک بیت رق و قینه که ی به تال کرده وه له وه ییش سه ری له خۆی سوورما که بیر ی له وه کرده وه، ده بیت کۆتره کۆییه کان ئازاد بگات فریتس هوفناگل سووچی دهسته سهریکی ته ر کرد و خوینی دهسته کانی فریدی سه ری پاشانیش دوو سارغی بچووی، به دوو برینی دهسته کانی فریدییه وه نووساند ئه و جا دهسته سه ره ته ره که ی، به روخساره گریانایه ته ره بووه که یدا هینا و وتیشی:

- ده توانیت له ماوه یه که و جاریکی تریش، بکه ویته وه دروستکردنی هیلانه کۆتر! جار ی واز بینه هه تا بریک ساتی به سه ردا ده چیت و هه موو شتیک ئارام ده بیته وه. له و باوه ره ییشدا نیم که ئیما هینده دل ره ق بیت ئه گه ر زه وقت هه یه، ده توانین پاشان بچین بۆ سه ر گو مه که و بریک مه له بکه ین خه مت نه بیت و من کاره که له ته که ئیما دا جیبه جی و پیک ده خه م. ده توانم له سه ر کورسییه که ی پشتی پاسکیله که وه هه لت بگرم رازیت...؟

پاشان جگه ره یه کیشی ئاراسته کرد، فریدی که هیشتا له ناوه راستی ژووره که دا وه ستا بوو وه ری گرت و وتیشی:

- ده ی ئیستا چی ده بیت؟

فریتس هوفناگل چوه پال په نه ره که وه و له وی هه لده روانی:

- تۆ ئه مه یشت به سه ردا تی ده په ریت و ته حه مولی ده که یه ت پیاویکی وه که تۆ زۆر تریش له مه ده توانیت! کاتی باشتیش دیت کوره جا چی رووی داوه؟

فریدی چله که ی هه للوو شیه وه، جگه ره که ی له ده می کرده وه و وه لامی دایه وه:

- جارێ با وابیت، قهیدی چیه. ئەو تا هه موو شتیک به خواری دهروات.

لێشگهرا که ههروا سووتووی جگه رهکه بکهوێته سهه زهویییه که.

- ناخ، فریدی، تۆ نابیت وها بیر بکهیتهوه، چونکه تۆ باش توانای ئەوهت ههیه که ریگهیی خۆت بگریته بهر هینده بی سهبر مه به..

- ئەهی دهکریت پیمی بلایت که چۆن دهبیت؟

دهنگی فریدی هیشتا که گری و قوورس و قیناوی بوو.

- تۆ دهبیت خۆت بیدۆزیتهوه ههه کهس دهبیت خۆی بزانیته که چی دهکات، بهلام ههروا سانایش نییه.

- ئەهی ئەگهه مرووف بهه لهوه بکهوێته ژیر چه رهخه کانهوه؟

ئینجا به قینهوه ده ریژی پیندا:

- جار جاره وهک مامۆستایهک قسان دهکیت.

بهلام هوفناگل گوپی نه دایهوه ههروا به میهره بانی مایهوه به ئارامی وتیشی:

- هه موو شتیک به سهه دهچیت بهلام تۆ زۆر بی سهبریت!

فریدیش وهلامی دایهوه:

- بی سهبری؟ ئەهی چی له نووسینه کهم بکهه؟ خۆ پینج وهرده گرم؟ جا واتۆ

هه مديسان منت هه له خه له تاند.

هوفناگل به جه غتهوه وهلامی دایهوه:

- نه خیر وها نییه ئەگهه ئەوان نمره ی پینج به تۆ بدنه ئەوا مامۆستا که ناکارامه یه.

- ئەهی دهوری من چی دهبیت؟

فریدی بویرییه کی وههای له خۆی پیشاندا که ئیما لپی نه دی بوو.

- فریدی من ته نیا ده توانم که ئامۆزگاریت پیکهه. ئیدی بریاردان و جیبه جیکردن

دهکهوێته سهه خۆت چۆن دهنووسیت وها درێژه به نووسین بده من لهو باوه رهیدام که تۆ توانایه کی باشی نووسینت ههیه جا ئەگهه مامۆستایه کی ناکارامه ییش

نمره ی پینج بادت به لام هه موو مامۆستا کان ناکارامه نین.

- ئەو مامۆستایانه ی که من دهیاناسم، ههه هه موو قووندرن یان خراپتر!

ئهو جا به بی قین بییری لپیان کردهوه ئەوان ههه زۆر دوور بوون و هیچ پیوه ندییه کیان پیوه نامابوو ده می بوو که وتبووه سهه ئەو بیره ی که مامۆستا کان لووت بهرز و له پشته وه ده ستوه شین بن.

- فریدی هینده به توندی مه یگره بیجگه له وهیش رۆژیک له رۆژان مامۆستای تر دین، من له جیی تۆ بم ههروا به سانایی هیوا له ده ست نادهم.

سه رنجی خه یالاوی فریدی له سهه لق و چلی داره که ی بهه په نجه ره که بوو فریتس هوفناگل بهه له وهی له ژوره که بچیته دهره وه ماوه یه که دهستی له سهه شانی فریدی دانا.

ئیمما ماوه یه که له مه وه بهه، تکای له هوفناگل کردبوو، له ئەره که کانی ماله وهی خویندنگه دا، هاوکاری فریدی بکات هوفناگل ییش به لپیندا، که چاو به نووسینه کانیدا بگپریته وه و بۆی بنووسیته وه بۆیه ئەو پاش ده خوله ک هاته ژوره که وه که سه رنجی دایه ره شنووسه که ی فریدی وتی:

- تۆ ده ستنووسی کی وه هات ههیه که رشانه وه م پپی دیت، جار یکی تر و به باشی بینووسه ره وه.

ئینجا چوه دهره وه فریدی که تووره بووبوو جار یکی دی که وته وه نووسینه وهی ده که که تا دهیتوانی خیرا خیرا وشه کانی له پال یه کتردا ریز ده کرد ئینجا دوو جگه ره ی له جگه ره کانی هوفناگل هه لگرت دانه یه کی خسته جانتا که یه وه ئیدی فریدی له به ره نجه ره که دا وه ستابوو و جگه ره ی ده کیتشا که هه مديسان هوفناگل گه رایه وه هه تا له په ره کاغه زه که بروانیت، فریدیش لاپه ره که ی پیشاندا که له تیانووسه که ی کردبووه وه. هوفناگل به هه ره شه وه پرسی:

- کی ئەمه ی نووسیوه؟

- من.

- درۆم له گه لدا مه که!

- نەفرەت بېت! من خۆم نووسىيۇمە!

ھوفناگل پالئىكى بەفرىدىيەۋە بۇ سەر كورسىيەكە ناۋ وتى:

- دەمەۋىت خۆم بېيىنم! فەرموۋ لە بەرچاۋى مندا بېنوسە!

فرىدى لەسەر كورسىيەكە دانىشت و ۋەك پېشۋوتەر، چەندىن رىستەى لە پال يەكدا رېز كرد.

ھوفناگل نەيدەتوانى كە باۋەر بكات. بۆيە وتى:

- ھىچ جېى باۋەر نىيە! لەم رۆژە بەدواۋە ئاۋەھا دەنوسىت، بەلئىنم پى دەدەيت؟

فرىدىش بۇ ئەۋەى ئەرخەيان بېت كە پىي راناۋىرېت لىي ھەلدەروانى.

فرىدى خۆيشى نەيدەزانى ئايا دەيەۋىت جارىكى دى كۆترى ھەبېت. يان ئارەزوۋى ھەيە كە لە ئىما بېرسىت لە خويندنگە چى روى دا؟ ھەستىك پالئى پئوۋدەنا بچىتە كىن ئىما و لە كنى بېت، بەلام ترسىشى ھەبوۋ فرىدى ھەمدىسان لەبەر پەنجەرەكەدا ۋەستابوۋ و جگەرەى دەكىشا كە فرىتس ھوفناگل گەراپەۋە ئەۋ دەرپىي مەلەكەى فرىدى لەبەردا بوۋ، خاۋلىيەكىشى پى بوۋ.

لە لايەكى لاجەپەكى سەر گۆمەكە شوئىنئىكىان دۆزىيەۋە، ھەتا ئەۋ پاشنىۋەرپۇ ھەتاۋىيە لەۋىدا بەسەر بەرن لەم جىيەى كە دەچوۋنە ناۋ ئاۋەكەۋە قوۋر و لىتاۋى بوۋ، بەلام كەسىك ۋەرسىيانى نەدەكرد، فرىدى بەۋ بەرى گۆمەكەۋە بۆكمەنە خىلە و پوپىلى گالتهچى بەدى كرد. ھەردوۋكىان لە ئاۋەكەدا، بەتايەيەكى ئۆتۆمبىلەۋە خۆيان سەرگەرم كىردبوۋ، بەسەر يەكتىرىدا دەيان قىژاند فرىتس ھوفناگل خاۋلىيەكانى راخست و خۆى پروت كىردەۋە فرىدى نەيدەۋىست بچىتە ئاۋەكەۋە تەنيا لايەۋە دانىشت ھوفناگل وتى:

- ئادەى بلى بزانم كە چى روى داۋە.

- واژۋى قەلئىيان كىردوۋە گەلئىكىش...

- ئەى بۆچى ئەركەكانى مالىۋەتان خراپ بوۋن؟

دەستىشى بۇ گىرفانى پانتۆلەكەى برد، جگەرەيەكى دەرھىنا و گرى دا فرىدى وتى:

- ھەموۋىيان خراپ نەبوۋن منىش ھەر بەسانايى جىبەجىم كرد!

بەدەم قسە كىردنىشەۋە پارچەيەك تەختەى ھەنجن ھەنجن كرد راونىيە باقىيەكەى و درىژى پى دايەۋە:

- دەزانىت كە تۆ ھەمىشە دەتوانىت شتىك بىكەيت، بەلام من نا؟

- بەلام خۆ دەباۋە بىزانىبايە كە ئەگەرى ئاشكراۋونى ھەيە وا نىيە؟ دەى كەۋاتە پېشۋوتەر بىرت لى نەكردوۋەتەۋە.

فرىدى قىنى لە ۋەھا تاۋانباركردنىك دەبوۋەۋە و لاي پەسەند نەبوۋ. فرىدى پرسى - دەى من پرسىارىكم لى كىردىت.

- ئەھا كە ئايا من ھەمىشە دەزانم بۇ چ بەكارىك ھەلدەستىم؟ ھىچ كەسىك ھەمىشە نازانىت.

سەرنجىشى لەسەر ئاۋەكە بىرېۋو، فرىدى وتى:

- من لەۋەى تەۋا تىرم، كە دەبېت ھەر ترلئىدانىك بەرلەۋە پىشان بەدەم، بەلام ئىما دەيەۋىت ھەمىشە و ھەموۋ شتىك بزانىت جا لەبەرئەۋەشى كە زۆرېەى ئەركەكانى مالىۋە زۆر باش نەبوۋن دەى ئەمەيش ئاسايىيە يان..؟

- ئەۋە ھىچ گىرىنگ نىيە ئايا من تى دەگەم يان نا تۆ خۆت دەبىت حسابى بۇ بىكەيت كە چى دەكەيت و چ سەرئەنجامىكى دەبىت، جا ئايا بەراستى ئەگەر فروفىل و غەشەكانت ھى ئەۋەن كە سوۋدىان ھەبىت؟ چونكەى خۆ رۆژىك ھەر ئاشكرا دەبن! فرىدى جگەرەيەكى ھەلگرت و وتى:

- سوپاس بۇ خوا كە ھەموۋىيان ئاشكرا نابن! ئەگىنا وا باشتەر، يەكسەر زھرى مشك كور بىخۆيت.

- من سەر لەمە دەرناكەم تۆ وا پازدە سالانىت و كەچى بۆت نىيە ئەۋە بىكەيت كە خۆت دەتەۋىت!

- من ھىوا دەخۋازم كە ژيانم دەستى پى بىكردبايە.

ھەردوۋكىان دەيانروانىيە چوپى تايەى ناۋ ئاۋەكە كە دەرزننىك مندالى لەر و لاۋان



بەسەرىيەوۋە بەلايەوۋە ھاوار ھاوار قىزە قىزىيان بوو چەند كۆتۈرۈش لە ناو دار و دەۋەنەكەۋە بەرە و مالاكەي كۆتۈرۈش قىنكلىسى جوتىيار ھەلۋىن، ھوفناگلىش دزە سەرنجى لەسەر خورتەكەي پەناي بوو، بەلام فرىدى چىلكەي لە كۈنە مېرولەپەك ھەلدەژەنى. ھوفناگل پرسى:

- مەبەستت چىيە لەۋەي، كە خۆزگە ژيان دەستى پى دەكرد؟

- ھەروا دەست پى بكات.

- دەي خۆ لە مېژە دەستى پى كىرۋە ئىدى چىت دەۋىت؟

فرىدى ھىچ سەيرى نەدەكرد كاتىك بەپچر پچرەۋە، ۋەلامى دايەۋە:

- كە مۆڧ خۆي بىرئارى خۆي بدات.

- دەي دەبىت ئەمەم بۆ راقە بكەيت.

- ھىچ شتىكى ۋەھا بۆ راقەكرن لە كۆرپىدا نىيە جا من چى دەزانم، بىردەكەمەۋە چىم بوۋىت دەيكەم خۆم بىرئارى دەدم كە بۆ كۆي بمەۋىت بچم و ھەموو شتىك بەجى بىلەم، ئەگەر چەند سالىكى تر لىرەكانە گوزەرەنەكە ۋەھا بەرەۋە پىش بچىت پاشان چى..؟

ساتىك فرىدى قسەي دەكرد ۋىنەپەكى لە پىش چاۋاندا بوو لە ۋىنەكەدا خۆي بەگەۋەتر لە ھەنوكە دەھاتە بەرچاۋان ۋىنەكە ھىندە كارگەر بوو كە دەبىزاندا و دارەكەي دەستى كەمىك ۋەلەرزە كەۋتبوو.

- تۆ مەبەستت ئەۋەپە كە دەتەۋىت بىيەتە گەۋرەسالان؟

- ئى ۋەك نھاكەيش باش نىيە.

ئىدى ھەردووكيان ماۋەپەكى دىرېژ بىدەنگ بوون، ھوفناگل وتى:

- باشە بۆچ چاۋەرى ناكەيت ھەتا كاتى خۆي دىت؟ خۆ تۆ چارى ھەر زۆر گەنجىت مەنەش ھەروا لە خۆۋە رۆبىشتم و دووركەۋتمەۋە، بەلام ئەۋ كاتە من پىنج سالان لە ئىستاي تەمەنى تۆ مەزنتەر بووم، بەتەمەنى پازدە سالى ناتوانىت ھەروا بۆي دەرچىت بىجگە لەۋەيش شتى ۋەھا دەكەيت كە خەلكانى دى نايكەن خۆ نھاكەيش ھەر شتىك قەلسكەر نىيە يان..؟

- ھەر شتىك نا، بەلام مۆڧ بىرەۋە چەقىوۋە.

- مۆڧ لە ھەموو جىيەك ھەر تىي چەقىوۋە ماناي وانىيە كە جىيەكى تر باشتىر بىت.

فرىدى ئەۋەي بەلاۋە پەسەند نەبوو كە فرىتس ھوفناگل وتى: بۆ ئەم ئارامبەخش نەبوو بۆيە بابەتەكەي كۆرۈ و پرسى:

- باشە بۆچ ئىما مارە ناكەيت؟ خۆ ئافرەتتىكى ناشىرىن نىيە؟

ھوفناگل پىكەنى و ۋەلامى دايەۋە:

- تۆ راست دەكەيت ئىما ئافرەتتىكى رىندە، بەلام ئەۋ خويىندى تەۋاۋ كىرۋە لە بۆ من ناگونجىت، چونكە ھەر لە زوۋەۋە ئافرەتى ۋەھا ناسدەكەم، بەلام ئەلۋىدە مارە دەكەم.

- جا تۆ ئەلۋىدەت خۆشەۋىت؟

- ئەگەر تۆ ۋەھاي ناو بنىيت.

- باشە ھەر لەبەر ئەۋانە لە مال رات كىرۋە؟ مەبەستم ئافرەتى خويىندەۋارە.

- نا، لەبەر ئەۋان نا.

فرىدى سەرنجى دا كە لەۋ بەر گۆمەكەۋە، مامۆستا جۆنن و كچەكەي پاسكىلەكانيان لە ژىر سىبەرى بىشەكەدا ھەلپەسارد و بەتانىيەكى گەۋرەيان راختى، فرىدى بىرى كىرۋە؛ كچەكە چەندە لاۋازە، بەلام دوو مەمكۆلانى جوانى ھەپە فرىدى لەگەل ئامازەي سەردا وتى:

- ئەۋە كۆرنىليا و باۋكىتى، ھا لەۋ بەرەۋە.

- كىيە؟

- مامۆستايەكى دەبەنگ و كچە لاۋازەكەي چارىكىيان كە سەرخۆش بوو، بىردەۋە بۆ مالاۋە.

ھوفناگل خۆي خستە سەر تەنىشت، بەزەردەخەنەپەكەۋە وتى:

- چەزت لەۋ كچە ھەپە؟

- چۆن هاتینه سەر ئەم بیرە؟ خۆ من وەک تۆ بەسەرھاتم لەتەک ئافرتدا نییه!

- بەلام، دەشیت که هەبیت؟

فریدیش ئاواتی خواست، خۆزگە بەسەرھاتیکی لە تەک ئافرتدا دەبوو بۆیە بیرى کردووه: کى دەلێت منیش وەک لاوکمانی جووتیار، حیز نیم؟ که نامەوێت هیچ پێوهندییەکم لەتەک ئافرتدا هەبیت؟ بەلام مادام بیرى لە ئافرت دەکردهوه و دەستپەری دەکرد، نەیدەتوانی ئەو گریمانەیه بەراست بسەلمێت، چونکه خۆ ناکریت که له خۆیندنهگا هەر ئافرتتیک لا پەسەند بوو ئیدی هەولێ لەگەڵدا بدەیت.

- ئەرى، رووداوێک لەتەک ئافرتدا، چۆن دەست پێ دەکات؟

- تۆ پرسیار لهوه دهکهیت که بەدلته، ئایا دەیهوێت لە تەک تۆدا بیت؟ ئەمە هەموویەتی!

- هوفناگل، شتی قۆر مەلێ خۆ کهسەکه دەبیت شهیدا بیت یان نا؟ خۆ من ناتوانم لەتەک هەربەرەلایهکدا برۆم.

- که کاتی ئەوه هات هەستی پێ دەکهیت خەمی لێ مەخۆ.

- ئەوجا پێکهنی.

- ئەى باشه ئەگەر ئافرتتیک رازی بیت، من ئیدی دەبیت چی بکهم؟

بۆ سەرسوورمانی فریدی، له ناکاو هوفناگل بەبیرەوه رووی بەولادا وەرگیرا ئینجا وتی:

- نازنم که ئایا هەموو شتتیکت پێ بلێم.

- مەگەر کێشهکه له کوێدایه؟

- هیچ یاسا و پرسیایهک بۆ وهها شتتیک نییه تۆ دتهوێت چی بکهیت دهیکهیت خۆ ئەگەریش بەدلێ ئەو بیت ئەوا باشتر.

- تۆ مەبەستت له ماچه؟

- بۆ نمونه.

- ئەى ئەوى تر؟ كچهکه رازی دەبیت؟ چونکه وەک من بیستوومه دواى زهماوهند

ئینجا پێگە دەدەن.

- جیاوازی هەیه کاتۆلیکهکان لەم بارهیهوه خۆپاریزترین، پاشان بۆت ئاشکرا دەبیت.

ئیدی هەلسا و بەقەڵەمبازیک خۆی فریدایه ئاوهکهوه، فریدیش بهو نیازه بوو که له هوفناگل بپرسیت؛ ئایا ئەو هەرگیز چوووته قەحبهخانه و هەستی بهچی کردووه؟ یان له ساتی کاری ناو کاندای و له تەک ئافرتەکانی ئەو دەووروبەرەدا. زۆر باسی قەحبهخانهی ئەو دەووروبەرە دەکرا. بۆ نمونه ئەوهی شەقامی مولنی شاری کرێفیلد، ئیدی هەندیکیش له کرێکارەکانی کانهکان، له ژوورهکانی خۆیاندا هەر شتیان رێک دەخست لهوهیش ئەرخهیان نەبوو که فریتس هوفناگل، بەراستی لهو بارهیهوه قسان بکات، چونکه هەندیک جار ئارەزووی دەم کردنهوهی نەبوو که فریتس هوفناگل گەرانیکی دووردریژی بەئاوهکهدا تهاو کرد، هەللهززی و بەلیوارهکهدا هەلگهراو هاتهوه سەر هوه فریدی هەمدیسان لەسەر کورسییهکهی دواى پاسکیلهکهوه دانیش فریتس هوفناگلێش کهوته لیخوورین و به لای دوهونهکاندا تێپهڕین هوفناگل وتی: ئەگەر ئەو حەز دەکات، دهنوانن جارجاره لهو بارهیهوه قسان بکن، فریدی بێدەنگ بوو، چونکه بیرى دەکردهوه که هیچ سوودێکی نییه، فریدی تکای له هوفناگل کرد، له تەکیدای بچیت بۆ کرێن بووش، چونکهی دەبیت لهوێکانه کارێک جێبهجێ بکات فریدی بهداره بەرزهکهدا هەلگهرا هەردوو بهچکه کۆترهکان بهورگه هەلئاوساوهکانیانەوه له هیلانەکهیاندا هەلکورما بوون هەر که هەستیان بهفریدی کرد کهوتنه قرتە قرت بێ ئەوهی لێی پەشیمان بیتەوه، بهنی قاچهکانیانى کردهوه و برێکیش لهتەکیاندا دوا و ئیدی له دارهکه هاتهوه خوارهوه.

خوښنه ويستبیت بویه وهای دهینی؟ مرؤف کهنگی کهسیکی زور خوښدهویت؟ خو  
 ټو هر ټوهیه که ټیما وهری گرتووه، ټهوجا بیرى له دایک و بابى فریدی کردهوه  
 ټم تهنیا جارېک له زهماوندهکه و جارېکی دیش له ناشتنی کهسیکدا بهدایکی  
 فریدی گیشتبوو، ژنیکی بههیهت و گرژ ټتوار براکى خوښی هینده باشت  
 نهدهناسی ټو سر بهوهچهیهکی دی بوو ساتیک ټم چوار سالان بوو ټو بو خویندن  
 رویشت بو شارى هایدلبیرگ دهیت پورهدهی ټوان به چ شیوهیهک بوویت. چون  
 لهتهک فریدیدا هلسوکوتیان کردبیت؟ له ناکاو نهمانی دایک و باوک چ  
 کارگرهیهکی خراپی کردبیته سره رۆح و دهروونی ټو مندال؟ ټم جوړه بیرانه و  
 ټاکامه خراپهکانیان هیندهی دی ټمیان نیگهټان و خه مبارتر دهکرد. که ټیما گوئی  
 له پیکه نینهوه بوو لهسر پلیکانهکان سره بهرز کردهوه دهرهوهیش تاریک بووبوو.  
 ټیما روخساری خوئی شت فریدی له پال میزهکهدا دانیشتبوو فریتس هوفناگلش  
 لای دهرگهکهوه وهستا بوو و لهگه ټیما قسهیان دهکرد هوفناگل باسی ټو  
 رووداوه بچکولهیهی سره گومهکهی بو دهکرد شهش مندالکهی بهسر چوپى  
 تاپهکهوه بوون چوپهکه بهلادا کهوتوو و مندالکانیش کهوتنه ناو ټاوهکهوه وها  
 دهرهکهوت ټو مندالانهی که مهله نازانن بی گیشتنی یارمهتی تیدادهچن سیانیا  
 بهچنگهکرې و وهک سهگ لهسر هر چوار په لان بههله داوان خوینان گه یانده لیواری  
 گومهکه، بهلام ټوانی تر بهاوار هاواروه خوینان بهچوپهکهوه گرتبوو، تا  
 مهله وانیکى باش توانی رزگاریان بکات، رپولی گالتهجار به لیوی شینهه لگه راولهوه،  
 بهگریان و هله رزینهوه، لهسر بهتانییه شرهکهی دانیشتبوو. که فریدی بهلایدا چوو  
 و پئی وت: "نا؟ ټهگه مهسهلهکه بگاته مردن ټوا هه موو دهیکه نه پانتوله کانیا نهوه"  
 ئیدی لهو باوهرهیشدا نیم که جارېکی تر خوئی بخاتهوه مهترسییهکی وههاوه  
 پیشبینی مهترسی لهو جییه دهکریت، چونکهی جییهکی هیه، ټاوهکه بو خواروهوه  
 رات دهکیشیت. تهنانهت هندیک کهسیش که دیانتوانی باش مهله بکن، بهلام  
 لهویکانه دا خنکاون "ټینجا بهټیماشى وت: "بهلام ټهوتاکه مهله زانه کهتان  
 گه راولهتهوه منیش ئیدی دهیت برؤم" ئیدی رویشت فریدی بیرى کردهوه: "هر  
 کاتیک پیوستت پئی بیت، دهروات." ټیما نانی شیوانی خسته سره میزهکه بهدم  
 هلسان و دهرهینانی کهره و په نیر له دولا بهکه، پرسى: "نا؟ چون بوو؟". فریدی

## کورنلیا

ټیما چوو ژورهکهی خویهوه خوئی بهسر پخهفه کهیدا دا و، بی رشتنی فرمیسک  
 نازاری دهچیشت له ههواله ناخوښه کهی خویندنگه کهوه، ئیدی وهها خوئی بهخه مبار  
 و بی توانا نه زانییوه. ټهگه رچی وا ده سالیک بهسر ټو رووداوه ناخوښ و  
 خه مباره دا تی دهپه ریت، بهلام نیگه رانی و خه مخورییه کهی له تهک فریدیدا، هر له  
 سه رتاوه ته ماوی بوو، که ټایا ده توانیت له گه ل فریدیدا بهسر بهریت؟ چونکه ټم  
 دهیت بو ټو باوک و دایک و هاوړی و خزم بیت له سه رتاوه به ناسان دههاته  
 بهرزه نی، ئیدی ټمیش خواست و ټاره زووهکانی له جارن که متر بووبونه وه، چونکه  
 دهبا حسابیکى بو فریدیش بکردبایه دهبا چی بکردبایه، خو پیوهندی روژانه یان،  
 وهها گیروگرفتیکیشی دهگرتنه خو له پشت ټو رووداوهی که ټو له خویندنگه بوینان  
 باسکرد و پئی ناشنا بوو، بهچاوی ناخ فریدی وهک پیوایی هه لکشاو دههاته  
 بهرچاوان دهمار گرژوو، نامادهی کردنی هر کاریک. گوومانی هه بوو لهوهی که ټو  
 رووداوهی له تهک ماموستا کهدا رووی دابیت. ټایا فریدی بو وهها کاریک رهخساوه؟  
 هوئی خراپی ټمه شى دهگه راندهوه بو بی هیزی خوئی دهیت چی تریش هه بیت، ټم  
 نایزانتیت؟ دهکریت که ماوهیهکی زور نهینى بشاریته وه، بی ټهوهی که خوټ بگوړیت؟  
 ههستیکی وهها شى هه بوو هه تا دیت له فریدی دوور دهیته وه. ټهگه رچی هه موو  
 روژیکیش سه روکاریان پیکه وه هه بوو، بهلام سال به سالیش کهمتری له باره وه  
 دهزانی و ټاگه دار بوو. ههروهک ټو هاوتا، ژیانیکى تر بو خوئی دهژی. خوژگا هیچ  
 نه بیت براکهی دهگه راپه وه، بهلام له میژ بوو که ټم هیوایهی له دست دابوو بیرى  
 کردهوه، دیاره من توانای ټهوه م نییه له فریدی تی بگم و رپه ریتیشی بگم یان ټو  
 نایه ویت که من لپی تی بگم من دهیت شتیک بگم. شه پازله، سزا، وه عزدان.. ناخ،  
 هر هیچی که لکی نییه زورترین خهفه تیشی به سه ربرینی کوترهکان خوارد، بهلام  
 ټهویش ټینکار ناراست و هاوړها ج، جا پی دهچیت که ټیما فریدی زور



که گوايه دواى ئەم جەنگە فاشستىيە ھەر زۆر جىي سەرنج و گرینگە، چونکە خۆ دەبیت لایان ئاشکرا بێت که بۆچی ئیتر ئەمان سەر بەیانەى بەخێوکه‌رانى بالنده بچکۆله‌کان نین، چونکە تاوانى هیتلەرە که له ۱۹۳۸/۱۰/۱ د یاسای کۆترى نامەبەرى ئیمپراتۆرى ئیمزا و دەرکرد که دەبیت یانەکه‌یان بخەنە ژیر چاودیرى ئیس ئیسەوه پیره موللەر ھەمیشە له بارەى سیاسەتەوه قسەى دەرکرد فریدیش ھەستىكى وەھای ھەبوو، ئەوانى تر ھەمیشە چاوەرییان دەرکرد، ھەتا زوو کۆتایى بەقسەکانى بێنیت. ئیدی ئەو گۆرانانە بۆ ئەم چ مانایەکیان ھەبوویت، ھىچ گرینگىیکەى بۆ ئەم نەمابوو، بەلام تەنیا ئارەزووى له گەرانەوهى وەها یانەیک دەرکرد ئیدی بووہ قاو که ئیدی فریدی وازى له کۆترى و کۆتر بەخێوکردن ھیناوه، یۆرگن سیرفاتیۆس بویری دایە بەرخۆى و پى راگەیان دەتوانیت خۆى له یانەى تینس ناوئوس بکات فریدی بیری کردوہ؛ ھەر ئەمەمان کہم بوو جا وەرە و لەتەک ئەم کچە خۆھەلکیش و قەلسکەرانی خیزانە گوزەران باشانەدا یارى تینس بکە! که ئەگەرى ئەوش ھەیه دەبیت گۆرەوى سپیش له پى بکەم.

زۆر بەدەگمەن که سىک بەسەر جادەى خوار پەنجەرەکە یەوہ، دەبىنرا، پیرەژنىكى لەچک بەسەر بەلارەلار پاسکلیكى لى دەخورى ھەر نیو دەمژمىرکیش تراماویەکە دەھات، بیری کردوہ و لە بەرخۆشیەوہ بزەھیکى کرد: ھەر کەسەى بەشتیکەوہ سەرگەرەمە، تەنیا من نەبیت لیرەکانەدا دانیشتووم وا چەند رۆژیکیشە که ئیما کەیفى سازە، بەخۆشیەوہ لە بەرخۆیەوہ ستران دەبێژى و جارجارەیش لەسەر کلاڤیرەکۆنەکە مۆسیقا لى دەدات ئیدی ئەوہ ئاماژە بەکەیفسازى و زەووق بوو، ئەمیش دوو تاڤیکردنەوہى باشى له خویندنگەوہ ھینایەوہ، که ئیمایش بریک بەشەرەوہ نیوہ باوہشیکى پىدا کرد. ئیدی تاڤیکردنەوہکانى نمرەى پىنجیان بەسەرەوہ نەبوو، ئیمایش پى وت: "بەلام تۆ جارەن جوانترت دەنوسى" له ناکاو له دیمەنیک بەئاگا بووہوہ دەرگە بەرزەکەى کەنيسەکەى بەرامبەر درزىكى تیکەوت و کچىكى لىھاتە دەرەوہ که بەئاگەییەوہ دەرگەکەى له پشت خۆیەوہ داخستەوہ له سەرەتاوہ نەیناسیەوہ، چونکە پشتى لەم بوو ئەم تەنیا دوو پرچ و کراسە رەنگ پووناکەکەى بەدى کرد کچەکە ماوہیکە له تاریكى دەرگەکەدا ھەلۆستەى کرد و

بەئاگەییەوہ له سووچەکەى ھەلروانى وەک بیهویت که سىک نەیبینیت، بەلام خۆ ئەوہ کۆرنیلايە. ھەر که لەوہى ئەرخیان بوو، گوايه که سىک نایبىنیت بەراکردن و خۆچۆماندنەوہ، ھەتا کن بيشە و دەوہنەکان رۆيشت ئەو لەویدا وەها چىچکەى دایەوہ، ھەر وەک بیهویت مین بکات، بەلام ئەو تەنیا سەرنجى دەدایە جادەکە بۆ ئەوہى بزانیت ئایا خالییە؟ فریدی سەرى لەوہى سوورما لەگەل ھەبوونى دوو پرچیشدا، بەلام قزى بژ بووہوہوہ، ھەر وەک شەرىكى دەستەویەخەى کردبیت، بەلام که کۆرنیلا ئەمى له ناو پەنجەرەکەدا بەدى کرد، ھەر وەک ترسا بیت، نیو خولەکىک و وەک پشیلەیک، سەرنجى لەسەر فریدی راگرت، ئیدی ھەلسایەوہ تەنورەکەى رىک کرد و بەخیرایى کەوتەوہ رى.

که ئەم بوو وهختی خۆی پاسکیله که پێی شکاند و خراب کرد، بەلام بیریشی کردەوه، رۆژیکی زه ماوه‌ند ساتی دهرپرینی وه‌ها شتی‌ک نییه بی‌جگه له‌وه‌یش ماوه‌یه‌کی زۆری به‌سه‌ردا تی‌ په‌ریوه. ئیدی بۆ چ هه‌مدیسان باب‌ه‌ته‌که گه‌رم بکاته‌وه؟ پێش ده‌چیت که فریتس نه‌یه‌و‌یت هه‌نوکه باسی‌ک له‌ کاری کانه‌خو‌لووز بی‌ته‌ گۆرئ.

دایک و بابی ئەلفریده له‌ به‌رامبه‌ر بووک و زاوادا دانیش‌تنبوون وا دایاربوو که خه‌سوو هینده‌ حالێ ناسایی نه‌بی‌ت، چونکه له‌به‌ر خۆیه‌وه ده‌یوورتاند مێرده‌که‌شی ده‌م ده‌م که‌فی لاشه‌ویلگه‌ی ژنه‌که‌یی ده‌سپری. فریدی ئه‌وه‌ی به‌لاوه به‌گه‌ن بوو چۆن ئه‌و پیاوه له‌ راژه‌ی هاوسه‌ره‌که‌ی دایه، هه‌چ که‌سی‌ک له‌ مالباتی فریتس هوفناگل له‌ویدا نه‌بوون و نه‌هاتبوون له‌وه ده‌چیت، داوه‌تی نه‌کردبن. به‌ر له‌وه‌ی که خواردنه‌که بی‌ته‌ ژووره‌وه قه‌شه‌ کاتۆلیکه‌که هه‌په‌شه‌ی له‌ فریتس کرد که به‌وه‌فا بی‌ت، چونکه ئه‌و قه‌رزارباری یه‌زدانی خۆشه‌ویست و که‌نیه‌یه. ئیدی دوا‌ی وتاربی‌ژی‌یه‌که‌ی بی‌ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌دا نان بخوات رۆیشت پیاوی‌ک له‌ کن فریدی‌وه دانیش‌تنبوو که ئەم هه‌رگیز نه‌یدی بوو پێ ده‌چوو له‌ سه‌روی بیست سالی‌یه‌وه بی‌ت هینده‌یش گه‌وره نه‌بوو کراواتی‌کی به‌ستبوو که وینه‌ی دارخورمای به‌سه‌روه‌وه بوو. قاتیکی شینی له‌به‌ردا بوو که وه‌ک کانزا بریسه‌کی ده‌دایه‌وه، له‌ فریدی پرسی:

- ئه‌وه تۆ چی ده‌که‌یت؟

- فریتس له‌ کن ئیمه‌ ژووریکی هه‌یه و کرێچیمان.

کابراکه ده‌ستی بۆ فریدی درێژ کرد و وتی:

- من ناوم لانگه‌یه ده‌شتوانیت به‌ئۆتۆ ناوم بینیت ئه‌ی تۆ ناوت چییه؟

ئۆتۆ بۆ چه‌ند هه‌فته ده‌بی‌ت که له‌ ناوچه‌ی پفال‌تسه‌وه بۆ کار له‌ کانه‌خه‌لووز هاتبوو ئیره‌کانه و له‌ خانووی به‌کۆمه‌لدا ده‌ژیا ئه‌و هاوه‌لی فریتس بوو و پێکه‌وه‌یش کاریان ده‌کرد براکه‌شی که ناوی هیل‌موت بوو، له‌ پفال‌تس ده‌ژیا ئه‌و وتی:

- بۆ منی جووتیار هه‌چ کاریک له‌وی‌کانه‌دا نه‌بوو.

ئۆتۆ زۆری خوارد‌ه‌وه. پاش نانخواردن بووک و زاوا به‌مۆسیقای گۆرانی رودی شوریکه سه‌مایان کرد و ئه‌وانی دیش چه‌پله‌یان لێ ده‌دا ئیدی که‌سی تر سه‌مای

## که‌رو‌یش‌ک

فریتس هوفناگل به‌قاته‌ ره‌نگ تاریکه‌که‌ی به‌ریه‌وه له‌ به‌رئاوینه‌که‌دا وه‌ستا بوو. کراواته‌ ره‌نگ خۆله‌میشی‌یه‌که‌ی ده‌به‌ست. ئه‌و وتی:

- خۆ من له‌م دنیا‌یه دوور ناکه‌ومه‌وه تۆ ده‌توانیت هه‌میشه سه‌ردانمان بکه‌یت.

فریدی له‌ به‌رده‌رگه‌که‌دا وه‌ستابوو و هه‌چی وه‌های نه‌وت، چونکه ده‌یزانی که سه‌ردانی ناکات، بۆ چ ده‌بی‌ت له‌ ژووریکدا و له‌ کن دوو هاوسه‌ردا دانیش‌یت، گریمان‌ه‌ی ئه‌وه ده‌کرا بیان‌ه‌و‌یت که تۆ له‌ ئان و ساتدا به‌جێیان بی‌لیت؟ ئه‌و ساته‌ی کابرا بۆنی به‌ده‌سته‌کانیدا هه‌لده‌پژاند وتی:

- خۆ تۆ ئەلفریده باش ده‌ناسیت. ئه‌و تۆی خۆشه‌و‌یت.

ئه‌وجا بۆنه‌که‌ی به‌سه‌رو‌پۆته‌لاکیدا هینا و له‌ ئاوینه‌که‌دا روانیه‌ خۆی وتیشی:

- خۆت دوا نه‌خه‌یت، گو‌یت ئییه؟ ده‌مژمیری دوو له‌ کن "بی‌ک".

جا له‌به‌رئه‌وه‌ی که رۆژی ژنه‌ینانی فریتس هوفناگل بوو بۆیه فریدی هه‌تا سه‌ر شه‌قامه‌که به‌پیتی کرد که هوفناگل به‌پاسکی له‌بۆ فه‌رمانگه‌ی تۆمار وماره‌برین رۆیشت فریدی له‌ دواوه‌ لێی هه‌لده‌روانی.

فریدی به‌دوودلی‌یه‌وه بۆ شوینی زه‌ماوه‌نده‌که‌ چوو، له‌ خواردنگه‌که‌ی بی‌ک می‌زیک ناماده‌ کرابوو، که به‌شی میوانه‌کانی ده‌کرد. فریدی له‌وسه‌ری می‌زه‌که‌وه دانیش‌ت خۆی به‌ته‌نیا ده‌زانی، چونکه نه‌ هاوته‌مه‌نی خۆی له‌وی‌کانه‌دا ده‌دی و نه‌ که‌سی‌کی وه‌هاشی لێبوو ئەم له‌ نیزیکه‌وه بیناسیت، فریتس هوفناگل هه‌لسا و ئه‌وی برده‌ کن خۆیه‌وه له‌و ساته‌ی که پاشخۆران ده‌هات، فریتس به‌گو‌یی فریدی‌دا چرپاند:

- تۆ ده‌توانیت پاسکیله‌که‌ی منت هه‌بی‌ت خۆ من هه‌ر ده‌بی‌ت پاسکیلی‌کی دی بکرم،

به‌م هه‌واڵه له‌ ناکاوه‌ ترپه‌کانی دلی‌ زیادیان کرد، چونکه به‌پاسکیلی‌ک ژیان ئاسانتر به‌رپۆه ده‌چوو فریدی ده‌یویست له‌ به‌رامبه‌ر دیاری‌یه‌که‌یدا دان به‌وه‌دا بنی‌ت

نەدەکرد ھەر ھەمووان لەسەر ئەو ھەي رېك بوون كە ئەلفریدە جوانە، قژە رەشەكەى ھوفناگل كە چەورى كەردبوو بەقەرەجىكى دەچواند، ئىدى كاغەزى رەنگاورەنگ بەسەر بووك و زاوادا ھەلدا ھەوى ماوھىەك، ھىدى ھىدى خەلكەكە دەرویشتن بارمەنەكەيش ئەو ناوھى گسك دا خەسووى فریتس ھوفناگل دەسرۆكەكەى بەبەردەمى ژنەكەى ھەو گرتبوو یارمەتیدا كە سواری تاكسیەكە بىت.

لە ھەمان رۆژدا و لە ھۆلى خواردنگەكە پىشانگەىەكى كەرویشكیان كەردبوو ھەو. ئۆتۆ دەبویست كە ئەو پىشانگەىە بىنیت بۆیە فریدی لەتەك خۆیدا برد بۆ ئەوئى، وتیشى:

- ھەر بەراستى من ھىچ گرینگىەكم بۆ كەرویشك نییە، بەلام لیرەكانەيشدا ھىچ شتىك لە ئارادا نییە.

كە ئۆتۆ لە بەردەرگەكەدا بلیتى بۆ ھەردووکیان برى، بى زەوق خۆیان بەنۆبەكەدا كەرد كەرویشكەكان لە ناو گیا و شەو ھەرەكەدا ھەلبەز ھەلبەزىان بوو سى كەرویشكیان بۆ یانسىب تۆمار كەردبوو، ئىدى ھەر كەسىك ژمارەى تەواوى بردنەو ھەبیت ئەوا دەتوانیت یەكێك لە كەرویشكەكان بباتەو و لەتەك خۆیدا ببات.

- فریدی بیرورات چىیە؟ دەتەویت كە دانەپەكت ھەبیت؟

لێوانە بىرەكەيش بەدەستى ھەو لەرەلەرى بوو كە فریدی ھەلامى داى ھەو: "من پارەم نییە" ئۆتۆ لێوانەكەى بەمانا ھەو جولاوند و وتى:

- ھەرە یانسىب دەكرین! با بزانی بى شك شانسمان دەبیت.

ھىچ دەرنەچوو ئۆتۆ دە دانەى تریشى كرى و ھەر ھىچ دەرنەچوو ئىنجا بىست دانەى كرى لە پال قەفەزى كەرویشكەكاندا ھەستا بوون و كاغەزە لوولكراوھەكانى یانسىبەكانیان دەكرد ھەر ھىچ دەرنەچوو كە ئۆتۆ ئىدى پارەى بۆ كرىنى یانسىب پىنەما سەد ماركى خەرج كەردبوو، چونكەى فریدی تەواو ژماردبووى، بەلام وا دیاربوو كە ئۆتۆ گوێى پى نەدەدا و ئەو دلنەواى فریدی دەدا ھەو.

- جارێكى دى..

ئىدى خۆى بەرەو سەكۆى بارەكە بەكیش كەد ھەتا بىرەى تر بىنیت، وتیشى:  
- دەى تۆیش بخۆر ھەو.

فریدی نەیدەووست، بەلام خواردیشى ھەو ئۆتۆ وتى:

- گوو بەكەرویشك. پىم باشتر بوو كۆتر بوونایە گوو بەكەرویشك.

لێوانەكەشى بەرز كەرد ھەو ھەستىك و ھىواىەك لە فریدیدا زىندوو بوو ھەو، بۆیە پرسى:

- گەرەكتە كۆتر بەخۆ بكەیت؟

- بەلام لیت دەپرسم لە كویدا؟ خۆ لە مۆلگای جى خەو ھەماندا نابیت..

خۆشى بەلامى بارمەنەكەدا ھەرچەرخاند و لێوانىكى نوێى لى ھەرگرت ئىنجا روو بەفریدی وتى:

- شناسىك دەخۆیتەو؟

بارمەنەكە بەتوورەپى ھەو دەستى راوھشان و وتى:

- بۆ منداڵ شناسى نییە!

ئۆتۆیش خىرا ھەلامى داى ھەو:

- باشە باشە، بەلام خۆ دانەپەك بەمن دەدەیت، وانىیە؟

ناى بەسەرى ھەو و وا دیاربوو كەیفى ساز بىت روو بەفرید وتى:

- دەى بمبوورە ھەزم دەكرد داواتى شناسىك بەكم.

فریدی ھەلامى داى ھەو:

- باشترە كە سىناكۆیەك بىت ئەرى تۆ لە دووى جىكە و ئىت؟

- زۆرم ھەولدا، بەلام ھىچ نییە.

- دەتوانم لە پورم بپرسم، چونكە خۆ بەمزوانە فریتس ھوفناگل دەروات و دەگوێزیتەو كە ئىدى ژورىكى بەتالمان دەبیت بەخواردیش ھەو..

- بەلام خۆ جارێكە فریتس خانووى نەگرتو ھەو؟

- ئەگەر كار كەرى كانەكان ژن بېنن، بەزوى خانويان دەدرېتې.

- لە كن ئيوه بايى چەند دەبېت؟

- بەلام بى شتنى جلوبەرگ.

- ژنى برادەر ئىكم هەيه كە جلوبەرگم بۆ دەشوات بۆيه بەجلوبەرگەوه نەمگەرگە.

- كەواتە بېرسم؟

- بېگومان وەرە بۆ مۆلگاگە و ئاگەدارم بگەرەوه باشە؟ بەشى ژمارە سى دەخوام

كە لەويكانەدا دەرېچم.

فرېدېش بېرى لى كەردەوه: ئىما ناتوانىت لە تەك مەستكەرىڭدا بېگوزەرنىت جا

بەتايەتېش لەتەك كۆتر بەخېوكەرىڭدا هەر ئەمە خۆى ئىما توشى شك و گومان

دەكات پىويستە جارى گەرەنتى بۆ ئىما فەراهم بېت، ئەى دەكرىت لەتەك ئۆتۆدا

مامەلە بكرىت؟ روانىيە قاتە رىكوپىكەكەى و كراواتەكەى دەى باشە، ئەوهىش زەوقى

خۆيتى باشتر نىيە كە بەرلەوه ئەم لە تەكيدا بدووت؟

- گووى بگرە ئۆتۆ من لەبەر كۆتر لە تەك پوورمدا كىشەم هەبوو تۆ ئەى ژوورە

وئەدەگرىت. بەلام جارى لە بارەى كۆترەوه دەمت بگرە و هېچ مەللى، كحولىش لە كن

ئىما باش پىشوازى لىوه ناكرىت، تى دەگەيت؟

- خۆ من مەستكەر نىم!

- دەى باشتر كە گواستتەوه كن ئىمە جارى باسى كۆتر هەر نەكەيت. هەتا ئىما

لەگەلتا راپەت تى دەگەيت؟

ئۆتۆيش بەرازى بوونەوه سەرنجى داىە و وتى:

- فرېدى، تەواو تى ناگەم يانى دواى ئەوهى كە ژوورەكەم وەرگرت دەتوانم كۆتر

راىگرم؟

كحولەكە جۆرى قسەكردنى ئۆتۆى تىك دابوو بۆيه بەدژووارى لە سەروبنى

بابەتەكە تى دەگەيشت.

- لە سەرەتاوه نا، ئەو ساتەى كە ئىما پىت راھات پى دەچىت پاش چەند مانگىك

ئەوسا دەتوانىت كە لە پالەوه پرسىارىكى وەهاى ئاراستە بكەيت كە گوايه هېلانە

قەفەزىكى كۆتر لە ژوورەكەى سەرىيە بى شك ئەوسا رازى دەبېت.

- كە تۆ وادەلئىت، جەناب دەى باشە بېرەيهكى دى بخۆرەوه؟ كەواتە ئەگەر سەرى

گرت، وەرە بۆ مۆلگەكەمان و ئاگەدارم بگەرەوه ئىدى دەبېت بېرۆم، چونكەى شىشتى

زوم هەيه.

ئۆتۆ چووه دەرەوه گىرەكانى لە دەرەلنگى پانتۆلەكەى گىر كرد و بەلارە لار و نا

ئەمىنىيەوه، بەپاسكىلەكەى دوور كەوتەوه.

فرېدى لە ئاوى سۆندەكە دەستى شت و ئاوى لە دەمىيەوه وەردا، چونكە پىويستى

نەدەكرد كە ئىما بۆنى بېرەكە بىرىشى لى كەردەوه، دەتوانىت بلىت؛ دەشى ئەو

بۆنەى لە سەرخۆشەكانەوه گرتبېت، چونكە ئەو لە مەيخانەيهك بووه. ئەو ساتەى

ئىما تەنيا قات و كراسە سپىيەكى فرېدى هېنايه دەرەوه، فرېدى هەستى دەكرد كە

ئىمايش حەزى دەكرد داوات كرابايە و لەتەك ئەمدا بېرۆشستايە، بەلام ئىما داوت

نەكرابوو ئىما خواردنى خستە سەر مېزەكە و وەك هەمىشەيش، لە بەرامبەر

يەكتردا دانىشتن فرېدى بەسەرنجىك تىگەيشت كە ئىما بەزووگەرەنەوهكەى ئەم بۆ

مالەوه خۆشحال بوو، ئاوها و بەبى وشە لە يەكتر تى دەگەيشتن بەرى لە قىقنەيهك

گرت و هەر خىرايش پارچەيهك نانى خوارد ئىما وتى:

- تۆ دەبېت سەرىك لە قەشەكەى ئەوبەرمانەوه بەدەيت.

فرېدى هۆشيار بووهوه و پرسى:

- ئەو چى دەووت؟

- يانى لە خويىندنگە هېچت لە بارەيهوه نەبىستوو؟ دوو رۆژ لەمەوبەر كەسىك

چووتە ناو كەنىسەكەوه و ئەو ناوهى بەسەريەكدا تىكناوه.

جا بۆ ئەوهى كە ئىما هەست بەهېچ نەكات، بەناگايىيەوه پرسى:

- چى هەمووى بەسەر يەكدا تىك داوه؟

- قەشە پىي وتم كە زۆر خراپيان كەردوو دىوارەكانىان پىس كەردوو و گولەكانىان

پلىشاندوووتەوه جامى نانى پىرۆزىان فرېداوتە سەر زەويهكە و قووپاوه كەسىكيش

لەسەر مېنەبرەكە پىسايى كەردوو... ( ئىما تەواو نىگەرەن بوو) لە بان مېنەبر پىسى

بكەيت؟



فریدی لئی هه‌لپوانی و كهوته پێكه‌نین.

- فریدی ئەوه هیینی پێكه‌نین نییه! به‌لێ، شتیکی ئاوه‌ها رووی داوه له خۆیندنگه له خۆیندكاره‌کانیان کۆلیوه‌ته‌وه، به‌لام هیچیان وه‌گیر نه‌که‌وتوووه بۆیه قه‌شه له‌و باوه‌ره‌دايه، سا ئەگەر تۆ که‌سیکت دییت؟

فریدی به‌ و‌شییوه‌ که‌وته کپان و لیکردنه‌وه‌ی قه‌راغی قاپه‌ مقه‌باکه‌ی به‌رده‌می و وتی:

- من هیچم نه‌دیووه جا من ده‌بیت چیم دییت؟ خۆناشیت له‌و باوه‌ره‌یدا بیت که من کردبیتم؟

ئیمایش ئارامی کرده‌وه:

- هیچ لای ئاشکرا نییه بچۆره ئەوه‌ر و له‌ته‌کیا قسان بکه پێ ده‌چیت شتیکت دییت، به‌لام نهاکه نایه‌ته‌وه یادت، ئاده‌ی باسی زهماوه‌نده‌که‌م بۆ بکه.

- جا باسی چی بکه‌م پیم وایه که خه‌سووه‌که بریک شیته‌لۆکه‌یه من له پال دۆستیکی باشی فریتسا دانیشتبوم. ئەویش بۆ ژووریکی کرێ ده‌گه‌ریت منیش پیم وت: له‌و باوه‌ره‌یدا نیم که ده‌ستت که‌ویت لێ، خۆ جارێ فریتس هوفناگلێش هه‌ر له کن ئیمه‌یه.

- خۆ تۆ ده‌زانیت که ئەو هه‌فته‌ی داها‌توو ده‌گۆیژیته‌وه.

- بیرم له‌وه نه‌کردبووه‌وه.

هه‌لسا و بریک خه‌لۆوزی به‌ردیی خسته ناو ئاگره‌که‌وه ئینجا وتی:

- به‌لام پێ ده‌چیت ئەم ژووره بۆ ئەو زۆر ساده بیت ده‌شخوازیت که پۆشاکه‌کانی بۆ نه‌شۆردریت.

- ناوی چییه؟

- پیم وایه ناوی ئۆتۆ لانگه‌یه. ئەو ماوه‌یه‌کی کورته لێره‌کانه‌یه و له مۆلگادا ده‌ژی ئەگەر ده‌ته‌ویت که لێی بپرسم ئەوا پیم بلێ. له‌وه ده‌چیت بتوانم بیدۆزمه‌وه.

- فریدی ئیمه پێویستمان به‌و پاره‌یه هه‌یه. سه‌به‌ینی برۆ و پێی بلێ، به‌لام پێشتر ده‌ستی که‌ ژووره‌که‌دا دینین ئیدی هه‌ر که ژووره‌که چۆل بوو ده‌ستیکی پێدا دینین،

هاوکاریم ده‌که‌یت؟

له ساتیکدا فریدی ده‌ستی به‌نانه‌که‌دا ده‌هینا، وه‌لامی دایه‌وه:

- به‌لێ به‌لێ، ئەگەر تۆ بۆیاخ په‌یدا بکه‌یت ئەوا منیش بۆیه‌ی ده‌که‌م یان ده‌توانم که هه‌ر خۆم و پاش خۆیندنگه، بۆیه‌که بپنم.

فریدی بیرى کرده‌وه: منیش سه‌گیکى قولابیم ئیما ده‌بیت له‌وه‌ی سه‌ری بسوورمیت که ئەو ئۆتۆ چۆن ژووره‌که بۆیاخ ده‌کات بیرى کرده‌وه که دیواره‌کان به‌په‌رۆکۆنه بۆیاخ ده‌کات هه‌تا نه‌خشی جوان بگریته‌ خۆی به‌باقی پۆنه‌که‌یش په‌نجه‌ره‌که نوێ ده‌کاته‌وه پێ ده‌چت که په‌نگه سووره‌که‌یش به‌شى ته‌ختی زه‌ویه‌که بکات ئیما که‌یفساز بوو و به‌سۆزه‌وه ده‌ستی به‌سه‌ریدا هینا، نه‌ ئیما له هه‌مبه‌ر لیستی ناوی گه‌راوه‌کانی دوکانه‌که‌ی میتسدۆرفه‌وه شتیکی وت، نه‌ فریدیش هۆکاریکی بۆ باسکردن هه‌بوو.

- که‌واته، هه‌تا تاریکی نه‌کردوووه بچۆره کن قه‌شه.

فریدیش بیرى له‌ کۆرنیلیای کچی جو‌هنن ده‌کرده‌وه خۆ زۆر ئاشکرا بوو که ئەو ئەم کاره‌ی کردوووه، به‌لام بیریشی له‌وه نه‌ده‌کردوه به‌قه‌شه بلیت ئەگه‌رچی ئەمه ده‌بووه به‌زم و هه‌رایه‌ک بۆ بابه هه‌رده‌م سه‌رخۆشه‌که‌ی کۆرنیلا ده‌روه تايک و لیل بووبوو. له زه‌نگی ده‌رگه‌که‌ی مالى قه‌شه‌ی دا ژنه به‌رده‌سته پیره‌که درزیکی کرده ده‌رگه‌که له‌می هه‌لپوانی و ئینجا پێگه‌ی چوونه ژووره‌وه‌ی دا قه‌شه‌که له ژووری کاره‌که‌ی و له‌سه‌ر کورسییه‌ک دانیشتبوو و په‌رتووکی ده‌خۆینده‌وه.

- فریدی خۆشه‌ویستم وه‌ر ژووره‌وه زۆر باشه که تۆ کاتت بۆ کیشه‌ی من ته‌رخان ده‌که‌یت.

قه‌شه هه‌لسابوو ئینجا ده‌ستی دایه فریدیش له لێواری کورسیه‌که دانیشت، فریدی له‌م جێیه‌دا هه‌ستی به‌نامۆیی ده‌کرد.

- خۆ ده‌زانیت چی رووی داوه؟

قه‌شه‌که بالابه‌رز و باریکه‌له‌ بوو ریشی پاک تاشی بوو و قاتیکی ره‌شی له‌به‌ردا بوو کریشی زۆریش به‌سه‌ر شاننه‌کانیه‌وه بوون فریدی هه‌میشه ئەوی له دووره‌وه

دیوو، ههروهه ئه مریویش که له زه ماوه نده که بوو، ئه گهر جار جاره له باخه کهدا، سه رگه رمی لاسکه پاقله کان بووایه، یان زهوییه که ی خۆشه بکردبایه، به هه ناسه سوارییه وه ده هات بۆ کن فریدی و گرینگی بۆ کۆتره کانی پیشان دها، به لام فریدی دهیزانی که بریک له گه وه سه له کان، که یفیان به کۆتر نایه ت فریدی ته خته شه ترنجی له پال کورسییه کهیدا به دی کرد دهی که واته ئه م پیاوه شه ترنجیش ده کات جا له ته ک ئه و پیره ژنه ی که ده رگه که ی له م کرده وه؟ یان له ته ک خۆیدا؟ پێ ده چیت که قه شه هه میشه به ته نیا بن یان پێوه ندیکیان له ته ک ژنه به رده سه ته کانیاندا هه یه؟ ده ی خۆ ئه مه ییش بۆ هه ر که سه ئاشکرا بوو، به لام وا دیاره که ئه م له وانه نییه! فریدی به ئاگاییه وه وتی:

- پوورم بۆی گیرامه وه.

- پێرێ رووی داوه ئه و پاشنیوه رۆیه ی که تۆ له ناو په نجه ره کهدا دانیشته بوویت بۆیه پێ ده چیت که تۆ شتیکت دیبیت.

ئه وجا به بێ شکلیکردن سه رنجی دایه.

- که ی؟ پێرێ؟ که ی به ته واوه تی؟

- وا بزانه پاشنیوه رۆیه کی درهنگ، چونکه ده مه ده می کاتر میری سییش هیشتاکه له که نیسه بووم هه تا گوله کان دابنیم و پیکوپیک بکه م بۆیه ده بیت درهنگتر رووی دابیت. ئه و ساته ییش تۆ له سه ر لیواری په نجه ره که دانیشته بوویت و قاچه شو رپوو هه کانت راده ژهن.

فریدی بیری کرده وه: مرۆف له زۆر لاوه چاودیری ده کریت کێ ده لیت که دایکی کۆرنی لیا له ساتی له دایکبوونی که چه کهیدا تووشی چ راپسکانیک بوو بیت له وه ده چیت که قه شه یه کی حه شه ری به زۆر خۆی به سه ردا دابیت، که وا نهاکه تۆ له که ی وه رده گریت وه ئینجا سه رنجی شی له سه ر ته خته شه ترنجه که راکرت، کابرا به بزیه که وه وتی:

- ئه گه ر ئاره زووت لێیه تی ده توانین پیکه وه یاری بکه ین.

فریدیش سه ری راوه شاندا و وتیشی:

- به لێ. ئه گه ر باس له که نیسه بیت من پێرێ که سم نه دیوو هه بیته ناو که نیسه وه ئه وم دیته وه یاد که ژنیکی پیر به سه ر پاسکیله وه به لای که نیسه دا تپیه ری بابایه کی ریبواریش که ریشی هه بوو له و بێشه لانه ده خولایه وه له ویدا میزی کرد و ئیدی بزر بوو.

- ئه و چۆن چۆنی بوو؟

- به ته واوه تی نازانه ئه و چاکه تیککی له به ردا بوو که هه تا سه ر ئه ژنۆکانی درێژ ببۆوه. هه روهک ئه و چاکه ته روسیانه. ئاخ... به لێ، کۆله پشتیکی سه ر بازیشی به کۆله وه بوو که مه تاره یه کی ئاویشی پێوه ده له ریبیه وه ئه وه م له یاده.

- ئه ی باشه هیچ نه بیت ئه و ته مه نی چه نده ده بوو؟

- ته خمینی ده که م چل بۆ په نجا له وه ییش ده چیت که متر. ئه گه ر مرۆف ریشی هه بیت ئه وا زۆر دژوواره بزانه ت جه نابی قه شه هه ر به راستی ئه و له مینبه ره کهدا پیسای کاردوو؟

قه شه رووی گرژ بوو و که وته سه ر له قاندا:

- بێ سنوور قیزه ون ئه گه ر بیرت له شتی دی کرده وه ئه وا پیمی بلی. تۆ له وه نده زیاتر هاوکاریت کردم که من چاوه ریم لێ ده کردیت ئه مه ییش بۆ پێ هه لگرتی دۆزینه وه باشه، به لام ئه گه ر که سه که ریبواریکی گه رۆک و یان یه کییک بیت له و گه ر اوانه ئه وا زۆر له میژه که وتوو ته پشتی چیاکن و بزر بووه! هه ر وه ک رۆژنامه کان ده ینووسن، نهاکه زۆریک ده گه رینه وه.

- پیم وایه کابرا کلێته یه کی چه تر ئاسای به سه ره وه بوو کلێته که بریک خوار بوو بووه وه. هه روهک سه ربانیک تی ده گه ن؟ وه ک چۆن بریک له سه ربازه کان له سه ری ده که ن رهنگیکی پیس ئاسای سه وز.

قه شه که به چرپنییه وه شتی ده نووسی.

- ئه ی باشه ورده کارییه کانی ترت له یاد ماوه؟

- نه خیر زۆر تر نازانه.

چونکه خۆشی دهیزانی ئه گه ر زۆر تر بلێت ده سه ته که ی ئاشکرا ده بیت قه شه بۆ

دەرەو بەرپىيى کرد و شەق دەرگەي ژوورەكەي لە دواي خۆيەو داخست، فریدی بیری کردەو: بۆنى ئیرەکانە کاتۆلیکییە ئەو ھەرگیز نەھاتبوو ئەم جیئەو، بەلام ھەمیشە بەو ھیوايە بوو کە سەردانیکی بکات، چونکەي ئەم و ئیما ئیقانگیلی بوون قەشە وتی:

- ئەي چۆنە کە یەکشەمەي داھاتوو کایەي شەترەنج بکەين؟

فریدی سەري لەقاند و دەستی دایە. وتیشی: ئەگەر بۆ ئەویش دەبیت، ئەوا ئەم یەکشەممە کاتژمیری سی دیت ئیدی قەشە لە ژیر گریژنەي دەرگەي دەرەو دا وەستا و لئی ھەلدەروانی فریدی ھیچ ئاوری نەدایەو، بەلام ھەستی بەنیگای قەشە دەکرد بەسەر پشتییەو کە پیچی بۆ جادەکە کردەو، ئاویکی بۆ دواو دایەو بۆی دەرکەوت کە بۆچوونەکەي بەراست گەرا.

## ئۆتۆ

ئەو لە بەردەرگەي مۆلگا کەدا وەستا لە نیوان خەلووزی بەردین و دوکەلکیشەکاندا گزۆگیا و درکودال سەریان دەرھینا بوو ئەگەرچی وەرزی ھاوین بوو، بەلام دووکەل لە دووکەلکیشەکانەو بۆ دەرەو ھەلدەکشا تۆزی خەلووزیش نیشتبوو سەر دەوون و بێشەلانەکان لە دالانی کۆلیتی ژمارە سیدا گەرمايەکی خنکینەر پۆنگی خواردبوو ھەو کە فریدی دەرگەکەي کردەو، دی، وا پیاو بەژێرکراسەو دانیشتون و یاری کارت دەکەن وەک دیوانە جگەرەیان دەکیشا و شووشەي بیرەیش لەبەردەمیاندا بوو دوو پیاویش لەسەر پیخەفەکانیان راکشابوون و دەیانروانییە گۆفار. فریدی پرسی:

- ئەری ئۆتۆ لیرەکانە و لە کویدادەژی؟

پیاویک بەباسکی نەخشە لەسەر کیشراو ھەو کە فانیلەپەکی لەبەردا بوو لەسەر میزەکە ھەلسا ھاتە بەردەمی و وەلامی دایەو:

- چ ئۆتۆیەک؟ ئۆتۆ ھەر زۆر زۆرە ئەي تۆ کینیت؟

- من لە دواي ئۆتۆ لانگە دەگەریم.

- چیت لئی دەویت؟

- کاری تاییبەتیە.

- کۆتایی دەرگە و لای چەپ ئیدی بزبە و دەرگەکەیش لە دواي خۆتەو داخە.

ئۆتۆ بەتەنیا لە ژوورەکەدا بوو لەسەر ئەو میزەي کە بەبەتانییەک دای پۆشی بوو ئوتووی پانتۆلەکەي دەکرد. کراسی زۆری ئوتوو کراو بەعەلاگە و سنگەو بەقەرەو پلەکەي ھەلواسرابوون پیاو کانیشی کە بەدەنگی بلند گفتوگۆیان دەکرد، بەبەرەنجەرەکەدا رادەبوورین، ئۆتۆ سلۆی لە فریدی کرد

- سلۆی خوات لیبیت ئی ھەوال چییە؟

- تۆ دەتوانیت بۆ سەرەتای مانگ بگۆزیتەو، ئەگەر دەخوازیت، نرخەکەشی

سەدوچلە تەواو چاك و رېكويىت كراو ۋەمىك خواردىنى گەرم و پىخۇرېش بۇ چوونە سەركارى شىشتەكەت بى نانى ئىوارە و بېشتىنى پۇشاكىش .

- زەلام پى دەچىت باوەر نەكەيت، بەلام من دەمەوېت ھەتا زوو لىرەكانە دەرېچم، ئەرى بەپراستى ئىو ھە كۆى دەژىن؟

- لە زوودا شەقامى فرانتس سىلدت و ھەنووكەيش شەقامى لىنتدورف لە بەرامبەر بىك خانوو گەرەكەى پشت كەنىسەكە سبەىنى دەكەوېنە چاككردن، دەى كەواتە چى بلىم باشە؟

- بەلى تەواو، فرىتس پىى وتم كە ھەموو شتىك لەكن ئىو تەواو، ئەى دەتوانىت ھاوكارىم بكەيت كەلوپەلەكانم بىنم؟ ئەى دەبىت شتىك وژو بكەم؟

- ئىما وتى: بۇ دۆستىكى فرىتس پىوېست ناكات.

- جىي شانازىيە، كەواتە ھەر شت بەباش دەگەرېت.

ئۆتۆ ھەتا سەر شەقامەكە بەرپىي كىرد. دالانى رىزە كۆلىتەكە ھەك لەسەر ئاوبىت، دەلەرىيەو ھەرەك چۆن فرىدى جارىكىان لە فىلمىكدا دىبووى ئۆتۆ پووخسارىكى پانى ھەبوو جىي برىنىكىش بەسەررووى چاوى پراستىيەو بوو ئۆتۆ پىي وتبوو: ئەو ھىنى دوا رۆژەكانى جەنگە كە چىكەكەكان كەوتنە لىدان و كوتانى سەربازەھلەتووھەكانى ئەلمان لى، ھىشتاكە شتى دىش ماو.

كە فرىدى لىي پىرسى بوو:

- ئەى تۆ خەلكى كۆيىت؟

- لىوېشوتس لە ناوچەى شلىزىن نانەوايم كىردوو بەپوورت بلى، ئەگەر پىوېستى بەھاوكارى ھەبوو ئەو ھەرېگرە كە نانەوا پىوېستى بەپىوانەى چاوى و ھىزى دەست و بازوو!

- باشتىشە كە جارى باسى كۆتر نەكەيت، ھەتا خۆم پىت دەلىم بۆچى!

- من بكە جىي باوەرېت، فرىدى. تا نھاكە كەسم تەفرە نەداو.

فرىدى رۆيشت گىرمەن و ئەو كەلىنىكىان لە پەرژىنى مۇلگا كە كىردبوو ھەكە بەباشىش بەھەژگ و دەو ھەرەكەيان گرتبوو بەئاگايىيەو ھەكە خۆى بەكونى پەرژىنەكەدا

كىرد لەوېشەو ھەروانىيە ئەو پەنجەرەيەى كە نووسىنگەى گىرمەن بوو. بى شك بەپراى خۆى نووسىنگە بوو دەنا ھىچ مېزىكى نووسىن لەوېكانەدا نەبوو بگرە گىرمەن لىرەكانەدا كەلوپەلەكانى خۆى ھەك، شەنى ئاسنىن و مادە و ئامپىرى تىرى پاكرىدەو ھەى ئەمبارەكەى لى دادەنان. گىرمەن لە بەردەرگەكەدا ھەستابوو و لە كرىكارە پووتەكانى ھەلدەروانى، كە خۆيان دەشت و پىسىان لە خۆيان دادەشۆرت. ئەوان لە سەرەدا ھەستا بوون و بەنۆبە پىشتى يەكتىريان دەشت ئەو پىاوھى كە لە پىشى پىشەو ھەبوو دەبووایە لە خىزمەتى كۆتايى پىاودا بووایە ھەك چۆن خۆيان ھەھا ناويان دەبرد كە فرىدى لە پەنجەرەكەى دا، گىرمەن خۆى ھەرچەرخاند لە ساتىكدا ئامازەى بەپىلاو زۆرەكانى كرىكارەكان كىرد وتى:

- ئەو تۆ لە كۆيىت؟ دەى بروانە ئەوېكانە.

فرىدى ھەلامى داىو ھە:

- دەى بىمەى، يارمەتىيەكى سەرەتايى خراب نىيە.

گىرمەنىش پىنج ماركىيەكى كاغەزى پىدا ئىنجا پىلاوھەكانىشى خنىيە گونىيەيەكەو ھە پەنجەرەكەشى كىردو ھە. فرىدىش ھەر خىرا گونىيەكەى ھەرگرت و لە كەلىنى پەرژىنەكەو ھە بردى بەو دىودا لەرېگەيش كەوتە ھەر اكرىدن تەلىسەكە بۆ ئەو ھەموو پىلاو بچكۆلە بوو، بارەكەى قوورس بوو و لە شانى ھەلدەچەقەن لەكن پىنەچىيەكە بەسەر مېزەكەدا جووت جووت دەيدايە خوشكى پىنەچىيەكە خوشكى پىنەچىيەكەيش جووتەكانى بەقەيتانەكان پىكەو ھەبەستەو ھەتا پاشان تووشى ھەلە نەبىت كۆترەپىكەنىنەيش بەسەر شىشەكەو ھەلنىشتبوو كە فرىدى پەنجەى برىدە ناو قەفەزەكەو ئەو تۆزىك خۆى لادا، بەلام ھىچ دەنگىكى لىو ھەت لە ساتى ھاتنە دەرەو ھە دوكانەكە فرىدى زەردەخەنەيەكى بۆژنەكە كىرد ئەو پىش بەمانا ھە چاوى لى داگرت و نووقاند فرىدى بىرى كىردو ھە؛ كە ئەم ژنە بى كىشە و تەواو، چونكەى ھەك گەرەسالىەكانى دى شتى قور و بى مانا نالىت.

فرىدى بەو زۆر ئارام بوو، چونكە ئۆتۆ سەلماندى كە ئەو كرىچىيەكى باش و سەرچاوى پارەيە ئەو ژورەكەى خۆى پاك دەكرىدو ھە پلاكاتى فىلمى ھەلدەواسى جگەرەى نەدەكپشا سبەىنان زوو بەرلەو ھە بۆ شىشتى كارەكەى بچىت

خۆله‌میشه‌که‌ی لاده‌دا و ناگری ده‌کرده‌وه ئینجا له تهرموژه‌که قاوه‌ی ده‌ژانده ناو کوبه‌که‌یه‌وه قاپ و که‌وچک و چنگاله به‌کارهاتوو‌ه‌کانی ده‌شت و ده‌سپری و وشک ده‌کرده‌وه جا بۆ نه‌وه‌ی له چوونه ده‌ره‌وه‌دا خه‌وتوو‌ه‌کان به ناگا نه‌هیندیه‌وه به‌ئاسپایی ده‌رگه‌که‌ی داده‌خست و خشتیکی ده‌خسته به‌ر.

ئیمایش له ئۆتۆ رازی بوو. بيشک داوای نه‌وه له ئۆتۆ ناکات که له ئه‌رکی ماله‌وه‌ی خویندنگه‌دا، یارمه‌تی فریدی بدات بۆیه ته‌نیا به‌خاله ئه‌ریتیه‌کانی دی رازی بوو. هه‌ستیکی وه‌های هه‌بوو که به‌گواسته‌وه و چوونه ده‌ره‌وه‌ی هوفناگل، وا پیاویکی دی له ماله‌که‌دايه، که مرۆف ده‌یتوانی بیکاته جیی باوه‌ری خۆی و پشتی پی ببه‌ستیت، ئۆتۆ سه‌رنجی ده‌دا چ شتیک بۆ کردن له گۆریدایه یان خشتی سه‌ربانه‌که‌ی ده‌گۆری، که مرۆف نه‌یده‌زانی له کوپیان په‌یدا ده‌کات ئیمایش له‌و باره‌یه‌وه، هیچ پرسیاریکی ئاراسته نه‌ده‌کرد، ئۆتۆ له ته‌ک فریدیدا ئه‌و کۆت‌ره‌داره گه‌وره‌یه‌یان بریبه‌وه، که له سنووری زه‌وییه‌که‌یاندا بوو. به‌پارچه‌کانی ده‌رگه‌ی ته‌ویله‌که‌یان پی چاک کرده‌وه. خۆیشی به‌هه‌ر کاریکی سه‌رگرتوو خۆشحال ده‌بوو. سنووقیکی پر له ئامیری فه‌راهه‌م کرد که مالتیک پتویستیتی. که‌سیکیش له جیگه‌ی په‌یداکردنی ئه‌و ئامیرانه‌ی نه‌ده‌پرسی، به‌لام فریدی ده‌یزانی که هه‌ر هه‌موو پیاوه‌کان له کانگه‌ی به‌رده‌خه‌لووزه‌که، ئامیریان ده‌دزی جا که ئیما سوپاسی ده‌کرد، ئۆتۆ وه‌لامی ده‌دايه‌وه؛ به‌حه‌زه‌وه ئه‌و کارانه ده‌که‌م ئینجا ده‌چوو‌وه ژوو‌ه‌که‌ی خۆی که زستان تپه‌ری، فریدی له لاوه له ئیمای پرسی: چی ده‌بیت ئه‌گه‌ر ئه‌م له هه‌وره‌بانه‌که و سه‌ر شه‌وره‌که چه‌ند کۆتریکی نامه‌به‌ر رابگریت؟ ئه‌گه‌رچی ئه‌م هیچ په‌له‌یه‌کی له‌و کاره‌دا نییه، به‌لام چه‌ز ده‌کات جارێ له جارێ کۆتر رابگریت‌وه دیار بوو که ئیما چاوه‌رپی وه‌ها پینشیاریکی ده‌کرد بۆیه ئیمایش وه‌لامی دایه‌وه:

- به‌لام ئه‌وه نابیت فریدییه‌که‌م، له خویندن و خویندنگه به‌دوورت رابگریت.

فریدیش رای وابوو، کار و خه‌می پۆژانه، لسته‌وه‌ی شه‌کر نییه، بۆیه چه‌ز ده‌کات دلخۆشیه‌کی وه‌های هه‌بیت که پتوه‌ندی به‌ئاسمان و خۆره‌وه هه‌بیت ئه‌وجا که‌وته پاککردنه‌وه و ریکخستنی کۆنه هیلانه کۆت‌ره‌که‌ی هه‌وره‌بانه‌که‌ی سه‌ره‌وه ریکه‌ی چوونه سه‌ربانیسی به‌مقه‌بایی قیراوی داپۆشی پاش چه‌ند پۆژیک فریدی له ته‌ک

پۆله‌که‌یاندا و بۆ خلیسکانی چوونه گوندیکی ناوچه‌ی بایرن - خوارووی ئه‌لمانیا. له کۆتایی پۆژه‌که‌دا بوو له ئۆتۆوه پۆستکارتیکی به‌ده‌ست گه‌یشت که ته‌نیا سی وشه‌ی به‌سه‌ره‌وه نووسرابوو: هه‌موو شتیک باشه. فریدیش پۆستکارته‌که‌ی پارچه پارچه کرد و فرپی دایه سه‌به‌ته‌ی زبڵه‌که‌وه. له مانگی ئه‌پریدا ئۆتۆ له سه‌به‌ته‌یه‌که‌دا، به‌چه‌که کۆتری هینا ئه‌و به‌قسه‌ی خۆی له کن کۆت‌ره‌خپۆکه‌ریکی ئه‌و ناوه و به‌هه‌رزان هیناویه‌تی خستنییه ناو قه‌فه‌زه‌که‌وه کۆت‌ره‌کانیش به‌ترسه‌وه پالیان به‌یه‌کتره‌وه ده‌دا ئه‌وجا به‌شوولیک ده‌رگه‌ی قه‌فه‌زه‌که‌ی داخست لی گه‌را هه‌تا کۆت‌ره‌کان له قه‌فه‌زه‌که‌وه، به‌ده‌ووربه‌ره نوپکه‌یان ئاشنا بن هاكا ئه‌وانیشی بۆ فرین ئازاد کرد ئیدی ئه‌گه‌ر ئه‌و کۆترانه بۆ جیی زۆر دووریش برۆن و بیری، ته‌نانه‌ت بۆ فیه‌نا و بۆ داببستیش ئه‌وا خۆیان ده‌گه‌رینه‌وه بۆ ئه‌م جییه‌ی خۆیان فریدی له کن ئیما هیچ گرینگییه‌که‌ی وه‌های پیشان نه‌دا، به‌لام ئه‌و له هه‌لبژاردنی به‌چه‌که کۆت‌ره‌کاندا ئامۆژگاری ئۆتۆی کرد به‌کۆت‌ره‌خپۆکه‌ره‌کانی تریش ئاشنای کرد، ئۆتۆیش بوو ئه‌ندامی یانه‌ی کۆتری وه‌ک بروسکه.

- ئەم فەرەنسىيە لە كۆپتە ھاتووە؟
- ئەو ژنە لە ناوچەى ئىلزا و بەھۆى كۆمۇنىستەكانەو بەموللەر ئاشنا بوو.
- ئەرى چ ھەستىكە، ئەگەر شەيدا بىت؟
- ئۆتۆ قومىكى لە بىرەكەى دا دەستى خستە سەر شانى فرىدى و وەلامى دايەو:
- مرۆف ناتوانىت ھىچى لە بارەو بلىت. ھەر كەسە و بەجۆرىك باسى لىو دەكات.
- بەلام خۆ تۆ دەزانىت، بۆ تۆ چۆنە؟
- من تەنيا ھىندە دەزانم، كە بى ئەو ژنە نامەوئىت بژىم.
- ئەى ئەو چۆنە؟ جوانە؟
- نازانم چى بلىم ئەو بى غەلوغەش ديارە قژ زەرد و بالالى مامناوئىدى.
- ئەوجا دەستى دايەو شوشە بىرەكە فرىدى وتى:
- ئەو دەبىت شتىكى ھەبىت كە كەسىك ھەستى پى ناكات لە تۆ زياتر، چونكەى تۆ ئەوت خۆش دەوئىت.
- ئۆتۆ بۆ ماوئەك بىدەنگ بوو و كەوتە بىرەو، فرىدىش روانىيە پروخسارە ئەبلەق بووئەكەى و چاوە خەمبار و ترس لى نىشتووئەكانى بىرى كردهو؛ دەبىت لە ساتى شەيدا بووندا شتى وھا روو بدات. چونكە مرۆف دەكەوئىتە شىو بەرەستىكەو. كە زۆر كەمىش لەبارەيەو قسە دەكرىت، ئۆتۆ بەدەم ئامارەى دەست و شلەژانەو وتى:
- جا ئەگەر تۆ پرسىارى وھام لى بكەيت كەواتە لەبەرئەوئەيە، ئەو چۆن قژەكەى بەسەر پروخسارى دا بەر دەداتەو، كە بەدلى منە بەلام لەمبارەيەو ھىچ بۆ كەس نەگىرپتەو تەنانەت بۆ پووورىشت بەيانى پىكەو دەچىنە كن رۆنى ھەتا تۆيش رىناتا بىنىت.
- ئۆتۆ تۆ دەبىت بەرنامە و نەخشەيەك بۆ خۆت ديارى بكەيت ئەگىنا بى ئەوئە كە ئەو پى بزانىت، ئەوا تۆ پىرتەر دەبىت و قژىشت بۆر دەبىت.
- خەمى لى مەخۆ!

### ئەسپى ھەلھاتوو

- پاشنىوئەرۆيەكى مانگى ماى خۆر تەواو رۆچوو بوو ئۆتۆ و فرىدى لەسەر كورسىيە درىژەكەى ژىر دار سىوئەكە دانىشتبوون ئۆتۆ وتى: كە ئەو زۆر بەتاسەى بىنىنى رىناتاويە كۆترەكانىش بەسەر جىى فرىنەكەيانەو ھەلنىشتبوون كەگمىان بەسەر يەكتردا دەگرد و پالىان بەيەكتەرەو دەنا لەگەل ھاتنى تارىكىشدا گەرانەو بۆ ھىلانەكەيان جارىك رۆنى ھاوكارى، ئەمى لەتەك خۆيدا بۆ مالىوئە برد لە ژوورى دانىشتنەكە دانىشتبوون و لە رادىوئە گوئىان لە يارى تۆپىن دەگرد باوكى رۆنىش لەويكەنە بوو كۆمۇنىستىكى وەك باوكى بىكەنە خىل كابرەيەكى زۆر لە بەردلان، رىناتا و دايكى لە چىشتخانەكە بوون. بەلام كاتىك رىناتا لەسەر سىنىيەك ھەندىك نان و خەيارى ھىنايە ژوورى دانىشتن، رۆنى ئۆتۆ پىناساند و وتىشى: ئەگەر بۆ گىلۆكەيەك دەگەرپىت، دەتوانىت ئەمەت ھەبىت رۆنى ھەمىشە لەم جۆرە گالتانەى دەگرد جا ساتىك ئۆتۆ سەرنجى لى دا، ئىدى رووى دا و حەزى لىنى كرد، فرىدى لى پرسى:
- ئەى باشە پىت وت؟
- ئەو تىك چووت؟ ھەر لە يەكەم رۆژدا و كە ھەمووشىيان لەويكەنە؟ پاشان دەبوايە چۆن بىرى لە من بكردبايەتەو؟
- ئەى دەتەوئىت چۆنى بكەيت؟
- ئەوجا فرىدى بىرىشى كردهو دەبىت كۆتايى ئەمەيش وەك كۆتايى قەشەكە و كۆنفيىتى لى بىت خانوويەكى پر لە مۆبىلى نەرم لەو گەرەكەى كە ئەو ھەرگىز نەيدەتوانى سەرى پىدا بكات، ئۆتۆيش وتى:
- چاوەرى بكە ھەلئىكى تر ھەر دىتەو، چونكە بۆ ئافرەتتىكى وەك رىناتا مرۆف دەبىت سەبرى ھەبىت خۆ ئەو سووكوچروك نىيە، دايكىشى فەرەنسىيە.

- ئەى بەر له ئىستا جارى دى شهيدا بوويت؟

- بەم جوړه نا، به لام له مەيش كه متر نه بووه، چونكه ئەو بۆ من نه ده بوو مروڤ له دوايدا ئەوهى بۆ درده كه ویت.

- ئەى بۆ پيناتا ته واو لات پوونه؟

- ده بېت پيناتا مە بېت، چونكهى وها ژنيك ده ستا كه ویت.

فریدی له میژ بوو پویشتبوو ئۆتۆیش هیشتا كه له باخه كه دا دانیشتبوو ئەستیره كانیش به ئاسمانه وه دركه وتبوون فریدی له په نجه رهى ژورره كه یه وه، ئۆتۆى له تاریکیه كه دا ددى جا بۆ ئەوهى كه هاوړي كه ی قه لس نه كات گلوپه كه ی دانه ده گیرساند.

فریدی نهیده زانی كه ئاگرى ئاسمان یاخۆ شیرى ئۆتۆمیلی ئاگر كوژانه وه ئەمى به ئاگا هیناوه ته وه؟ به هه له داوان به ره وه په نجه ره كه چوو، ئایا ئەنبارى په ساس ده سووتا؟ ئۆتۆمیل به و ناوه دا فرته یان ده هات و له پیچه كه دا خۆیان به دیواره كه دا ده كیشا. فریدی پانتۆله كه ی به سه ر كراسى خه وه كه یدا له بهر كرد و به په له بۆى درچوو جا بۆ ئەوهى كه خۆى له مه ترسى بپارێزیت، یان نه گێر دیته وه بۆ دواوه، ده چوو په نای داره كانه وه گرو بلیسه كان، ته ویله و كایه ن و خانووه كانى گرتبووه وه. مانگاكان به خه مباریه وه ده یان بۆران وزره ی زهنگۆله كانى ملیان و زنجیره كانى په لیان ده هاته بهر گوئ پیاویك له ته ویله یه كى مانگاوه در په په ده ره وه، به هاواره وه شتیكى ده وت، كه وهك خیرا خیرا ده هاته بهر گوئ، فریدی تیلمه نی جووتیار و گیسمه نی دارتاش و چهند پیاوی تری دى ئەوان مۆبیل و سندوقیان له ماله كانه وه در ده هیتا و فرییان ده دانه باخه كانى بهر ماله كان ئینجا به خیرایى و به پشتى كۆماوه وه، له ساتیكدا ده سرۆكه یان به بهر لووتیاندا گرتبوو، ده گه رانه وه ناو ماله كان سه گه يش كلكى شوږ كردبووه و به و ناوه دا، هه لبه ز هه لبه زى بوو له په نجه ره یه كى ئاسنه وه پشیله یه ك پیک بازى دایه باوه شى پیاویكى ئاگر كوژینه وه پیاوه كه يش به ته كانیكى ده ست له خۆیى دوورخسته وه له ناكاو در كه ی ته ویله ی ئەسپه كان كرایه وه. دوو ئەسپ كه سه ریان بهرز راگرتبوو و ده یان حیلاند، له نیزیكى فریدییه وه، به فریكه و به چوارناله به هوشه كه دا و به ره وه چه په رى مه زرا كه بۆى

دهرچوون خرمه ی سمه كانیان ئەو ناوه ی ده له رانده وه یالى ئەسپه كان له و شه وه دا و له بهر پویشناى ئاگره كه دا وهك بلیسه یان ده نواند.

دهنگى باره بارى قه لسه كهرى مه ریش ئەو ناوه ی پر كردبووه وه ئەسپيكيان كه وته سه ر چۆك، به لام هه ر خیرایش هه لسا یه وه و ئیدی له تاریکیه كه دا بزر بوو له و جییه ی كه فریدی لى وه ستابوو خرمه ی به هیزی سمى ئەسپه كان، هه رازه نای ئاگره كه ی ده شارده وه، فریدی بیری كرده وه؛ ئەگه ر ئەسپه كان ئارام نه بینه وه ئەوا زه فه ریان پى ده بریت بۆیه به باشى زانى به دواياندا را بكات له م ساته دا، سه قفى گرگرتوى ته ویله ی مانگاكان داته پى و شه وقیك به ئاسماندا بلاو بووه وه. كه ئیدی بۆره بۆرى مانگا كوٹایى پى هات. شووشه ی په نجه ره ده ته قى و دووكه لى بۆر ده هاته دره وه. خوارووی بلیسه ی ئاگره سووره كه، رهنگى سه وز و شینی ده نواند. خشتى بانه كان ده ته قین و ته له زمى شووشه هه تا به رده مى فریدی ده هاتن بریك چوو په یشتروه هه تا سه برى ته ویله ی مانگاكان بكات در كه كه داته پى بوو. گرى گرتبوو و ده سووتا. مانگايش به زنجیره كانى ملیانه وه، له سه ر پشت كه وتبوون و په له كانیان ره ق و به ره وه به زایى ره پ بوو بوون ورگیان ئاوساو هه روهك بات تى كردبن. پیسته كانیان هه لپروكاوو رهنگیكى ناشیرینی په مەبى و سپى هه لگه راویان گرتبووه خۆ. سه ربانى داروخاوى گرگرتویش، له نیو ئەواندا ده سووتا فریدی له بهر رووناكى ئاگره كه دا و به دیواره كه ی ئەو به ره وه، وینه یه كى هه لواسراوى ماریای به دى كرد. جارچاره دووكه له كه ده یشارده وه و ئینجا درده كه وته وه. ئاگر كوژینه وه كانیش بى هیوا خه رىكى ئاو هه لكیشان بوون فریدی به لای دارگوپزه كه وه پیاویكى به دى كرد. پیاوه كه له و پیکانه دا وه ستابوو كلاویكى لیوار دریژی له سه ردا بوو و جگه ره ی ده كیشا. جا له بهر ئەوهى كه پیاوه كه كلاویكى لیوار دریژی له سه ردا بوو، ته نیا ده سته كانى له مه وه دیار بوون، بۆیه نه یوانى له سه ره تادا بیناسیته وه. سه گه كه يش له بهر قاچه كانیدا بوو پیاوه كه پیره زینكه بوو فریدیش ئاره زووی ئەوهى نه بوو كه له لایه ن ئەوه وه بناسریته وه. بۆیه چوو هه ولاتره وه، به لام سه رنجیشى هه ر له سه ر ئەو بوو فریدی له ناو خه لكه كه ی بۆ هاوکارى هاتبوون، هه ندیك له دراوسپكانى ناسییه وه، به لام بى زینكه ی جووتیارى گه نج، بۆیه فریدی بیری كرده وه: جا پى ده چى كه ئەو ئەم ئاگره ی نابیته وه، چونكه ئیدی تهحه موولى هینده لیدانى كوره كه ی

ناكات ئەم پۆلۆنىيە ئىدى نھاكە ھەست بەسەرکەوتن دەكات بۆ چ ئەو كورە بابى تووشى ئەو سەرنزمىيە كردووه؟ فرىدى بىرى كردووه ھەندىك بابىش ھەن كە لەو زياتريان پى رەوا نابىنرېت ئىدى ھەر رۆژىك ساتى تۆلە دېت ئىدى وا سەقفى خانووھەكە بەتەواوتى دارما، كە ئىترى كەسىك نەيدەتوانى شتى تالانى بېنېتە دەرەو، لە ناكادا، لە ھەورەبانەكەى سەرەوھى خانووھەكە، بوتلە شووشە ھىرشىيان بۆ خواروھە و ناو ھەوشەكە ھىنا. بوتلى زۆرتەر بەدايدا خل دەبوونەوھ. ھەرەك دەنگى ناو ئەو فىلمانەى كە ئەگەر شاخە سەھۆلەكان لە زەريادا بجوولېنەوھ چۆن كەشتىھەكان لارەلار دەكەن و تىك دەشكىن، باشە ئەم پۆلۆنىيە بۆ چ ئەم ھەموو بوتلە شووشەيەى راگرتووه؟ ئەم پۆلۆنىيەنە لە كوئوھەتوون كە لىرەكانەدا خاوەنى مال و تەويلەن؟ ھىندەى كە باس دەكرېت، خۆ ئەوان خەلكى دەرکراوى راستەقىنە نېن، بەلای رۆژھەلاتدا روناكەيەكى سوورباوى بەدى كرد، بۆيە بەرەو پەرزىنەكە چوو ئەگەر زۆر لە ئاگرەكە نەروانىت و چاوت لە تارىكەكەدا رابېت، ھەستى پى دەكەيت كە وا گزنگ بەرئوھە رەنگىكى پەمەيى كال بەسەر چەمەنزارەكەيشەوھ تەم بوو ياخۆ دووكەل، ئاشكرا نەبوو. فرىدى لەو سەرى چەمەنزارەكە ھەردوو ئەسپەكەى دى لە پال يەكدا و بېدەنگ وەستابوون ئەوھى بەبىرداھات كە ئەسپەكان وەك خۆى و ئېما و بەتەنيا، لەوئىكانەدا وەستاون ئىدى مىلى رېى مالەوھى گرتەبەر زىنكەيش لە پال دارگوزىھەكەدا نەمابوو تۆ بلىت ئەو بگىرېت؟ لى، مالە جووتيارىك ئاگر بەدەيت و نەشگىرېت، ئەوھە ھىچى وەھا نەبوو فرىدى پاشان لە رۆژنامەيەكى جووتيارىك خويندەوھ، گوايە زىنكە ئەم كارەى بۆيە ئەنجام داوھ، وىستووھەتى كە ژنەكەى لەكۆل بېتەوھ، چونكە ئەو وەختى خۆى لەسەر پىشنيار و خواستى بابى ئەو ژنەى ھىناوھ و ئىستاكەيش لى بىزارە چ ژنەكەى و چ بابى خۆشى لە ئاگرەكەدا سووتان و تىداچوون، دەى خۆشى وەھاى دەخواست، بەلام پۆلىسىش ھىچى وەھاى بۆ دەرئەكەوت، جووتيارەكەيش پارەيەكى باشى لە تەئىمىناتەوھ وەرگرتووه و لى داوھ چووھ بۆ مېكسىكۆ ھەتا لەوئىكانە ژيانىكى نوئ دەست پى بكاتەوھ تەنيا خاوەنى ئەو نووسىنەى ناو رۆژنامەكە بەوھى زانىبوو و پۆلىسى ئاگەدار نەكردووتەوھ. فرىدى بزەبىھەكى كرد نمونەى وەھا نابىت بخرىتە بەردەستى ئەو!

فرىدى لە مالەوھ روانىيە ئاوينە روخسار و قزى ھەمووى خۆلەمىش و پىسى بوو زۆر بېدەنگ بەسابوون خۆى پاك كردووه و خۆشى گۆرى ھىشتاكە پاكەتى نان و پەنير لەچىشتخانەكە بوو مالەكەيش بېدەنگ فرىدى لەسەر كورسى ناو باخەكە دانىشت و ھەندىكى لە نان و پەنيرەكە خوارد ھىشتاكەيش بووتلەبىرە بۆشەكەى ئۆتۆ لە ناو گيا تەرو ئاورنگ بەسەرەكەدا كەوتبوو بالندەيەكى خەواوويش خۆى جوولاند، فرىدى بۆ ئەوھى كە لە بىرکردنەوھەكەى دانەبىرېت، نەيدەويست بخەويت، چ رووداوى لەگەل ورجەكەدا و چ وینەكەى ماريای ناو ئاگرى تەويلەكە رووداوى ناحەز و قىزەون بوون بۆيە برىارى دا كە بکەوئتە شەوگەر. وینەكانىش بەبەرچاوانىدا ھەلبەزەھەلبەزىيان بوو سەرنجى داھە پەنجەرەى ژوورەكەى ساتلە فىلینگەى ھۆلەندى لە مۆلگاگە و روانىيە ناوھە ئەو لەسەر قەنەفە شىرەكەى نووستبوو وا دياربوو ھىچ ئاگای لەو ئاگرەبەبوونەوھە نەبىت فرىدى بىرى كردووه كە ئەم ھەرگىز ناتاوتت وەھا قوول بخەويت لىفەكەى لى خرابووھ خواروھ و دەمى كرابووھ ئەو وەك سەپانىكى گوندى بەبەرگەكانىيەوھ خەوتبوو كاتى خۆى فىلینگە دەزووى كۆلارەى بەمدا وەرگەرپايەوھ و چووھ پاركى يونگبۆرن شەمشەمەكوپرە بەگوئىسەبانەى ئوتىلە كۆن و بەجى ھىلراوھەكەوھ، جىيان گرتبوو تەم سەر ئاوى گۆمەكەى داپۆشى بوو بەوھەرىشەوھ چەند مراوى قرتە قرتيان بوو فرىدى بىرى كردووه: دەلېت رۆزى رووناكە، دەلېت ھەرگىز ناخەون! فرىدى چووھ سەر ئاوهكە، تا مراويەكان باش بىنېت و نانىان بۆ فرى بدات ھىچ با نەبوو ھەتا تەمەكە پال پىوھ بىت و برەوئىتەوھ لە ناکا و ھەستى كرد، كەسىك چاودىرى دەكات: وا باشترە كە خىرا خۆم وەرئەسوورېنم دەبىت كى بەم زووھە لەسەر پىيان بى؟ خۆى دانەواند ھەتا وەھا بنوئىت كە بەردىك ھەلدەگرېت ئىدى وەك بەرپىكەوت بىت، روانىيە لاوھ، بەلام كەسەكە لە كچىك دەچوو كە خۆى وەرگىرا و بەرەو ئەو چوو، كۆرنىلياي لە بەرامبەر خۆيدا دى، لى پىرسى:

- ئەوھ بەم بەيانى زووھ لىرەكانە چى دەكەيت؟

ئىنجا بەبەرزايى و بىشەلانەكەدا ھەلگەر ئىدى لە بەرامبەر يەكتردا وەستان، كۆرنىليا پرچى نەبوو قزە زەردە لولەكەى بەسەر شانى دا بەردابووھوھ. فرىدى



بەۋەى خۆشحال بوو كە پانتۆلى كورتى لە پىدا نەبوو، چونكەى بۆ ئەم ساتە لە بار نەبوو. فرىدى ھەرەك بەپىيوستى بزانتى وتى:

- ئەمشەو مالاكەى زىنك سووتا.

كە لىشى ھەلروانى ئەو ھىشتا لەر بوو، بەلام نەك ەك رابردو بەلايەو ھەناسان بوو لەتەكيا بەھىقت، چونكە بنەماكەى دەگەرايەو بۆ سەردەمى پىشوو تر جا لەبەرئەۋەشى كە ھەكە كۆرنىليا تەنيايە كۆرنىليا پرسى:

- تۆ گرت تىبەردا؟

ئىنجا بۆ ئەۋەى كە فرىدى باۋەر نەكات، ئەم بەراستىيەتى بۆ پىكەنى فرىدىش ۋەلامى داپەو:

- ئەى قابىلە كى بيت، بەلام ئاشكرام مەكە.

كۆرنىليا بەبىرەو لى ھەلدەروانى فرىدىش ھەستى كرد كە ئەو بىر لە رووداۋەكەى رابردو - كەنيسەكە - دەكاتەو، بەلام ھىچيان لەو بارەيەو قسەيان نەكرد، كۆرنىليا وتى:

- دەستەكانت پىسن پى دەچىت رىقنە و جىقنەى كۆترىان پىو بەت ئاۋەھا نەچىت بۆ خويندنگە ئەگىنا ھەمدىسان توشى كىشە دەبىتەو.

فرىدى گەرايەو سەر ئاۋەكە ھىندە زىخى لە بەرى دەستەكانى خشانو بەئاۋىش شتى ھەتا بىر پاك بوونەو، بەلام ھەرچىەكى كرد، خۆلەمىش و پىسىي ژىر نىنۆكەكانى بۆ پاقر نەكرايەو ئىنجا دەستەكانى بەپانتۆلەكەى سىرى، كۆرنىليا پرسى:

- ئەرى خۆ تۆ كۆترەخىوكەرىت وا نىيە؟

فرىدى بى خەم پىكەنى و ۋەلامى داپەو:

- نەخىر ئىتر ئەو نىم.

- دەى بەداخەو، چونكە دەتتوانى جارىك ئەو بالندە رندانەم پىشان بەدەيت.

- جا ئەگەر ھەر دەتەۋىت ئەو رۆژىك لە رۆژان كۆترت پىشان دەدەم. ئەوانە كەسانىكى زۆر نىن كە گرىنگيان بۆ كۆترى نامەبەر ھەيە.

- ئەگەر بەۋىت كە راستگۆر بىم منىش گرىنگىم نىيە چ تايبەتمەندىكە لەو كۆترانەدا ھەيە؟

ئەو ئەم پرسىارەى وا بەدلگەرمىيەو ەكرد، دلى فرىدىش گەرم بوو بۆيە فرىدى بىرى لى كەردەو، بى شك ئەو لە راقەيەكى پىپۆرى تى ناكات، چونكە ئەو نازانتى ماناكانى ەك؛ لاقەسنگ، بىوژنى، چۆنىيەتى ھىلانە، تەكان، تەمى خۆر و يان چاۋ گىلاس، چىن، بۆيە تەنيا وتى:

- ئەوان بەۋەفان.

ئىدى فرىدى بەرە و خويندنگەكە رۆشىت و كۆرنىليايىش لە پالى دا رى دەكرد، فرىدى وتى:

- ئەسپەكان بەيالى گرگرتوۋەو چەپرەكەيان بىرى و لەو سەرى چەمەنزارەكە ۋەستانەو ئەسپەكان لە تەمەكەدا و زۆر نىزىك لەپال يەكتردا ۋەستا بوون ئىدى چۆن ئاگرەكە بەرۋوۋەو و ئەمىش چۆن گەشىتوۋەتە ئەۋىكانە، ئەو چ پىۋەندىەكى بەتۆۋە ھەيە ھەتا ئەم بەئاگرەرەو كە بزانتى؟ ئەم ھەمىشە لەو جىيەيە كە شتىك روودەدات.

فرىدى لە ناخەو خۆى بەفشەكەرىك قەبلاند، بەلام وا دىاربوو كە بۆ كۆرنىليا قەلسكەر نەبوو.

ھەرەك بەھەلگەوت بيت فرىدى دەستى لە چاكەتەكەۋەيدا ئەۋىش ھەرەك لەخۆۋە بيت، شانى بەشانى فرىدىيەو نووساند، كۆرنىليا پى وت:

- ئەگەر ئەو ۋىستى جارىكى تر جىيەك بسووتىنەت دەتوانىت كە بەمىش بلىت.

فرىدىش بىرى كەردەو: "من دەبىت ئاگر لە دلت بەرەدەم" ئەۋجا پىشى وت:

- ئەۋە تەنيا بەخت بوو كە بلىسەى ئاگرەكە نەگەيشتە مالاكانى دى.

بى ئەۋەى ئەو لى پىسىبىت، كۆرنىليا وتى:

- باجم كحولىكەيە. يەكىك لەۋانەى كە بەردەوام مەست دەكات.

- دەى ئەۋەيش زۆر خراپە، وا نىيە؟

- زۆر قىزەونە و كارى قىزەونانەيش دەكات.

- دەى بەللى جا پى دەچىت كە جارايك لە جارارن مېهرەبان بىت.

كۆرنىلپاش وەلامى داىەوہ:

- ھەر كەسە و جارايك لە جارارن مېهرەبان دەبىت، بەلام ئەو ناتوانىت بەو مېھربانىيە شتىك بكرىت. بەتايىبەتى ئەو ھۆكارى ھەيە.

ئىدى كە فرىدى وتى: ئەو ئەم پاشنىوەرۆيە كاتى نىيە ئەويش ھەر وەھاي وت. بەلام فرىدى پىتى وت:

- ئەو بەللىنى داوہ لە تەك ئۆتۆ دا بۆ گەرەكەكە بچىت، چونكە ئەو دەخوازىت رىناتا ببىنىت كۆرنىلپاش وتى:

- ئەويش دەبىت لەتەك داىكى دا تووزەمىنى - جلىك - بچنىتەوہ.

فرىدى ويستى بزائىت كە ئايا كەيفى بەو كارە دىت؟ ئەويش وتى:

- نا، نا، دەى كەواتە با سبەينى يەكتەر ببىن.

فرىدىش لە وەلامدا وتى:

" بۆ بەيانى باشە و دەبىت جا دەبىت لەسەر ئەوہى رىكەوين كەى و لە كوئى."

ئىدى بى ئەوہى سەيرى يەكتەرى بکەن، بىدەنگ ھەتا نىزىكى شەقامى ھەرمى ھاتن. ئەو جىيەى كە ئۆتۆمبىلەكانى ئاگر كۆزىنەوہ وەستابوون و بۆنى دووكەل و سووتايوان لى دەھات. كە چوونە پىشترەوہ، فرىدى دەستى خۆى خستە بن لووتى كۆرنىلاوہ دەستى ئەمىش ھەمان بۆنى لى دەھات كۆرنىلپاش دەستى ئەوى بەجۆرىك گرتبوو گوایە وەھا دەتوانىت باش بۆنى بكات فرىدىش ھەرەك بەرىكەوت بىت بەئاسپايى دەستى لە روومەتى نىزىك كردهوہ پاشان وتى:

- سبەينى دەمژمىرى سى و لىرەكانە.

بىرىشى كردهوہ؛ ئەگەر خەلكى ئەم لەتەك كۆرنىلپاشا ببىن دەبىتە قسەوقسەلۆك، بەلام خۆ ئەوان ھەر ھەموو ساتەكە لە كەن ئەو ئۆتۆمبىللى ئاگر كۆزىنەوہ ناوہستەن بۆ وەھا شتىك مرؤف بەللىن دانانىت بى لەوہىش نە ئەم لەو جۆرانەيە لە ترسدا پانتۆلەكەى تەر بكات و نە ئەويش.

## ماريا

پىش كۆتايى كاتژمىر، فرىدى خويندنگەى بەجى ھىشت بەمامۆستاكەى وت: كە بەدەست ھەناسە تەنگىيەوہ دەناللىنىت بەتايىبەتىش ئەگەر كەش تەمومژە بىت، ئەگەرچى سەرنجى مامۆستا بەگومانەوہ بوو، بەلام فرىدى نەيدەتوانى ھىچ بگۆرىت ئەو ھەر ھەموو پىشنىوەرۆكەى نىگەرەن و شلەژا و بوو ئىدى دواى چوار كاتژمىر سەبرى ناما. چونكە دەبوايە بەردەوام بىرى لە مالى سوتاووہكە بكرىبەتەوہ جا لەبەرئەوہى، ئەركەكانى مالىوہى ئەم دوايىيەى خراپ نەبوون، بۆيە دەيزانى كە بەپىويست نازانىت، ھەمدىسان ئىما بۆ خويندنگە بانگ بکەنەوہ. كە بەحەوشەى خويندنگەكەدا و بەرەو دەرەوہ چوو خۆى بەجۆرىكى تر لە ئاسايى دەجوولاند خۆشى ھىچ پراڧەيەكى بۆ ئەو نەبوو كە چ ھەستىكە وای لەم كرد، بەغەش و زووتر خويندنگە بەجى بىللىت، بەلام ھەرەك سەركەوتنىك دەھاتە بەرزەن. دەشىويست ھەندىك وشە لەتەك وئىلنگەى چەرمچىدا بگۆرىتەوہ، بەلام ئەمرۆ پىچەبەدوورەيەكى كردهوہ و ھەزى دەكرد، پاشماوہى مالى سوتاووہكەى زىنكە ببىنىت بەو ھىوايە بوو كە لە ناو ئەو وئىرانەيەدا شتىك بدۆزىتەوہ جا ئەگەر گەرەسالىكان سەريان تى نەكردبىت شەقامى ھايدە كەوتبووہ ژىر سايەى درەختەكان لە دەروازەكەوہ روانىيە ھەوشەكە: "ئەرى بۆ چ پەنجەرەكان ھەمىشە لىرەكانەدا داخراون؟ ھەر دەللىت چىشتخانەكانيان پر لە مېشومەگەز نەبىت. كى دەللىت كە ئەو جووتيارانە لەتەك خواردندا ھەر ھەموو رۆژىك مېشومەگەز قووت نادەن؟"

لەو پاشنىوەرۆيەدا بىجگە لە چەند مريشك و سەگىكى خويىرى كەسى دى بەدەرەوہ نەبوو فرىدى ھەتا زۆرتەر لە جىيى ئاگرەكە نىزىكتر دەكەوتەوہ بۆنەكەيش زۆرتەر دەبوو ھىشتاكەيش دووكەل لە نىوان بىشە و دەوہنەكانەوہ بەرز دەبووہ دەى خۆ دەبووایە ھەوليان بەدایە چ كورە بەخەلووزبووہكەى زىنكە و چ مانگا سووتاووہكانىشيان لابلردايە زىنك ھى پىرىش لەو ناوہ نەبوو بىرى كردهوہ كە دەبىت

گرتبیتیان، به لām خۆ ناشتوانن هیچی به سه ردا به سه لاین پیره پیاوه کان چاوقایم و بی چاوپروون، پیاویک له ویرانهی خانووکه دا خۆی سه رگه رمی تهخته کۆکردنه وه کردبوو که به په له په له دهیخستنه سه ر گارییه کی دهستی هه ر که ته می به دی کرد ههستی به ئاشکرابوونی خۆی کرد فریدی هیچ گرینگیه کی به و دز و دزییه نه دا و ملی رپی خۆی گرت به ر. چونکه بیری کرده وه ئه و که سه نابیت ئاسایی بیت، گرینگیه به تهخته و داری سووتاو هه بیت فریدی به ناو ته پۆلکه ی رهشی ویرانه دا ده رۆیشت، که هیشتا که دووکه لیان لی به رز ده بوو وه زه وییه که ییش به هۆی ئاوه زۆره که وه نه رم بوو بوو وه ته واو ته ر و قوو و چلقه بوو که ئیدی ته م ده بووایه به ناو جلقه و لیتیه رهشدا برۆیشتایه چوو کن په رژی نی زه وییه که ته و جییه ی که ته و سه ر له به یانییه که، هه تا گزنگیدا لئی وه ستا که سیک به به ن و بۆ کاتی، شه به قی په رژی نه که ی چنی بوو. دوو ئه سپه که ییش بریک لیره دوورتر و له شه وه که دا له پال یه کتردا وه ستا بوون و سه ر نه چه سه او ییه کانیا ن له سه ر ئاگره که را گرتبوو دیاره که سیکی ش سه تله ئاوی بۆ داناوون. جا ئه گه ر خه لکی بیان زانیایه، ته و ته سپانه چه ند به هیزن ته وا به پارچه به نیک چه په ره که یان نه ده چنی ته و قنگه جگه رانه شی دۆزییه وه که پیره پۆلۆنی فرپی دابوون بووتله کانیش، له ناو ئاوه ره شچوو وه که دا دوورگه یه کی پرسنگدارایان پیک هینابوو. له نه ئمی سه ره وه ی خانووکه، ته و جییه ی که دیوار و که فی ژوو ره که ییش دارووخابوو، تهخته خه ویک لار بوو بوو وه. پیخه فه کانیش ته ر و داخزابوون ئیدی ها کا ته و ته خه وه ییش دارمایه خواره وه فریدی به ده وری دیواره که دا وه رچه رخوا و له ویرانه که دا خنه و کنه ی ده کرد هه ر هه مووی ته ر و بیکه ل که گه یشته کن ته ویله که، دوو مریشک له نیوان گه زنه کانه وه، که و تنه باله فرته خه ریکبوو ئیدی وازی دینا، به لām وینه که ی ماریای هاته وه یاد که له به ر رووناکی بلایسه ی ئاگره که دا هاته به ر بینینی به سه ر ته پۆلکه ویران و ره شه لگه را وه که دا هه لگه را، هه تا بگاته ناو ته ویله که ته گه رچی ده ره لنگه کانی هه تا سه ر ته ئۆنۆکانی هه لکردبوو، به لām هیشتا که نه ییده توانی به ر به ته ر نه بوونی پانتۆله که ی بگریت. لی، قاچه کانی رهشی و پیسی و خۆله میشیی و ته ر بوون به وه ی ئارامی پیدا هات که خه لکی که لاکی گا و مانگا کانیا ن لابرده بوو، چونکه هیچ خۆش نه ده بوو ته گه ر ناچار بویتایه به سه ر که لاکي ته و اندا برۆشیتایه ئاژه له کان ئالیره کانه دا له به رام به ر مردندا به ره له ستیا ن کردوو ه. بی شک به ر له وه ی

بشسووتین هاوار و ناله یان کردوو و بۆراندوویانه ده ی باشه خۆ مرۆف ده توانیت زۆر به سانایی، سه ری بازنه زنجیری په لی ئاژه ل بکاته وه پی ده چیت هه ولیشیا ن دابیت، به لām دیاره له به ره ئه وه ی که گا و مانگا کان هینده په له قازه یان کردبیت، زنجیره کانیا ن له ژیر په له کانیا ندا، لیک ئالاندبیت وینه که ی ماریایش به دژواری ده ناسرایه وه، چونکه ته ویش وه ک دیواره که، رووکه ی به خۆله میش و دووکه ل داپۆشرابوو. له ساتیکدا سه رنجی له قه لیشی دیواره که ده دا، وینه که ی له بزماره که لی کرده وه په له یه کی سپی له پشتی جی وینه که وه به جیما. به ناگاییه وه وینه کی ده سپی ئیدی به ره و مال به ری که وه ته وه بۆ ته وه ی که سه قه لسی نه کات له پشتی مه لۆیه کی گیاوه دانیشته ئینجا هه ولی دا که به باقه یه ک شه وه ری ته ر و ده سرۆکه که ی خۆی وینه که له پیسی پاک بکاته وه هیشتا شووشه که ی ساغ بوو. هیدی هیدی وینه ره نگییه که ی له پیسی پاقر کرده وه ته وجا بیریشی له سه روو ده کانی ماریا ده کرده وه وینه ی منداله رووته که ی باوه شی ماریا پیگه یشتوو تر و وه ک مندالکی پینچ سالانی ده نواند. بزهییه کیش به سه ر لیوانیه وه بوو که نیشانه ی خۆشحالی ده رنه ده بری. ماریاش کراسیکی دریزی ئاودامینی ره نگ سوور و شینی له به ردا بوو که ته قه ل و دروومانی ره نگ ئالتوونی و زیوینی پیوه بوو. ماریا منداله که ی وه ها به خۆیه وه چه سپاندبوو که هه ردوو ده سته کانی بۆ دوعا کردن ئازاد بیت. هه ره ک کاتۆلیکه کان ده یکن رووی له ئاسمان کردبوو. پاشان سه رنجی که وته سه ر مه مکه گه ره کانی که له ژیر و نیوان هه ردوو قلیشی یه خه ی کراسه که یه وه ده بینرا جی ره زامه ندی بوو قژه قاوه ییه کانیشی له راست و چه په وه به سه ر شانیه کانیدا په خش بوو بوونه وه جا پی ده چیت بۆیه منداله که سه ری به لادا لار کردبیته وه، هه تا له ژیر قژه ئالۆسکا و چه ره که یدا نه خنکیت تاجیکی زیوینیش به سه رییه وه و خه رمانه ییش به ده وری سه ریدا. فریدی سه رنجی روخساریی ده دا ده می ماریا ده یخسته یادی تووترکیکی گه یوو چاوه کانیش بۆ خواره ویا ن ده روانی نه ک وه ک چینیه کان بۆ سه ره وه ته گه رچی ته وان به لای سه رویان هه لده روانی، به لām ده تگۆ نیگیا ن له سه ر ته مه فریدی بیری کرده وه؛ ته مه هونه ریکی ئاسمانیه ته م وینه یه له هه موو ته و شتانه ی دی جوانتربوون که ته م هه تا ئیستا که بینیبوونی، ناخ له و پۆلۆنییه! وینه ی وه ها له ته ویله هه لده واسریت!! به تف ده سرۆکه که ی ته ر کرد و

ھەمدىسان كەوتەۋە سېزىنى شووشە جامى وېنەكە ھېشتاكە پەلەي خۆلەمىشى چەۋرى پىۋە ديار بوو. ئىدى كۆتايى پەلەي پاقزۇر كورد و بېرىرى دا وېنەكە لە تەك خۆيدا ببات بېرىشى لى كوردەۋە كە پاشان بەكەفە سابوونىش دەيسىرېت و پاكى دەكاتەۋە، بەلام جارى لە پېشدا دەبېت مقەبا تەرەكەي پىشتى وېنەكە وشك بكاتەۋە ئەو مەرەكە بەشى كە چەند وشەيەكى بەپۆلۆنى پى نووسرابو بەشىكى كال بووۋوۋە بېرىشى لى كوردەۋە خۆ بى شك كە ھىچى لى تى نەدەگە يىشتم جا بۆ ئەۋەي خۆي نەخاتە بەر لى پرسىنەۋەۋە، وېنەكە خىستە ژىر چاكەتەكى و بەھەردوۋ دەستىش تووند گرتى ديارە كە ئىما لە چىشتخانەكە دەبېت ئۆتۆ و ئەۋانېترىش لەسەر كار بەئاسپايى چوۋە ژوورەكەي خۆي لەسەر پىخەفەكەي دانىشت و كەۋتە سەرنجدانى وېنەي ئافەرەتەكە. ھەتا زۆرتر لى دەروانى، زياتر دەبېشلە ژاند وېنەكەي لە ژىر تيانووسە كۆنەي وېنەكردنەۋە و لە بنەبانى دۆلابى جەكەدا شارادەۋە كە لە كورسىيەكە ھاتەۋە خوارەۋە و لەسەر پىخەفەكەي دانىشتەۋە ھەزى دەكرد وېنەكە لەسەر پانەكانى بوۋايە پى دەچىت كە سبەينى دەرفەتەك ھەبېت ھەتا بەئارامى پاكى بكاتەۋە يان بەئاسپايى پىشتى وېنەكە بكاتەۋە و بېروانېت تۆبلىپىت كابرالى پۆلۆنى شتىكى ھەشار دابېت؟ دەبېت كاتى زۆرى بۆ دابنېم بەكە يفسازىيەۋە پانتۆلېكى ترى لە پى كورد ديارە نابېت ئىما پى بزانت ئەم بەۋەھا كارېك ھەلساۋە ئىنجا ۋەلامى پرسىيارگەلىك بداتەۋە، كە ئەم ھەز بەۋەلامەكانيان ناكات، چوۋە چىشتخانەكە ھەتا لەتەك ئىمادا بېيەقېت.

رۆنى دۆستى ئۆتۆ لە تەك خىزانەكەيدا لە كۆتايى خانوۋى گەرەك دەژيا بەرھەيوانىكى رازاۋە بەگولەباخيان ھەبوو كە لەۋپوۋە دەتوانرا بەسانايى لە ھىلانەي كۆترەكان بېروانېت يان ساتىك كۆترەكان لە گەشت دەگەرانەۋە دەتوانرا لەۋپوۋە پەيزەيەك ھەلپەسىردىت و دەستت بگاتە كۆترەكان فرىدى ھەزى دەكرد داكى رۆنى بېنېت، چونكە لە فىلمدا زياتر ئىدى ئەم ئافرەتەكى فەرەنسى بەچاۋى خۆي نەدى بوو رۆنى و برا گەرەكەي و باۋكى لە بەرھەيوانەكەدا دانىشتبوون و بېرەيان دەخواردەۋە كە داكىيان لە دەروە گەرايەۋە و بەردەرگەكەي لى گرتن، جگەرەيەكىشى بەدەمەۋە بوو، شتىكىشى ورتاند، داكىيان گەرە و تۆكە بوو، بەلام قەلەۋ نەبوو مېردەكەشى كە كۆمۇنىست بوو ھەر گەرە و تۆكە بوو ھەردوۋكىيان

دەنگى گرپان ھەبوو، بەلام دەنگى ژنەكە گرتر، فرىدى لەۋەي سەرى سوورما كە ژنەكە بى ھەلە و رەۋان بەئەلمانى قسەي دەكرد خۆ لە فىلمەكاندا ژنە فەرەنسىەكان بېرىك بەزاراۋەي خۆيان بەئەلمانى دەپەيغن، بەلام ئەم ژنە ۋەھا نەبوو ناۋىشى ئەنايە، كە بەپۆچوۋنى فرىدى ژنە فەرەنسىەكان ۋەھا ناۋىكىيان نىيە، بەلام لەگەل ھەموو شتىكىشىدا ئەۋ لەتەك ژنەكانى ترى گەرەكدا جياۋازى ھەبوو تەنانەت فرىتسى مېردىشى خۆ ئەگەرچى ئەۋان بەزمانى رۆژانەي خەلك قسەيان دەكرد، بەلام جياۋازىك ھەر دەبېنرا بۆيە فرىدى بېرى كوردەۋە؛ پى دەچىت كە ئەۋ جياۋازىيە، كۆمۇنىست بوونەكەيان بېت.

ئەرى ئەۋ رېناتا بەناۋبانگە لە كۆپىيە؟ پاشانىش بەدەست ئاماژەيەكى بۆ ئۆتۆ كورد ئۆتۆيش نا ئارام بەسەر كورسىيەكەۋە ماخۆلانى پىكەوتىبوو. ئىنجا ئاماژەيەكى ۋەھاي بۆ فرىدى كورد، بەماناي، بى خەم بە و وا رېناتا ھات، رېناتا ھەرەك بابى پىست و قز زەرد بوو كە گەپىشتىش ھەر خىراۋ ۋەك مندالى كۆمۇنىستەكانى تر كەۋتە قسەكردن كە ئۆتۆ فرىدى پى ناساند ئەۋ وتى:

- زۆر جىي مېھربانىيە.

دەستىشى بۆ فرىدى درىژ كورد و درىژەي پىدا:

- پىم وايە چەند جارېكىش بەتۆگە يىشتم وا نىيە؟

كە دەستىشى بۆ ئۆتۆ درىژ كورد ئۆتۆ بەسەر كورسىيەكەۋە بەرز بوۋەۋە، تەنيا وتى:

- نا؟

فرىدىش بېرى كوردەۋە؛ خۆ ئەگەر ئەم بوۋايە لە بېرىتى ئۆتۆ ئەۋا پى دەچوۋ گولى لەتەك خۆيدا بەئىنابايە دەي بەلام لەۋەيش دەچوۋ بېتە جىي گالتەي ئەۋانى تر من ھەمىشە بېر لەۋە دەكەمەۋە كە ئۆتۆ چۆن باشتر رەفتار بكات چاۋى لە ئۆتۆ بېرى ھەتا بەئاماژە تىي گەيەنېت رېناتا چ ئافرەتەكى لەبارە، ئۆتۆ بېرىك سوورەلگەپرا بوو لى، فرىدى لەۋ باۋەرەيدا بوو كە ئەۋ لە بېرە خواردەۋەدا بېرىك پركىشى دەكات فرىدى دەيتوانى ھېندەي دەيەۋېت بېر بكاتەۋە، چونكە ھەرەكەسە و بۆ خۆي دەپەيغا و كەسېك گۆپى بەم نەدەدا پىشى وا بوو كە مندال بوونىش لايەنى باشەي خۆي

ھەيە، پىرە موللەرى بابى رۆنى بەتەنيا خەرىكى بەخىوکردنى كۆترەكان بوو. ئەمەيش بەلای فرىدبىھە زۆر جىي سەرسوورمان نەبوو، چونكە لە گەرەكەكەدا وەھا باو نەبوو، كورەكانىش لە كارى بەخىوکردنى كۆتردا ھاوكارى بابەكانيان بكن، پىرە موللەر لە فرىدى پرسى:

- دەتەوئەت لە تەكمدا بئىتە سەرھەو؟

لەو ساتەوھى موللەر پۈتۈكۆل نووسى يانەى كۆتر بوو، فرىدى دەناسى، بەلام ھەرگىز پىكەوھە قسەيان نەكردوھە ئىدى بەسەر پەيزەكەدا سەرھەوتن كە فرىدى گەيشتە سەرھەو و لەوئەھە روانىيە خواروھە دى كە ئۆتۆ لەتەك رىتاتادا قسە دەكات رىتاتا لە پال ئۆتۆدا دانىشتىبوو، ئۆتۆيش بووتلىك بىرەى ترى ھەلپچىرى بوو جا فرىدى چونكە ماندوو بوو ھەزى دەكرد كۆتايى بەمىرۆ بىت دەبىت سبەينىش بە كۆرنىليا بگات كە سەرنجىشى دەدايە كولانەكۆترەكان و كۆترەكان بىرى تەواو لە جىي خۆيدا نەبوو، چونكە لە خەيالى ئەوھەدا بوو لە تەك كۆرنىليادا چى بكن. موللەرى كۆمۇنىست پىي وت:

- ئەگەر وىستت كە چەند بەچكەكۆترىكت ھەبىت ئەوا لە سات و وەختى خۆيدا ئاگەدارم بكەرھە ئەوسا جووتەپەكت وەك ئەو سپىانەى ھۆ لەوئىكانەدان. پى دەدەم. ئاماژەشى بەكۆترىكى تەنيا كە بەئارامى بەسەر تەختەيەكى بەررتەرھە ھەلنىشتىبوو.

- لەم ئان و ساتەدا لەوانە باشتر نىيە جا لەوھە دەچىت كە بتوانىت لە ھىلانەكۆترەكەى ئۆتۆدا رايان بگريت خۆ بىرىكى خراب نىيە وا نىيە؟

- ئەى دەبىت چەندە بدەم؟

- ھەر بىرىشى لى مەكەرھە خۆ من نامەوئەت پارە بەكۆتر پەيدا بكەم خۆمان رىك دەكەوين.

فرىدى ھەزى دەكرد لە ھەمبەر كۆمۇنىستەوھە پرسىارى لى بگات، بەلام بەخۆيدا پانەبىنى پىي باشتر بوو كە لەپىشدا لە ئىما بىرسىت ھەتا بەگىل نەزانرەت پىشى وا بوو كە مووللەرە پىرە پىاويكى ھەر زۆر باش بىت پىاويكى وەھا دەتوانىت باشتر لە چارەى مامۆستاكان بىت نەك ژنىك.

## ئاسمانى سەر گنىند

كە ئىما و فرىدى لەسەر مېزەكە دانىشتىبوون و نان و پەنيرىان دەخوارد، ئىما وتى:

- من سبەينى پاشنىوھەرۆ لە مال نىم.

سەرنجىكى وەھاشىدا وەك جاران نەبوو فرىدىش ھىچ ئەرخەيان نەبوو كە ئايا لە ھۆكارەكە بىرسىت يان نە؟ بەدەم رۆيشتنەوھە بۆ كەن دۆلابەكە ھەتا مەرباي چەوھنەر و ھەنگىنى دروستكراو بىنىت، پرسى:

- نىازى چىت ھەيە؟

- دەچمە خانووى كۆمىتەى گوند. لەوئىكاندا و بۆ قسەكردن بەچەندىن ئافرەت دەگەم.

- جا بۆچ نا.

لەوھەيش سەرى سوورما كە بۆچ ئىما بىرىك شەرمىون دىاربوو، ئىما وتى:

- تۆ ماندوو دىارىت.

- چونكە رۆژىكى ماندوو كەر بوو دوو تاقيكردنەوھەمان لە خويندنگە ھەبوو وەرزىش و يارىشمان كەرد، ئىدى ماندووم و دەچم دەخەوم ئەگەر كارىك بۆ كەردن نەبىت ئەوا سبەينى دواى نىوھەرۆ دەچمە كەن گىرد، چونكە دەمانەوئەت پىكەوھە شتىك بكن.

بەدەم كۆكردنەوھە سەر مېزەكەوھە، ئىما وتى:

- سلاوى من بەدايىكى بگەيەنە.

فرىدى لە پىخەفەكەيدا پالکەوت روناكىيەك لە پەنجەرەكەوھە دەھاتە ژوورھە ھەر ھىندەى كە دۆلابى جەكەانى وەك تارمايىيەك دەدى لەو ساتەوھەى كە وئەكەى ماريائىش ھاتىبوھە ئەم ژوورھە ژوورەكە نوپكارىيەكى بەخۆوھە گرتوھە جوړىكى دى بوو، بەلام نەشىدەزانى كە چلۆن ھەستىكى نامۆيش بوو لە جىدا پالېكەوئەت و گويشت لە ورتە ورتى خواروھە و بەرپەنجەرە بىت بىرىشى لە سنگ و مەمكى

ئافره ته كه ده كرده وه سا ئه گهر ئه و قزمه بچكۆ له يه ي به باوه شه وه نه بووايه ئه وا وینه كه جوانتری ده نواند هیشتا كه هیش بریاری ته واوتی نه دا بوو، ئایا رۆژیک له رۆژان وینه كه هه لده واسیت یان نه بیریشی كرده وه، ده سپه ریک بكات، به لام بریاری بۆ نه كردن دا دیاره كه یفه كه ی ده گه پته وه بۆ ئه و وینه ئاینیه هینده ی ده شیرانی ده سپه ر به وینه یه کی ئاینیه وه ناچیته دوو توپی به دره وشتییه وه ئه ری تۆ بلتیت ئۆتۆ له ته ك ریناتا دا به كوئی گه یشتبیت؟

فریدی زووتر له كۆرنیلیا هاته جیی ژوانه كه یان. خوی له سیبه ری به رده رگه ی ساختمانی بانکی قهرزدا مه لاسدا، چونكه به پیویستی نه ده زانی هه ر خیرا كۆرنیلیا ئه م ببینیت وای به باشتر ده زانی له پیشدا ئه و ببینیت و ئینجا به ره و رووی بچیت. - له شتیک ده گه پتیت؟

كه فریدی ئاویری دایه وه پیوئیکی له ناو ده رگه نیو كراوه ی بانكه كه دا به دی كرد كه قاتیکی تاریکی له به ردا بوو و كراواتی به ستبوو فریدیش به ده نگی كزه وه وه لامی دایه وه:

- چاوه رپی زربام ده كه م. ئه و ده یه ویت پاره ده ربینت و پاشان قهرزه كه ی په وانه ی بانك بكات تی ده گهن؟ چونكه ئه و وهك جرح نابینایه، بۆیه ده بیت یارمه تی بده م ئه ویش به هوی هه لمزینی گازی ژهه راوی زینفته وه له ستالینگراد تووش بووه. چ رووداویکی خراپ ماوه یه کی زۆر كه سیک باوه ری نه ده كرد كه ئه و كویر بیت، بۆیه وا تازه خانه نشینییه كه ی وه رده گریت سه لماندن كویر بوونه كه شی ئه وه بوو له به رده می دا پارچه یه ك ته خته یان به بان سه رییه وه هینایه خواره وه كه گوايه به ری ده كه ویت، به لام ئه و هیچ نه جوو لایه وه، ئیدی ئه وه كویر بوونه كه ی سه لماندا!

پیاهه كه بزر بوو، به لام هیشتا كه له پشت ده رگه شووشه كه وه وه ستا بوو، فریدیش بیرى كرده وه: ئیدی بۆ ئه وه ی ناچاریم حیزیکی تر رازی بکه م ده توانم ماوه یه کی تر لیره كانه دا بووه ستم، ژوانه كه ی ئه م رۆم بریار ده دات كه ئیدی جاریکی دی له ته ك كۆرنیلیا دا یه كتر ببینییه وه یان نه هینده ئاشكرا بوو كه ده بیت به دزییه وه پیک بگهن هه تا نه بیته مقۆ مقۆ، چونكه ئه گه ر ئاشكرا ببیت ئه وا بۆ ئه و زۆرتر خراپ ده بیت نه ك بۆ ئه م ئیمایش كه كیشه چۆ ناكات، به لام ئه م ئاگه دار ده كاته وه ئه ی

دایك و بابه كاتۆلیكه كه ی؟! بيجگه له وه ییش رووداوه كه ی رابردوو و سه رخۆش بوونه كه ی پیره بابی، جا ده به ئینایه وه پیش چاوی خوی؛ چۆن ئه م به قاتیکی باشی به رییه وه له زهنگی ده رگه كه یان ده دات كه دایك و بابی ده رگه كه ده كه نه وه ئه میس ده لیت:

- مۆله تم هه یه كه داوای كچه كه تان بکه م؟

ئه م بیره ی به لاوه قۆشمه بوو. هه ر له م ساته یشدا كۆرنیلیای دی، له سووچی دوكانی كلتسی سه ربان چاكه ره كه وه، به ره و ئیره ده هات. به ر له وه ی رووخساریشی ببینیت و بناسته وه، لئی یه قین بوو كه ئه وه، چونكه رۆیشتنه كه ی له رۆیشتنی هیچ مرۆفیکی تری نه ده كرد، به لام بۆ سه رسوورمانی ئه م ده شیرانی كه ئه ویش هه ر ئاسایی به رپیدا ده روات.

بۆ ئه وه ی كه له سه ری ریکه وتین هه ردووکیان له پال یه كتردا و به ره و سه كوئی ویتسه كه ده رۆیشتن ئه و سه كوئییه ی كه هه رگیز شه مه نده فه ریکی پیدا تینه په ری بوو. ئه گه رچی له سه رده می جه نگدا سه كوئی شه مه نده فه ر ئاماده كرابوو، به لام هه رگیز فریای ئه وه نه كه وتبوون هیله ئاسنه كانی بۆ راكیشن، بۆیه هیچ گرینگیه یه کی نه مابوو. بگه ره له یادیش برابوو به ره به ره ییش به گز وگیا و شوولكه نه مام كه له سه ری رووابوو، داپۆشرا بوو هه ردووکیان به تووله ریگه یه کی زۆر ته سكد و پاش و پیش ده رۆیشتن. زۆر كه م ده دوان، چونكه نه ده گونجا كه پاش و پیش برۆن و پیکیشه وه قسان بکن. فریدی جییه یه کی له به رزایی ریکه كه وه دۆزییه وه، كه له ویتوه به سه ر به رایى گنیدای هه لده پروانی تاك و ته را و دوور له یه كتر، خانووی جووتیاره كان ده بینرا یان جارجاره جووتیاریک، به گاری و ئه سپه كه یه وه به و ناوه دا تی ده په ری خۆ ئه گه ر په ین و یان تۆو له گارییه كه دا هه بووايه ئه وا جووتیاره كه ره شمه كه ی به ده سته وه ده گرت و له پال ئه سپه كه دا ده رۆیشت ئه گینا هه میشه له سه ر كورسییه كه ی سه ره وه داده نیشته. ئه و جۆره مالى جووتكارانه بۆ فریدی جیی نه ئینی بوو، چونكه كۆ ده زانیت چی له پشت دیواری ئه و مالانه وه رووه دات؟ پیشی وابوو كه ئه م به بابته یك نه بیت تا له ته ك كۆرنیلیا دا له سه ری بدویت هیچ نه بیت به م خیراییه نا، فریدی له سه ر گیا وشه كه كه پالگه وتوو ده ستیکی خسته ژیر سه رییه وه،

كۆرنىلىش ھەر بەپتوۋە ۋە ستابوو، سىبەرى بەسەرىيەۋە كوردوو، لىنى پىرسى:

- دويىنى چىت كىرد؟

- لە كى رۆنى ۋە ئەۋانى تر بووم، بەلام پىش ئەۋە سەرم لە ۋىرانەنى خانوۋە سووتاوۋەكە دا دەمويست بزانم چى ھەيە ئەى تويش توۋەزەمىنە - چلىك - ت چىنيەۋە، ۋا نىيە؟

- ئىمەيش دويىنى ميوانمان ھات بۆيە دەبايە ئەمىرۆكە لە توۋەزەمىنە چىنيەۋەدا ھاۋكارى بىكەم.

فرىدى لىنى ھەلپروانى ۋەتى:

- ئەى چۆن توانىت بۆى دەرباز بىت؟

- مەنىش ۋەتم: ئىمەى كچان دەبىت ئەمىرۆكە بۆ مەشقى سرودەكان بچىنە كەنىسە. ئىنجا جانناكەى بەلقىكدا ھەلۋاسى ۋە كەۋتە خوراندنى باسكى كە فرىدى داۋاى لى كىرد ئەۋىش دابىنىشەت كۆرنىلىش سەرى راۋەشاندا كە لىنى پىرسى:

- بۆچ نا؟

ئەۋىش بەبىدەنگى لە نىنۆكى خۆى ھەلدەروانى، فرىدى ۋەتى:

- دەى باشە باۋايىت. ئەى ميوانداریيەكەتان چۆن بوو؟

- خالىك ۋە پوورىك لە قىيناۋە ھاتبوون.

- نا بەللى مرۆف ئەگەر خال ۋە پوورى ھەبىت ئىدى ئەۋانىش دىن بۆ سەردان ۋا نىيە؟

كۆرنىلىش بىدەنگ بوو. فرىدى ھەزى دەكرد ۋەك دويىكە بىت كە لە پاركە خالى لە خەلكەكەدا بەلایى مراۋىيەكانى ناۋ ئاۋى گۆمەكەۋە ۋەستا بوون ۋە قسەيان دەكرد. فرىدى ۋەتى:

- ھەروەك بىستوۋمە بابى رۆنى يەككە لە كۆمۆنىستە كۆنەكان لىنى من ئەۋم بەدلە. چۈنكى ئەۋ ھەر لە خۆۋە ۋە، ۋەك ئەۋانى تر، شتى قۆر نالەت بەلنىشى دا بەچكە كۆترم بۆ پەيدا بىكات.

كۆرنىلىش ھەر بىدەنگ بوو فرىدى سەرنجى دا، ئەۋ گۆرەۋى ۋە بابوۋچى لە پىدا بوو دەرىزى پىدا:

- ھەزم دەكرد لىنى پىرسىم: ئەرى چلۆن دەبىت كۆمۆنىست بىت لە ساتىكىشدا ھەموانىش باسى خراپەى كۆمۆنىست دەكەن؟ ھەروەك كۆمۆنىستەكان زىندەۋەرىكى مرۆفخۆر بن، بەلام نەموىرا كە ۋەھا پىرسىارىك بىكەم يان جارىكى دى.....

كۆرنىلىش چىچكەى داپەۋە ۋە ھەردوو ئەژنۆكانىشى لە باۋەش گرت ھەروەك ئەۋ جارىكى ژىر دىرگودالەكەى كىن كەنىسەكە، فرىدى كەۋتەۋە قسە:

- خۆ دەتوانىن كە جارىك بچىنە مۆرس بۆ سىنەما يان جارجارە.

لە ھەمان ساتىشدا ئارەزوۋى جگەرەيەكى دەكرد، بەلام كە كۆرنىلىش ھەر بىدەنگ بوو، دەرىزى پىدايەۋە:

- جا ئىتر نازانم، ئايا تۆ ئارەزوۋى چوونە سىنەمات ھەيە؟ چۈنكى من جارجارە دەچمە سىنەما.

كۆرنىلىش بەسەر مەزراكەيدا ھەلدەروانى كەشەكە ھىندە روون ۋە ساف بوو مرۆف دەيتوانى تەنانەت ھەتا لووتكە سەرى كەنىسەكەى نۆيەن كىرشەنىش بىنىت.

- لەم كاتەدا فىلمى " ژنە ئاشەۋانە جوانەكە ۋە - فرانك - ى سەركردەى ۋاران " كار دەكات كە فىلى بىرگىل دەۋورەكە دەبىنىت ئەمەيش لە رۆژنامەدا نووسرا بوو. يەكەم فىلمىك كە من دىيىتم، فىلمى چەمەنزارەكە سەۋزە بوو. تەنانەت ھەندىك لە بىنەران كەۋتەنە گىران جا كەۋاتە باشترە فىلمى خۆرئاۋايى چەتوون - ەسابە.

ئىنجا لەبەر خۆشىيەۋە پىكەنى باشە بۆ چ كۆرنىلىش ھىچ نالەت؟ كۆرنىلىش ئامازەى بەپەناى فرىدى كىرد ۋە پىرسى:

- چىدەبىت ئەگەر من لە كىن تۆۋە دابىنىشم؟ چى دەكەيت؟

- چى دەكەم لەتەك تۇدا قسە دەكەم.

كە كۆرنىلىش لە سەر گىيا ۋەشكەكە دانىشت فرىدىش تۆزىك چوۋ بەۋلاۋە، ھەتا جىنى بۆ بىكاتەۋە ھەمان بۆنى رۆزى رابردوۋى پال ئۆتۆمبىلى ئاگر كۆرۈنەۋەكانى لى

دەھات، ئىنجا فرىدى و تىشى:

- خۆ باشىش دەبىت ئەگەر ماچىكت بگەم، چونكە لە دوئىتوھ جارجارە بىرى لى دەكەمەوھ.

فرىدى وای دەزانى، لە گەل و تنى ئەو قسەيەدا كۆرنىليا ھەلدەستىت و دەروا. يان زلەيەكى تى دەسروئىت. بەلام بۆ سەرسورمانى فرىدى، ئەو بزەيەكى كرد. بزەيەك كە فرىدى ھەتا نھاكە لى نەدىبوو بزەكەى بەدل بوو، دلشى كەوتە كوت بەچركە ساتىكى وئەكەى ماریای چواند خۆ ديار بوو كە ئەم وھا مەمكىكى گەورەى نىيە، بەلام وئەبىت ھەر مەمكىشى نەبىت دەى خۆ ئەم لەو ژنى ناو وئەيەيش گەنجترە كە قزمىكى سەيرى لە ژىر بالدا بوو، كۆرنىليا پرسى:

- تا نھاكە كىژىكت ماچ كرووھ؟

فرىدى لاسكە گەلایەكى ھەلگرتو لى ھەلدەروانى. ئىنجا وتى:

- نەخىر نەك بەومانايە من ناتوانم وھا شتىك بلیم، كە منىش وەك پیاوانى ناو پۆمانەكان دەبمە دۆستەشەيدايەكى بەئەزموون.

- پۆمان دەخوئىتەوھ؟

ھىچى نەوت، چونكە ئەوھى بەلاوھ پەسەند نەبوو كە كۆرنىليا بابەتەكەى گۆرى. بىرىشى كرووھ: نھاكە چى بگەم؟ دەبىتە ھەلەيەكى گەورە ئەگەر لاقەى بگەم و پاشان مندالىكى بىت؟

فرىدى پىكەنى و دەستى لەسەر شانى كۆرنىليا دانا ئەگەرچى دللى كەوتە كوت، بەلام نەشى دەويست كە دەستى بگەرنىتەوھ ئىنجا پالىكى ئاسپايى بۆ دواوھ پتوھنا كە ئىدى كۆرنىليا لەسەر گيا وشكەكە پاكشا دەستىشى وەك سەرىنىك لەژىر سەرىدا مایەوھ ماچىكى كرد كۆرنىليا چاوەكانى نووقاندبوو دەبويست بەرھەلستى دەمى فرىدى بكات فرىدىش ھەستى پى كروبوو لەوھىش دەترسا كە ماچەكەى زۆر تەپ و شلووى بىت، بەلام بەھەرھال خۆ لەوھى كارىك نەدەپارىزرا زۆر بەئاسپايى سەرى زمانى كۆرنىلياي مژى ئەويش بەشەرمەوھ ئامادەيى ھەمان كارى پىشاندا كە فرىدى دەستىكىشى خستە سەر مەمكى چەپى ئەو ھىچ بەرھەلستىيەكى نەكرد

فرىدى بەلايەوھ جى سەرسورمان بوو، مەمكەكانى لەوھ گەورەتر بوون كە ئەم چاوەرپى دەكرد. ھەزىشى دەكرد، دەست بەپىستى لەشىدا بىنیت، فرىدى بەئاسپايى وتى:

- پى دەچىت كە خۆستم بوئىت.

- پى دەچىت كە منىش تۆم خۆشبوئىت.

- ئەى تا نھاكە پیاوكت ماچ كرووھ؟

- نە. نەك بەومانايە ھەى ئاگر ھەلگىرسىنەر.

ئىنجا بەئاسپايى بۆى پىكەنى و دەستى لە مى ئالاند. فرىدىش ولامىدايەوھ:

- ئاوھاشە، ھەى - چلىك - كۆلئەنەر من وھاى بەباش دەزانم كە تەنيا من و تۆ يەكترى ماچ بگەين.

- بى شك.

چونكە كۆرنىليا بى شكەكەى وھا بەئاسپايى و خاودركاند ئەم دللى لى پىس بوو. فرىدى ھەمدىسان كەوتەوھ ماچكردنى كۆرنىليايش سەرى ئەوى توند گرت و بەلاى خۆيدا كىشى كرد.

- تۆ من وەك ئافرەتتىكى بەئەزموون لەمكارەدا، ماچ دەكەيت.

كۆرنىليا بەپىكەننەوھ ولامى دايەوھ:

- چۆن دەزانىت كە ئافرەتتىكى بەئەزموون چۆن ماچ دەكات؟

- وای بىر لى دەكەمەوھ.

كۆرنىليا كە ھەندىك شلەژابوو بەچرپەوھ وتى:

- من بۆيە تۆ وھا ماچ دەكەم، چونكە لە مژە چاوەرپى وھا دەرفەتتىك دەكەم.

- ئەى بۆچى ئەمەت پى نەوتووم؟

كۆرنىليا بەبىرەوھ ولامى دايەوھ:

- چۆن ئەمەت پى بلیم؟ دەبىت بىمە ھەوشەى خوئىندنگە و داوات لى بگەم: فرىدى

ھالساباخ تىكايە ماچم بگە؟



- خۆ دەتتوانى پارچە كاغەز تېكىم بۇ بنووسىت ئىدى ھەر شتېكى لەسەر نووسرايىت.

- من سەدان پارچە كاغەز بۇ نووسىت، بەلام دەمدراىد.

فرىدى ھەستى بەئەردەھزەھىكى ناخ كرد، چونكە بىرى كردهوہ؛ كە ئەو منى خۆش دەوئە دەى منىش ھەروہا ئىدى ھەردووكيان سەرنجيان لەسەر ئاسمانەكە بوو.

- لە كەنگىوہ دەستت بەكوتەكاغەز نووسىن كرد؟

- لە زووہوہ.

فرىدى بىدەنگ بوو، بەلام دللى كوتەكوتى بوو. تەنيا وتى: "دەى باشە" چونكە ئىدى پرسىارى ترى بەپىويست نەدەزانى، بۇيە وتى:

- تۆ ماچكردن، زۆر جىيى ھەيەزان و شلەزانە.

- بەلام تۆ وەك دۆستە شەيدايەكى گەورە ماچ دەكەيت. دەخوازيت بىيتە خۆشەوستترىنم؟

- ئەگەر وەھا نەبووايە لىرەكانە نەدەبووم و دەچووم ئاگرم لە مالان بەردەدا.

كۆرنىليا خۆى بەسەردا نووشتاندهوہ و وتى:

- كەواتە خۆشحال و شادمانىت؟

قزىشى ختووكەى رووخسارى فرىديان دەدا، بەلام بۇ ئەوہى كۆرنىليا وا تى نەگات، قزەكانى سەر رووخسارى قەلسكەرن لايانى نەدەدا پىشى نەوت كە نھاكە ساتى ئەم پرسىارە نىيە تەنيا وتى:

- ماچەكانت خۆشحال دەكەن نەك ئەو شتانەى دى كە روو دەدەن.

- مەبەستت لە چىيە كام رووداوانە؟

لەگەل دەست بەسەر ھىناندا، فرىدى وەلامى دايەوہ:

- چى بلېم. بۇ نمونە ئىرەكانەيش ئەو جىيە باشە نىيە كە ئىمە لىي دەژىن.

- مەبەستت لەمە چىيە؟

- من دەمەوئە مرؤف ئەو ھەستەى ھەبىت كە دەبىت بەراستى ھەبىت.

فرىدى لەوھىش نەرخەيان نەبوو كە ئايا ئەو بەراستى لە مەبەستەكەى تى گەيشت ئەو وەلامى دايەوہ:

- لىي تى ناگەم.

- من بەمە رازى نىم كە ھەنووكە ھەيە دەى خۆ وەھاپش گرىنگ نىيە.

- بەلام ئەوہى تۆ دەيلىت؛ گوايە كە من ماچ دەكەيت خۆشحاليت خۆ دەبىت بەراستت بىت، يان...؟

- سروشتييە بى شك ئىدى ئەوانى ترم زۆر بەلاوہ بەگەن نىيە!

كە كۆرنىليا بۆى پىكەنى، فرىدى بىرى كردهوہ؛ ئەو چەندە پىگەيشتوو و ھەلچوہ. ئەرى من بەچ ھۆيەكەوہ ئەوم بەلەر دەھاتە بەرچاوان؟ فرىدى بەبىدەنگى نىگاي ھىلەكانى رووخسارى دەدا و دەستىشى بەپشتىدا دەھىنا تا كۆرنىليا بى سەبرى خۆى پىشاندا و وتى:

- كورانى دى باسى وەھا شتېك ناكەن.

- منىش باسى وەھا شتېك تەنيا لە كن تۆ دەكەم، چونكە ماچم كردوويت؟

- جا لەبەرئەوھىشى كە تۆ جوړىكى ترىت؟

- مەبەستت لە جوړىكى تر چىيە؟

چاويشى تى برى و دەستى بەقزىدا دەھىنا كۆرنىليا وتى:

- بۇ نمونە؛ تۆ لە ناوہرستى زستان و گزنگىكى زوودا لەسەر ئاوى گۆمىك وەستاويت و گوئت لە ئاوازي ھارمۆنى سترانبيژىكە.

فرىدى خۆى وەرگىراو وتى:

- من چىم كردبىت؟

- من لە راپردوودا لە سەرلەبەيانىيەكى مانگى دىسىمبەردا لە شارى مۆرسو لە ھەوشەى پاشايەتى دا سەرنجى تۆم دابوو تۆ پاش لى بوونەوہى سترانبيژەكە، پارەت پى دا و ئىدى بەپى لە مۆرسەوہ بۇ رايىنكەمپ گەرايتەوہ، چونكە من لە

ترموايدا دانىشتىبوم و تۆم دى،

فرىدى بەپىكەننەنە وتى:

- چونكە ئەو پارەيەى كە بەستىرانىيژەكەمدا، پارەى بلىتەكەم بوو لەبەرەوى وەك گۆرانىيىژەكە خۆشى بەداخووە دانى پى دانا، پى دەچىت كە ئەم ئەو سترانە ھەرگىز نەبىستىتەو پىاو ھونەمەندەكەى ئامپىرىكى ھارمۆنى بەخىرايى گارىيەك دەھاژووت لەبەر سەرمائىش دەستكىشى لە دەست كوردبوو كە تەنبا سەرى پەنجەكانى بەدەرەو ھە بوون، خەلكىكى كەمىش لە مەيدانەكەدا بوون پاش ماوھەيەكىش تەنبا ھەر ئەم ماھەو ھونەرمەندەكە بەنۆبە، دەقەكەى بەلاتىنى و ئەلمانى دەخویند فرىدى تەنبا وشەى باى بەيانى لە يادماو ھە كۆتايى بەستىرانەكە ھات و ئەمىش ماركەكەى ھەلدايە ناو كۆلۆكەيەو، ھونەرمەندەكە و ھەا لەمى ھەلروانى وەك شتىك ھەردووكيان پىكەو ھە گرى بدات بى لەو ھەى وشەيەكيان لە تەك يەكتردا گۆرپىتەو، پىوھندىەكى بى ھاوتا لە نىوانياندا دروست بوو باشە تۆيش لەو كەنەدا وەستابووت؟

- لە ژىر گرىژنەى دەرگەيەكدا وەستابووم لەو پىو ھە تۆم ھەلدەروانى.

بى ئەو ھەى ھىواى بەو ھەلامىك ھەبىت، فرىدى پرسى:

- دەزانىت چ پارچە مۆسىقاىەك بوو؟

- نە، بەلام خۆش بوو.

- بەلى، خۆش بوو و منىش ناتوانم لە بىرى بگەم. ئەرى تۆ دوينى لە پاركى يونگبۆرن چىت دەكرد؟

كۆرپىنلىباو ماوھەيەكى درىژ بىدەنگ بوو ئىنجا دەستى خستە سەر ئەو دەستەى فرىدى، كە بەسەر مەمكىيەو بوو.

- لەبەر ئەو ھەى كە ئەوان شەر و ھەلايان بوو بۆيە نەمدەتوانى بخەوم.

- كى؟ كى شەر و ھەلاى بوو؟

- دايك و بابم لە ژوورى نووستنەكەيان لىشم يەقىنە كە ھەردووكيان مەست بوون. بۆيە منىش بە دزىيەو ھەلسام و چوومە دەرەو، ھەر بەراستى نەيشم دەويست كە بگەرپىمەو.

- بەلى بەلى، دەتوانم ھەستى پى بگەم كە خۆش نەبىت. ئەى باشە چىت دەكرد؟ مەبەستم لەو ھەى ئەگەر پىك نەگەيشتىنايە؟

- جا ئەگەر بمزانىبايە.

- پىم وايە كە ئىمە پىكەو سەرى خۆمان ھەلدەرگىن وا نىيە؟

ئىنجا سەرى كۆرپىنلىباى ناىە بان باسكى خۆى و بەخۆيەو نووساند. ھەرەك بىيەبىت بىيارىزىت لە دلشەو ھە بەلئىنە پەشىمان بوو ھە كە پىى دا، چونكە بىرى لەو دەكردو ھاكا كۆرپىنلىبا كەوتە گرىان، بەلام ئەو نەگرىا بىرىشى كەردو؛ تۆ بلىت شتىكى خراب و ھەلەى وتبىت؟ لە ناكاو، كۆرپىنلىبا باوشى بەفرىدىدا كەرد. توند بەخۆيەو ھە نووساند و ماچىكى درىژىشى كەرد ھەرەك لەو ھەر ماچى و ھەا كەردىت، وتىشى:

- ئەرى خۆ تۆ ئىفانگىلىت؟

- باشى بىر لى بگەرەو ھەر ھەموو پىاو ھەكەن ئىفانگىلى بوونە و ئافرەتە باشەكانىش كاتۆلىك ئىدى پىويست ناكات بىرى لى بگەيتەو.

ھەردووكيان بەو بۆچوونە پىكەن.

- خۆ ئەگەر دايك و بابم بەمە بزائن ئىدى ھەرا دەست پى دەكات.

- جارى پىويست ناكات بەھىچ بزائن بۆت قەلسكەرە كە من ئىفانگىلىم؟

- خۆ ئەگەر كاتۆلىك بوويتايە، ھەر زووتر پىت دەوتم.

- ھىچ پىوھندى بەو ھەى نىيە.

- لە كەسپىك باست نەكردو ھە تەننەت لە پۆلىش؟

- نە، بۆچ و ھەا دلئىت؟ دەبىت لە كەن كى باسى بگەم؟

- ئەى لە كەن مىمكت؟

- لە كەن ئەو ھەر نابىت!!

- و ھەام زانى.....

- ئەگەر ئارەزووت ھەبوو دەتوانى پىمى بلىت كە بۆچى و ھەا كارىكت كەردو ھە

پاشان چۆن بوو.

بەدەنگىكى ترساويىيەۋە وتى:

- پى دەچىت جارىك لە جاران، بەلام خۆيشم نازانم كەنگى قىنم ھەلسابوو يان ھەر توورەبوونىك بوو، نازانم ئىدى پاشان قىن و توورەيىيەكە بەسەر چوون. بۆچ تۆ خۆت ھەمىشە دەزانىت؛ بۆچ بەكردەۋەيەك ھەلدەستىت؟  
- كەسىك بەتەۋاۋەتى نازانىت. تەنيا ويستم بزانم.

- بۆچى؟

- چونكە تۆ بەتەنيا بەۋەھا كارىك ھەلساۋويت بۆيە بەدلەم. لەبەرۋەى من مەيلم لە كاروبار و پى ھەلسانى تەنيايە.

قۆل لە قۆل گەرانەۋە لەسەر جادە گشتىيەكە لىك جوئ بوونەۋە فرىدى چەند مەترىك لە دۋاى ئەۋەۋە دەرۋىشت ھەر ۋەك بەھەمان رىگەدا رۆيشتنەكەى رىكەوت بىت، بەلام ئەۋان بەكەسىك نەگەيشتن كە بىيەۋىت بىر لە شتىك بكاتەۋە.

## كلاس

فرىدى بىرى كىردەۋە: پى دەچىت كە لە من دردۆنگ و بى ھىۋا بىت، چونكە من بەتەۋاۋى ھەلسوكەۋتم لەتەكدا نەكرد. كەۋاتە بەچىدا بزانم؟ ئايا ئەم ئەۋى چلۆن خۆشەۋىست؟ بەلاى ئەۋەۋە سى جۆرى خۆشەۋىستى ھەبوون؛ خۆشەۋىستى ژن و مېردەكان كە نەيىيەكى ناديار لە خۆى دەگرىت، خۆشەۋىستى ناۋ فىلم؛ كە زۆر رۆمانتىك و مەزن بوو ئەۋەيشى كە ئەم بىرى بۆى دەچوو ۋا خەرىكبوو نىزىك دەبوۋەۋە، خۆشەۋىستى سىيەمىش ھەبوو كە ئەرخەيان بوو، رۆژىك لە رۆژان ئەم دەگرىتەۋە خۆشەۋىستىيەكى ۋەھا كە ئەم ھەمىشە بىرى لى دەكردەۋە دەى خۆ كۆرنىلپايش ۋەك ئافرەت ھەلسوكەۋت ناكات پى دەچىت كە دەبىت جىگۆر كە بكەيت و زۆر دوور بكەۋىتەۋە ھەتا ئەۋىش بىتە گۆرىن.

ۋىلىنگاى سەراج لە بەردوكانەكەيدا و لە ژىر خۆرەتاۋەكەدا دانىشتىبوو، قەنەفەيەكى دەۋورىيەۋە ناۋاخنى قەنەفەكە دەرىپەپىۋو دەرەۋە و مرۆف دەيتۋانى ناۋەۋەى قەنەفەكە بىنىت. ۋىلىنگا وتى:

- فرىدى دەست بخەرە سەر ئەۋ ئىسپىرىنگە و بىگرە ھەتا من تەقەلەكانى لى دەدەم.

فرىدىش لە پال ئەۋدا چىچكەى دايەۋە ئىدى ھەردووكيان بۆ ماۋەيەك و بىدەنگ كارىان دەكرد زۆر جىي سەرسوورمان بوو كە ئەم ھۆلەندىيە چۆن بەخىرايى و كارامەۋە تەقەلەكانى لى دەدا. كاپرا دەستى دايە چەكوچىك و بەسەرى پانى بزمارەكانىدا دەكىشا مرۆف دەيتۋانى پىشېنى بكات، پاشان قەنەفەكە چۆن دەنۆنىت. لە فرىدى پرسى:

- نھاكە لە خويندنگەۋە دىت؟

- نەك بەتەۋاۋەتى. مرۆف دەبىت جارجارە سەرگەرمى تىشى ھەبىت، تى دەگەيت؟

ئىنجا بېرىشى لى كىردەۋە؛ ئەم ھەمىشە ئەۋ بەۋىلېنگا ناۋ دەبات و ھەگىز ھەۋالى ناۋى يەكەمى لى نەپرسىۋو، بۆيە پىرسى:

- ئەرى بەرپاستى تۆ ناۋى خىزانىيەكەت چىيە؟

- ناۋى خىزانى من كلاسە، لە ئەلمانىا ناۋەكەم دەبىتە كلاس، بەلام ھەموو كەسىك بەۋىلېنگا ناۋم دىن.

- دەى خۆ كلاس تەۋاۋە. ئەى باشە بۆچ لە ھۆلەندە ناماۋىتەۋە؟

كابرا خۆى ۋەرگىپراۋ جگەرەيەكى پىچايەۋە. پاشان پاكتەكەى بەفرىدى دا. كابرا جگەرەكەى لوولدا و بەزمانىش لىۋارى كاغەزەكەى تەركرد ھەتا تەر بىت و تامى خۆشتر بىت كلاس ھەمىشە ۋەھى دەكرد. مەزراى پەتاتەى پشت دوكانەكەى كلاس سەۋز و چىر بوو ئەۋ دوو مرىشكەى كە ھىنى كلاس بوون لە ژىر تىشكى خۆرى ئىۋارەكەدا دەندوۋكىان لە ميوەيەكى ناۋ خاك و خۆلەكەۋە ۋەردەدا.

- دەپرسىت، بۆچ من لە ھۆلەندە ناماۋەتەۋە؟ ئەۋەيش داستانىكى دىرژە...

دەستى دايە يەككىك لە مقەستە گەرەكان و كەۋتە پاكتەكەۋەى چلكى ژىر نىنۆكەكانى. فرىدى بەبىدەنگى بىرى دەكردەۋە: جارى وايە كە مرۆف پىرسىارىك ئاراستە دەكات خىرايش ھەستى پى دەكات دەبوايە ئەۋ پىرسىارەى نەكردبايە كى ناليت كە ئەۋەيش كۆمۆنىست و ياخۆ شتىكى خراپتر نىيە و ناشىەۋىت لە بارەيەۋە قسە بكات، بۆيە ھەلسا و وتى:

- دەى كەۋاتە من دەپۆم.

بەلام ھىشتاكەيش ۋەستا بوو ھەتا ئەۋ جگەرەكەيشانەكەى تەۋاۋ بكات، فرىدى بۆ ئەۋە پىرسىارى لى نەكرد، گوايە دەيەۋىت ھەرچۆن بىت شتىك بزانت بگرە ۋەك پىرسىارىكى ئاسايى. (ۋىلېنگا) ۋەلامى دايەۋە:

- لەبەر ئافرەتتىك...

ئىدى ھەردوۋكىان لە بەرقەنەفەكەدا ۋەستا بوون كە ۋىلېنگا دوورىۋىۋىيەۋە و بزمارىژى كىردبوو، رىكوپىك ديار بوو قووماشەكە شىنىكى كال بوو بەھىلكارى شىنى تۆخەۋە.

- ئافرەتەكە خەلكى ئىرەكانە بوو بۆيە منىش لىرە مامەۋە.

ئەگەرچى فرىدى لە بىرى ئەۋەدا بوو ئىدى پروات بۆ كىن ئۆتۆ و كۆترەكان، بەلام چونكەى دەيزانى كە ۋىلېنگا ھىشتاكە باسەكەى خۆى تەۋاۋ نەكردۋە بۆيە مايەۋە ۋىلېنگا ھىشتاكە بەمقەستىكى گەرەى دەستىيەۋە، لە بەردەم قەنەفەكەدا ۋەستا بوو. ھەردوۋكىان دەنگى تىژ و دىرژى شووتيان بىست كە لە كانى خەلۋوزەكەۋە دەھات. فرىدى بىرى كىردەۋە: پى دەچىت ھەمدىسان پروداۋىكى دى روۋى دابىتەۋە و بىۋەژنىك زۆرتىر. ئىنجا لەۋىۋە رۋانىيە ئاراستەى دەنگەكە. فرىدى پىرسى:

- باشە ئىستاكە ئەۋ ژنە لە كويىە؟

- ئەۋ بەر لە زەماۋەند، بەكتوپرى مرد.

- بەكتوپرى؟

- بەلى، بەكتوپرى منىش ھەر لەبەر ئەۋ لىرەكانە ماۋمەتەۋە.

- ئەگەرچى ئەۋ مردوۋىشە؟

- من لىرەۋە لىۋەى نىزىكم.

ئەمەى وتو خۆى بەلای مەزراى پەتاتەكاندا ۋەرگىپرا. دەستىكى خستە سەر برۆكانى و ھىشتاكەيش مقەستەكەيش بەدەستەكەى تىرەۋە بوو فرىدىش بىرى كىردەۋە؛ شايد ئەۋ دەگرى نەشىدەزانى چۆن ھەلسوكەۋت بكات ھەزى دەكرد باۋەشى پىدا بكات، بەلام بوپىرى ئەۋەى نەبوو نەشىدەزانى كە چى بلت، چونكە باۋەش پىداكردن پىۋاى ناۋ فىلمەكان دەيانكرد، ئەۋەيش دۋاى كىردنى كارىكى ھاۋەش و يان بەئەنجام گەياندى سەررۆيىك خۆ ھەر دەبىت باۋەش بەپىۋاىكى ۋەھادا بكام كە پرسە بۆ ژنە مردوۋەكەى دەگرىت بۆيە زۆر دژۋارە ھەروا برۆم.

- دەى فەرموو، برۆ. چونكە بىشك كە مىمكت چاۋەپىت دەكات.

ئەۋجا بەسەرى دانەۋاۋەۋە كەۋتە كۆكردنەۋەى كەلۋپەلەكانى سەر زەۋىيەكە و دەخستە ناۋ سندوقى پال قەنەفەكەۋە فرىدى وتى:

- ھىۋاى باشىت بۆ دەخۋازم ۋىلېنگا. بۆ جگەرەكەيش سوپاست دەكەم.

كە فرىدى گۋى لە فىكەى ئۆتۆۋە بوو، بە پەيژەكەدا و بۆ ھەۋرەبانەكە ھەلگەرا. ئۆتۆ لە بەھىلانەى كۆترەكاندا بوو و بەمالەيەك رىقنەى تەختى زەۋىيەكەى دەكراند،

فرىدېش لەسەر كورسىيەكى خرى شلوشىوا و دانىشت و سەرنجى ئەوى دەدا .  
پرسى:

- ئەو وئىلىنگا پىرەى ئەوبەر دەناسىت؟

- كەسىكى زۆر چاكە بۆچ دەپرسىت؟

- ھەروا . ئەيباشە كەنگى دەست بەكۆتر ھەلدا دەكەيت؟

- لەگەل كەشتى پايزدا ھىچ نەبىت پىنج و يان چواردانە بابزانين ، لى ، بى شك ئەو دووانە بەشدار دەبن .

ئامازەشى بەدوو دانە كرد ، كە بەفیزەو بەسەر پارچە تەختەكەو ھەلنىشتىبون .  
نامۆبىيان پىوھ ديار بوو . فرىدى بىرى كردهو : دەلئىت ئەسپى رەسەنن يان لەوان  
جوانتر ! ئۆتۆ جامى ئاوخواردنەو ھەكەى و ھاھا پاك دەكردەو دەتگۆ گولدا ئىكى  
گرانبەھى ژوورى دانىشتنە ، فرىدى پرسى :

- رىناتا چى دەكات؟

ئۆتۆ شەپقەكەى برىك بۆ دواوھ پال پىوھنا و وتى :

- باشە يەكشەممەى داھاتوو بۆ سەما دەچىنە لىنتۆرف .

- تەنيا تۆ و ئەو؟

- براكەشى لەگەلماندا دىت بۆيە كە ناتوانرئىت ھىچ بكرىت دەى بەلام كىدەزانئىت .

- لەوھ دەچىت باشتر بىت ، پىش ئەوھى ئەوانى تر برۆن تۆ رىناتا بۆ مالەوھ  
بەرىتەوھ ، ئىدى بابزانين چى دەبىت...!

- منىش بىرم لەوھە شتىك كىدبووھوھ ..

- باشە ئەگەر پىرە موللەر جووتىك كۆترى نىر و مىم بداتى دەتوانم بىانخەمە ناو  
ھىلانەكەى تۆوھ؟

- دەيەوئىت جووتىك كۆترت پى بەخشىت؟ جا بۆچ نا . خۆ جىگە زۆر زۆرە .

- بەلام خۆ دەبىت لەسەر جوورى دانپىدانىيان خۆمان رىك خەين چۆن دەبىت؟

- ئەوھىش دەبىت جارجارە تۆ عەلاگەيەكى بچكۆلە دان دەكرىت و ئەوھ  
رىكەوتىن . ئەرى لە كوئىندەرى بووت؟

- برىك لاقەكانم خستەنە جوولە . ئەگىنا چى تر بگەين؟ ئىدى من دەبىت برۆم ،  
چونكە ئىما چاوپرەم دەكات .

ئەم ھەزى دەكرد باسى كۆرنىليا بۆ ئۆتۆ بكات ، بەلام لەبەرئەوھى كە ئۆتۆ باسى  
رىناتاي كرد ئەمىش ھىچى نەوت چونكە وای بەباشدەزانى مرۆف ناپىت شتەكان  
تەف لە ھەف بكات خۆ ئەگەرىش بەنىاز بىت كە بۆ كەسىكى باس بكات ئەوھ تەنيا  
ھەر بۆ ئۆتۆ دەبىت ، چونكە دەشيەوئىت لى پىرسىت؛ مرۆف چۆن دەتوانئىت ماچى  
تەواوھتى بكات ، بەلام نەك لەو ساتەى كە ئەو خۆى باسى رىناتا دەكات .

مىزەكە ئامادە كرابوو ئىما بلوزىكى كالى لەبەر كىدبوو و لەسەر زەوق بوو ساتىك  
بەدۆلابەكەدا بۆ شت دەگەرا لەبەر خۆشىيەوھ گۆرانى دەوورتاندا ، لە فرىدى پرسى :

- خەرىكى چى بووت؟

- بەخىرايى سەرىكم لە گىرددا . وئىلىنگايش سلاوى جوانى بۆت ھەبوو . من برىك  
نوارىمە كارەكەى وئىلىنگا .

ئىما وەلامى داىەوھ :

- ئەو پىاوىكى ھەر زۆر تەواوھ . ھەمىشە مېھرەبانە سەر لە كەنىسە دەدات و  
فروفيلىش لە كەسىك ناكات .

- دەزانئىت بۆچى ئەو لە ھۆلەندە نەماوھتەوھ؟

- من نازانم جا ئەوھ لە خۆى پىرسە . پى دەچىت كە جەنگ ھەلئىدابىتە ئىرە و ئىدى  
لئىرەكانەىش گىرى خواردبىت ھەروھك ئىمە ، فرىدى ..

- پى دەچىت . ئەى لە يادتە كە ئەو چەند سالىك لەمەوبەر ، دەزوى كۆلارەى پىدام؟

- ئەو ھەمىشە وەھايە ئامادەى ھاوكارى كىدە .. دەلئىم : من ئىدى لەمپرووھ و ھەموو  
رۆژىكى پىنجشەممە دەچمە كۆمىتەى ئافرەتان . جا تۆ لەو باوھەرەى داى كە بەتەنيا  
خۆتت بۆ ئىدارە دەكرىت؟

- خەمى لى مەخۆ باشە لەوئىكانە چى دەكەن؟

- لە بەرايىدا قەشە سرودىك بۆ مردووھكان دەخوئىنئىت پاشان شتىك دەگىرئىتەوھ .

لە دوايىشدا باس لە كاروبارەكانمان دەكەين .

- چ كاروبارىكى؟

- ئەمە و ئەو و... ئىدى ھەركەسە و كىشەيەكى خۆى ھەيە كە بىھويىت لە ھەمبەرىيەو قسە بكات. كۆمىتەيەكىش بۆ لاوان ھەيە لەو باوهرەيدا نىت كە بەدلت بىت؟

فرىدى ھەنگوینی عادى لە نانەكە ھەلدەسوو و ساتى بۆ وەلامەكە ھىشتەوہ. بىرىشى كردهوہ؛ ئەو ھىچ بىرىكى باش نىيە لەوہوہ، بەلام نەشىدەويست كە بى رىزى پىشان بدات. ئىنجا پرسى:

- لەگەل قەشەيەكدا؟

- لەو باوهرەيدام لەتەك ھەلسوورپنەرىكى كاروبارى لاوانىشدا، بەلام ئەو لە كۆمىتەكەدا نويىە. من ئەمروكە پى ئاشنا بووم زۆر مېھربانە!

- تەمەنى چەندە؟

- لەو دەچىت بىست و پىنچ سالان. زەلامىكى ھەلچوو ئەو پانتۆلىكى كورتى چەرمى لە بەردايە و چەقۆيەكىش بە پشتىنەكەيدا ھەلواسراوہ.

ئىما وەھى دەگىزايەوہ كە بۆ فرىدى وەك شتىكى سەرسوورھىنەر بىتە بەرزەن، فرىدىش زەلامەكەى دەھىنايە بەرزەنى خۆى بى شك كە ئەو قزىكى زەردى لوولى ھەيە ھەمىشە كەيفسازە و تىگەشىتنى بۆ ھەر شتىك ھەيە مامۆستاي لەو جۆرە ھەبوون، بەلام ئەوان لە پشتەوہ دەستووشىن بوون. ھەر ساتى خۆى بگەيشتايە، رووخسارى راستى خۆيان دەردەخست، فرىدى بى زەوق وتى:

- دەتوانم سەرىك بدەم.

- لە ھەمبەر كىشەكانەوہ گەنگەشە دەكرىت كىشەكانى ئىوہومانان بەگەشتى پاسكىلىش ھەلدەستن.

فرىدى بىرىكردهوہ؛ خۆ ناشىت كە مروڤ شەيدايەكى كچى ھەبىت و كەچى ھەروەك لاوانى ھىتلەر بەچەقۆيەكى بەر پشتىنەوہ لەتەك كۆمەلىكى مەسىحيدا گەشتى پاسكىل بكات و بەوناوہدا بسوورپتەوہ. بىرىشى لە ئافرەتى ناو وینەكە كردهوہ، كە مەلۇتكەيەكى لە باوہشداوو: دەى خۆ ئەويش ئاينىكى ھەيە، بەلام بىشك

جۆرىكى دى. چونكە ھىچ پەيوەندىەك ژنى سنگ پروتى ناو وینەكە بەكابرايەكى پانتۆل چەرمى چەقۆھەلگەرەوہ نابەستىتەوہ جا لەو دەچىت ھەر ئەوھىش، جىاوازيەكەى نيوان كاتۆلىك و ئىفانگىلىك بىت. لىي يەقىن بوو كە ژنى ناو وینەكە كاتۆلىك بوو، چونكە ھىندەى ئەم بىستىبىتى ھەموو پۆلۇنيەك كاتۆلىك بوون جا ماريای شوونەكردوويش، ئەوہ بىگومان! كۆرنىليايش كە مەمكى رندى ھەبوو و خۆشەويستى بوو، ھەر كاتۆلىك بوو بۆيە زۆرتەر گرىنگى بۆ كاتۆلىك ھەيە. بۆيە بەباشى زانى كە پىشنيارى چوونە كۆمىتەى لاوانى مەسىحى لە ئان و ساتى خۆيدا بوو. بە خۆشەيەوہ بزەيەكى كرد. پىشنيارەكە تووشى ھەيەجانى كردبوو. ئەوجا خۆشى بە ناسپاسگوزار لە ئاست ئىمادا دەزانى، چونكە ئەو بە شەوقەوہ، كە ئەمى وەھا رازى كردهوہ، لە بەردەمى دا وەستا بوو بۆيە جارىكى دى و بەبى زەوقىيەوہ وتيەوہ:

- دەتوانم سەرىك لەويكەنە بدەم ئەى كەنگى يەكتر دەبين؟

- دوانىوهرۆى سبەينى و لە دەمژمىرى سىدا ئەگەريش دەتەويىت دەتوانىت كراسىكت بدرىتى بەدروشمىكەوہ لەسەرى. ھەروەك ئەوانەى كە گەنجەكانى تر لەبەرى دەكەن.

- چ كراسىك؟ لەوانەى لاوانى ھىتلەر؟

فرىدى ھىندەى لە ھەمبەر لاوانى ھىتلەرەوہ نەدەزانى تەنيا ئەوئەندە نەبىت كە ھەمووان باسى خراپەيان دەكرىن. ھەر مېردمنداى سەر جادە بوو و لە لاين ئەوانەوہ دەبران لە وینەى گۆفارىكدا دىبووى چۆن گەنجانى ھىتلەر بەنۆبە و رىز رىز وەستا بوون و پەرچەمىكيان بەرز پارگرتبوو. لاوانى ھىتلەر وەھا دەھاتنە بەرچاوان، دەتگۆ ھەز دەكەن چەناگەيان بۆ سەروہ بەرز بكنەوہ، بەلام بەدلى ئەم نەبوو. نەيدەتوانى بىرى لى بكاتەوہ، كە چىژ و خۆشى لە وەھا كۆمەلەيەكدا ببىنەت. بىجگە لەوھىش، ئەو بەرگە سەربازيانە، ئەمیان دەخستەوہ يادى كۆتايى خولەكەكانى ببىنى بابى.

ئىما برىك ھەستى بەنىگەرانى كرد، بۆيە وتى:

- ئاخ فرىدى، ھىچ پىوہندىيەكى بەلاوانى ھىتلەرەوہ نىيە.

فرىدى سەرنجى دا كە بۇ ئىما دژوارە، باسى جياوازيهكەى بۇ بكات فرىدى هيچ گرينگييهكيشى بۇ ئەو نەبوو كراسى دروشمدار لەبەر بكات سبەينى كۆرنىليا دەبينىت و ھەول دەدات ماچى بكات وھا بەرگىكىش بۇ چوونە ژووان نابىت و دەبىتە ھۆكارى بەرھەلىستى ئەو بۇ بەيانى ھۆكارىك دەدۆزىتەو ھە كە نەچىتە كن لاوانى ھىتلەر و لەتەكىاندا ھەلسوكەوت نەكات، فرىدى وتى:

- بەلام من زۆر ئاينى نىم.

بەشىۋەيەكى وھايىش ئەمەى وت كە ئاماژەيەك بىت بۇ بەرپەرچدانەوھى خواستەكەى ئىما.

- تەنيا لەبەرئەوھى كە تۆ خۆت لە شەقام دوور بخەيتەو ھە گويت لە شتىكى دىشەو ھە بىت. برۆ بۇ ئەويكانە. هيچ زيانىكت پى ناگەيەنيت و كيش ناليت بەدلئ نابىت من لىم يەقىنە كە لەويكانەدا، ھاوئلى نوئ دەدۆزىتەو، بەس لەبەر من باشە...!

- بەيانى نابىت ئىمە بەيانى پۆلەكەمان گەشتىكى بىؤلۆگى دەكات دەگەرپىن بۇ پىشۆكە. پىم وايە لە دەووروبەرى سەكۆى ھىلى ئاسنەكەو پىر بىت لە پىشۆكە.

- دەى كەواتە با ھەفتەى داھاتوو بىت.

ئىما ئەمەى بەئاوازيكى وھا دركاند كە بۇ فرىدى دژووربوو بەرپەرچى بداتەو. فرىدىش نەيدەويست زەوقەكەى لى تىك بدات ھەزى دەكرد ھەروا بىمىنيتەو، فرىدى وتى:

- با بزانىن كە ھەفتەى داھاتوو چى پىش دىت جا پىويستە لەويكانە ئەو كراسەيش لەبەر بكەيت؟

- بىگومان نە بەلام ئەگەر خۆت بتەوئىت. پىدەچىت كە بەدلئىشت بىت!

بۆشى پىكەنى. فرىدى بىرى كردهو: ئىما چەندە خۆشحال ديارە بەو چارەسەرە خۆشحال بوو كە ئەم پىشنيارى بۇ كرد جا پى دەچىت جارىك سەرىك لەويكانە بدەم ھەتا ئىما ئىدى لە كۆلم بىتەو ھە ئارامى بەرقەرار بىت. فرىدى بەنياز بوو كە كۆتايى ھەفتە بچىتە كن لاوكمانى جووتيار، ھەتا توورەكەيەك ھەزنى بداتى.

## مىرژن

كۆرنىليا كۆشك و قەلەيەكى لە ناو دارستانىكدا لە شارۆچكەى قلوين دەزانى. ئەو كاتىك لەتەك دايك و بابىدا سەيرانىكيان بۇ ئەويكانە كرد پى ئاشنا بوو ئەمەيش دەمىكى زۆر درىژ بوو، بەلام پى دەچىت كۆشك و قەلەكە ئىستاكەيش ھەر ماپىت. جا ئەگەر فرىدى ئارەزووى ھەيە، دەتوانن پىكەو ھە بۇ ئەويكانە بچن ئىدى ھەردووكيان بەمەزراكانى گىنئىندا و بەرەو نۆيەنكىرشەن كەوتنە پايدەر لىدان كۆرنىليا تا رادەيەك دەيزانى كە لە كوئىدا كۆشك و قەلەكە بدۆزىتەو. فرىدى بەر لە گەيشتنە قلوين وتى:

- راوھستە.

ئىنجا لە پاسكىلەكە دابەزى و ناى بەقەدى دارىكەو ھەگەرچى كۆرنىليا وتى: "ھىشتاكە نەگەپىشتووين" بەلام ھەستايىش، فرىدى ئاماژەى بەمالىكى گەرەى نىزىك جادەكە دا كە بەھۆى سەربانە خىشتە گەرە شۆرپووەوھكەيەو، دەھاتە بەر بىنن و سەرنج فرىدى لە جادەكە پەرىپەو ھە بەرەو پەنجەرەيەك چوو. ھەولى دەدا كە ئەودىو پەردەكە بىننىت، كۆرنىليا پرسى:

- چى لەويكانەدا ھەيە؟

فرىدى وتى:

- ئالەم ژوورەدا دايكەم مرد. وا لە بىرم دەچىتەو، چونكەى وا بزىنم كە ئەوسا تەمەنم پىنج سالان بووبىت.

ئىنجا بۆى گىرايەو ھە كە ئەوان لە كۆتايى مانگەكانى جەنگدا لىرەكانە دەژيان ژنى جووتيارەكەيش كورپىكى ھاوتەمەنى ئەمى ھەبوو وتىشى:

- ژنەكە شىرى مەمكى خۆيى دەدامى.

- تۆ راست ناكەيت!

- بەراستى كە لەبەر برسېتى بەتەمىيەتە چىشتەخانە كە بلوزەكەم ھەلەدەدايەو ۋە پەلامارى مەمكىكىم دەدا ۋە دەمىزى. ئىدى ئەو چ كاريكى بىر دەبايە ۋە ياخۇر ميوانىشى ھەبووايە جاريكىيان ئەو سەرگەرمى پاكردن ۋە تويكل لىكردەنەو ۋە پەتاتە بوو نەيدويست قەلس بىرئىت، بەلام من ۋەك بەرازىك لە ساتى مژ لىداندا دەمىرخاند.

كۆرنىليا سوور ھەلگەرا بوو، بىدەنگ بوو كەوتنەو ۋە لىخورىن لەسەر جادەكە بەلاى راستدا پىچيان كىردەو ۋە چوونە پارىكەو ۋە لە نيوانى درختەكانەو كۆشك ۋە قەلاكەيان بەدى كىرد پاسكىلەكانىيان بەچەپەرىكدا ھەلپەسارد، ھەتا بنوارنە گۆمە ئاوى پر لە گولەباخى ئاوى دەورى كۆشكەكە. بەسەر چىمەنزارەكەو بەردەستىك كە بەرگى سووارەى لەبەردا بوو، رەشمەى دوو ئەسپى بەدەستەو بوو. ئەسپەكان بەملى بەرزەو ۋە شلەزاو، ۋىرغەيان دەكرد لەو ساتەى كە پىاوەكە ئەسپەكانى بەرەو دەرگەى ھەوشەكە دەبرد لە تەكىاندا دەدا. نىزىك لە پشتى ئەسپەكان نىك كە گۆپالىكى بەدەستەو بوو ھىدى ھىدى بەھەمان رىگەدا دەروىشت ئافرەتەكە قزى رەش ۋە تال تال بۆرى ھەبوو چاكەتتىكى بەدەزوو چىراوى سوواوى لەبەردا بوو ۋە ايش دەرنەدەكەوت كە ئەو گۆپالەكەى بۆ روىشتن پىويست بىت لە نىزىكى كۆرنىليا ۋە فرىدبىيەو ۋەستا لە پشتى چاويلكەكەيەو بەزىتەلەيى دەپروانى كە پرسىارى كىرد:

- نا؟ مندا ھە جەنەكان بۆ شتىك دەگەرىن؟

فرىدى ۋەلامى داىەو:

- دەروانىنە ئەم كۆشك ۋە قەلايە.

دەستى كۆرنىلياشى گرت ھەتا پىشانى بدات كە پىكەو ۋەن ئىنجا رووخسارىكى گرىنگى گرتە خۆى ۋە وتى:

- پى دەجىت كە رۆژىك لە رۆژان بىكرم ئىدى كى دەزانىت!

ئافرەتەكە بەپىكەنەنەو، ۋەلامى داىەو:

- ئەو ۋەيش بىرىكى باشە. زەوقىكى باشت ھەيە، بەلام چى لەو ھەا كۆشكىك دەكەيت؟

فرىدى دەستى خستە سەر شانى كۆرنىليا ۋە وتى:

- دەى خۆ مروڤ دەبىت لە جىيەك بۆى.

ئىنجا قىافەيەكى گرتە خۆى ۋە درىژەى پىدا:

- دەى خۆ دەبىت رۆژىك لە رۆژان جىيەكى تەواو بۆ ئەم ئافرەتە فەراھەم بىنم.

بۆيە پىم وايە كۆشكىك بۆ ئەم ئافرەتە تەواو بىت ئىرەكانە تەواو جىى سەرنجەمە.

ئافرەتەكە بەشەوقى چاوانەو، ۋەلامەكانى بەگرىنگىەو دەدايەو:

- دەى كەواتە تەواو لىيەھەلبروانە. زۆربەى كۆشكەكان ۋىرانەن ۋە تەنيا لە دەرەو

باش دىنە بەر چاوان، بەلام بى شك كە ھىنى ترىشت لە نىازدايە. وا نىيە؟

فرىدى بەئاوازىكى لاسايى كەرەو ۋەى بازركان ئاساۋە وتى:

- بەللى بەللى، بەلام ئائەمە زۆرتىر شايانى ھەلبراردنە. بى شك خۆ من ئامادە نىم،

پشیلەى ناو گوپنى بىكرم بەلكو لەتەك نەخشەساز ۋە بەناكاندا دىمەو ۋە پىم وايە

ھەمووشى پىوھندى بەپارەو ھەبىت مروڤ ناتوانىت ئەمروكە لە كۆشك ۋە قەلاكان

ئەرخەيان بىت خۆ دەزانن مەبەستى من چىيە؟

- ئەو ۋەى تۆ دەلىلىت تەواو ۋە زۆرم بەدلە كە تۆ دەزانىت چۆن چۆنى دەبىت.

ئەگەرىش ۋىستتان سەردانى بىكەن، ھەوالى من بىرسن. خۆ ئەگەرىش نەپىرىت ھەر

لىت تى دەگەم.

فرىدى بە سەرسوورمانەو پرسى:

- يانى جەنابتان خاوانەكەيىن ۋە بابلىين جەنابى مىر خۆى دەناسن؟ يان جەنابتان

لىرەكانە كار دەكەن؟

- تا رادەيەك. ھەروا بەسانايى ھەوالى مىرژنى لىن بىرسن ئەم ناو ھەمووى

ھىنى ئەو ۋە ھەندىك لەو باوهرەيدان كە ئەو زۆر مىھەربان ۋە دلفراوانە. ھەندىكىش

ئەو بە ھەژدىھايەك دەچوین بەھەرحال مىواندارى لە ھەردووكتان دەكرىت بى شك

جگەرە دەكىشىت؟

كە فرىدى سەرى لەقاند ژنەكە دەستى بەگىرفانى چاكەتەكەى دا كىرد ۋە پاكەتتىكى

نىوپر لە گۆلدوڤلارى داىە. فرىدى سوپاسى كىرد ۋە دانەيەكى داگىرساند، ئىنجا وتى:



- وا باشتەرە كە جەنابتان ناوى خۆتانمان پى بلىن ئىمەيش ھەوالى ناوى جەنابتان دەپرسىن، چونكە خۆ جەنابى ميرژن خانم ئىمە ناناسىت.

لە ژىر چاويلكەكەيەو ھاوئىكى داگرت و ھەلامى دايەو:

- خەمى لى مەخۆ دۆستى گەنج لىرەكانەدا تەنيا يەك ميرژن ھەيە و ئەويش دەتانكاتە ژورەو، بەلام لە ياد تەنچىت كە دۆستە جوانەكەت لەتەك خۆتدا بىنىت! كەواتە، ھىوادارم تا كاتىكى تر.

ئافەرەتەكە بەرەو دەروازە گەرەكە چوو لەوئەو ئاورپىكى دايەو گۆپالەكەى بۆ پراوھشاندىن و ئىدى ديار نەمان گۆپيان لە قرتە و فرتەى مراوى و قازى ناو ھاوشەكەو بوو، كۆرنىليا پرسى:

- لەو باوھەيدايەت كە ئەو ژنە ھەر خۆى بوو؟

- كى؟ ميرژن؟ بى شك كە ھەر خۆى بوو، بەلام بازى بەئىمە كرد ئافەرەتتىكى لەبەردلانە!

- جا تۆلە و باوھەيدايەت سەبارەت بەمىواندارىيەكە، بەراستى بوويت؟

فرىدى ھەلامى دايەو:

- بۆچ نە؟ بىشك كە بەراستى بوو كەساپەتتەكى ھەھا، قسەى بى سەرەو بەرە ناكات! ئەگەرچى لە ھۆكارەكەشى تىنەگەم، بۆچ بىھويت كۆشك و قەلاكەيمان پيشان بدات؟

- بەو سانايىيە، چونكە ئىمە كۆشك و قەلاكەيمان بەلاو بەگەن بوو.

- پى دەچىت ھەزەكەم جارىكى تر بىبىنمەو.

كۆرنىليا ھەك مندائىك كە ھەز بكات لەگەلدا بىت، بۆى پىكەنى و وتى:

- منىش! سەرى لى بدەين؟

ئىدى ھەردووكيان كەيفيان زۆر ساز بوو. سواری پاسكىلەكانيان بوون و بەرەو قوولايى دارستانەكە چوون ھەتا جىيەك بۆ ھاوانەو پەيدا كەن كۆرنىليا وتى:

- لەتەك تۆدا ھەمىشە شتىكى چاوەروان نەكراو روودەدات.

- خۆ ئەو ھەرىرى تۆ بوو كە بەرەو ئەم كۆشك و قەلايە بىين.

- بەھەرھال. بەبى تۆ بەمىرژن نەدەگەيشتم. يان گوىى لە كورپىك دەگرم كە بەپىنج سائىش ھىشتاكە لە مەمكى دايكى دەخواردەو ئەرى دوتىنى چۆن بوو كە چوويتەو ھەلامەو؟

- وام دەزانى كە دوتىنىكە خەرىكە بى گوناحى خۆم لە ياد دەچىت.

بەلام كۆرنىليا بەوشەكان سوورھەلگەرا و ھىچى نەوت فرىدى پرسى:

- ئەى تۆ؟ چى لەكن ئىو ھەيە؟

- ھەردووكيان لەيەك خۆش بوون و ھەموو ئىوارەكەيش ئىدى ھىچى تريان نەخواردەو ئىدى ھەروەك خىزانىكى بەختەو ھەربىن، بەلام من ھەر ھەموو ئىوارەكە بىرم لە شتىكى دى دەكردەو.

- چ شتىكى؟

- چونكە ئەو شتىكى دىە كە مرؤف خۆشەويستىكى ھەبىت.

ئىنجا خۆشى بەسەر فرىدىدا نوشتاندەو لىشگەرا كە ئەو زۆرتەر لە جارى پرابردو دەست بەسەرى دا بىنىت. لىرەو گۆپيان لە ھىلەى ئەسپەكان و دەنگى پياو بوو، لە كۆشك و قەلاكەو دەھات كە ھەمدىسان بىرى لە ميرژنەكە دەكردەو دەكەوتە يادى دايكى خۆيەو ئەم دايكى لەسەر پىخەفى مردن نەدەھاتە بەرچاوان بەلكو لە ساتى بەرىكردن و بەخواسپاردنى باوكى دا فرىدى ئەو كاتە لە ناو دەرگەى دالانەكەدا ھەستا بوو، كە لە لايەن ئەوانەو بانگ كرا. ئەو بۆ يەكەمىن جار بوو، فرىدى بابى بەبەرگى سەربازىيەو دەبىنى. بەرگەكان بەبەرى تەسك بوون و سەيرى دەنواند، چونكەى دەستى زۆر لە خوارووى چاكەتەكەو، درىژ بوو ھەو. بابى بىدەنگ دەستى بەدايكىدا و لە ژىر لىوېشەو شتىكى ورتاند. ئىدى بە كورتى دەستىكى بەسەرى ئەمدا ھىنا و رۆيشت ھىچى تر فرىدى شكى لەو ھەبوو، كە ئەگەر رۆژىك لە رۆژان بابى بتوانىت لە بەندىخانەيەكەو بەرپىتەو. بەھەرھال، ئەو لە لىستەى بەندىيەگەراوھەكانى رووسياشدا نەبوو جارىكىش ئەم لە ئىمەى پرسى. ئىمەيش ھەلامى دايەو؛ ئەو ھىشتا لە بزرەوھەكانە، بەلام مرؤف نابىت ھىوابراو بىت

جا خۆ ئەم بەراستى بىرىشى نەدەكرد، چونكە ھىچ بىرەو ھەرىيەكى لىۋەى نەبوو تەنەنەت ئەو باۋكەشى بەبەرگى سەربازى و لە ساتى بەخواسپاردندا، يادگارلىكى خۆش نەبوو فرىدى دەبوۋايە باۋەرى بەۋە بەينابايە، كە بەراستى بابى خۆى نەدەناسى، چونكە ئەو ھەر زۆر كەم و دەگمەن لە مائەۋە بوۋە نەھاكە بىرى لى دەكاتەۋە دەبىت چ كارە بوۋىت ئىنجا ھەستىكى شەرمەن داى دەگرتەۋە فرىدى خۆى خستە سەر پشت پوانىيە ئاسمانەكە و جگەرەيەكى لەو جگەرەنە گىردا كە مىرژن پىى دابوو، كۆرنىليا وتى:

- من دەمەۋىت كە بەزۋوبى بىنەمەۋە.

- پى دەچىت كۆتايى ھەفتە؟

- ئەو كاتە ئىمە دەچىنە سەردانى خزمان.

- دەى كەۋاتە دوۋشەممە؟

چونكە بىرى كىردەۋە؛ گۋايە رۆژى دوۋشەممە يەكتىرىنىنى لاۋان بوو، بۆيە بۆ بيانوۋيەك دەگەرە نەچىت. كۆرنىليا وتى:

- دوۋشەممەى داھاتوو دەمژمىرى سى بەلام لە يادت نەچىت!

- جا پى دەچىت كە سەردانى مىرژنىش بگەين با ھىندەى دور نەخەينەۋە، ئەگىنا لە بىرى دەچىنەۋە و رىگەى چوونە ژوورەۋەمان نادات.

كۆرنىليا پرسى:

- ئەرى دەبىت بەرگى تايبەتى بىۋىشەن؟

- ھىندە بەسە كە قۇمان، بەرىكوپىكى شانە بگەين.

دەستىكى بەسەر پانيدا خشاندا ھەتا كۆرنىليا دەستى گرت و لاي برد.

## غافلگىر كىردن

فرىدى لەسەر رىى چوونە كى لاۋكمانى جووتىار بەپاسكىل، بەشەقامى وىندموۋلەردا تىپەرى. لەبەر دەرگەى مالى پلۆتىرمان دا ۋەستا، تا ھەۋالى دىتس پىرسىت، چونكە ساتىك دىتس، نازانم بۆ كوۋى و شايدە بۆ (كۆلن) ھەلھات، گىرتىبوۋيان و ھىنابوۋيانەۋە كەسىك نەيدەزانى مەسەلەكە چىيە. چونكە ئەو تا نەكەش بۆ خويىندىنكە نەگەرە بوۋەۋە كەسىك ھۆكارەكەى بەباشى نەدەزانى رۆژىك بەر لە ھەلھاتنەكەى، دىتس بەفرىدى وتبوو، كە ئەو دەچىت و لە دۋاى بابى دەگەرەت. چونكە بابى چەند مانگىگ لەمەۋبەر ھەلھاتىبوو. ئىدى دۋاى چۈر رۆژان دىتس سەرى ھەلدايەۋە و پۆلىسىش ئۇيان گرت. لە خويىندىنكەش خەلكى ھەر ھىندەپان لىدەزانى و لەبارەيەۋە قسەيان دەكرد دايكى دىتس لە ھەۋشەكەدا، لە نىۋان تەۋىلە و خانەكەدا دانىشتىبوو و مراۋىيەكى ئاۋەرۋوت دەكرد. ئافىرەتەكە قەلەۋىك بوو لەسەر كۆتەرەدارىك دانىشتىبوو و پەرەكانى فرى دەدايە سەتلىكەۋە. لاشەى مراۋىيەكە لە بۆشايىدا دەلەرايەۋە و خويىن لە برىنىكى سەرى دەچۆرا. فرىدى ھىشتاكە بەسەر پاسكىلەكەيەۋە دانىشتىبوو، دەستىكىشى تۈۋند بەلاشپانى دەرگەكەۋە گىرتىبوو. فرىدى پرسى:

- ئەرى دىتس لە مائە؟

ئافىرەتەكە تەنيا ئاۋرپىكى دايەۋە ئىدى دەستەكانى ھەر سەرگەرمى لىكردنەۋەى پەر بوون روۋخسارى دەرىدەخست لە گوزەرانىكى قەلسكەردايە ئەو وتى:

- برۆ و بزىرە.

ئىنجا فرىدى بەخانۋەكەيدا ھەلپوانى، چونكە دەيزانى كامە پەنجەرە ھىنى (دىتس) ە. بەلام ھىچ شتىك ديار نەبوو. بۆيە جارىكى دىش ھەۋلى دايەۋە:

- دەتوانم زۆر بەكورتى لەتەكىدا بپەيقم؟

- ئەو دەلىت ناتوانىت باش بېسىتت؟ دەى لاقچ و بزبە؟ ئەگىنا سەگەكەت تىبەر دەدەم.

دىاربوو كە بى سوود بوو فرىدى كەوتە جموجوول پىكرىدى تايەى پاسكىلەكەى لەناو زىخەكەدا، هەتا وینەيەك دروست بوو. ئىدى كەوتە رى. ئەو پىرە بۆچ وای كرد؟ جا خۆ من دىتس هەر دەبىنم و هەموو شتىكىشم بۆ دەگىرپتەو. جا بۆ ئىساتاكە نەبىت؟ دىتس مېردمندا ئىكى قەد كورت و شەرمىون بوو. رووخسارىكى درىژكۆلەى وەك رىوى هەبوو ئەو هېندە بچكۆلانە بوو كە مندا لەكان لە زەمەزلىدا خۆيان لى لادەدا ئىدى كۆلەكەشى كە گوايە خۆى دورىويەتى و جىي تىرامان بوو، هېندە بە گرېنگ وەرنەدەگىرا كۆلەكەشى خرى سوور كە لىوارەكەى بەدەم باوہ دەشناپەو. لەژىر كۆلەكەشىدا، چاويلكەيەكى شووشە ئەستورى لە چاواندا بوو كە ئەوجارە و لە پشووہەدا بەفرىدى وت؛ ئەو دەچىت لە دواى بابى دەگەپىت. فرىدى مەسەلەكەى بەجەخت و راستى وەرنەگرت بۆيە نەكە لەو هەلوپىستەى خۆى پەشيمانە بىرى كردهو: گەر كەسىك هەلبىت، نابىت بەناپاوا بقیەبلىنرىت ئىدى هەرچەندىش بچكۆلانە بىت خۆ هېچ نەبىت ئەو توانى چوار رۆژان بەرگەى مانەوہ بگرىت بۆيە فرىدى ئەوى بەلاوہ گرېنگ بوو سەرسام بوو پىي بۆيە بەباشى زانى لەتەك ئەودا هەفالبەندىك بېستىت.

بەدەووروبەرى دىوارى خانووەكەى لاوكماندا، گەزە بەرز هەلچوو بوو لەسەر رىگەى چوونە ژوورەوہى مالاكەشىدا و لە ناو دەروازەكەدا، پىر بوو لە تەپالەى تازە كردوو لە ناو حەوشەكەشىدا مرىشك دەيانقىران و دەيانگاراند مراويەكانىش لە چلكاوىكى نىزىك سەرنوئلەكەىكەوہ قرتەقرتەيان بوو لە هەموو لايەكەوہ گۆگيا سەريان دەرھىنا بوو بەرپەنجەرەى چىشتخانەكەيش بەتەونى جالجالۆكە تەنرابوو گيا هەلچوو بوو هەردوو ئەسپەكان كە ئارەقەيان كرىبووہو، لە بەرتەويلەكەدا وەستا بوون. بەنالەكانىان تەقەيان لە تەختى بەردىنى زەوييەكە هەلدەستاند. لاوكمان بەبرىك ئالف و پارچەيەك پەرۆوہ لە تەويلەكە هاتە دەرەوہ. بەپەرۆكە كەوتە سىرپىنى لەشيان. كە فرىدى بەزدىيەوہ لىي هەلروانى بەشى سەرەوہى لەشى كابرا رووت بوو وا دياربوو پىستىكى باش و تەندروستىشى نەبىت فرىدى بىرى كردهو: پى دەچىت

كە باشنەبوونى پىستى، پىوہندى بەحىز بوونەكەيەوہ هەبىت، چونكە هەر بەراستى پىستى لە باش ناچىت، دەى خۆ بۆ ئەسپەكانىش هېچ گرېنگ نىيە كابرانى جووتيار حىز بىت يان نە. دوو كۆترەتاوس لە سەربانەكەوہ بەرە و خوار هەلفرىن. بەسەر دانى مرىشكەكانەوہ لە قوور و چلپاوەكەدا هەلنىشتەوہ و كەوتنە دەندوك لىدان فرىدى لەوہى سەرى سوورپا لەتەك ئەو هەموو پىسىيەشدا كە لەو ناوہدا هەبوو كەچى پەرەكانىان سىپى بوو جا بۆ ئەوہى كە قسەكانىان بەلاى كۆتردا بەرىت، فرىدى وتى:

- جووتىك كۆترەتاوسى جوانت هەن.

بەدەم هەلواسىنى تورەكەى ئاخوورەوہ بەملى ئەسپەكاندا، كابرا وەلامى داپەوہ:

- ئەو دووانە تەنيا خۆشىمن ئەرى گوزەرانى خويندنگەت لە چى داپە؟

هەرەك زۆر گرېنگى بۆ خويندنگە هەبىت هەمىشە هەوالى لى دەپرسى. فرىدى لە پشت پەنجەرەى چىشتخانەكەوہ ژنە ئۆكرائىنيەكە ماريانى بەدى كرد كە لە كاروبارى ناوما لدا هاوكارى لاوكمانى دەكرد فرىدى دەيتوانى بەجموجولەكەيدا بزائىت، ئەو لە پال دەفرشۆرەكەدا وەستاوہ و دەفر دەشوات كە ئەم دەستى بۆ هەلخست، ئەوئىش پەنجەرەكەى كردهوہ و بەزەيەكى بۆ ئەم كرد فرىدى بىرى لى كردهوہ؛ دەبىت بۆ ئەو ژنە گەلىك وەرسكەر و تەنيايى بىت ئالىردەدا و لەتەك حىزىكدا بژىت. باشە بۆچ بۆ ئۆكرائىنا ناگەرىتەوہ؟ ديارە كە ئەو پى زۆر بەدل نەبىت. حەوجى بىرىشى بەلاى كلاس وئىلنىگادا چوو. هەرەك ئىرەكانە لە جىي دى باشتىر بىت. فرىدى وەلامىداپەوہ:

- هەموو شتىك بەرىكوپىكى بەرپۆوہ دەچىت تەنيا كاتى زۆرم لى دەگرىت هېچت لە هەمبەر خانووەكەى زىنكەوہ بېستووہ؟

- لەو باوہرەيدام ئەگەر شتى وەها لە من روو بدات ئەوا خۆم دەكوژم.

- هەموو گا و مانگاكان تىداچوون.

- جا ئەوہ لە هەمووى خراپتر كەسىك نەيتوانىووہ زنجىرەكانى پەليان بكاتەوہ، گوايە وەها بەيەكدا ئالا بوون هەر ئەوئىش هۆكارى تۆپىنەكەيان بووہ گوايە زىنكەيان كرتووہ، بەلام هەردواى رۆژىك ئازادىان كرىووہ. لە دووى كەسىك دەگەرىن

كە ھۆكاری ئاگرەكە بېت.

- تۆ لەو باوەرەیدايت، ھەر خۆى بووبېت؟

- پېرە زىنكە خۆى؟ ھەرگىز نە! ئەو ۋەك ئەو كۆترانە نەرمونيان و مېھرەبانە!

- باشە لەو باوەرەدا بېت كى بېت؟ كۆرەكەى؟

- خۆ ئەو ھەر لېرە نەبوو. ئەو چووبوو سەردانى داىەپېرەى لە كۆلن. ئەمەيش پۆلىس سەلماندوويەتى.

- ئەى كېدەلېت كە ئەو بەفېلېك ئەمەى نەكردبېت؟

- چۆن بە فېلېك...؟

ئىنجا بەگرىنگىشەو سەرنجى لە فرېدېدا كە (لاوكمان) لغاۋەكەى خستە دەمى يەكېك لە ئەسپەكانەو، دانە گەورە و زەردەكانى دەرکەوت. دەنگۆ ئەسپەكە پېدەكەنېت. فرېدى درېژەى پېدا:

- بەبۆمبى كاتژمېرى و شتى لەو بابەتە يان لە ژېر شارۆيەك گيادا چالېك ھەلدەكەنېت و مۆمېكى داگىرساوى تېدا بەجى دېلېت و ئىدى بەرەو كۆلنېش رى دەكەوېت ئىدى ئەو لە مېژە لە كۆلنەو لەتەك نەنكېدا كېك دەخوات، كە مۆمەكە گرى لە شارۆكە بەرداۋە جا مرقۇف ئاۋەھا دەتوانېت نېشانېك لە ھۆكارەكە بدۆزېتەو؟!

- جا بۆچ دەبېت كە ئەو شتى وھا بكات؟

- بۆ ئەوھى كە داىك و بابى تېدا بەرېت، چونكە لېدانى زۆرى لە لاىەن ئەوانەو بەرکەوتوو.

بەدەم لى كردنەوھى توورەكەى ئالفى مى ئەسپەكەو لاوكمان وتى:

- چ من و چ دنياش ئەو دەزانىن، بەلام كەسېك نايلېت كە زۆر جارن نابوېرى لەم ولاتەدا سەرکەوتوو جا ئەگەر ئەو كرىبېتى ئەوا ھەر بەگېرى دېن.

فرېدى دەبوۋايە بگەيشتايەتە ساتى وتنى مەبەستەكەى، چونكە دەيزانى كە لاومان، ھاكا دەيوېت ئەسپەكانى بۆ دەرەو و مەزرا بەرېت، بۆيە وتى:

- دەتوانېت تۆزېك ھەرزىم پى بدەيت؟

- بچۆرە ژوورەو و بۆ كن ماریا. ئەو دەزانېت خەلە و خەرمانەكە لە كوېدايە. ئىدى

من دەبېت برۆم، بەلام دەتوانېت جارېكى دى بېتتەو، باشە؟

ئىنجا ئەسپەكانى برە بەرگارىبەكى ژەنگرتوۋ كە پەينى پى دەگواستەو پاشان بەپشتاۋ پشت ئەسپەكانى نېزېك كردهو و ئىدى ھەردووكيانى لە گارىبەك بەست. خۆشى ھەلدایە سەر كورسىە ژەنگاۋىبەكە، لغاۋەكانى بە دەستەو گرت و بەدەروازەكەدا چوونە دەرەو، تا ماۋەبەكېش كرىچەى تاىە ئاسنەكان دەبېسترا.

فرېدى بەتەۋىلەكەدا چوۋ بۆ چېشتخانە گەورەكە ماریا ھېشتاكە لە كن دەفرشۆرە بەردىبەكەو ۋەستابوۋ و دەستەكانى وشك دەكردەو دەمژمېرىكى دىۋارى كرتەكرتى بوۋ مېش و مەگەزېش بەھەموۋ لاىەكەو بوۋ تەختى زەۋىبەكەيش شېدار بوۋ. فرېدى لەبەردەرگەكەدا ۋەستا و وتى:

- تۆ دەبېت تۆزېك ھەرزىم پى بدەيت.

ماریا بزەبەكى كرىد و ۋەلامى داىەو:

- دەى ۋەرە لە تەكمد، خۆ تۆ زۆر جارن بۆ ئېرەكانە ھاتوۋىت من تۆم بەدى كرىد، ناوت چىبە؟

- ناوم (ئەلفرېد) بەلام خەلكى بە فرېدى ناوم دەبەن تۆيش دەتوانېت بەفرېدى بانگم بكەيت.

- دەى ئەلفرېد ۋەرە و با برۆين.

قۆل و باسكى ماریا رووت بوون فرېدى توانى لە ژېر قلىشى بلوزەكەيەو بەشېك لە مەمكى بېنېت. ماریا رووخسارىكى پەمەيى و قزى زەردى تۆخى ھەبوۋ بەلای فرېدىبەو ئەو برېك خرۇخەپان بوۋ، بەلام جوانېش. فرېدى ھەرگىز ئەۋى لە نېزىكەو نەدېبوۋ. بۆيە ھېچ گرېنگىبەكېشى بۆى نەبوۋ. ئاىا لاوكمان كە خۆشى حېزە، پىۋەندىبەكى لەتەك ئەم ژنەدا ھەبېت؟ فرېدى كە لە دۋاى ماریاۋە بەپەيژەكەدا ھەلدەگەرا، ھەۋلى دەدا سەرنجى پووز و رانەكانى نەدات، چونكە لەم روانگەيەو ھەتا سەرەو و دەرپى سېپەكەشى دەبېنرا ماریا عەلاگەيەكى لە گۆتېبەك دەرھېتا، چوۋە كن فەردەكە چىچكەى داىەو و كەۋتە دەرھېتان و تېكردى ھەرزىم بەدەم

هەلتەكاندننى عەلاگەكەو پەرسى:

- خۆشەويستىكت ھەيە، ئەلفرىد؟

- نەك وھە بەراستى.

ئىنجا ھەزىشى دەکرد، ھەرچى خىراپە بگاتەو ھەلاگەكە پەرسى، كە ماریا وتى:  
"دەي كەواتە ھەتە.." فرىدى لەشى گەرم بوو و شەرم داگرتهو. فرىدى چوو ھەلاگەكە  
پەنجەرەكە و وتى: "بەو مانايش نا" شووشەي پەنجەرەكان بەپىسى و تۆز و پىر لە  
تەونى جالجالۆكە، داپوشرايون.

- ئەلفرىد، كەواتە دەتوانىت من ماچ بگەيت. ھەز دەكەيت؟

كە ماریا لە بەردەمیدا وەستا خوينى فرىدى ھاتە جۆش بى ئەوھى كە ماریا  
چاوەرپى وەلامى ئەو بىت قۆچەي بلوزەكەي خۆيى تراناند دەستى فرىدى گرت و  
خستىيە سەر مەمكى خۆي و گووشى. ئەوجا بەدەمى كراوھە لە فرىدى ھەلاگەپرەوانى.  
بەرلەوھى كە فرىدى بتوانىت بىرىك بگاتەو ماریا ئەوھى پەلگىش كە فرىدى پەلاگەپرەوانى  
مەلۇ شەوھەرەكە و كەوتە داكەندى پانتۆلەكەي فرىدى. ئىدى كە ماریايش دەرىپى  
سپىيەكەي خۆيى داكەند پاشان بەپشتتدا و لەسەر مەلۇ شەوھەرەكە پالگەوتبوو و  
لنگى بەبەرزايىيەو دەجوولايەو بەدەمىيەو پى دەكەنى و فرىدىشى تووند بەخۆيەو  
گرتبوو. تەنورەكەي ھەلاگەپرەوانى و فرىدى بۆ كەن خۆي راکىشا. دەستى بەسەرى  
فرىدىيەو گرتبوو و ماچى دەکرد. ناوگەلى ماریا تەوا تەپ بوو، فرىدىش كۆنترۆلى  
خۆي لە دەستدا پاشان لە چىشتخانەكەدا، ماریا كراسەكەي ئەوھى رىككردەو و  
لېشى پەرسى؛ كە ئايا جارىكى دى دېتەو؟. دەستىشى لە ناوقەدییەو ئالاندبوو. كە  
بۆ فرىدى زۆرخۆشەبوو. لە ولامدا تەنیا وتى: "لەو دەچىت.. ئىدى بەرە و پومپى  
بىرەكە چوو، ھەتا دەستەكان و پووختارى بشوات، چونكە ھەستى دەکرد، ئەگەر  
خۆي نەشوات ئەوا بۆنى ماریاي لى دېت. دەي ئەمەيش نابىت ئىما پى بزانىت  
بەرلەوھى مالا كە جى بىلېت، ھىشتاكە لەبەر ئاخورى بەر تەويلەكەدا وەستايون،  
ماریا جارىكى دى ماچى كەردەو. فرىدى زانى كە ئۆكرانى چلۆن ماچ دەكەن.  
ئەمەيش چۆن دەبىت كۆرنىليا ماچ بگات دەي خۆ ئەمە بۆ كۆرنىليا ناگىرپتەو  
بەدەستىك عەلاگە ھەرنەكەي گرتبوو بەدەستەكەي تىش سووكانەكە و

پاسكىلەكەي دەھاژووت. جارىكىش ئاوری داپەوھەتا بزانىت كە ئەو لە دووھە لەم  
ناروانىت. فرىدى تەنیا چەند گۆل و مرىشى بەر دەروازەكەي دى.

ئەوان لە پشتى پىچەكەدا وەستايون. بۆيە نەيتوانى بيانىنىت و خۆي لىيان  
لابدات ئەوان كورسى پشت پاسكىلەكەيان تووند گرت. بىكەنە خىل فەرمانى پى دا  
كە دابەزىت ئەو برا ناوھنجى دووان بوو لەتەك روپىلى قەشمەر و باودىنا دا بوو.  
فرىدى بەدژووارى توانى ھاوسانى خۆي رابگرىت و عەلاگە ھەرنەكەي لەدەست  
نەكەوتتە خوارەو. روپىل وتى:

- ئابزانە كىمان لىرەكانەدا بەگىر ھىناوھ... ئەوھ لە كۆپە دىت؟

بەدارەكەي دەستىشى بەتايەي پاسكىلەكەيدا دەكىشا ئىنجا وایەرى گۆپەكەي  
پىشەوھى لىكردەو. فرىدىش ھىچى نەوت. دەبوايە خۆي لە روپىل قەشمەر  
بپاراستايە. بىكەنە خىلىش وەك ئەم، كۆتر بەخىوكەر و ئەندامى ھەمان يانەيە.  
باودىنىش تەنیا لایەنگرىكى كۆپرانەبوو. روپىل وتى:

- ئەم خورتۆلكەيە ناخوازىت وەلام بەداتەوھ.

ئىنجا بەدارەكەي دەستىشى و لە ھەموو لایەكەو، كەوتە پىداكىشانى پاسكىلەكە.  
بۆكەنە خىل وتى:

- دەوازی لىپتە.

روپىل بەدارەكەي بەعەلاگەكەيدا كىشا، ھەرنە ھەروژمى ھىنايە دەرەوھ و سەر  
جادەكە و تىشى:

- لە دەستم پرگارى نابىت.

فرىدىش بىرى لى كەردەوھ و باشتەرە كە ھانەھانەي نەدەم روپىل وتى:

- ديارە كە لە مەشقى مەلە دەگەرپىتەوھ.

ئىنجا بىكەنە خىل و باودىن بەلاقرتپوھ پىكەنەن. روپىل بەدارەكە كىشاي  
بەباسكى چەپىدا، كە ئازارى پىگەشىت و سىرپو. فرىدى پاسكىلەكەي فرىدا،  
بەلامارى پەمپى پاسكىلەكەي دا و كەوتە لىدانى روپىل. چەند جار قۆل و باسكەكانى  
دايە بەر لىدان روپىلىش بەرەو پاسكىلەكە ھەراي كەرد و كەوتە لىدانى تايەي

پېشەۋەدى پاسكىلەكە، ھەتا خوار بوۋەۋە. ئىنجا دارەكەى فرېدا و بەبۆكس كەوتە شەر و قسە پى وتنى:

- نھاكە دەمت دەشكىنم! لە پېشدا گانگانىنى كىن ھىلى ئاسنىن و ئىنجا دزىنى ھەرزىن لە جووتىار.

فرېدى دەيزانى كە شەرى بۆكسىنى لەتەك روپىلدا پى ناكىت. بۆيە بەتيلەى چاۋ سەرنجىكى بۆكسەنە خىلىدا، چونكە لەۋەى دەترسا ئەگەر شەرەكە درېژەى ھەبىت، ئەۋا بى شىك ھەردووكىيان لايەنگرى روپىل دەكەن. بۆيە تەنىيا وتى: " دەى بملېسەرەۋە، ئىدى پاسكىلەكەى جىھىشت و كەوتە روپىشتن. ئەۋان لە پالېا دەروپىشتن و روپىلىش ھەر جىئوى پى دەدا، بەلام دوۋانەكەى تر ھەر بىدەنگ بوون. لە ناكاو بۆكسەنەخىل وتى:

- كورە دەۋازى لىبىنە لەۋەيش خراپتر ھەيە.

دەنگى بەرزى روپىل بىسترايەۋە:

- ئا لەمە خراپتر ھەر نىيە، تا نھاكە چەقاۋەسۋىيەكى حىزى ۋەھام نەدىۋە، ئىستا ۋەھاي لى دەكەين، ھەتا ددانەكانى دەكەۋنە قىگىيەۋە و كلاقىر دەژەنن! سەيرى ئەم گەمژەيە بكەن چۆن بەرېدا دەرواۋات..

فرېدى ئاورى نەدەدايەۋە، چونكە دەيزانى ئاوردانەۋە بۆ ئەۋ مەترسى دروست دەكات ئەگەر بىتوانىبايە ۋەھتا شەقامەكەى خۆيان برى بىكردبايە ئەۋا رزگارى بوۋە. ھەر لەبەر خۆۋە وتى:

- باشتىر بوۋ كە لە گۆمەكەدا بىخىنايتايە.

- تۆيش باشتىر لە من مەلە نازانىت.

كە روپىل ئەمەى وت، فرېدى ھەستى كىدى مەترسى لەسەر نەماۋە. سىنگ و قوورگى فرېدى قوورس بوۋبوون و كەوتە كۆكىن دەيزانى كە ھۆكارەكەى رەبۆكەيەتى. چوۋە لىۋارى شەقامەكە و بەكۆماۋىيەۋە، كەوتە كۆكەكۆك، چونكە دەيزانى ناكە، رووخسارىشى شىن ھەلگەراۋە لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋ ھەناسەى ئاسايى بىكاتەۋە، بەلام نەشىدەتوانى جا وا دىاربوو كە ترس ھۆكارەكەى بىت، بەلام لەگەل ئەۋ

گوزەرەنەشدا بىنى كە ھەرسىكىيان لىنى دوور كەوتنەۋە ئىدى بەۋ گوزەرەنەۋە، مىلى بەلارەۋە كرتىوو، كەوتەۋە رى تەنىيا بىرى لەۋە دەكرەۋە لەسەر ئەم شەقامە نەمرىت. مالىكەيانى ۋەك تارمايىيەك دى ئىدى بەرەۋ ئەۋىكانە كەوتە ھەراكرىدن تا دەھات دىناش تارىكتىر دەبوۋ لەشىشى كەوتبۋەۋە لەرزە دەستەكانى دەلەرزىن بۆيە بەلايەۋە دژوۋار بوۋ دەسكى دەرگەكە بىگرىت بەھەرھال دەرگەكەى كىردەۋە و خۆى بەژوورەكەيدا كىرد بەدەستە لەرزۆكەكانىيەۋە بەدۋاى شووشەى ئىۋكالىپتوسەكەدا گەرا ھەتا دەسپۆكەكەى پىتەر بىكات، بەلام شووشەكەى كەوتە خوارەۋە و بۆژىر تەختى پىخەفەكەى گلۆر بوۋەۋە كە فرېدى دەسپۆكەكەى بە ئىۋكالىپتوس تەر كىرد، خىستىيە بەر لووتى و ھەلىمىزى، بەلام ھىچ يارمەتەيەكى نەدا ئىدى كەوتە سەر پىخەفەكەى و بەخىرايىش تارىكى دەۋوربەرى گرتەۋە ئىما ئەۋى بەبەرگەكانىيەۋە و لەسەر پىخەفەكەى دۆزىيەۋە. تىرەى خۆينى فرېدى زۆر بەرز بوۋ و ئارەقەيەكى ساردىش ھىنابوۋىيە لەرزە بۆنىكى نامۆشى لى دەھات ئىما ئەۋى باش داپۆشى ئىنجا چوۋ لە دەرگەى ئۆتۆيدا ھەتا بۆ كىن پىزىشىكى بىنرىت پاشان ئىما دەرفرتايە چىشتخانەكە ھەتا بانۆيكەى بۆ ئامادە بىكات كە ئىما وىستى يارمەتى بدات و لە پىخەفەكەى دەرى بىنرىت فرېدى نووشتايەۋە بۆيە دوۋ پىاۋى كە لە مالىكەدا دەژيان ھاۋكارىيان كىرد فرېدى بۆ چىشتخانەكە بەكىش بىكەن. كە ئىما بەرگەكانى لەبەر داكەند چەند دەنكە ھەرزىن لە گىرفانى پانتۆلەكەيەۋە بەرېۋنە خوارەۋە فرېدى ھەۋلى دەدا كە خۆى بىجۋولېنىت، بەلام ئەۋ بى ھىز و ھەلدەلەرزى. ھەركە چوۋە ناۋ ئاۋە گەرمەكەۋە ھەستى بەئازارى ناخ و تىرەتېرى خىراى دلى خۆى كىرد بۆيە بى ئەۋەى بىر لە شەرم بىكاتەۋە، لى گەرا كە بىدەنگ ئىما بىشۋات. ۋەك لە تارمايىيەكدا بىت گۆپى لە ۋرتە ۋرتى ئىماۋە بوۋ. كە پىزىشك گەشىت، ئەۋ لە پىخەفەكەى ئىمادا پالکەۋتېۋو و ھەموو شىتىك لە بەرچاۋانىدا دەسوۋرايەۋە. رووخسارى سۋور ھەلگەراۋ و گەرم بوۋ لە ساتى بوۋرانەۋەدا بوۋ. ئاگايىشى لەۋە نەبوۋ كە ھەلىيان گرت و بۆ كىن ئۆتۆمبىلىكىيان بىرد و ئىنجا بۆ نەخۇشخانە.

جاریکه هیچ ئامۆژگاریه کیان نییه. ئه‌ری دوینی شتیکت لی به‌سه‌ره‌هاتوه؟

فریدی خۆبه‌خۆ سه‌ری له‌قاند ئیما به‌گرینگیه‌وه سه‌رنجی دا و وتی:

- لاوکمانی جووتیار به‌سه‌ر گاریی خه‌لۆوزه‌که‌یه‌وه پاسکیله‌که‌ی بۆ هیناویته‌وه.  
دیاره که بزرت کردوه. منیش پیم وت: تۆ نه‌خۆشیت ئه‌ویش ده‌یه‌ویت رۆژی  
یه‌کشه‌مه سه‌ردانت بکات.

- پاسکیله‌که خراب بوویو بۆیه له‌ویکانه جیم هیشته..

- من خۆم نه‌مدیوه.

- به‌لام خراب بووه، جا له‌وه ده‌چیت که ئه‌و چاکی کردبیته‌وه.

- باشه بۆچ له‌کن ئه‌و بوویت و چیت لیده‌ویست..؟

فریدی به‌ده‌نگه‌ نزمه‌که‌یه‌وه که نیشانه‌ی شکی پتوه نه‌ده‌بینرا وتی:

- هه‌روا سه‌ردانی بکه‌م.

- ئه‌و یه‌ک تووره‌که هه‌رزی بۆ به‌جی هیشته‌وویت.

- ئه‌وه بۆ کۆتره‌کانه بیده‌ره ئۆتۆ باشه؟

ئیدی ئیما پرسیا‌ری تری نه‌کرد. ته‌نیا بیده‌نگ له‌ لیواری پێخه‌فه‌که‌یه‌وه دانیشته‌بوو  
فریدیش چاوه‌کانی نووقاندبوو زۆر ماندوو و شه‌که‌ت دیار بوو ئیما ده‌ستیکی  
به‌سه‌ریدا هینا له‌ نه‌ستیشه‌وه شکی له‌ گه‌رانه‌وه‌کانی هه‌بوو ئیدی رۆیشت. پیاوانی  
تریش له‌سه‌ر پێخه‌فه‌کانی دی پالکه‌وتبوون هه‌ندیکیان سارگیان به‌ لاق و یان  
سه‌روه‌وه بوو هه‌ندیکیشیان هیچ ئاشکرا نه‌بوو که چیا نه‌ پیریک له‌ سووچیکدا  
جارجاره ئاخ و ئۆفی بوو هه‌ره‌موویان بیده‌نگ بوون هیچیک له‌وان میوانیان بۆ  
سه‌ردان نه‌بوو پیاویکی ریشدار هه‌لسا هاته به‌رده‌می فریدی و سیوکی سووری بۆ  
راگرت و پیتی دا ئیدی کابرا گه‌رایه‌وه بۆ کن پێخه‌فه‌که‌ی ده‌ره‌ویش تاریک بوو بوو  
فریدی بیرى کردوه " کۆ نالیت تووشی نه‌خۆشییه‌که‌ی ئه‌ندامی زاووزینی ئۆکراینی  
نه‌بوومه؟ به‌لام خۆ ئه‌گه‌ر وه‌ها بیت، مرۆف دوای رۆژیک هه‌ستی پی ده‌کات" بۆیه  
ده‌ستی به‌ره‌و ناوکه‌لی خۆی برد، به‌لام هه‌رشتیک وه‌ک پێشوو وابوو. باشه ئه‌گه‌ر  
نه‌خۆشییه‌که له‌و جو‌رانه نییه، ئه‌ی بۆچی ئه‌میان بۆ به‌شی پیاوان هیناوه

### نه‌خۆشخانه

که به‌ئاگابووه‌وه، ده‌ووربه‌ری هه‌موو سه‌پی بوو نه‌یده‌زانی له‌کویدایه و له‌هه‌ولێ  
ئه‌وه‌دا بوو، بیه‌نیته‌وه یادی خۆی وینه‌کانی ده‌هاتنه به‌رچاوانی هیچ مانایه‌کی  
وه‌های پی نه‌ده‌به‌خشین: گه‌ردۆلکه‌یه‌کی به‌گه‌نم داپۆشراو ئافه‌ره‌تیکی  
ماخۆلانگرتوو. دوو ئه‌سپ که سه‌ریان له‌ ناو تووره‌که‌ی ئالفه‌که‌یانداندا بوو داریکی  
ده‌ستی روویل ویتس که چاوی کردوه ئیما ی به‌سه‌ر خۆیه‌وه دی هه‌ستی لی نیزیکی  
و لی راهاتن بزه‌یه‌کی خسته سه‌ر لیوه‌کانی به‌سه‌رنجیک بۆی ده‌رکه‌وت، هه‌روه‌ک بۆ  
ناو ژیان گه‌رابیته‌وه ئیمایش زه‌رده‌خه‌نه‌ی بۆ کردوه، به‌لام له‌ رووخساری دا خه‌م و  
ماندووییته‌ی ده‌بینرا. ئیما وتی:

- زۆر خه‌وتیت.

فریدی هه‌ولێ نه‌ده‌دا، وه‌لامی بداته‌وه ته‌نیا لی هه‌لده‌روانی، چونکه ده‌یزانی که  
ته‌نیا به‌هۆی ئه‌وه‌وه ده‌توانیت بیته‌وه سه‌ر حال و دوای کاروباره‌کانی بکه‌ویت.  
هه‌ستی به‌خه‌مباریه‌کی بی سنوور ده‌کرد. ئیما ده‌ستی گرت و پیتی وت:

- ده‌رزیه‌کیان لی دایت، هه‌تا دلت ئارام بیته‌وه هه‌تا بتوانیت بخه‌ویت.

- ئه‌ی چه‌نده خه‌وتم؟

که پرسیا‌ری کرد ده‌نگی گر بوو بوو.

- نیزیکه‌ی یه‌ک رۆژ.

به‌ده‌نگیکی نامۆه‌ پرسی:

- من نه‌خۆشم؟

- ترسی ئه‌وه‌م هه‌یه که نه‌خۆش بیت. بۆیه پیم وایه ده‌بیت ماوه‌یه‌ک لیره بمینیته‌وه.

- چیه؟

- هیشتا که نازانریت. پزیشکه‌کان ده‌یانه‌ویت له‌ پێشدا پشکنینت لی بکه‌ن، به‌لام

پالەپەستۆيەكى نامۆى بەسەر سنگىيەو ھەست پى دەکرد، بەلام نازارى نەبوو ھە خواردنیشيان بۆ ھىنا، بەسەر لەقاندن گەرانىيەو بەرووى دىوارەكەو وینەيەكى رەنگى عيسا ھەلواسرابوو بۆيە كەوتەو يادى وینەي سەر دۆلابەكەى مائەو ھە كە سستەرەكە ھەبى بۆ ھىنا بەچەند قوم ئاو قووتيدا ئىدى خەوى لى كەوتەو.

پاش نيوەرۆى رۆژى داھاتوو ئىما ھاتەو بۆ نەخۆشخانە بەسەرئىجدانى رووخسارى فرىدى ھەستى بەگۆرانىك كرد بەپەژارەو ھەسەر پىخەفەكەى دانىشتوو دەستى خستە ئاو دەستىيەو:

- ئەمەرۆكە گوزەرانت چۆنە؟ ئەى پزىشكەكان چيان وت؟

- ئەوان لە ژىرخانەكەدا، ھەموو ھەولتيكان لەگەلمدا داو زۆریش لەتەك يەكتردا قسەيان كرد، كە من زۆرى لى تى نەگەيشتم. پى دەچىت، ھاكا كرمىانە دەرەو.

- من لە پزىشكەكان دەپرسم ئەمەرۆكە زوو دوو پۆليس لە كن ئىمە بوون و لە زورەكەتدا لە شتتيك دەگەران پىم وايە كە ئەوان دەيانەوئىت لە بارەى ئاگرەوتنەو ھەكەى مائەكەى زىنكەو، لە تەك تۆدا بپەيقن.

ئەگەرچى دلى فرىدى كەوتە ترپە ترپ، چونكە دەيزانى كە ئەمە چ مانايەكى ھەيە بەلام بەئارامى پرسى:

- بۆچ؟

ئىما بەگوتيدا چرپاند:

- چونكە لە شەوى ئاگرەوتنەو ھەكەدا تۆيان لە نيزىك مائەكەو ديوو پيرە زىنكە لە لىكۆلىنەو ھەكەى دا، ئەمەى وتوو. بۆيە باشترە راستىيەكەم پى بلىيت ئايا شەوى ئاگرەكە لەوئىكانە بوويت؟

فرىدى ھىچ ھۆكارىكى بە پەسەند نەدەزانى كە راستى بەئىما نەئىت:

- من بەشەتەشەتى ئۆتۆمبىلى ئاگرەوتنەو بەئاگا ھاتمەو كە بەلاى مائەكەماندا تىپەرین جا بۆ ئەو ھەى بزەنم چى رووى داو بۆيە منىش بۆ ئەوئىكانە چوم.

- ئەى باشە بۆچ لەم بارەيەو ھىچت بۆ من نەگىراو ھەتەو؟

سەرئىجى ئىما پر لە ترس بوو. فرىدىشى تووشى بەدگومانى دەکرد بۆيە برىارى دا

ئەو ھەى كە دەيزانىت پى بلىت

- دەمويست كە، بەلام ئىدى لە بىر مچوو ھە بەراستىمە!

ئەو ھىچ بيانويكى نەبوو كە نەتوانىت، لەو بارەيەو ھە تەك ئىمادا قسە بكات. گوايە شەو لە خەون ھەساو ھە رۆيشتوو بۆ سەيركردنى ئاگرى بەرەو ھە چونكە ئەمەيش بەدلى ئىما نەدەبوو جا لە بەرئەو ھەى، نەكا شتتيكى لى بەسەر بىت، ئىما رىگەى نەدەدا كە بچىتە ئەوئىكانە ئىما وتى:

- لەو باوەرەيدام پۆليسەكان بۆ پرسىار لى كردنت دىنە ئىرەكانە، بەلام من پىيانم وت كە گوزەرانى تۆ زۆر باش نىيە. بۆيە باشترە كە چەند رۆژىك چاوەروان بكەن.

فرىدى ھەستى بەترس كرد و پرسى:

- ئەوان دەيانەوئىت چى لە منەو بەزانن؟

- پى دەچىت كە ئەوان واى بۆ دەچن، تۆ شتتيك يان كەسىكت دىبىت يان. (لە ساتىكتدا ئىما بەرى بەدلپرى و گریانەكەى خۆى گرت) درىژەى پىدايەو:

- يان ئەوان لەو باوەرەيدا بن، تۆ ئەو ئاگرەت نايىتەو... جا بەراستى تۆ بوويت؟

- من بوويتىم؟ من ئاگرە بەردايىتە مائەكە؟ بى شك كە من نىم!

كە فرىدى بەھەلچوونەو، بەدەنگى بلىند قسەى كرد، ئىما بەزەيى بۆى جوولا.

- ئەى باشە بەمن دەئىت؟

ئىنجا دەستى خستە سەر چاوەكانى فرىدى فرىدى بىرى كردهو ئەرى ئەو ھەراوزەنايە بۆچ لە مىشكى دەرناچن؟ جا باشە، خۆ ئەگەر ئەمەيش كرىدىتى، ئەوا ئامادە نىيە بەكەسىك بلىت. ئىمايش ھەستىكى و ھەى ھەبوو بەلام دەيزانى كە ناتوانىت ھىچ گۆرانىك پىك بىنىت، فرىدى وتى:

- من ھەرگىز مائە جووتىارىك ئاگر تىبەرنادەم. ئايا ھەرگىز گاي سووتاووت بەچاوى خۆت ديوو؟ نا، من كارى و ھا ناكەم!

دىاربوو كە ئىما برىك ئارام بوو ھەو، ئىنجا وتىشى:

- پۆليسەكان لە دۆلابەكەتدا وینەيەكەيان دۆزىيەو ھە لەتەك خۆياندا برديان بى شك



وهك به لگه يهك ئه وه چ وینه يه كه؟

فریدی واقی ورمابوو، به لām ههولێ دهدا كه ئیما ههستی پێ نهكات كهواته بردنی وینه كه دهبیته سهلماندنی هۆکاری شك و گومان لێی دهشبیتته هۆکاری شله ژانی ئیما. بۆیه وتی:

- من رۆژی دواي ئاگر بهربوونه وه كه له خويندنگه وه چووومه جیي ئاگره كه و ئه و وینه يه م له ژیر خهرواری خهرا بهدا دۆزییه وه.

ئیما به کارگه ریه وه پرسى:

- چ وینه يه كه؟

- ئاخ، وینه يه كى ماریا كاتۆلیكى جامی وینه كه ساغ بوو بۆیه له تهك خۆمدا ههلم گرت و بردم هه هه موو دنیا به وێرانه كه دا دهگه ران ئیدی خۆ شتیكى خراب نییه یان..

به سه رنجی ئیما، وهك شتیك له قوورگی دا بیته و هه ناسه ی لێ ببریته دهیزانی كه ئه وه ره بۆكه نییه، سنگی قوورس كردووه. وروگیژ بوو. بۆیه به وه خۆشحال بوو، سه رى له سه ر سه رینه كه بوو بۆ ئارامی ئه م هه ستی كرد كه رووخساری ئیما بپرك كه شایه وه، به لām وتیشی:

- ئه وه دزییه جا ئه گه رچی تۆ نه یشت زانییته فریدی، به لām گرینگ ئه وه يه كه تۆ هه چ پێوه ندییه كت به ئاگر بهربوونه كه وه نه بیته. من باوه رم پیت هه يه باشه ده ته ویت له و باره يه وه زۆر ترم بۆ باس بکه یته؟

فریدی به پچرپچه وه وتی:

- كه من گه یشتمه ئه وێكانه ماله كه ده سووتا. خۆ ئه گه ریش ده بیته ئه وا ده خوام و وینه كه م بۆ بگێر نه وه.

- باشه ئه و وینه يه چ گرینگیه كى هه يه؟

فریدی به بیته نگی له بنمیچه كه ی هه لده پروانی ئیما ییش بێ ئه وه ی لێی تێ بگات، هه ر چاوه رپتی قسه ی ئه و بوو بۆیه به چریه وه پیتی وت:

- من نازانم كه پۆلیسه كان، چۆن له مباره يه وه بیه ر ده كه نه وه، چونكه ئه وان

به گرینگیه وه له پیخه فه كه ی تۆیان هه لده پروانی، به لām گرینگترین شت له ده ستپێكدا ئه وه يه؛ كه تۆ نه بوویته ئاگرته به ردا بیته ماله كه! ئه گه ریش هاتنه لات، ئه وا راستیه كه یان پێ بلی.

فریدی ش سه رى بۆ له قانده فریدی بیه رى كرده وه؛ شته كان خراب به رپوه ده چن هه زیشی ده كرد كه ئیما هه لسه یته و بروات له سه ر یكى دیشه وه هه زى ده كرد ئه و بمیته وه، چونكه هه ستی به ته نیایی ده كرد ئیما هه لسه خۆی به سه ر ئه ودا نووشتانه وه و ناوچاوانی ماچ كرد. رووخساری ئیما جدیی بوو، فریدی هه زى ده كرد ده ستی لێ بدات. كه ئیما ییش رویشته زیاد له نیو كاتر میتر له سه ر پشت مایه وه و به واقور مایه وه له بنمیچه كه ی هه لده پروانی كه پیاوه ریشداره كه به لایدا هات ئه م تكای دوو پارچه كاغه ز و دوو زه رفی لێ كرد ئه و جا كه وته نووسینی نامه يه ك بۆ كۆرنیلیا، بێ ئه وه ی بزانیته چۆن به ده ستی بگات نامه كه ی تریش بۆ میرزنی لاین. فریدی ئه و وشانه ی به كار ده یینا كه له نیوانی كۆتربازه كاندا به كار ده بران وهك: زۆر به نرخ خانمی میرزن! له سه ر زه رفه كه ییشی نووسی:

میرزنی لاین له كۆشك و قه لای نیوكیترشن - فلوین.

بیه ریشی كرده وه، له وێكانه دا هه ینده كۆشك و قه لای نییه هه تا به هه له تیگه یشتن روو بدات.

"من ئه م نامه یه ته له نه خۆشخانه و له سه ر رانه كانم بۆ ده نووسم. بۆیه هه ر له ده ستپێكدا، داواي لیبوردن له خرابی ده سخه ته كه م ده كه م جا ئه گه ر جه نابتان شایه د منتان له بیه ر كرده یته ده نووسم: چه ند رۆژێك له مه وه به ر، له تهك ده ستگیرانه كه مدا له به ر كۆشكه كه تاندا بووین و كه وتینه قسه كردن گوايه من ده مه ویت كۆشكه كه تان بكړم جا نه اكه ده بیته له خۆتان بپرسن؛ ئه م پیاوه له نه خۆشخانه چی ده كات؟ ئه ویش هه ر به وه یه ی كه ئیمه ی پیاوان سه له های سه له ئه و تکه قه لسه رانه له تهك خۆماندا هه لده گرین خۆ تێ ده گهن! ئه مه ییش ئه و نرخیه كه پیاو بۆ سه ركه شیه كانی ده بیته بیدات جه نابتان پێشنیارتان كرد كه پێشوازیمان لێ ده كهن هه چ له و باوه ره یشدا نیم له خۆوه و بۆ هه وا و هه وه س ئه و به لینه تان دا بیته به پێچه وانه وه، ئه وه منم كه ده بیته به راشكاوی بلیم جارێكه له به لینی كړینی وه ها كۆشكێك هه چ

سەوز نابىت. جا ئەگەر من راستگو بىم! لەگەڵ ئەو راستىيەشدا، ئىمە حەز دەكەين  
 كە ميوانداریه كەت قبوول بکەين، بەلام ساتىك كە لە نەخۆشخانه ئازادىان كردم بۆيه  
 بەراشكاوى دەلیم؛ مرۆف دەتوانیت زۆر كەم مرۆفیک پەيدا بکات كە ببیتە جى  
 باوهرى و لىك تى بگەن يەككە لەوانەيش منم.

فریدی خۆتان (لە راستیدا ئەلفرید هالساباخ)

دواى نیوهرۆ ئۆتۆ هات بۆ سەردانى. ئەو قاتە باشەكەى لەبەر كەردبوو، بەلام  
 هیشتاكە رەنگى خەلووز بەژىر پىللووى چاوهكانىيەوه دەبینرا فریدی پى و ت:

- من بۆ ماوهیهكى دى دەبیت لىرهكانە بمتنمەوه ئەرى باندەكان لە چى دان؟

- دوینى پیره موللەر جووتە كۆترەكەى بۆ تۆ پىدام ئەو لەو باوهرەيدايە، تۆ  
 دەتوانیت بۆ سالى داهاوو پارەى باشى پى پەيدا بکەیت، بەلام هیشتاكە زۆر  
 بەچكەن و ھەر پىپە پىپیانە خستوومنەتە قەفەزەكەوه جا پىت دەلیم بەراستى  
 جوان!

فریدی لە جىگەكەيدا خۆى دانىشانە و پرسى:

- ئەرى رۆژى يەكشەممە لەتەك رىناتادا چىت كەرد؟

ئۆتۆ كەوتە رىككردنى كراواتەكەى لەسەر سى پىخەفەكەى دى سى پىاوى دى  
 ھەبوون. ژنەكانىان بۆ لایان ھاتبوون و بىدەنگ لىيان ھەلەدەروانىن بسكویتيان  
 دەخستە گىرفانىانەوه يەككىش لە ژنەكان ئەو گولانەى رىكوپىك دەكرد كە  
 خستبوونىيە بوتلىكى بەتالى شىرەوه كە ئۆتۆ ھەر بىدەنگ بوو فریدی پرسى:

- رۆژى يەكشەممە ئەوت بۆ مالىەوه بردهوه؟

- بەلى ھەروام كەرد، بەلام ئەویش ھىندە ناسكوۆلە نەبوو!

- ئادەى باسەم بۆ بکە!

ئۆتۆ بەخۆشىيەوه پىكەنى پاكەتىك شوکوۆلەدى لە گىرفانى خۆى دەرھىنا و ناىە  
 بان مپزەكەى پەناى ئىنجا وتى:

- جارىكى دى، چونكە دەبیت بگەریمەوه بۆ وىركشوپ كار لە ماتۆرە  
 ھۆرىكسەكەمدا دەكەن كە ھاتىيە دەرەوه برىك پى دەسوورپىنەوه يان دەشتوانم

فیرت بکەم.

- يەككى چۆنە؟

- ھىزى ۲۵۰ يى جا با پىتى بلیم، ھەر لەبەر رىناتا كابىنەيەكى لە پالدايە كە تۆ  
 لەنەخۆشخانه ھاتىيە دەرەوه چەند گەشتىك دەكەين... ئىدى من دەبیت برۆم چونكە  
 شىشتى شەوم ھەيە.

- جارى راوہستە دەتوانیت كارىكەم بۆ جىبەجى بکەیت؟

- بى شك كە دەتوانم.

- كچىك لە پۆلەكەمدايە ژوانىكەم لەتەكى دا ھەيە. جا لەبەرئەوهى كە لىرە  
 بەستراومەتەوه ناتوانم بچم دەتوانیت لە منەوه ئەم نامەيەى پى بدەیت؟

- ئەى لە كوۆ بىدۆزمەوه؟

فریدی نەيدەزانى چى بلیت ئەو دەيتوانى شوپنەكەيان بەئۆتۆ بلیت، بەلام ئەگەرى  
 ئەوه ھەيە، ئەو ساتەى ئۆتۆ گەرەكىيە نامەكەى پى بدات دايك و بابىشى لەوى بن.  
 ئۆتۆ وتى:

- بەپۆستدا بۆى بنىرە؟

- نابىت. ئەویش لەبەر دايك و بابى. چونكە ئەوان ھەموو نامەيەك دەكەنەوه.

فریدی بىرى كەردەوه كە بى سوودە، چونكە تا نھاكە ئۆتۆ كۆرنىلياي نەديووھ.

- داواى لى ببووردن دەكەم ئەى باشە ناوى چىيە؟

- كۆرنىليا.

- چۆن دەبیت كە من بچمە پۆلەكەى وانەيان پى بىرم و ھەوالى كۆرنىليا بىرسەم؟  
 ھىچت لەگەلىا ھەيە؟

- مرۆف چۆنى بوويت. ھەى نەفرەتى.

- ببوورە من حەزم دەكرد كە بۆت جىبەجى بکەم، بەلام رۆژى يەكشەممە،  
 پىشپىكى كۆتر دەست پى دەكات بۆيە گەرکەمە بچمە ئەو پىكانە و بزەم چى پروو  
 دەدات.

بەلام بەلئىنشى دا؛ پول بەنامەكەى ئاغاژنەوہ بنىت و رەوانەى بكات ئەگەرچى ساتى ئەوہىش نەبوو، بەلام فرىدى حەزى دەکرد كە ئەو بمایەتەوہ، ھەتا زۆرتر باسى كۆرنىلىيى بۆ بكات، ئىنجا ھاوارى لى كىرد:

- بەختىكى باش.

فرىدى داواى كاغەزى لە نەخۆشىكى تر كىرد و نامەيەكى تىرى بۆ كۆرنىلىيا نووسى. كە نامەكەى تەواو كىرد، لە ناو چاوى مېزەكەيدا و لە ژىر پاكەتېك بسكوتېدا، كە ئىما بۆى ھىنابوو شارديەوہ شۆكۆلادەكەى ئۆتۆشى خستە سەرى.

## پۆلىس

دوو پۆلىس لەگەل سستەرىكدا ھاتنە ژوورەوہ و بەو ناوہياندا ھەلپوانى. سەرنجى چاوەكانيان لەسەر رېزەكان بوو تا گەيشتنە سەر فرىدى ھەردوو كىشيان قژى بژيان ھەبوو سستەرەكەى رۆبىكى بەسەر دەستەوہ بوو ھاتە كى فرىدىيەوہ، ئەو دەبوایە ئەو رۆبەى لەبەر بگردبايە سستەرەكە بەيىدەنگىش جووتېك سەرىپى سوورى خستە بەردەمى ھەردوو پۆلىسەكە فرىديان لەتەك خۆياندا بردە ئەو ژوورەى جگەرەى تىدا دەكىشرا قەلەوہكەيان تووند باسكى گرتبوو نەخۆشىكى رەنگ زەرد لە كى پەنجەرەكەوہ وەستابوو و مژى لە جگەرەكەى دەدا. پۆلىسە قەلەوہكە، بەبى رېزىيەوہ تىيخورى:

- ئادەى بچۆ دەرەوہ و لە جىيەكى دى جگەرەكەت بكىشە ئىمە پىويستمان بەم ژوورەيە جگەرەكىشەكەيش خىرا قىنگەجگەرەكەى كوژاندەوہ و سەرنجىكى فرىدىدا، چەند جار كۆكى و ئىنجا بەخشە خشەوہ خۆى دوور خستەوہ. پۆلىسە لەرەكەيان دەستى پىكرد:

- ئادەى دۆستۆلكە لە راستى زياتر نامانەوېت گويمان لە ھىچى تر بىت تەنيا راستى. خۆ لىك تىگەيشنووين؟

فرىدىش سەرى لەقاند بىرىشى كىردەوہ؛ پۆلىسە پىگەيشتووەكان باشترن لەمجۆرە گەنجانە.

- تۆ بەھۆى پوورتەوہ دەزانىت كە دۆزەكە چىيە دەى بلى بزانم چى لە خانوومالەكەى زىنكە پرويدا؟ دەى دۆستۆلكە بى وەستان و بىرلىكردنەوہ بۆمانى باس بكە، ھەرەك چۆن لە ناوہندى فىركراويت وا نىيە؟

فرىدى بىرى كىردەوہ: ئەگەر توورەيان بكەم، بەگورگان خواردووم دەدەن كە فرىدى وەلامى دايەوہ:

- که چۆن ئاگرم تیبهرداوه وا نییه؟

ههر دووکیان به سه رسورمان و هوشیارییه وه سه رنجیان تی بری یه کتکیان وتی:

- به دوا یه کدا! ئەو شه وه چی رووی دا؟

- ئەگەر مه به سستان ئەوه بیئت. هەر ته واو تاریک بوو ئاگره که هیش هەر زۆر زۆر بوو. منیش دیم ئەمه هه موویه تی.

- چیت دی؟

فریدی بیری له ئەسهپه کان و چه په ره هه لدر او هکه وه کرده وه.

- چۆن ئەسهپه کان بۆی دهرچوون ئەوه هەر بۆ نمونه چۆنیش پیاوه کان تالانییه کانیاان هه لده دایه هه وشه که وه یان ئەو پیره زینکه ی هه میسه له لایهن کوره که یه وه لی دهدرا، جگهری له دوا ی جگهره ده کیشا.

- نا له سه ر خۆ! کئ جگهری ده کیشا؟

ئەو ساته ی پۆلیسه قه له وه که هه ولی دها خۆی میهره بان پیشان بدات له ره که به پۆستاله پیسه کانیه وه قاچی ده له رانده وه و سه رنجی ناباوه ریشی له م بری بوو. فریدی دانیشت و دوو پۆلیسه که هیش به پتیه مانه وه.

- پیره زینکه له و رووداوه ی هه لده روانی گا و مانگای مردوو چۆنیش بووتله کان له بانکه ی سه ره وه، شهق شهق خل ده بوونه وه و ئەویش هەر جگهری خۆی ده کیشا. له وهنده زیاتر هیچی ترم نه دیوو.

پۆلیسه له ره که سه رنجیکی کونکهری تی بری و وتی:

- باش گوئ بگره، دۆستۆلکه ناشی باوه ر بکه یت که به م قسه قۆرانه ت له کۆلت بینه وه! ئیمه خه لکانی وه ک ئیوه باش دهناسین! زۆر یک له گه نجانی به ره لا و گه رۆکمان خزانده وه ته پشتی زنجیر و قوفلی به ندیخانه وه. که ئەوانیش وه ک تۆ خۆیان به ژیر و وریا ده زانی نها که هیش به وه ی خۆشحالن که له مۆلگه ی په روه رده ن، جا بیجگه له وهیش تۆیش های له ناو تیانوسه که ی به رباخه لمدا تۆ بۆ ئیمه که سکی تازه نیت!

ئینجا به گالت ه جار ییه وه پیکه نی. له ره که پرسى:

- ئاگره که له کوپوه هه لگیرسا له کایه نه که وه له ته ویله کانه وه یان له خانووه که وه؟

فریدی بیری کرده وه: "ئەوان هه روه ک چۆن دیاره، ئاوه هایش ده به نگن" ئەگه رچی له هه ولی وه لام پی دانه وه یه کدا بوو، ئەوان تووره بکات، به لام هه مدیسان په ستان له قوورگ و سه ر سنگی دا دروست بووه وه. ده شیویست بلت یانی چی که ناوی ئەمیش له تیانوسه که ی ئەواندا یه؟ فریدی وتی:

- که من گه یشتم هه موو لایه ک ئاگر و بلتسه گرتبوویه وه من ده خوله کتیکیش له ویکانه دا نه مامه وه. ئیدی له مه نده زیاتر ناتوانم بلیم به راستیشمه.

- باشه پیش ئەوه ی تۆ بۆ جپی ئاگره که بجیت، له کوئ بوویت؟

- بیگومان له ناو جیدا، شاته شاتی ئاگر کوژینه وه به ئاگای هینامه وه.

- ئەی ئەو وینه یه ت له کوئ بوو؟

فریدی له هه ولی ئەوه دا بوو، که بیئاگای خۆی دهربخات و شله ژاویه که شی بشاریته وه.

- من رۆژی داها توو دوا ی خویندنه گه چوومه ئەویکانه هه تا بزانه ئایا هەر ده سووتیت خه لکانیش له ویکانه بوون و که لوپه لیان به کیش ده کرد منیش که وتمه هه لدانه وه ی ویرانه و هه تا به و وینه یه گه یشتم که له و ژیره دا که وتبوو منیش بردم.

پۆلیسه له ره که ی ده یویست به نیگا فریدی بشله ژینیت، وتی:

- ئەوه دزییه جا ئەوه ت بۆچی بوو؟

فریدی به دهنگی نزم وتی:

- ده توانم نرخه که ی به پیره زینکه بده م شایه د ئەمه ییش ریگه یه ک بیئت بۆ گێرانه وه ی.

- ده تویت چی بکه یت؟

پۆلیسه که ی ده یویست دهنگی ترساوی بنوینیت، گوپی چه پی فریدیشی گرت و وه ک سووچیک بایدا فریدیش به ئاوازیک و سه رنجیکی شایان به زه یییه وه، وتی:

- من به شیوه یه کی زۆر گرزی کاتۆلیکی په روه رده کراووم وینه که هیش ماریا پیشان

دەدات بۆيە مېنىش نەمدەويست كە وېنەكە لەو قوور و چلپاودا بگەوئەت .  
 ھەردوو پياوھەكە ماوھيەك پروانيانە تەختى زەوييەكە . قەلەوھەكە پرسى :  
 - ئەى لە وەوبەر ھەرگىز چووئەتە كەن مائەكەى زىنكەوھە ؟  
 - ھەرگىز مەن ھەوسەلەى ئەوھم نىيە خۆم بەلئەدان بگەيەنم ، چونكە ھىندەى مەن  
 بزەنم ، كەس ھەزى لە شتى وەھا نىيە .  
 - كى لە كى دەدات ؟  
 - ھەمووان دەزانن كە خورتنە گەنجەكەى ھەر كات دەرفەتى بۆ برەخسىت لە پىرەى  
 پۆلۆنى دەدات ئەويش وەھا ھاوار دەكات كە ھەموو كەسىك گۆپى لە دەنگىيەوھ  
 دەبىت ھەربۆيەش كەسىك ئارەزوو ناكات بچىتە كنىان باشە مەن وئەنەكەم  
 وەردەگرەوھ ؟  
 - باشە بەباوهرى تۆ كى ئەو ھەوشە و مائەى گر تى بەردابىت ؟  
 - نازەنم .  
 - ئاخ ، بەلام بەم ناوھدا باسى تىزىك دەكەيت كە دەبىت كورەكەى خۆى ئاگرەكەى  
 بەردابىتەوھ .  
 فرىدى بەبىرەوھ بىدەنگ بوو تۆ بلىت چووئەتە كەن لاوكمان ؟ بى شك ئەويش  
 شتىك نالىت كە زىانى بۆ خۆى تىدا بىت يان پىدەچىت كە تەفرەيان دابىت يان وای  
 زانىوھ ھەر شتىك ئاساييە ؟ پۆلىسەكە بەدەنگىكى توورەوھ وتى :  
 - دەى خورتۆلكە قسان بگە .  
 - مەن جارنىكىان شتىكەم خوئندەوھ چۆن كەسىك ئاگرى بەرداوتە جىيەك و  
 نەشگىراوھ جا پى دەچىت كە ھەر لە خۆوھ و بى ھۆ ئەوھم گىر ابىتەوھ .  
 - لە كوئىدا ئەوھت خوئندەوھ ؟  
 - لە بىرم چووھتەوھ جا پى دەچىت كە لە گۆفارىكدا خوئندىتەوھ .  
 - ئەى باشە كە ئاگرەكەت جىھىشت چووئەتە بۆ كوئى ؟  
 كە ئەوان بابەتەكەيان گۆرى ھەستى بەئاسوودەى كرد .  
 - مەن چووھە جىگەوھ دەنا دەبىت چى بگەم ؟

ھەردوو كىيان بى چارە ديار بوون . ھەلسان چوونە كەن پەنجەرەكە و پىكەوھ ورتە  
 ورتىكىان كرد كە لە بەردەمىدا دانىشتنەوھ قەلەوھەكە وتى :  
 - باشە تۆ بەسەر يەكەوھ ، چەند جارەن دەچىتە كەنىسەى كاتۆلىك ؟  
 - زۆرىش نا .  
 قەلەوھەكەيان ھەمدىسان وتى :  
 - باشە تۆيش لە پايزى رابردوودا و لە پىسكردنى ژوورەكانى كەنىسەدا بەشدار  
 بوئەت .  
 ئەمەشيان ھەروا و لابلە لاوت . فرىدىش وەلامى داىيەوھ :  
 - جا دەبىت مەن چ پىئوھندىيەكەم بەوھوھ ھەبىت ؟  
 - ئىمە پرسىيار دەكەين و تۆيش بەرەوشتەوھ وەلام دەدەيتەوھ ! قەشە بەئىمەى وت  
 كە لەو بارەيەوھ لە تەك تۆدا قسەى كردوھ .  
 - ئەم لە مەنى پرسى سا ئەگەر كەسىكەم دىبىت ، چونكە مەن لەونزىكانە دەژىم  
 ئەمەيش ھەموويەتى .  
 لە ساتىكدا پۆلىسە قەلەوھەكە ، تىانووسە بەرباخەلەكەى خۆى پەرىپەر ھەلدەداىيەوھ ،  
 پرسى :  
 - ئەى ھىچت دىوھ ؟  
 - گەر اوھەكە ياخۆ ئاوارەيەكەم بەدى كرد ، بەلام نەمدى كە ئەو كەسە چووئەتە  
 كەنىسەكەوھ .  
 پۆلىسە قەلەوھەكە پرسىيارى بىكۆلى ترى كرد :  
 - باشە ئەگەر تۆ ئەوت لە كەنىسەكەدا نەدى بىت ئىدى بۆچ دەيھىتەتە باسەكەوھ ؟  
 - مەن دەبووايە ئەوھ بگىرەمەوھ كە ئەو پاشنىوھرۆيە دىوومە .  
 فرىدى لەو ژوورە گەرم و بۆندار و پۆنگخواردوودا ، ھەستى بەگەرما دەكرد و  
 تەپلەكە پرەكانى ژىر جگەرەكانىش ، ئەمىان تووشى دل تىكچوون كردبوو پۆلىسەكە  
 وتى :

- ۋەك درۆھەلبەستنىك دېتە بەرگوئى من تا نھاكەش نەمبىستووھ يەككە لە گەراوھەكان لە كەنيسەيەكدا بەشتى ۋەھا پيس ھەلسىت تۆ چى دەلىت؟

ئەوجا بەپىكەننىكى گالته جارپىيە ۋەھا ھەلەكەى خۆى ھەلروانى، ئەوئىش ۋەلامى داپەوھ:

- جا ئەگەر تۆ لە من دەپرسىت بى شك سروسىتتەيە كە ئەمە گىرانەوھى درۆيە لە لايەن ئەم دۆستە دەم گەرمەمانەوھ.

ھەردووكيان كەوتنە پىكەنن و زۆرىش ناھەن دەھاتە بەرگوئى قەلەوھەكە پەسا پەسا شتىكى لە تيانووسەكەيدا تۆما دەكرد ئىنجا پرسىيەوھ:

- دەى باشە شتىكى دى، دۆستۆلكە ئەم پارچە سابوونەت لە كوئى بوو كە ئىمە لاي تۆ دۆزىوومانەتەوھ؟

- چ سابوونىك؟

- لە دۆلابى جەلكاندا و لە ژىر كراسەكاندا شاردرابووھە سابوونىكى گرانەھەي ئىنگلىزى.

- پى دەچىت كە جارىك لە جارن كرىبىتەم، نازانم لە بىرم نەماوھ.

فرىدى ئەمەى وت ۋەھستىشى كرد چۆن گەدەى پىچى پىداھات، چونكە ھەروا ئەو پارچە سابوونەى لە دۆلابەكەيدا ژبىر كرىبوو. پۆلىسە لەرەكە لاساى كرىدوھ و وتى

- پى دەچىت كە كرىبىتەم.

ئىنجا چوو و لە پال قەلەوھەكەدا دانىشت و درىژى پىدا:

- سابوونىكى لەو جۆرە ناكرىت لە دووكانەكانى كنىمەدا بىكردىت، بەلام دەشىت بىزىت! بۆ نمونە لاي ئىنگلىزەكان ھەر بەراستى ئەو سابوونەت دزىوھ؟

فرىدى بەبىدەنگى سەرى لەقاند ھەردو پىاۋەكە ھىندە نىزىك لەوھوھە دانىشتبوون كە فرىدى ھەستى بەلاقىان دەكرد ئەو ھەستىكردنەش بۆ ئەو قەلسكەر بوو ھەردووكيان لىيان ھەلدەرۋانى ۋە ھىندەش پىوھى نووسابوون كە قەلىشى پانتۆلەكانىانى دەدى.

- لە خويندنگەكەش گوىمان لە داستانىكى پاكى ترەوھە گرت بەناماژەى دەست نىشانەى ناشىرىنت پىشانى ژنى مامۆستايەك داوھ و شتىكى لەو بابەتەنەوھ چى بووھ؟

كە فرىدى ھەر بىدەنگ بوو پۆلىسەكە بەتوورپەى پرسى:

- دەلىت تى نەگەش تووت؟

دەستىكىشى بەپىشتەملىدا كىشا.

- چ ناماژەيەكى پىست كرىدوھ؟ ئادەى نھاكە بىكە؟

فرىدى نە خۆى بزواند و نە ھىچىشى وت پۆلىسە لەرەكە وتى:

- باشە دەى، لەقەلەقە فەنى بۆ تۆماكردنى تاوان و گوناحەكانت كاتمان زۆرە ئەرخەيان بە كە بۆ كەسانى ۋەك تۆ بىرىك خۆمان كۆدەكەينەوھ جا مەگەر ئىمە لە رابردوودا تۋانىبىتەم مۆلەتى كارى ۋەھا بەخۆمان بدەين ئىدى دەتوانىت بىرۆيت تۆ بەخت يارتە كە لە نەخۆشخانەيت، ئەگىنا بەجۆرىكى دى مامەلەمان لەگەلدا دەكردىت ئىمە ئەوھى كە بمانەوھىت بەدەستى دىنن ھىچ ھىواشت بەوھ نەبىت، كە تۆ لىرەكانە دەورى مەرىكى بى تاوان دەبىنىت، چونكە پەنجەى پىسى تۆ، لە ھەموو جىيەكە.

ئەگەرچى فرىدى بەو ھەرەشانە ترسىنرابوو، بەلام لەگەل ئەوھشدا بوپرى داپە بەرخۆى وتى:

- ئەى چۆن دەتوانم، وئىنەكەم ۋەربىگرمەوھ؟

ئەوان گەشىتبوونە ھۆلەكە ۋە ھەلۆستەيەكەيان كرى قەلەوھەكەيان پرسى:

- بۆچ دەتەوئىت وئىنەكەت ھەبىت؟

ئەگەرچى بەسەرنجدانى روخسارى پۆلىسەكە ھىوابراو بوو، بەلام ۋەلامى داپەوھ:

- چونكە ئىمەى كاتۆلىك لە بەردەم وئىنەى ماریادا نوئىژ دەكەين.

ھەردووكيان چاويان تى برى، بەلام ھىچ ۋەلامىكىان نەدايەوھ خۆيان ۋەرگىرا و بەدالانەكادا چوونە خواروھە بەرلەوھى ھۆلى نەخۆشخانەكە جىدىلن، جارىكى دىش بەدەورى خۆياندا ھەلىان روانى فرىدى ھىشتاكە لە بەرژوورى نەخۆشخانەكەدا

وهستا بوو دهستکی ده رگه کهشی به دهسته وه بوو، چونکه دهیویست له رۆیشتنی پۆلیسهکان ئه رخهیان بێت ئاوهها وهستانی پۆلیسهکانی بهردهمی و سه رنجهکانیان، توشی ترسی کرد هه رگیز خۆی وهها بێ توانا و ته نیا ههست پینه کردبوو. ئاواته خوان بوو ئیما بێت یان ئۆتۆ یان فریتس هوفناگل، به لام باستر بوو که هاکا ئیما بهاتبایه ئیدی ده بوایه بچوایه ته وه ژووره کهی، چونکه چارهیهکی دی نه بوو. بهو هیوایهش بوو بتوانیت له دواییدا بیر له هه موو شته کان بکاته وه، به لام دهشیزانی که هیچ سوو دیکیشی نابیت که به کۆمه کۆم رۆیشته ژووره وه و به رهو پێخه فه کهی رۆیشت به تیله ی چاو ههستی پێ کرد زۆریک له نه خۆشه کان خۆیان راستکرده وه و به سه رسوورمانه وه له میان هه لده روانی پیاوه ریشداره کهی سێوه کهی پێشکیش کرد، پرسی:

- ئه وه چیان له تۆ دهویست؟

که فریدی له ژیر لیوه وه باسی لیکۆلینه وهی له هه مبه ر کوشتنیکی گرژکارا وه کرد، هه موو پیکه نین. فریدی له سه ر پێخه فه کهی پالکه وت و به تانییه کهی تا پشتی سه ری هه لکیشا.

## له باخدا

دوای دوو رۆژ ئیما چوو به دوایدا که سیکیش به فریدی نهوت که ده رده کریت ئیما له به رده رگه کهدا چاوه پێی کرد، هه تا فریدی خۆی له به ر کرد هه ر سی نامه کهی که بۆ کۆرنیلیای نووسی بوو قه دی کردن و خنینییه گیرفانی پانتۆله کهیه وه ئیما لێی پرسی؛ که ئایا ده توانیت خۆی بروت؟ ئه گه رچی هیشتا که خۆی به بێ هیز ده زانی، به لام سه ریکی بۆ له قاند له مۆرسه وه به تراموای بۆ راینکه مپ گه رانه وه دوو کچی هاو پۆلیشی له هه مان تراموایدا بوون که ئه ویان دی که وتنه چیه چپ به لام فریدی نه یدازانی بۆچ چیه چپه کهی ئه وان، ئه م نیگه ران ده کات. که که لویه له کانی برده ژووره کهی خۆی سه رکه وته سه ر کورسییه ک هه تا له ناو دۆلابه که بروتانیت. هیوایه کی زۆر که می هه بوو که وینه که هه مدیسان له ویکانه دا بێت بێ سوود بوو. چووه به ره نجه ره که کۆتره کانی ئۆتۆ ده فرین و ده ووره یان ده دا کاتیش پاشنیوه رۆیه کی دره نگ بوو ئیدی ماوه یه کی دی و بۆ شه وی، ده کرینه وه کولانه که که بییری له پۆلیسه کان ده کرده وه هه ک خۆی له قه فه زدا هه ست پێ بکات ههستی به گه مارۆدانی خۆی ده کرد ئه وان وه لامی زۆریان ده خواست، که ئه م نه یده توانی بیاندا تی. بییری کرده وه: نابیت کۆنترۆل له ده ست به دیت ده نا دۆرویت ده شیزانی ته نیا به خه یال رۆیشتن و بییری کردنه وه ناتوانیت به سه ر کیشه کانه دا زال بێت که ئیما ده یوست له ته کیا بدویت ئه ویش چووه چیشته خانه که ئیما میزه کهی ئاماده کردبوو بۆ ئاههنگی گه رانه وه شی سجووق و په نیری کری بوو هیلکه ورۆنیشی ئاماده کرد. چونکه بییری کرده وه، شتی باشی کری بێت، به لام فریدی ههستی پێ ده کرد، له پشتی رووخساره خۆشحاله کهیه وه خه م مه لاس درا وه.

- ده بێت کهی بچمه خویندنگه؟

- رۆژی دووشه ممه هیشتا چه ند رۆژیکت ماوه بۆ پشوودان و هه وانه وه ته نیا ده بێت سه به نیی بچیه کن پۆلیس.

ئینجا ئیما بیدەنگ بوو فریدیش دەیزانی که سەر میز جیی ئەو باسە نییە لەگەڵ هینان و بردنی پارچەیهک سجووقدا لەسەر قاپەکهی، پرسی:

- ئیدی چیتریان گەرەکه؟

- خۆت باشتر له من دەزانیت.

هەولیشی دا لەگەڵ وتنی ئەو دەربرپنه رەقەدا، فریدی هەست بەتالی قسەکهی نەکات فریدی بیرى کردووه، ئیما دەیهوئیت ئارام بکاتەوه جا ئەگەر ئەویش له دژی من هەلوئێستە وەرگریت، بیرەکهی تەواو نەکرد، بەلام دەیزانی که سەرئەنجامەکهی خراب دەبیت بیرى کردووه؛ خۆ مرۆف دەبیت کهسیکی هەبیت دەى منیش تەنیا ئەوم هەیه له ئیمای هەلروانی، بەلام هەستی پى نەدەکرد که چاوهکانی پر له خەم بوون. کهسیکی ئاوهها پشتگیرت بیت شتیکی دییه وهک له هاوهلتیکی وهک لاوکمان، هوفناگل و یان ئوتۆ، بۆیه بەسانایی وتی:

- من هیچ کاریکی خراپم نەکردووه.

ئیما بى ئەوهی شتکیش بخوات لەسەر میزەکه دانیشت ئینجا وهلامی دایهوه:

- ئەوان یهک لیستەى تەواویان پێیه.

- خۆ تۆ دەزانیت که من ئاگرم له مال بەرنەداوه هیچ پێوهندییهکیشم بەپیسکردنی کهنيسه کهوه نییە جا قابیلە خۆ لەبەر پارچەیهک سابوونیش که له چالی پال جادهیهکدا دۆزیوومهته بەندم ناکەن یان بەلی؟

ئیما بەگوومانەوه تیی روانی و وتی:

- له چالی پال جادهیهکدا دۆزیووتهوه؟

- هەر وهسا..

بیریشی لی کردووه، که ئایا بەراستی هەمووی بۆ باس بکات. ئینجا درێژەى پێدا؛ - من سى سندوقم له باری لۆرییهکی تۆمی فریدایه خواروهوه، چونکهى وام دەزانی که دەبیت شتیکی بەنرخى تیدا بیت بەلام هەر هەمووی سابوون بوو ئیدی پارچەیهکم شاردهوه لهوهنده زیاتر نییە.

- باسم بۆ بکه بهتەواوی چۆن بوو.

- پاسکیلهکهى فریتس له بەربارهکهى لای کانى خەلووزەکهوه و له دەرەوه هەلپەسینرا بوو منیش پاسکیلهکهم قەرز کرد و بەدوای لۆرییهکهدا هاژووتم خۆم لی گیرکرد و پێداهەلواسی و سەرکهوتمه سەرەوه. ئیدی سى سندوقم فریدایه چالی پال جادهکه و خۆم هەلدايه خواروهوه.

بەتيلهى چاوان له ئیمای روانی ئەویش لەبەر خۆیهوه بزەیهکی کرد فریدی که چاوهپێی هەلوئێستیکی تری لی دەکرد، سەرى سوورما جا هیواداریبوو له هەمبەر ئامازە ناحەزەکانی که بەدەست کردوونی پرسیار نەکات، ئیمایش وتی:

- بۆ ئەوانی بگێرەوه که چۆن بووه، بەلام بى شک که سزایهکی بۆ وەردهگریت، بەلام باوهر ناکەم هیندەبیش خراپ بیت، باشه کهنگی بوو؟

- جاریکی هاوینی سالی پار بوو، باشه چ سزایهک میمۆلکه؟

ئیمایش کهوته پیکهین.

- پى دەچیت که بەندیخانه نەبیت، چونکه ئەو هەلسوکەوته لهتهک گەرەسالاندا دەگریت لهوه دەچیت هەفتهیهک بۆ ژنیکی پیر که خۆی ناتوانیت شت بگریت ئا شتیکی لهوبابهتانه.

فریدی هەستی بەئارامی کرد و خۆی سەرگەرمی خواردن کرد، وتیشی:

- ئەى باشه دواى هەفتهکه چى دەبیت؟ برسىتى دەچىژىت؟ یان تاوانبارىکی تری بۆ دەنێرن؟

- که سزاکهى تۆ کۆتایى پێهات کهسیکی تری بۆ پهیدا دهکەن.

جاریکی دیش کهوتهوه پیکهین.

- باشه لهو باوهرهیدایت بتوانم وینهکه له پۆلس وەرگرمهوه؟

- دواى ئەوهى که بابەتهکه یهکلایى دەبیتەوه، بەلام خۆ وینهکه هینی پیره زینکهیه. پیم وایه که دەبیت لهو بپرسیت بهتۆی نادەن، باشه بۆچ دتهوئیت ئەو وینهیهت هەبیت؟

بى ئەوهى بۆى بووهستیت وتی:

- چونکهى جوانه.



ئىنجا خۆى بەسەر قاپەكەدا نووشتاندهوه، نەيدەزانی كە ئىما بەخۆشەويستىيەوه لىي ھەلدروانىت، ئىما وتى:

- دووشەممە پىكگەيشتنى لاوانە لە يادت نەچىت سىي پاشنىوهرۆ.

- دەچم.

ئەوجا سەرنجى دا كە ئەو چەندە خۆشحال بوو، چونكە نەيدەزانی بۆچ بەم چوونەى ئەم ئەو كەيفسازە. برىارى چوونەكەيشى پاش لىكۆلئىنەوئەكەى پۆلىس بەپەسەند زانى، چونكە لە ناچارىدا دەبووايە ھەول بەدات گۆرانىك لە شىوھى ژيانىدا بكات بەر لە ھەر شتىش ھىندە ئىما تووشى نائەمىنى نەكات ھەرچۆنىك بىت، چوونە كن كۆمەلى لاوانى كرىستەكانى بەرىگەى چارەسەر و رزگارەر دەزانی، ھەتا ئىدى شتى خراپتر روو نەدات.

- دەتوانم تۆزىك بچمە دەرەو و قاچەكانم بەدواى خۆمدا بەكئىش بكەم؟

- بەلام زۆر دەرنگ نەگەرىتەو بەھىواشيش رى بكە، چونكە تۆ دەبىت لە پىشدا، تەندروستىت بەرەو باشى بچىت، ( دەستى بەسەردا ھانى) دەبىنىت كە بەدلت دەبىت.

فرىدى بەسەوزانىيەكەدا و بەرەو مالى كۆرنىليا بەرىكەوت. بەھىوابوو بىبىنىت. كە بەو ناوھدا سووراپەو، جارىكى دىش گەراپەو بو كن مالەكە پى دەچىت گلۆپى ژوورەكەى داگىرسابىت و ئەمىش دەتوانىت لە پەنجەرەكەى بەدات كۆنترۆلى گىرفانەكانى پانتۆلەكەى كرد، تا بزانىت ئايا نامەكانى تىدا ماوہ ماوہىك بەدەورى خانووہ سەربان تەخت و نزمەكەدا سووراپەو نە ھىچ ديار بوو و نە رووناكئىش. باشە ئەگەر ئەم لە زەنگەكەى دا و كۆرنىلياھاتە بەردەرگە؟ بەلام زانى كە وھا دەرناچىت، بەلكو دايك و بابى دىن و پرسىارى قۆرىش لەم دەكەن باشە چى دەبىت، ئەگەر دايك و بابى ھاتنە بەردەرگە و ئەمىش ھەوالى كۆرنىليا بپرسىت؟ باوہرناكەم ھەر خىرايش بانگى پۆلىس بكەن، بەلام ھىچ سەركەوتنىكىشى چنگ ناكەوئىت ھىدى ھىدى تارىكتەر بوو خۆى لە ژىر پەنجەرەكەى ژوورى كۆرنىليادا مەلاسدە دەوہن و پىشەكەيش ئەويان لەبەر بىنن بزر كردبوو. ئىنجا گوپى لە دەنگە دەنگەوہ بوو لە مالەكەدا. كەواتە ھاكا كۆرنىليا دەچىتە ژوورەكەى خۆى لە سەروو خۆپەوہگوپى لە

داخستنى ھىواشى دەرگەپەكەوہ بوو رووناكئىيەكى كەمىش كەوتە ژوورەكەوہ سىبەرى كۆرنىلياھ كەوتە سەر پىشەكە قەدەرئىكى دىش چاوەرپىي كرد. ئىنجا بەئاگايىيەوہ خۆى بەرز كردهوہ و لەودىوى پەردەكەوہ كۆرنىلياي بەدى كرد ئەو لەسەر لا لەسەر پىخەفەكەى پالکەوتبوو و گۆفارىكى دەخوئىندەوہ فرىدى نووقمى ئەم روانگە جوانە بوو. دلىشى كەوتە ترپە ترپى خىرا بەسەرى نىنۆك چەند جار بەشووھەى پەنجەرەكەيدا كئىشا ئەو سەرىكى بەرز كردهوہ، بەلام چونكە ئەمى بەدى نەكرد، كەوتەوہ خوئىندەوہ فرىدىش بەھىزتر پىي داكئىشا كۆرنىلياھ گۆفارەكەى داخست و بەرە و پەنجەرەكە ھات كە فرىدى بەدى كرد، ھەلسلەمىيەوہ و ترسا، چونكە فرىدى دەتوانى ترسەكە لە رووخسارىدا ھەست پى بكات و بىبىنىت. زۆر بەبىدەنگى لايەكى پەنجەرەكەى كردهوہ و وتى:

- من وامدەزانی كە تۆ لە نەخۆشخانەيت.

- ئىدى لەوى نىم لىگەرپى با بىمە ژوورەوہ.

لە پىشدا بىرى لى كردهوہ، ئىنجا ھەردوو تاكى پەنجەرەكەى خستە سەر پشت. فرىدىش تا توانى بەبىدەنگى خۆى ھەلگەران و چوہ ژوورەكەپەوہ پاشان كۆرنىليا پەنجەرەكەى داخستەوہ و پەردەكەشى دادايەوہ. وتىشى:

- سا ئەگەر لىرە پەيدات بكەن، حسابت تەواوہ!

فرىدى چرپاندى:

- دەى تۆيش.

بەحەسەرەتەوہ باوہشيان پىكدا كرد. كۆرنىليا كەوتە گريان، بەلام فرىدى بىرى لەوہ دەكردەوہ چ ھەستىكى لە ژوورەكەى ئەودا ھەپە جياواز بوو لە پىكگەيشتنەكانى دەرەوہ و بەدلى بوو، كۆرنىليا وتى:

- زۆر لە خەمى ئاگرھەلگىرسىنەرەكەمدا بووم.

- باشە دايك و بابت جارجارە دىنە ژوورەكەتەوہ؟

- زۆر دەگمەن، بەلام خۆ مەترسىشى ھەپە ئەگەر مەستىشيان كرىدبىت ھەر دەتوانن گوپيان لە ئىمەوہ بىت.



كۆرنىلىدا ھاتنە خوارەو. كۆرنىلىيا بەھەردو دەستەكانى باوھشى بەفرىدىدا كىردبوو گويىستى ھەنكە ھەنكى يەكتەر بوون لەگەل ئەو بۆنەى كە لە يەكيان دەكرد، ئەو ئارەقەى دەريان دەدا، ئەو سەرنجانەى كە يەكتريان پى رادەگرت خۆيان بەرە و دنيايەكى تر بەرى دەكرد، ئەو شك و گومانەيان وەلاو دەنا، كە پىوھندى بەكردەو كەيانەو ھەبوو. پاشان ھەردووكيان لە ژىر مانگەشەو كە و لە پال يەكتريدا چىچكەيان دايەو. فرىدى ھاوكارى كۆرنىلىياى كىرد خويىنەكەى بسرىت و جەكانىشى لەبەر بكاتەو. ئىنجا بەرگەكانى خۆشى رىكوپىك كىردەو فرىدى دەسروكەكەى دەرهينا، ئارەقەى رووخسار و پاشان لووتى كۆرنىلىياشى سىرى كۆرنىلىيا وەك كىژۆلەپەك لى گەرا، ئەو ھەلسوكەوتى لەتەكدا بكات، بەلام فرىدى ھەستى بەگەورەبوون و ھىز و تواناى خۆى دەكرد، ئەگەرچى فرىدى نەشىدەزانى چۆن ئەو كارە دەكات، بەلام پىشى وت:

- من دەبمە پارىزەرت.

- منىش تۆ دەپارىزم، ئاگر ھەلگىرسىنەر.

ماوھىەكى زۆر لىك ئالان چاوەكانىشىيان لەبەر رووناكى ئەستىرەكاندا دەدرەوشانەو.

فرىدى لە چىشتخانەكەدا رووناكى بەدى كىرد، بۆيە بىرى لى كىردەو، سا ئەگەر لەتەك ئىمادا بىرىك قسان بكات ئەگەرچى كاترمىرى نەبوو، بەلام ھەستى دەكرد، دەبىت دوو دەمژمىر بەسەر چوونە دەروەكەيدا بەسەرچووبىت ئىما لە كىن دۆلابەكەو ھەستابوو رەنگى زەرد ھەلگەرا بوو، بەچاوپىك سەرنجى فرىدى دەدا كە ماناى ترسى دەردەخست ھەردو پۆلىسەكە لە لای مېزەكەو دانىشتبوون لەرەكەيان ھەلسا، پەلامارى فرىدى دا و بۆ ژوورەكەى برد قەلەو كەپش وتى:

- ئەوا دەستمان لىي گىربوو.

لەرەكەشىيان زىادەى خستە سەر:

- جا پى دەجىت كە لە دزىيەك گەرايىتەو ھەروانە لە شەپ و شىپالى ھەردەلئىت لە قەسابخانە بوو.

دەنگى ئىما بەتىژى بىسترا:

- خۆ ناتانەوئىت كە نھاكە لە تەك خۆتاندا بىبەن؟ ئەو ئەمرۆكە لە نەخۆشخانە ھاتووتە دەروە خۆ ناشىت بەم نىوھشەو بىبەنە پۆلىسخانە؟

پۆلىسە لەرەكەيان، بەتوورەبىبەو پەرسى:

- باشە ھەروەك ئىمە پىمان وتىت، بۆچى بەھاتنە دەروەى لە نەخۆشخانە، ئاگەدارت نەكردىنەو؟

ئىما بەتوورە و تووندىبەو، وەلامى دايەو:

- تا بەيان كاتى ئەو ھەر ھەبوو، ئادەى بزىن لە بەرچاوانم! دەى خىرا! خۆ ناشىت بەم نىوھشەو و لە مالەكەى مندا، كۆسە كورتهبالايەك بۆ دەروە بەكيش بكن؟!

قەلەو كەيان بەدەم پەنجە بەلووت كىردندا، وتى:

- باشە كى گەرەنتى ئەو دەدات كە ئەو بەيانى لىرەكانەيە؟ تا بەيانى ئەو دەتوانىت، لە پشت ھەوت كىوانەو خۆى شاردىتەو! بىجگە لەمانەيش دەمەوئىت بزىنم خەرىكى چى تر بوو ئەرى ئەم خويىنە بۆچ بەپانتۆلەكەتەوھىە؟ ئادەى خورتۆلكە، وا گويمان راگرتوو!

فرىدى سەيرىكى ئىماى كىرد واى تىگەياند كە بەو خۆشحالە، چۆن لەتەك پۆلىسەكاندا ھەلسوكەوتى كىرد و بەگژياندا چووھە. ئىنجا وتى:

- جىچىك كەوتىو ھەروە ناو تەلەو ھەشتاكە گىانى تىدا ما بوو لۆزى بەلاى مندا وەرگىرا و خويىنى لىھاتە دەروە.

لە ناخىشەو ھەستى كىرد، گالتهبازىيەكى باشى ئامادەكرد، بەلام لە دوايشدا، بىدەنگىشى بەباشتر زانى، وەك لە وەلامدانەو. بەرەو دەستشۆرەكە فرتەى كىرد و رىشاىەو. ئىمايش بەسەريا نووشتايەو سەرى گرتبوو و كۆمەكى دەكرد، ھەتا بەسەتلە ئا و رىشانەو كە بۆ خوارەو بشواتەو فرىدى كاتى بۆ خۆى دانا ھەتا ھەناسەى بەتەواوتى ھاتەو جىي خۆى، چونكە ئەو دەبوايە درۆيەكى بدۆزىايەتەو، دەنا رىگەچارەى تىرى نەبوو، بەلام بەو باسكردنە مەيل و گەدەى تىكچوو جا ھەروەك

ئەوۋى كە ئەو ئەمرۆكە لەتەك كۆرنىلىدا ھەيبوو، نابىتتە پىسىيەۋە، بەلام بىرىشى كىردەۋە؛ نابىت ۋەھا بەراوردىك بەكۆرنىلىا بلىم. سا ئەگەرىش جارىك لە جاران زانى، بى شك تىگەيشتنى بۆى دەبىت لى، ھەرچۆنىكىش بىت، ئەمەيشى بەباش نەزانى ۋەھستىكى ۋەھى ھەبوو، نەئىنىيەكەى خۆيانى ئاشكرا كىردىت. بىرى ئەۋەشى كە ئەو گىرپانەۋەيەى بەباشتر زانى، ۋەك راستىيەكەى بەم دوو قوولنگە بلىت ئىما بەدەنگى بەرز ۋ تىزەۋە وتى:

- فەرموون، بزنان چىتان كىرد.

دەرگەكەشى كىردەۋە ۋ درىزەى پىدايەۋە:

- ھەنوگە گۆرتان بىز بىكەن، سبەينى خۆم لەتەكيا دىمە پۆلىسخانە، چونكە ئەمپۆكە فرىدىتان نادىتتى ھىوادارم كە باش لىم تىگەيشتن.

لەرەكەيان وتى:

- ئىمە جەنابت بەرپىسىار دەكەين ئىنجا لە ھەمبەر گىرپانەۋەى جىرگەكەيشەۋە، ئەۋا مرىشكىش پىكەننى پى دىت!

- باۋەرپان بەچىيە، باۋابىت. بۆچ ئىۋە لەۋ باۋەرپەيدان كە فرىدى كەسىكى كوشتبىت؟

قەلەۋەكەيان ۋەلامى دايەۋە:

- بەۋ بەرھەمەى كە لە پىش چاۋان ديارە ھىچ سەرم ناسوورمىت.

دەنگى ئىما كارگەر ۋ تىز بوو كە وتى:

- جا تۆ ھەر ۋەھا بزانه!

- بۆ مەسەلەى ئەۋ پەرۋەردە كاتۆلىك ۋ خۇپارپىزىيەش دەگەرىپىنەۋە سەرى دەنا خۆ ناشىت لىگەرىپىن، خورتۆلكەيەك تەفرەمان بدات!

پۆلىسەكان بەپلىكانەكاندا چوونە خوارەۋە ئىمايش لە پشتيانەۋە بىدەنگ ھەتا كىن دەرگەكە بەرپى كىردن ئىنجا بەقايىمى ۋ لە پشتيانەۋە، شەقەى لە دەرگەكە ھەلسان ۋ داي خست بەھەناسەى سوۋارەۋە وتى:

- ھىچ جىيى باۋەر نىيە! كە خۆيان بەچى دەزانن ۋ چىش لەگەل ئىمەدا دەتوانن

بىكەن گوزەرانت چۆنە لاۋەكەم؟

دەنگى ئارام ۋ بەسۆز بوۋوۋەۋە. ھىشتاكە فرىدى لەسەر دەفرشۆرەكە ۋەستابوو ئىما بەرەۋ لاي ئەۋ چوو باۋەشى پىداكرد ۋ تووند بەخۆيەۋە نووساند فرىدى فرمىسكەكانى بۆ رانەدەگىرا. ئىمايش دەستى بەسەر پشتىدا دەپىنا كە لەگەل ھەنسكەندا دەبزۋا. ئەگەرچى ھەستى بەبۆنىكى نامۆ كىرد، بەلام نەيدا لە روۋى. ماۋەيەكى درىز ئاۋەھا ۋ لەۋىكانەدا ۋەستان. ئىدى ئىما دەسروكەكەى لە گىرفانى بەركۆشەكەى خۆى دەرھىنا ۋ روۋخسارى فرىدى سىرى فرىدىش بىرى كىردەۋە كە خۆشى دەۋىت، بەلام جىاۋاز لە خۆشەۋىستىيەكەى كۆرنىلىا يان خۆشەۋىستىيى بۆ فرىتس ۋ ئۆتۆ. يان بۆ كۆترەكان. يان خۆشەۋىستىيى بۆ مىرژن جا پى دەچىت كە من ھەمىشە خۆشم ۋىستىت ۋ دايكىشم بىت؟ يان ۋەك دايكىكى ناۋ چىرۆكى ۋرچەكان ئەۋ ساتەى كە سەرى بەسەر مەمكەكانىيەۋە بوو بىر ۋ خەياللى خۆش ۋ باشى دەكردەۋە ئەۋىش ئارامى دەكردەۋە فرىدى بەمەنۋىيەۋە بۆنى ئەۋى ھەلدەمژى ۋ ھەستى بەبوۋنى نەرمىى مەمكۆلەكانىشى دەكرد.

سەرلەبەيانى رۆژى داھاتوو، بارانى بوو ئىما لى گەرا چەندى خۆى دەيەۋىت بىخەۋىت، چونكە دەبايە كاتزمىرى دوۋازدە لە كىن پۆلىس بوۋنايە. كە فرىدى بەئاگا بوۋەۋە، بى ئەۋەى تەقەتەق بىكات خۆى گۆرى ۋ چوۋە سەرۋە ۋ كىن قەفەزى كۆترەكان، ھەتا جوۋتە كۆترەكەى بىننىت ھەر كە دەرگەكەى كىردەۋە كۆترەكان لەسەر تەختى قەفەزەكەۋە ھەلفرىنە سەر تەختە ھەلۋاسراۋەكە جارجارە دەكەۋتەنە پالەپەستۆى يەكتىرە لەسەر جىگە كۆترەكان ھىشتاكە نوۋ بوۋن ۋ بىرە رانەھاتبوۋن. مەرۆف نەشىدەتوانى خىرا ھەستى پى بىكات، نىرن يان مى؟ يان كاميان نىر ۋ يان مىيە؟ چونكە ھىشتاكە گوشتى لووتيان، ۋەك لە كىن ھەموۋ بەچكە كۆترەكان رەنگ پەمەبى بوو موللەرى پىر، پەركىشى نەكردوۋە كە بەبالندەيەكى ھەرە باشيان دەزانىت. فرىدى بىرى كىردەۋە:

" ئەگەر سابوۋنەكانم بىمايە دەمتوانى ۋەك سوپاس، بىدەمى ۋ پىشكىشى ژنە فەرەنسىيەكەى بىكەم."

كۆترە سوۋرەى ھەلگرت ۋ بەسەر سوۋرمانەۋە، لە چاۋە گىلاسسىيەكانى

ھەلدەروانى. فووى بە پەرەكانى پالەكانىدا كرد، ھىچ خواروخچىيەك ديار نەبوو. ۋەك راستەيەك راست بوو! ئىنجا پالەكانى پالو كوردەو و نايە بەر رووناكيەكە. ھىچ كەمايەسيەكى تىدا نەبوو. ئەوى تر كەمىك بەرھەلستى لە خۆى كرد، بەلام ئەم تۋانى قسەى لەتەكدا بكات و رازى بكات:

- ئىدى خوو دەگرىت و خۆت قەلەق مەكە. منم، من..!

ئەم كۆترەى دى بۆ سەرسوورمانى ئەم، چاوى تۆخى ھەبوو: كەواتە بۆ ساتى فرىن لە تەمى خۆردا بەپىچەوانەى ئەوانى ترەو ھەر زۆر باشە ئىدى ئەو شتانەى ترى كە ئەو لىي دەروانىن گەلىك باش بوون. جا پى دەچىت ئا ئەمەيان مئىيە بىت دەى خراب نىيە و زۆرترىش تەھەمووليان ھەيە و دەمىننەو. ئەم دەبووايە لەگەل ئۆتۆدا، لە بارەى جووتكرديانەو قسە بكات. پاشانىش دەتوانن بەچكەكانيان بەش بكن ئەمەيش لە بەرژەوھندى ئۆتۆ دەبىت، چونكە پىم وايە شتى وھەى نەبىت خۆ لەسەرىكى ترىشەو ئۆتۆ كۆتر بەخىوكەر و مەشقەرىكى پسۆر و كارامەيە جا وايش باشتەر كە مرؤف سپىيەكان پىكەو جووت نەكات، بەلام ھەموو كەسىك وھا بىر ناكەنەو پى دەچىت ھەردووكيان لە ھەمان ھىلكە و رەگەزەو، ھەلئروكابن؟ بۆ ئەمەيش پرسىار لە پىرە موللەر دەكەم حەزى دەكرد نھاكە ئۆتۆ لىرە بووايە و لە ھەمبەر كۆترەو قسەيان بكردبايە كە كۆترەكەى دانايەو، ئەویش بەتەكانىك ھەلفرىيە سەرووترەو و مىل دىرژ كوردەو پىبوو بوو كە لە سەرەتاي سالى داھاتوودا، دەتوانن بکەونە فرىن، فەردەيەكى بچكۆلەى پر لە دانەوئلە لە بەردەم قەفەزەكەدا دانرابوو لاوكمان دلئ باش بوو، ئۆتۆيش ھىشتاكە فەردەكەى ھەلنەچرى بوو: ھەرزى بۆ كۆتر ھەر زۆر باشە، بەلام زۆرىشيان ئارەزوو لە خواردننى نىيە، برىكى دىش لەو پىكانەدا مايەو، ھەتا لە بەرتىشكى خۆرەكەى لە قلىشى خشتەشوشەيىيەكان و پەنجەرەى سەربانەكەو، بەريان دەكەوت لىيان ھەلبروانىت. ئەگەر ئىوارە ئۆتۆ لە شىشتى كارەكەى گەرايەو، دەتوانن بيانھىتتە دەرەو.

## لە مەخفەر

ئىما ئەو چاكەتە شىنە تۆخەى لەبەر كرد كە بۆ چوونە كەنىسە دەپىۆشى بەترامواى ھەتا ئوتفۆرت رۆيشتن. بۆ سەرسوورمانى فرىدى، بەدرىژايى رىگەكە ھەردووكيان بىخەيال دەھاتنە بەرچاوان. فرىدى ھەندىك تۋانجى گەياندە مامۆستاكەى قسەى پى و لاسايىشى كوردەو ئىمايش بى ئەوھى سەرزەنشتى بكات پىكەنى جا پىشەوھى بچنە ناو مەخفەرەكەو، ئىما قىافەى گرتەو ئىما پىي و ت: كە زۆرى پى دەچىت ئەویش پىويستە لە ھەموو بابەتەكاندا ھەولبىدات راستى بلىت. فرىدىش وتى: يانى لەوھش خراپتر چاوەرى دەكرىت كە بۆ پىرەژنىك كرىن بەئانجام بگەيەنم؟ بەلام ئىما ئىدى دەرفەتى وەلامدانەوھى نەبوو، چونكە چاوەرىيان دەكرا. پۆلىسىكى گەنج بەناو دالانە دىرژەكەى بۆنى مۆمى لى دەھات پىشيان كەوت و بەرىي كردن. لە كۆتايى دالانەكە، لە دەرگەيەكى دا پىاوتىك بەقژىكى بژى قاوھىيەو، كە شايد پەنجا سالىك دەبوو لە پشتى مىزەكەو خۆى بەرز كوردەو. پىاوەكە دەستى بەھەردووكياندا و خۆى بەناوى يۆھانىس دىكسكن ناساند. ئىنجا داواى لىكرن لەسەر قەنەفەكانى ئەولاترەو دابنىشن فرىدى بەدزىيەو لە كەبراى ھەلدەروانى ئەم وھا پۆلىسىكى نەدناسى كە بەرگى مەدەنى لەبەردا بوو. جا پى دەچىت ھاكا ئەو دوو سەگەى ترى بانگ كرد و ئىدى سەما و بەزمەكە دەست پى دەكات، بەلام چونكە ئىماى لەتەكدا بوو ھەستى بەئامان دەكرد لى، ئەوان نەياندەتۋانى لە پىش ئىمادا، ۋەك لە نەخۆشخانەكە راي بىسكىتن و بىشكىتن! كابرا پىشنىارى كرد؛ ئايا ئىما دەيەوئىت قاوھىكە بخواتەو و فرىدىش خۆشاويك؟ چونكە ھاويە و دنياش گەرمە، بەلام ھەردووكيان بەنەرىتى سەريان لەقاندىكسكن پەروندەيەكى لە دۆلابەكە دەرھىنا و لە كنى ئەوانەو دانىشت:

- كەواتە با بچىنە سەر ھۆكارى داواكردنەكەتان بۆ ئىرەكانە من ئەمپۆكە چاوم بەكىشەكانى ئالفرىد ھالساخدا خشاندا و داواى راقە لە جەنابتان دەكەم روو لە

فریدیش وتى: جەنابتان پازىن لە كاتى لىكۆلئىنە وەدا پوورتان لىرەكانە بىمىنئىتە وە؟

ئەو پرسیارە تووشى سەرسوورمانى كرد، چونكە لىرەكانە دۆزەكە بەجۆرىكى دى مامەلەى لەتەكدا دەكرىت وەك ئەم چاوەرىتى دەكرد، بەلام ھەروا خىرايش نەیدەتوانى بریار بۆ باشى و خراپى مانە وەكەى ئىما بەدات بۆیە دواى سەرنجىكى كورتى ئىما ئىنجا بەدوودلئىو وە سەرى لەقاند كابر و تىشى:

- ئەگەرچى تۆ ھىشتاكە كەم سالانى بەلام بۆت ھەيە ھەلبۆتیرىت، چونكە خۆ ئىمە لە خۆپىندنگە نىن و لە پۆلىسخانەين باشە...

ئىنجا قرقىنەيەكى دایە وە و كەوتە ھەلدا نەوھى پەرەكان.

- لىرەدا گەلىك بابەت ھەن ئىمە دەمانە ویت لە بارەیانە وە بدوین كەواتە، وا باشتەرە كە لە ئاگر بەربونەكە وە دەست پىكەين. لە باسى مالمەكەى زىنكە وە، ئایا پىش لە سووتانى مالمەكەيان ھىچ گىروگرفتىكت لەتەك كورەكەياندا ھەبوو؟ مەبەستم شتى شەخسىيە.

- كە ئىمە جارىك بەلاى مالمەكەياندا تىپەرىن بەشەنىكى دەستىيە وە ھەرەشەى لى كردين.

- باشە ئەى ئیوھ چىتان دەویست لە كولانەكەیدا؟

- جارجارە لەو پىكانە ھىلكە كەوتوون!

- باشە تۆ بەتەنیا بوویت یان لەتەك خەلكى تردا؟

- لەتەك ھەندىك ھاوھلدا.

- دەتە ویت ناوھكانیانم پى بلئىت؟

فریدى بیدەنگ بوو.

- باشە تۆ چوویتەتە كولانەكەيە وە یان ئەوانى تر..؟

- نەخىر، من نەچوومەتە ناو كولانەكەيە وە پىشوو تریش ئەم كارەم نەكردوو.

- باشە كە ئەو ھەرەشەى لى كردن ھىچ وەلامىكت دایە وە؟

- نە، تەنیا يەككە لە ئىمە بەدەست ئاماژەى بى مىشكى بۆ كرد.

- ئەى باشە چوویتەتە كولانەى ترە وە؟

ئىنجا دىكسكن پىك چاوى تى برى.

- جارجارە.

رەنگىشى سوور ھەلگەرا، چونكە ھەستى بەگىرخواردن و كەوتنە ناو تەلە وە دەكرد ناشتوانىت باش وەلام بەداتە وە ئەى باشە چۆن دەتوانىت، بى خۆ ئامادەكردن درۆى شىاو بدوزىتە وە؟ كە وەھا لە ناكاو وەك ھىلكە دزىك لىكۆلئىنە وەى لەتەكدا بكرىت؟ ئایا دەشىت كە بەسەركە و تەنە وە درۆ لەتەك ئەم جۆرە پۆلىسانەدا بكرىت؟

- بەلام بۆ ھىلكە دزىن؟

فریدىش سەرى بۆ لەقاند.

- لە كوئى و لە كن چ جووتىارىك؟

- شلۆتمان، لۆتتىرس، ئۆلىشلىگەر و كۆھلشايد.

دىكسكنىش لەسەر كاغەزەكانى خۆى شتى دەنووسى، پرسىيە وە:

- باشە بۆچ شەوى ئاگر بەربونە وەكە چوویتە ئەو پىكانە؟

- بىرم كرده وە؛ دەبىت شتىكى سەير و پر لە دلەخورپە بىت، لە وەھا شتىك بروانىت.

- ئى؟ سەير و پر لە دلەخورپە بوو؟

- لە ھەمبەر گا و مانگاكانە وە نە، چونكە ئەوان سووتان ئەو ھىش ھەر پر لە دلەخورپە بوو، بەلام بەجۆرىكى دى. ئىدى روودا وەكانى تر پر لە دلەخورپە بوون.

- لەو پىكانەدا پىاوى لى بوو مۆبىل و كەلوپەلى ناو مالىان دەھىنايە دەرە وە تۆيش ھەزت دەكرد، ھاوكارى بكەيت؟

- بىشك.

بەدەم ھەلدا نەوھى كاغەزە وە پرسى:

- ئەى باشە بۆچ نەتكرد؟

فریدى بىرى كرده وە كارىكى زۆر مەزن دەبوو دەسروكەيەك بەدەم لووتە وە و لەتەك

پياۋەكاندا تالانى بەينايەتە دەرەۋە، ئىنجا وتى:

- ئەۋان منيان دەرکرد.

- بۇ؟

- چونكى منيان بەمندال دەزانی.

- ئەرخەيانى؟

فرىدى سەرى لەقاند. پۇلىسەكە وتى:

- بەلاتەۋە راستە ئالەم تەمەنەنى تۇدا ۋەك مندال مامەلەت لەتەكدا بىرئىت؟

- مەرج نىيە ۋا بىت.

دىكسكن سەرنجىكى پەرۋەندەكەى دا و پرسى:

- تۆ لەۋ باۋەرەيداي كورە گەنجى جووتيارەكە خۆى ئاگرى لە مالەكە بەردابىت؟!

- من شتى ۋەھام نەوتوۋە.

- بەلام تۆزىك بىرت لىكردوۋەتەۋە؟

- ئەگەر بمەۋىت راستگۆبم لە سەرەتاۋە بىرم بۆ ئەۋە دەچوۋ كە ئەمە كارى پىرە

زىنكە خۆى بىت.

- بۆچ دەبىت ئەۋ كارى ۋەھا بىكات؟

- چونكە زۆرى لى دەرىت.

- بەلام لە بەرئەۋەى كە لىدان دەخوات، ئەۋ مال ۋ ھەشەى خۆى ئاگر تىبەر

دەدات؟

- بەلكو بىەۋىت كورەكەشى تىدا بچىت كە ئىدى كۆتايى بەلىدانى دىت.

- كەۋاتە تۆ لەۋباۋەرەيداي، دەيوىست تۆلە لە كورەكەى بىكاتەۋە؟

- بەلام پاشان كە لاۋكمان پىى وتم، زىنكە خراپ نىيە ۋ باشە ئىدى ۋەھا

بۆچوونىك نەبوۋ بەلكو بىرم كورەۋە چۆن زىنكەى گەنج ئەمەى كوردبىت، بەلام ئەمە

تەنيا خەيالائىك بوۋ، چونكە زۆر جارن بۆ ھۆى ۋەرگرتنى دراۋ لە تەئىمىن=

ئامانەۋە، جووتيارەكان گر لە مالەكانيان بەردەدەن.

- چ شتىك لەۋ ئاگر بەربوۋنەۋەيە بۆ تۆ جىى سەرنج بوۋ؟

فرىدىش كەۋتە بىرەۋە مەبەستى لەم پرسىيارە چىيە؟ نەشىدەتوانى ھىچ لە

پوخسارى دا بخوئىتتەۋە بىرىشى كورەۋە خۆ ئەگەر پۇلىسەكە خۆى باسى ۋىنەكە

نەكات ئەۋا ئەم ھىچى لە بارەۋە نەلىت لە ۋەلامى پرسىيارەكەدا فرىدى وتى:

- چۆن پىرە زىنكە لەۋ ساتەدا لە ژىر دارگۆتتەكەدا بە ئارامى ۋەستابوۋ و

جگەرەى دەكىشا، چۆنىش دوو ئەسپەكە دەروازەكەيان شكاند لەۋ تارىكىيەدا و

بەھەۋشەكەدا و بەچوار نالە ھەتا چەمەنزارەكە بۆى دەرچوون پاشانىش لە ناو

تەمەكەدا لە پال يەكتەرەۋە ۋەستا بوون.

- باشە ئەمەت بۆچ بەدل بوۋ؟

فرىدى بەنئەمىنىيەۋە، ۋەلامى دايەۋە:

- ھەروا جىى سەرنج و تىپرامان بوۋ ئەى مرؤف چۆنى ۋەسەف بىكات؟

- باشە لەۋ شتانەى كە لەۋىكانەدا كەۋتبوون ھىچت برد؟

- شەۋەكەى نەء.

- ئەى پاشان؟

- ۋىنەيەكى كۆن كە لەۋىكانەدا كەۋتبوو.

دىكسكن پرسىيارىكى كونتىكەرى ئاراستە كرد:

- لەۋىدا كەۋتبوو؟

فرىدى بىدەنگ بوۋ.

- ئەلفرىد من دەمەۋى تەنيا گۆيم لە راستىيەكان بىت لەۋىكانەدا نەكەۋتبوو! بەلكو

تۆ چوۋىتەتە تەۋىلكە ۋ ۋىنەكەت لە دىۋارەكە كورەۋەتەۋە. خۆ ئەمە جىاۋازىيەكەيە، ۋا

نىيە؟

فرىدى سەرى لەقاند ۋ ھەمدىسان سوور ھەلگەرە بىرىشى لى كورەۋە: من

ھەمىشە خۆم بەرە ۋ قوۋلايى دەبەم!

- جا تۆ لەۋ باۋەرەيداي كە پۇلىسىك ۋەھا پەلەيەكى سىپى روۋى دىۋارىك

نايىنىت؟ باشە بۆچ بردت. وات دەزانی كە زۆر بەنرخ بىت؟

- بە جوانم زانى.

پاش شلەژان و تف قووتدان وتى:

- دەتوانم نرخەكەى بەدم.

دىكسكن وللامى نەدايەو و ماوئەكە بىدەنگ بوو ئىنجا كەوتەو پەرسىيار:

- لە دۆلابەكەتدا سابوونىكى ئىنگلىزىيان دۆزىووتەو ئادەى بۆمى باس بكة،

لەكوپت بوو؟

فرىدش ھەرەك چۆن بۆ ئىمى باس كەردبوو و ھەى گىپراپەو جا لەو ساتەى كە

دەگىپراپەو ھەولى دەدا رووخسارى پۆلىسەكە بخوئىتەو، بەلام سەركەوتوو نەبوو.

- ئايا پىشووئىش دزىت لە ئىنگلىزەكان كەردوو؟

- جار جارە.

ئىنجا قوورگى گىرا دىكسكن پەرسىيارى كەردەو:

- ھەمىشەىش سابوون؟

- يەكجار سابوون ئىدى جگەر و شوڭكۆلادە.

- ھەمووى چەند جار بەسەر يەكەو؟

فرىدى بىرى كەردەو؛ پىي باش نەبوو لىرەكانەدا خۆى وەك جەردەپەكى گەورە

ئامازە پى بكات لى ئىنكارى كەردىش بى ھودە بوو، بۆيە وتى:

- پىم وابىت پىنچ جاران.

- ھەمىشەىش لە لۆرىيەو؟

- لە ئەمبارىش، بەلام ئەگەر ئەوان سەرخۆش بوونايە.

- ئەى چىت لەو شتانە دەكرد؟

- دەمفرۆشتن.

- چۆن دەتفرۆشت؟ لەسەر شەقام و خوئىدنگە؟

- كەسىك دەناسم.

- ئەى ناوى ئەو كەسە چىيە؟

فرىدى سەرى راوئەشاندا.

- ئەو كەسە شتى تىرى دزى دەفرۆشىت؟

- نەئ تەنيا پىلاوئەكۆنە.

دىكسكن پىكەنى و وتى:

- باشە گىرمان پارەى باشى پى داوئىت؟

- خراپ نەبوو.

ئىنجا سوور ھەلگەرا و درىژەى پى دايەو:

- بەشى دوو يان سى ھەفتەى دانى كۆترەكانى دەكرد.

- ئەھا! كەواتە بۆ دانى كۆترەكانت دەويست؟

فرىدىش سەرى لەقاند

- نەك بۆ لىمۆنادە، بۆ ئايسكرىم، بۆ بىرە، جلوبەرگ و يان ساجمەزەن؟

- ئەوئەم پىويست نىيە.

- ئەى ئەو چى بوو لەتەك مامۆستا و ژنەكەيدا؟

فرىدى ھىچى نەوت كە دىكسكن پەرسىيارەكەى پاتە كەردەو، فرىدى سەرى بادا.

چونكە نەيدەويست بەھىچ جۆرىك لە ھەمبەر كۆرنىليا و دايك و بابىيەو شتىك

بلىت ئىدى با ھەرچىش لە بارەيانەو لە پەروئەندەكەدا ھەبىت و يان ھەرچىيەك لەم

بكەن باشترە كە بچمە بەندىخانەو.

پۆلىسەكە بەسەر سوورمانەو لى ھەلروانى.

- لەبىرت نەچىت، ئەگەر تۆ وللام نەدەيتەو ئەوا خۆم بىر لە ئاكامەكەى دەكەمەو.

فرىدى بەبىدەنگى خۆى لە سەرنجى ئىما لادەدا دىكسكن بەدەم ھەلدانەوھى

پەپەو، وتى:

- جار جارە لە خوئىدنگە شتگەلىك دەقەومىن، بەلام ئەوانە بۆ پۆلىس روودا و نىن.



باشە پرسىيارىكى دى: دۆستە ھەرە باشەكانت كىن؟

فرىدى كەوتە گومانەو: باشە بۆچ وھا پرسىيارىك دەكات؟ ئايا ئەگەر ئەم ناو بىنئىت كەسەكان تووشى گرفت دەبن؟ خۇ ئەگەر ئىنكارىش بكات ئەوا پى دەچىت كە پۆلىسەكە گرژتر بىت فرىدى وتى:

- فرىتس ھوفناگل، ئۆتۆ لانگە، ھاینرىش لاوكمان و كلاس وىلىنگا.

ئىنجا بىرىشى كىردەو: خۇ دەكرا ناوى ئافىرەتىشم بەئىنابايە. بۇ نمونە: ۋەك خوشكى پىنەچىيەكە و مىرژن، بەلام سەيرى دەنواند، چونكە ھەرچۆنىك بىت، ژنان بۇ دۆستىيەتى، لە كاتەگۆرىيەكى دىدان بەتايىبەتىش پىگەشىستووھكان فرىدى بەئاگايىيەو پرسى:

- ئايا ئەوانەيش بانگ دەكىن؟

پۆلىسەكەيش شانەكانى ھەلتەكاند و ۋەلامى دايەو:

- بابزانىن جارىكە ھىچ ھۆيەك بۇ بانگكردىنان نىيە من بۆيە ئەم پرسىيارانە دەكەم ھەتا تۆ باشتر بناسم سا ئەگەر بۇ بەندىخانە و ياخۇ سىبىرىيامان نارديت پۆلىسەكە بەدەم پىكەنىنەو ئەمەى وت. فرىدىش نەيدەزانى چۆن ماناى ئەو پىكەنىنەى لىك بداتەو، چونكە خۇ ئەگەر بەراستى بوويت ئەو ئىدى جىي گالتە نىيە.

- دوو جاران ھاوكارە گەنجەكانم لە كن تۆ بوون و لىكۆلىنەوھىان لەگەلدا كىردوويت. پىم ووايە كە نەرمونىانىش نەبوون، يان..؟

فرىدى ھىچى نەوت و تەنيا سەرى راوھشاندا، بەلام ئەو خۆى وتى:

- بىرم لى كىردبووھو.

ئىنجا رووى لە ئىما كىرد:

- ھاوكارەكانم گەلىك باسى فرىدىيان بۇ كىردم، بەلام ھەموویم بەجەختەو ۋەرنەگرتوو ھەربۆيەش دەمويست كە خۆى بىنىم لە ھەمبەر ھەندىك شتەو ھىر كىردوو بەلام بۇ رووناكى خستە سەر ھەندىك بابەتى تر شتىكى ترە.

فرىدى لەو تىنەگەشىست كە ئەو دەرىپىرى. ئىمايش لەسەر قەنەفەكە بىك خۆى

رىك كىردەو و وتى:

- بەلام ئەمشەو دوو پۆلىسەكەى تر بۆچوونىكى دىان ھەبوو، چونكە بەھاتنەكەيان بۇ مالىكەم ھىچ پىم خۇش نەبوو بەپىچەۋانەو، زۆر بە بى چاۋ و رووى ھەلسوكەوتىان دەكرد.

ئىما توورە بووۋو دىكسكىش بەجەختەو لى ھەلدەروانى، ئىنجا وتى:

- خانى ھالىساخ گەرەكمە شتىكتان پى بلىم جا ئايا فرىدى بچىتە دەرەو؟

- ئەو دەبىت جەنابتان بىرىرى لى بدن.

- كەواتە لىرەكانە بمىنەو ئەلفرىد ئەگەرچىش ئەوانەى كە دەيانلىم، بۇ گوپى لاوان نابن.

ئىنجا خۆى بەلاى ئىمادا ۋەرگىرا.

- من ھەردوو پۆلىسەكە و ھەلسوكەوتە ناپەسەندەكانىشيان دەناسم لە بەرئەوھى لە سەرلەبەيانى زووى ئەمىرە كارىكى دىان پىسپىردراۋ ئىدى دەرناكەونەو. كەوتە قوم لىدانى قاۋەكەى دەستەكەى ترى بەگىرفانى چاكەتەكەيدا كىرد و پاكتىك تووتنى خستە سەر مېزەكە:

- زۆر بەداخەووم خانمەكەم شتى وھا ھەر روودەدن، بەلام زۆربەى خاۋەن كىشەكان ھىچ شكايەتىك لە حالى خۇيان ناكەن!

دەستى دايە سەبىلەكەى و پرى لە تووتن كىرد ئىنجا بەۋەستان و پىچىرەو كەوتەو قسە. ھەرەك بابەتەكە زۆرىپچى دەبىت و ئەوئىش لە خۆى ئەرخەيان نەبىت.

- شتىك لە خوشكەزاكەتاندا، بۆتە ھۆكارى دەمارگرژى دوو پۆلىسەكە ديارە

ھۆكارى ھەيە! چونكە بى شك ھەستىان پى كىردوو كە ئەلفرىد دەيەوئىت شتەكانىان

لىبگۆرىت و لى بشارىتەو ئىدى ئەوانىش لەبەرئەوھى كە نەيانتوانىوو، فرىدى بەگىر

بەئىن توورە و تىرۆبوون. بەباۋەرى من، ئەلفرىدەكەتان كەسىكە، ھەموو ئازادىيەكانى

خۆى فەراھەم دەھەئىت، كە ئەو دووانە لە گەنجىيەتياندا، خەونىان پىوھ دىووھ.

ھەمىشە و ھەمان فۆرم؛ دايك و بابى دەمارگرژ و توورە لاوانى ھىتلەر، پارتى

نازى، سوپا و جەنگ... لە ھەموو لايەكىش داۋايان لى كراۋە، گۆپىرايەل بن و خۇيان



نايەت ئىنجا لەبەر خۆيەو ورتاندى: پىم باشتەرە بچمە بەندىخانەو ھەتا ئەوھى دەيزانم بىلپم بەدژووارىش توانى رېگە لە فرمىسكەكانى بگرىت سەرنجى دابووە بەر پىي خۆى دەشيزانى كە سەرنجەكانى دى لەسەر ئەمن، دىكسكن وتى:

- تۆيش پارچەيەكى رەقىت!

ئىنجا سەرنجى ئىمايشى دا و ھەندىك شتى لەسەر كاغەزەكەى بەردەستىدا نووسى بى ئەوھى سەرى لەسەر كاغەزەكە ھەلبېرىت، ورتاندى:

- كەواتە جارىكى دىش ئىنكار بۆ قسەكردن و پرۆتۆكۆل چىكردن. جا دەبىت ئەوھىش باش بزانيت كەرويشكە پىرىكى ھەك منت بۆ تەفرە نادرىت، ھەروەك من نەزانم يەك و يەك چەندە دەكات دۆستۆلكە با وازىنن كە ئەم رووداوە، بەتۆپزى ھەمووى روون نەكرىتەو، لەناكاو كەوتە پىكەنن لى درىژەشى پى دايەو) لە ھەمبەر سابوونەكەيشەو ئەى باقىيەكەى لەكوپىيە؟ ئەويشت فرۆشتوو؟

فرىدى سەرى راوھشانە ھىشتاكەيش لە ژىر كارگەرى ترسى ئەو فرتوفىلەدا بوو، كە دىكسكن بۆى نابىتەو گومانى ئەوھى ھەبوو كە شايدە دىكسكن بەھەبوونى كۆرنىليا بزانيت بەوھىش خۆشحال بوو كە پۆلىسەكە بابەتەكەى گۆرى، ئىنجا فرىدى لە ۋەلامدا وتى:

- من لە رابردودا دەرفەتى ئەوھم نەبوو باقىيەكەى بىنم.

- جا پى دەچىت كە ھىشتاكە لە چالى لىۋارى جادەكەدا بىت؟ بەراستى خۆشحال دەبووم ئەگەر دانەيەكم لەو سابوونە بەربكەوتايە بى شك بۆ ژنەكەم.

ئىما ھەروەك لە ناناگايەك، ھۆشيار بوويتەو دەمى بەھىۋاشى بۆ بزەيەك پان كەردەو و تىشى:

- پىم وايە من ھىچ ھۆكارىك نابىنم كە وەداوى ئەو بابەتەدا بكەون ھەروەك نھاكە ئەو ئىنگلىزە پرسە بۆ سندوقىك سابوون بگرىت.

پۆلىسەكە سەرى راوھشانە و ۋەلامى دايەو:

- بەلام من لەم پەروەندەيەدا تۆمارى دەكەم كە ئەو كۆتايى دزىيەكانى فرىدى بوو! وا نىيە؟!

بەبزەيەكەيشەو لە فرىدى ھەلروانى و ئەويش سەرى بۆ لەقاند.

- ئىدى مامۆستاكانىش چى لە ھەمبەر فرىدىيەو دەلن ھىچ گرىنگىيەكى بۆ من نىيە، چونكە خۆشم ھىندە خويندكارىكى باش نەبووم...

كە فرىدى لە ژىرەو لە ئىماى ھەلروانى رووخسارى گەشاو بوو دياربوو كە يۆھانىس دىكسكن، كۆتايى بەگفتوگۆ ھىناو، چونكە پەروەندەكەى داخست ئىدى فرىدى بەتەواوھتى تى نەدەگەيشت، بەلام وھاشى ديار نەبوو كە ھاكا كەلەپچەيان لە مەچەكى گىر كرد ئىدى دىكسكن ھەلسابووە سەر پىيان فرىدىش بىرى كەردەو، ئايا بوپرىت باسى وىنەكە بكات؟ جا باشتربوو كە بەجۆرىكى دى ھەول بەدات. پى دەچىت لاوكمان بتوانىت ھاوكارى بكات، چونكە جووتيارەكان يەكترى دەناسن جووتيارىك تارادەيەك ھەمىشە دەزانىت، ئەوى تر لە كوپىيە ئەگەر كارىكى پىي بىت بەھەرحال لىرەكانە باشتەر كارەكە بەرپۆھچوو ھەك ئەم چاوەرپىي دەكرد سا ئەگەر كۆتايىيەكى قەبەى نەبىت، ئەم پۆلىسە ئەو شتانەى لى دەرھىنا كە خۆى دەيوپىست بىزانىت ئەگەرچى ئەو دژى من شتى زۆرى بەدەستەوھى، بەلام ھەك دووانەكەى دى من بەخراب نازانىت خۆيشم نازانم بۆچى كابرە دەرگەكەى كەردەو وتى؛ ئىدى ھەموو شتىك تەواو و دەتوانن برۆن بەخواسپاردنى لە ئىما كەرد لە ھەمبەر ھاوكارەكانىشىيەو، داواى لىبووردنى كرد و ئىماى بۆ بەر دەرگەكە بەرپى كرد فرىدى راگرت و پىي وت:

- دوپنى ناگەدار بوومەو كە تۆ دۆستىكى فرىتس موللەيت ؟ لە كوپو دەيناسىت؟

- لە سەندىكاي كۆترىبازانەو.

كە ئەو واى وت ئىما سەرنجىكى پرسىارواى تى گرت.

- ئەو دوپنى بۆى گىرمامەو كە بەچكە كۆترى پىشكىش كەردوويت؟ جا ئەگەر فرىتس كارىكى وھا بكات ئەوا حسابت لەسەر دەكات ئەوا يەقىنم لەو كە حسابت لەسەر دەكات!

بەپىكەنىنەو دەستى لەسەر شانى فرىدى بوو كە درىژەى پىدا:

- من زياد لە بىست سالا، فرىتس موللەر دەناسم من جارەن پۆلىسىكى ئاسايى گوند بووم كە پىي ئاشنا بووم ئەو پىاويكى راست و دروستە ئەگەرچى لەتەك

بۆچۈنە سىياسىيەكەشىدا نەبم بەداخەوہ كە لەو جۆرہ پياوہ لە ولاتەكەماندا زۆر كەمن.

ئىما پرسى:

- فریتس موللەر كىيە؟

دىكسكن وه لآمى داپه وه:

- كرىكارىكى كانى خەلوز و باوكى مندال لە راینكەمپ. ئەویش لە بەرهەلستىكەران بوو، بەلام ئىمه بەر لە جەنگ يەكترمان ناسى بۆ ئەلفرىدەكەتان، جوغز و دەووروبەرىكى خراپ نىيە.

ئىنجا خۆى بە لای فرىدیدا وەرگىراپه وه:

- لە داها توودا، برىك بەئاگايىيە وه كارەكانت جىبەجى بکە باشه؟ چونكە ناچار دەبم كە رۆژىك لە رۆژان بتگرم! دەى لاوۆ، باشىت بۆ دەخوام.

ئەمەى بە زەردەخەنەيكى هاندانە وه وت:

- كەسىكى وهك تۆيش، لى ناگەرپىت هەروا بەسانايى وهگىرى بىن وانىيە؟

كە لە بەرسەرادا وهستان چاوپەى نەكراو ئىما باوہشى بەفرىدیدا كرد فرىدیش لى گەرا باوہشى پىدا بگات دەشيزانى كە فرمىسك بەرى چاوهكانى گرتووه ئىما وتى:

- يەزدان هەميشە دەستى پاراستن دەخاتە بان سەرى هەتيوان، بەلنىم پى بدە، لە ئىستا بەدواوه برىك ئاگات لە خۆت دەبىت!

فرىدیش سەرى لەقاند و بەتيلەى چاوپىش لە كاتژمىرەكەى سەراى هەلروانى زانى كە دەتوانى فرىاي ئەوه بگەوئىت لە ساتى خۆيدا بەكۆرنىليا بگات ئەو دەيوست هەرچۆنىك بىت ئەمرۆكە كۆرنىليا بىنىت.

## يەزدان و هاوکارهكەى

لىپرسراوى لاوان بەدەست خستنه ناو دەستىك و تەوقەيەك بەخىرہاتنى لى كرد. ئەو قزىكى زەردى لوولى هەبوو. هەروەك فرىدیش پىشبینى لى دەكرد لە برىتى پانتۆلىكى چەرم پانتۆلىكى شىكى بەدوو هىلى ئوتوو كراوى لەبەردا بوو جووتىك پىلاوى وەرزشى سپىشى لە پىدا بوو تارادەيەكيش هەر هەموو خورتهكانى دەناسى كە لە هۆلە كەم مۆبىلەكە و لەسەر مۆزەكان دانىشتبوون بەسەرنجىكيش هەستى پى كرد هىچيان خەلكى گەرەكەكەى ئەم نەبوون لە تەك هىچيشياندا دۆستايەتییەكى وهەى نەبوو چوار پىنجىكيان كراسى سەوزيان بەمىدالىكى سەر سىنگەوه لەبەردا بوو ئىدى مندالەكانى دىش هەر وەسا بوون لەوجۆرە كراسە و پانتۆلى كورتى بەشەيالەهوه ئەو ناوى فۆلڤگانگ بىترامە ئەو رىگەيان پى دەدات كە تەنيا بەفۆلڤگانگ ناوى بىن، بەلام بەجەناب بانگى بکەن جا ئەوهى كەجارىك بىترام وتى، پى دەچىت تەنيا مەبەستى لە فرىدى بووئىت، چونكە ئەو نوپىيە، هەتا نەكەوئىتە هەلەوه ئەمەيش زۆر بەدلى فرىدى نەبوو بۆ فرىدى جىى شەرم بوو كە ئەو بەتايەتى سلاوى لەم كرد ئەمى وهك ئەندامى نوپى ناساند و ئەندامەكانى ترىشى بەم ناساند خورتهكانىش بەچاوپىكى وهە لەمیان هەلدەروانى، دەتگۆ هەرگىز نەيانديووه ئەم گریمانەى ئەوهيشى هەبوو كە بىترام شتىكى لە ناواخنى پەروەندەكەى پۆلىس زانىبىت سا ئەگەر ئەم بىترامە، پىوهندى بەئىماوه هەبىت ديارە ئەویش باسى خەم و پەژارەكانى خۆى بۆ كرىدىت بىرى كردهوه؛ كە زۆر بەداخەوه، دەبىت ماوہيەك لە لاپەن ئەوانى ترهوه، وهك جەردەيەك سەبرى بكرىت. لىپرسراوى لاوان ئايەتىكى لە ئىنجىل خوئىندەوه و كەوتە راقەكردنى. فرىدیش هەولى دەدا لە هەمووى تى بگات ئىنجا كە ئەو لە هەمبەر نوپى و خۆشەويستىيەوه قەسەى كرد فرىدى بىرى كردهوه: ئەو بەراستى قەرزارى ئىمايە كە وا دەتوانىت باش گوئى بگرىت:

خۆشەويستى دايك و باب لەسەر زەوى جىگرى خۆشەويستى يەزدانە تەنيا ئەو

خۆشه‌ویستییه‌ی که مروڤ له منداڵیدا وهری ده‌گرت دهنانیت له‌دواییدا بیدات به‌منداڵه‌کانی دۆسته‌کانی به‌وانه‌ی که پێویستیان به‌هاوکاری هه‌یه و به‌هه‌ژارانی دنیا، چونکه ئه‌وانه هه‌موویان به‌ره‌که‌تی خوان.

فریدی بیرى کردوه؛ که‌واته وه‌ک سێ سووچیک وایه ئه‌گه‌ر فریای یه‌کێکیان نه‌که‌ویت ئه‌وا له به‌رباراندا ده‌مینیته‌وه، به‌لام گرینگیشی بۆ ئه‌وه هه‌بوو، پێ ده‌چیت شت هه‌یه که پێوه‌ندی به‌وانی تروه هه‌یه، ئه‌مه‌یش بێ ئه‌وه‌ی مروڤ هه‌ستی پێ بکات و بزانی‌ت جا ده‌بیت به‌کاوه‌خۆ بیری لێ بکه‌مه‌وه. چونکه پێ ده‌چیت سوو‌دبه‌خش بیت، ئه‌گه‌ر له هه‌ندیکی تێ بگه‌م جا باشه ئه‌گه‌ر ئه‌م قسانه ئاوا به‌راست بگه‌رین؟ له هه‌مبه‌ر کۆرنیلتیا و دایک و بابییه‌وه چۆن ده‌بیت؟ ئایا ئه‌ویش له داها‌توودا ده‌بیته مه‌ستکه‌ریک؟ یان له‌ته‌ک ئه‌مدا؟ جا پێ ده‌چیت که بێترام به‌هه‌له‌ رافه‌ی بکات؟ به‌هه‌رحال، شتی که له‌گۆریدایه که من ده‌بیت باش بیزانم، لێ‌پرسراوی لاوان په‌رتووکیکی له جانتاکه‌ی ده‌ره‌ینا ئینجا پێشنیاری کرد ئه‌گه‌ر رازین ئه‌وا چیرۆکیکی تاوانکاریان بۆ ده‌خوینیته‌وه.

هه‌ر هه‌موویان رازی بوون، بۆیه فریدی شانسی نارازیبوونی نه‌ما فریدی چیرۆکه‌که‌ی به‌لاوه گرینگ بوو، به‌لام ساده‌یش دوو هاو‌پێ له تاوانکارییه‌ک ئاگه‌دار ده‌بنه‌وه، ئینجا له‌هه‌زی سه‌ره‌که‌شییه‌وه هه‌ول ده‌دن، خۆیان له‌ دووی تاوانکاره‌که‌دا بگه‌رین و ته‌سلیمی بکه‌ن، به‌لام تاو‌نباره‌که‌ له هه‌مبه‌ر ئه‌واندا، زۆر تووندوتیژ و ده‌مارگرژ بوو هه‌ردووکیانی له ژێرخانیکی ته‌ر و شی‌دار و قوولدا به‌ند کرد که هاتنه‌ ده‌روه و لێ ده‌رچوون له‌و جێیه‌ ته‌نیا به‌هۆی په‌یژه‌وه مه‌یسه‌ر بوو. تاوانکاره‌که ئه‌گه‌ر کاتی هه‌بووایه، نانی که‌روای بۆ هه‌له‌دانه خواره‌وه و گالته‌شی پێ ده‌کردن هه‌ردوو هاو‌پێکه‌ بێ هیوا بوون برسیتی و تینوویتی و ته‌نیا‌ییان ده‌چیشته‌ یه‌کێک له‌وانه هاته‌وه یادی، که ئه‌و له منداڵیدا هه‌میشه له‌ته‌ک دایکی‌دا، نوێژ و دوعای ده‌کرد بۆیه به‌هاو‌پێکه‌ی وت: وهره با ئێمه‌یش هه‌چ نه‌بیت هه‌ولێک به‌دین. ئینجا که‌وته‌ نوێژ و دوعا کردن بۆیه هه‌ر خێرا گۆرانی‌ک دروست بوو. پۆلیس ئه‌وانی له جێگه‌ شاراوه‌که‌یان په‌یدا کرد و هینانییه‌ ده‌روه.

چیرۆکه‌که‌ هینده خراب نه‌بوو، به‌لام شتی که فریدی قه‌لس ده‌کرد که له‌م ساته‌دا

نه‌یده‌زانی چیه‌؟ جا پێ ده‌چیت، رزگار بوونه‌که، فیلی سه‌رگرتنه‌که له نوێژ و دوعا‌که‌دا بیت ئه‌ی چی ده‌بوو ئه‌گه‌ر تاوانکاره‌که‌یش هه‌مان بیرى بۆ به‌هاتبايه؟ به‌لام چیرۆکه‌که‌ وه‌ها باشت‌ر ده‌بوو، ئه‌گه‌ر خوا ئه‌و ئه‌رکه‌ی نه‌ک به‌پۆلیسه‌کان، بگه‌ر به‌یه‌کێک له دایک و باوکه‌کان و یان خال و مامه‌کان بسپاردایه، که له‌وه‌و پێش و بۆ رزگارکردنی ئه‌و دووانه نوێژ و دوعایان کردبیت. جا ئایا ئه‌و دوو پۆلیسه‌ی که به‌شداری ئه‌و کاره‌یان کردبیت هاوکاری یه‌زدان بن به‌دلی ئه‌م نه‌بوو لێ‌پرسراوی لاوان له‌وه‌دا بوو، بکه‌ونه گه‌نگه‌شه‌ی باسه‌که ده‌رگه‌که کرایه‌وه ژنه قه‌له‌وه‌که‌ی ناوی پلۆته‌رمان بوو، هاته ژووره‌وه و ده‌ستی‌شی به‌ده‌ستی دیتسه‌وه و به‌دوای خۆیدا کیشی کرد دیتسیش کلاوه‌که‌ی خستبووه گیرفانی پانتۆله‌که‌یه‌وه ژنه‌که له کن ده‌رگه‌که‌وه به‌گۆپی جه‌نابی بێ‌ترامیدا چریان که هه‌چ که‌سیکی لێ تینه‌گه‌یشته ئیدی کوره‌که‌ی له ژووره‌که‌دا جێ هیشته و رۆیشته‌وه ده‌روه جه‌نابی بێ‌ترام، ده‌سته‌کانی لێک خشانده‌ و وتی:

- له رۆژیکدا دووانی نوێ که‌واته ده‌توانین به‌م زوانه تییکی تۆپین ناماده بکه‌ین

که هه‌ندی‌ک له کوره‌کان پێکه‌نین فریدی نه‌یزانی چ شتی‌ک بۆ پێکه‌نین هه‌یه چاوه‌کانی دیتس له ژێر شووشه‌ی ئه‌ستووری چاویلکه‌که‌یه‌وه زیته‌یان ده‌هات به‌ره و کورسییه خالییه‌کی کن فریدی هات و دانیشته که دانیشته هه‌ردوو ده‌ستی له‌سه‌ر کۆشی دانا و چاوی له به‌رپێی خۆی بری. فریدی تیی ژهنی، بۆ ئه‌وه‌ی که تیی بگه‌یه‌نیت ئه‌م له پالیدایه بێ‌ترام که‌وته‌وه قسه:

- ئیدی ده‌چینه‌وه سه‌ر باسه‌که‌مان چۆن له ئینجیلا هاتووه، نوێژ و دوعا ده‌توانیت جێگۆرکه به‌چیا بکات، ئایا ئه‌م رۆداوه ده‌یه‌ویت چی ترمان پێ بلیت؟

له‌راستیدا فریدی به‌و نیازه بوو، له هه‌مبه‌ر دوو پۆلیسه‌که‌وه شتی‌ک بلیت به‌لام لێ‌پرسراوه‌که له هه‌لومه‌رجی گۆیگرتندا نه‌بوو. فریدی له‌سه‌ر پارچه کاغه‌زیک هه‌ندی‌ک شتی نووسی و خستییه ده‌ستی دیتسه‌وه یه‌کێک له‌و دوو سه‌روودانه‌یشی ده‌زانی که پاشان خویندیان به‌رپرس ده‌نگی له هه‌موویان بلندتر بوو. فریدیش بێر کرده‌وه که هه‌چ ئاره‌زووی له خویندنی ئه‌و جوهره سه‌روودانه نییه ئینجا روانییه کاتژمێره‌که‌ی بۆ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت ساتی رۆیشته‌نه‌هاتووه؟ چونکه بێ‌ترام ئیمای

دهناسی بۆیه دهیویست هه‌رچۆنیک بێت هه‌تا کۆتایی بمینیتته‌وه پاشانیش له ته‌ک دیتسدا بچیتته ده‌روه. لێ، سا ئه‌گه‌ر دایکه‌ قه‌له‌وه‌که‌ی له ده‌روهه چاوپرسی نه‌کات ئه‌وه‌تا له هه‌موو لایه‌که‌وه ده‌بنه‌ ریگر له خۆشی پرسى: تۆ بلیت ئیما په‌یوه‌ندیه‌کی له ته‌ک ئه‌م به‌رپرسه‌دا نه‌بیت؟ بیره‌که‌شی به‌لاوه ناخۆش بوو له‌به‌ر ده‌رگه‌ی ده‌روه‌ه‌یش، بێترام به‌چاوه زۆر شینه‌کانییه‌وه له فریدی هه‌ل‌روانی. به‌میه‌ره‌بانیه‌یه‌وه وتیشی:

- فریدی، سا ئه‌گه‌ر جارێک له جارێک، ویستت شتیکی ناو دالت بدرکینیت ریگ وه‌ره‌ کن من ئیمه‌ ده‌کارین له هه‌مبه‌ر هه‌ر شتیکه‌وه بدوین!

زانیشی که‌ ئه‌و، هه‌مان شتیکی به‌دیتس وت. بۆیه فریدی بیرى لێ کرده‌وه: ئه‌و چاویکی له‌سه‌ر ئیمه‌ی جه‌رده‌یه ئینجا سه‌رنجی‌شی دا چۆن کراس له‌به‌ره‌کان، ده‌وری به‌رپرسی رووخسار پیکه‌نیناویان دا‌بوو ئه‌گه‌رچی فریدی له بالا به‌رزان نه‌بوو، به‌لام هیتساکه (دیتس) بالای له خوار ئه‌مه‌وه بوو ئه‌گه‌ر له ساتی وه‌رزشدا بچوونايه‌ته ریزه‌وه، له ۳۲ وه‌میندا ئه‌م له ریزه‌بندی ۱۲ بوو مامۆستای وه‌رزش ده‌یویست کاره‌که‌ی ریکوپیک و دیار بێت.

فریدی لای ئاشکرا نه‌بوو تا چ راده‌یه‌ک دیتس هه‌ست به‌نا‌پرسی مامۆستاکه له هه‌مبه‌ر بچکۆله‌کاندا ده‌کات، فریدی پێی وت:

- نا؟ تۆیان بۆ ئیره‌ گه‌راندوه؟

دیتس بیده‌نگ بوو و لێی هه‌ل‌روانی ئه‌گه‌رچی به‌جه‌خته‌وه له فریدی هه‌ل‌ده‌روانی، به‌لام هه‌میش له چاوه‌کانیدا به‌دی ده‌کرا، فریدی وتی:

- من ده‌مویست سه‌ردانت بکه‌م، به‌لام دایکت وه‌ده‌ری نام.

- ئه‌و لیتاگه‌رچی که‌سیک به‌لامدا بێت ته‌نانه‌ت خوشکه‌کانیشم.

- ده‌ی با‌وابیت، به‌لام رۆژیک له رۆژان خۆی چاک ده‌بیت، باشه‌ چۆنیان گرتیت؟

- دوو گه‌رۆک منیان گرت و ته‌سلیمی مه‌خفه‌ریکیان کردم، چونکه‌ وایان ده‌زانی که‌ خه‌لاتیک وه‌رده‌گرن، به‌لام هیچیان پینه‌درا.

چلمه‌که‌ی هه‌ل‌لۆوشی، ئینجا فریدی پرسى:

- باشه ئه‌وان ده‌یانزانی که له تۆ ده‌گه‌رین؟

- ئیمه‌ له ژیر پرده‌که‌ی رایندا دانیشتبووین له برسیتیدا خه‌ریک بوو شیت و هار ده‌بووم بۆیه ده‌مویست بخه‌وم. لێ، ئه‌وانیش له‌ویکانه‌دا دانیشتبوون و سجووقیان ده‌خوارد له سجووقه‌ گه‌وره‌که‌ پارچه‌یه‌کیشیان به‌من دا منیش زۆری پێ تیک چووم پیم وایه‌ بۆگه‌نی کردبوو. ئیدی باسی زۆر شتیان کرد و پرسیاریان ده‌کرد منیش وتم که له دواى بام وێلم. ئه‌وانیش پرسیان، ناوی چییه‌ و چۆن چۆنییه‌؟ پاشان وتیان؛ پیمان وایه‌ ده‌زانین له کوێ بێت و له‌وه ده‌چیت بتوانین هاوکاریت بکه‌ین بۆیه منیش له‌گه‌ل‌یاندا به‌ریکه‌ وتم پێش له مه‌خفه‌ره‌که‌ منیان ترنجانه‌ سنوووقیکه‌وه و ته‌سلیمی مه‌خفه‌ریان کردم.

- باشه له ریگا‌وبانان له کویدا ده‌خه‌وتیت؟

- دوو جارێک له کایه‌نیک که خراپ نه‌بوو دوو جارانی‌ش له ژیر پرده‌دا که له‌ویکانه‌دا جرجی لێ بوو و هه‌ر زۆریش سارد بوو. منیش له مقه‌با زیاتر که له‌و ناوه‌دا که‌وتبوون و پيسایشیان پتوه‌ بوو، هیچی ترم بۆ خۆداپۆشین نه‌بوو.

- باشه له کوێوه ده‌ترانی له کوێ ده‌توانیت بابت بدۆزیتته‌وه؟

- بام جارێکیان وتی: ئاره‌زووی وایه‌ که جارێکی دی، وه‌ک رووناکی ئاماده‌که‌ر له سێرکۆسدا کار بکاته‌وه، چونکه‌ ئه‌و پێشتر ئه‌م کاره‌ی کردوو که منیش له مۆرس له جابیه‌کی تراموايم پرسى: له کوێ سێرکۆس هه‌یه‌؟ ئه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه؛ له کۆلن و، ئه‌مه‌شی له رۆژنامه‌دا خویندووته‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه که نه‌گه‌یشتمه‌ سێرکۆسه‌که‌ی کۆلن و منیان گرت.

- ئه‌و به‌رازانه تۆیان ئاشکرا کرد و خیانه‌تی‌شان لێ کردیت.

- ئه‌وان ده‌یانویست، پاره له من....

- ئه‌ی له‌وه جه‌رده و ریگرانه باشه‌ به‌راستی ناوت دیتسه‌؟ یان ناویکی دی؟

- له‌راستیکه‌یدا ناوم دیتریشه‌. به‌لام زۆرم هه‌ز لێی نییه‌.

- زۆر باشه‌ دیتس من دوو کۆتری نویم هه‌ن دیتته‌ کن من؟

دیتس له پشتی شووشه‌ی چاویلکه‌که‌یه‌وه سه‌رنجی دا و وتی:

- هه‌ی له تۆ جا من پێم وابوو که له ساڵی رابردوووه ئیدی ته‌واو...

ئه‌وه ساڵی رابردوو بوو نهاکه دوو کۆتری ترم له قه‌فه‌زه‌که‌ی ئۆتۆدا هه‌یه. مرۆف ده‌بیت هه‌میشه شتیک بۆی خۆی بکات.

- ئۆتۆ هاوڕیته‌ وا نییه؟

- هه‌روه‌ها!

فریدی له‌ته‌ک دیتسدا به‌په‌یژه‌که‌دا هه‌لگه‌رانه سه‌ره‌وه دیتس هه‌رگیز نه‌چوو بووه کن قه‌فه‌زی کۆتره‌وه فریدی به‌وه‌ی خۆش‌حال بوو هه‌ردوو کۆتره‌ نوێکانی پیشانی که‌سیک بدات. ئینجا وتی:

- جا ئه‌گه‌ر من بتوانم شتیک ب‌خه‌مه سه‌ر پشتیان، ئه‌وا له سه‌ره‌تای ساڵی داها‌توودا پاره‌ی باشم بۆ فه‌راهه‌م ده‌که‌ن.

فریدی کۆتره‌ سووره‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرت و وه‌ک شه‌یدایه‌ک، له چاوه گیلایه‌کانی هه‌لده‌روانی، دیتس وتی:

- وتت شتیک ب‌خه‌یه‌ته سه‌ر پشتیان؟

ئینجا به‌نا‌به‌له‌دییه‌وه سه‌رنجی دا، فریدی وه‌لامی دایه‌وه:

- مرۆف وه‌ها ده‌لێت مه‌به‌ستم له‌وه‌یه پاره‌ی ده‌ستپێکردنی بده‌یتێ من ئه‌گه‌ر له ساتی فریندا مارکیک به‌سه‌ر پشتیه‌وه بنووسینم جا ئه‌گه‌ر له فرینه‌که‌دا بریدییه‌وه، ئه‌وا چوار مارک وه‌رده‌گره‌وه ئه‌گه‌ریش له خواری ژماره‌ ده‌وه بیت ئه‌وا هه‌وت مارک وه‌رده‌گرم خۆ خراپ نییه‌ وا نییه؟

فریدی باسی ده‌مژمیری کۆتریشی بۆ کرد و هه‌تا به‌رده‌رگه‌کیش په‌وانه‌ی کرد. فریدی لێی پرسی:

- ده‌ته‌وێت که جارێکی دیش تێی ته‌قیینیت؟

- من هه‌ولێ زۆرم بۆ خوشکه‌کانم داوه هه‌تا با‌بم بگه‌رێته‌وه و ئه‌وانیش که‌سیکیان هه‌بیت، چونکه دایکم ئه‌وانی خۆشناوێت و منی به‌دله‌ بۆیه ده‌مه‌وێت با‌به فریدی بدۆزمه‌وه و بیگێرمه‌وه، چونکه له‌و با‌وه‌رپه‌یدام کچه‌کانی زۆرتر له‌ من خۆش ده‌وێت، به‌لام ناتوانم بیدۆزمه‌وه جا ئیدی بۆ شک ئه‌وه‌ی که بیه‌وێت هه‌را بکات، هه‌ر

ده‌یگره‌وه.

دیتس به‌ده‌م قسه‌که‌نه‌وه له گه‌نمه‌جا‌رکه‌ی هه‌لده‌روانی فریدی ده‌یدی که ئه‌و که‌یفی ساز نه‌بوو، بۆیه وتی:

- بیرێکی لێ ده‌که‌ینه‌وه، باشه ده‌تویست هه‌رچۆن بیت بیته‌ یانه‌ی لاوان؟

- نه‌ک من خۆم. دایکم ده‌یوست هه‌تمه‌ن ئه‌ویش بۆ باشه‌ی من. چونکه منیش تێم ته‌قاندبوو ئه‌و له میژه‌ ده‌یوست که بێم گوايه سوودی هه‌یه، به‌لام با‌به بۆ سووده‌ بۆ ده‌چیت هه‌ر بۆیه‌شه که ئه‌و سه‌ری خۆی هه‌لگرتوه.

- له‌به‌ر به‌سوودی بۆ سوودی گه‌نگه‌شه و به‌زم په‌رویان داوه؟

- هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وانه جار‌جاره به‌زم و هه‌رایان بوو جارێکیش دایکم پێی وت: ئه‌و له گونا‌کارێکی بۆ دین زیاتر هیچی دی نییه ئه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه: ده‌بووایه به‌ر له‌وه‌ی که دوو مندالیان ببیت، بیری لێ بکردبا‌یه‌ته‌وه.

فریدی وتی:

- جا له‌وه ده‌چیت که جاری داها‌توو باشتر بیت. بۆ ئه‌وه‌ی که به‌راستی با‌وه‌رت پێی هه‌بیت.

دیتس نه‌په‌دزانی ئه‌و مه‌به‌ستی له چییه.

- مه‌به‌ستم ئه‌م یانه‌ی لاوانه‌یه. پێ ده‌چیت که جاری داها‌توو زۆرتر به‌دلمان بیت

- جا پێ ده‌چیت، کیش با‌وه‌ردار بیت خۆش‌حال ده‌بیت، کیش په‌تاته‌ خۆربیت، ئاردا‌وی ده‌بیت من هیچ به‌دل‌م نه‌بوو، چونکه هه‌ر هه‌موو چیرۆکه‌کان، خۆبه‌خۆ به‌عیسا کۆتاییان دیت به‌راستی کۆتری رند و جوانت هه‌ن. من هه‌رگیز نه‌مدازانی کۆتری نامه‌به‌ر هینده جوانن جا ئه‌گه‌ر دایکم رینگه‌ بدات، پێ ده‌چیت که منیش بتوانم چه‌ند دانه‌یه‌ک رابگرم.

- پێگه‌یشته‌وه‌کان هه‌میشه له خه‌م و ترسی ئه‌وه‌دان هه‌وره‌بانه‌که‌ی سه‌ره‌وه به‌رتسه‌ک ده‌بیته‌وه کۆتره‌کانیش هه‌موو لایه‌ک به‌ریقنه‌ پیس ده‌که‌ن ئه‌گه‌ر تۆیش کۆترت هه‌بووایه، ده‌مانتوانی هه‌ندیک شت پێکه‌وه بکه‌ین.

- بۆ شک، خراپ نابیت با بزانی سا ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر حال بیت، چونکه‌ی له‌م ساته‌دا

كەيفى ساز نىيە ئەويش لەبەر ئەو رووداوه.

- دىتس ئەمانە ھەمووى تىدەپەرن ئەى جارجارە دەچىتە سەر گۆمەكە و مەلە بکەيت؟

- كە دنيا تاريك بىت دەچمە ئەويكانە، چونكە ئىدى كەسى لى نىيە و ھەر زۆر خۆشە، ئاوهكەيش تەواو رەشە وەك مەرەكەب.

- لەو دەچىت كە منىش لەگەلتا بىم من ھەرگىز لە تاريكىدا لەوى نەبووم وت ئاوهكە وەك مەرەكەب؟

- ھەرەكە مەرەكە بەراستى! جا ھەر زۆر زۆرىش خۆشە فرىدى جارىك پىكەوہ و بەتاريكى دەچىنە ئەويكانە، بەشە؟

- باشە. كەواتە تا كاتىكى دى.

### ھەفالبەندى لە تەك دىتسدا

لەبەرئەوى كە ريناتا بۆ كىن دايەگەرە و بۆ فەرەنسا گەرابووە، بۆيە ئۆتۆ كاتى زۆرى ھەبوو. رۆژىكى دووشەممە چوو بەشوین فرىدى و دىتسدا لە يانەى لاوان ئىنجا لە تەك ئەواندا رۆيشتن بۆ شارۆچكەى ئۆرسۆى لە سەر رووبارى رايىن پىكەوہ چوونە بەستەنىخانەيەك و ئۆتۆ پارەكەى دا پاشان چوونە سەر بەرەستەكە و دەيانروانىيە ئاوى رايىن و ناوچەى پىشەسازى دويىبورگ دىتس تا ئەم كاتەيش رايىنى نەديبوو، چونكە كە لە كۆلنىش بوو، دنيا تاريك بوو. جارجارە گەلەيەك مەر لە خوار بەرەستەكەوہ، بەلىوارى رايىندا و بەدەم لەوەرەوہ، بەويكانەدا تى دەپەرىن ئۆتۆ تەپلەيەكى فەرەنسى لەسەردابوو، كە ريناتا پىشكىشى كردبوو. فرىدى لەوباوەرەيدا بوو ئەو لىي دىت ئۆتۆيش تەپلەكەيى خۆشەدەويست لە قەيفەى سەوزى تۆخ بوو بەقۆچەيەكيش قەراغەكەى بەبەشى خواروہ تووند دەرگا، كە ئىدى وەك تەپلەى خلىسكانىي نەدەنواند ئۆتۆ بەلىنى بەفرىدى دابوو، وھا تەپلەيەكى بۆ مەيسەر بكات بۆ ئەم مەبەستەيش پۆستكارتيكى بۆ ريناتا و بۆ فەرەنسا رەوانە كرد ھەتا تەپلەيەكى وھاى بۆ بىنىت جا بۆ ئەوى كە ئەندازەيەكى راستى بۆ بىنىت، ئەندازەى سەرى فرىديشى گرت.

دايىكى دىتس ھىچ دژى ئەو نەبوو جارجارە كورەكەى لەتەك فرىدى و ئۆتۆى ھاوپىيدا بچىتە دەرەوہ. ھىچ نەبىت خۆ فرىدى وەك كورى ئىما وابوو ئەويش لەتەك ئىمادا پىكەوہ دەچوونە كۆمەلەى ئافرەتانى مەسىحى ھەر زۆرىش رازى بوو، چونكە ئىمايش باسى باشى ئۆتۆى دەكرد و رىزى بۆى ھەبوو ھىچ ئاگايشى لە پەرەندى فرىديەوہ لە كىن پۆلىس نەبوو ئىمايش بەپىويستى نەدەزانى لە ھەرلا باسى بكات بەو جۆرە خورتەكەى كۆمەلگايەكى باشى ھەبوو ئەگەرچى ھىشتاكەيش رازى نەبوو، بەلام پى دەچىت كە رازى بىت، كورەكەى كۆتريشى ھەبىت فرىديش ئامۆژگارى دەدايە، چۆن دىتس كار لە دايىكى بكات و رازى بكات ھەرسىكيان لەسەر



کورسییهکی لیواری راین دانیشتبوون لهو ساتهوهی که ریناتا رۆیشتبوو، ئۆتۆ دهستی بهجگهرهکیشان کردبووهوه. فریدیش بیرى کردهوه: ئهوه له بهرئهوهی شهیدایه قهلهقه دهیزانی که ئۆتۆ چهز دهکات له بارهی ریناتاوه قسه بکات بۆیه فریدی لیواری پرسى:

- باشه ریناتا کهنگی دیتهوه؟

- یهک دوو ههفتهی تر دهبیت بگه پیتهوه.

- دهی خۆ وهها باشه.

دیتس بهکه یفسازییهوه، له نیوانیاندا دانیشتبوو و دهپروانییه رهوتی ئاوهکهی راین ئۆتۆ پیتی وت:

- کاتی ئهوه هاتوووه که ژوواریکت بۆ قهفهز بۆ ئاماده بکهین.

دیتس زهردهخه نهیهکی کرد ئۆتۆ درێژهی پیتا:

- هیچ کیشهیهک نییه له سه رهتای سالی داها توودا دهتوانیت بهچکه کۆترت له لایهن منهوه هه بیت ته نیا بزانه دایکت رازی ده بیت ئینجا له گه ل فریدیدا دین و قهفهز یکت بۆ چی دهکهین.

دیتس له ژیر چاویلکه که یهوه سه رنجی دا و وتی:

- ئهوه وتی که ده بیت بیرى لی بکاتهوه من کۆتره کاتژمیرم نییه.

- له سه رهتادا پئویستت بهشتی وهها نییه پاشان پهیدای دهکهین نا فریدی، تۆ ده لئیت چی؟ جار یکت له پیره موللهر ده پرسین، چونکه ئهوه هه میشه ده زانیت، له کویدا یهکیک ههیه.

فریدیش وتی:

- خۆ من هه ر ده مو یست سه ر دانیکی لی بکه م و بۆ بهچکه کۆتره کان سوپاسی بکه م جا تۆ له و باوه ره دای که بۆ کۆتره کان پاره وه ر ده گریت؟

ئۆتۆ وه لامی دایه وه:

- بۆ کۆتره ده مژمیر؟ نه، ئهوه شتی وهها ناکات.

که فریدی وتی، بهر پرسى پۆلیس موللهری ده ناسی، ئۆتۆیش وتی:

- پى دهچیت پتوهندی به کۆمۆنیست بوونه که یهوه بیت ئه گه رچی پۆلیس بۆیان نییه، کۆمۆنیست بن، جا ئیدی هه رچۆنیک بیت، کی ده زانیت؟  
که دیتس کهوته قسه، رووخساری ئه مالاو لای ده کرد:

- بابم، بۆی نووسیووم.

فریدی پرسى:

- له کوپوه؟ مه به ستم له وهیه نامه که له کوپوه هاتوووه؟

- نازانم دایکم نامه که ی وه رگرتوووه بۆ خوشکه که یشم، به لام دایکم نایه ویت، ئیمه نامه که ی بخوینینه وه.

- یانی تۆ نامه که ت نه خویندوو وه ته وه؟

- خۆ ناتوانم، چونکه ئهوه وه رى گرتوووه و کردویه تیه وه.

ئۆتۆ و فریدی به خه مبارییه وه، له به رده می خۆیان هه لروانی. ئۆتۆ که له به سه رهاتى بابی دیتس به ئاگا بوو، وتی:

- جا ئه گه ر نامه که بۆ تۆ بووه، ده بووا یه تۆ وه رت بگرتبا یه، ئایا له ته که دایکتدا له م باره یه وه قسه بکه م؟

- باشتره نه.

فریدی پيشنیاری کرد:

- ئیما دهتوانیت له ته کیدا بدویت، چونکه پیم وایه دایکت له خهت ده رچوو بیت، جا پى دهچیت که له کۆر و کۆبوونه وه کاندای که پیکه وه دوعا و نوێژ ده که ن ئیما دهتوانیت فرسه تی لی بینیت.

دیتس به ترسه وه وتی:

- پى دهچیت.

ههروهک به ریکه وت بیت فریدی دهستی خسته بان شانى و وتی:

- ئیما دهتوانیت ئه گه ر ویستت که داوا له ئیما بکه م پیمی بلی.

- باشە، ھەولئىك بەدە.

ئىنجا كەوتە سېپىنى چاويلەكەكەي. كەوتنە رىئ بەرئىگەيەكى ناو مەزادا و بەلئىوارى رايىندا، بەرەو رايىنئىرگ رۆيشتن دىتس و فرىدى لە كابينەكەي پال مۆتۆرەكەدا، كە ئۆتۆ لەبەر پىناتا دروستى كىردبوو، جامئىكى شووشەشى پىوھ ناپوو، لە پال يەكدا دانىشتىبون لەگەل ھەبوونى ئەو شووشەيەشدا، بەلام باكە قزىيان و كراسەكانىيانى دەلەراندەوھ ئەگەر بېرىك سارد نەبووايە، خراب نەبوو. لى، ئەمىرۆ رۆژئىكى گەرم بوو ھەردووكيان خۆيان لەتەك ئۆتۆدا بەخۆشحال دەزانى و كەيفىيان لەوھە گەشتئىك دەكرد جارئىكىش بەلای رۆپل وىتس و بۆكمەنە خىلدا، رابووردن ئەوانىش لئىيان ھەلدەروانىن بۆيە فرىدى بەكەيفەوھ بىرى كىردەوھ، ديارە كە ئىرەبىيمان پى دەبەن سا ئەگەر باسى ئۆتۆ شىيان بىكردبايە دەيانوت؛ ئۆتۆى خۆمان.

پاش نىوھرۆى رۆژى داھاتوو، فرىدى و دىتس چوونە گەرەك خۆيان لە شەقامى لىر بەدوور خىست كە بۆكمەنە خىل و رۆپل وىتس لەوئىكانەدا دەژيان جارجارە لە پەنجەرە كراوھكانەوھ، گوئىيان لە كۆكە كۆكەوھ دەبوو فرىدى وتى: بەھۆى تۆزى بەردەوھىيە ژن و پىاوھكان لە باخەكانى پشت مائەكانەوھ كە قاپقاپيان لە پىدا بوو، كارىيان دەكرد يان لە پەتاتە و كەلەمى سەوز دەگەرەن فرىتس موللەرىيان لە باخەكەيدا دى ئەو لەسەر مئىزئىك دانىشتىبوو رۆژنامەيش لە بەردەمىدا بلاو بووبووھ. لەولايشەوھ مرىشك گارەگارىيان بوو. ئەو چاويلەكەيەكى بەسەر لووتەوھ بوو فرىدى ھەتا ئىستاكە، ئەوى بە چاويلەكەوھ نەدىبوو كە تەوقەي لەگەلدا كىردن ئەو وتى:

- دانىشن ئەم دىتسە ھاوئەتە؟

فرىدى سەرى لەقاند دىتسىش بەخۆشحالئىيەوھ بڑەيەكى كىرد موللەر پرسى:

- دىتس تۆ لە كوئووھ دىتت؟ چونكە ھەتا نھاكە من تۆم نەدەيووھ.

- لەوسەرى شەقامى قىندموللن، خانووھ رەنگ تۆخەكە.

- ئەھا مەرۆف كەسئىك لەوئىدا نابىئىت من ھەمىشە لە خۆم دەپرسى، دەبىت كى

لەوئىكانەدا بڑى.

ھەنوگە دەزانم تۆ لەوئىكانە لە مائىت؟ بابت خەرىكى چىيە؟

- ئەو ئىستاكە لىرە نىيە دەنا لە كانى بەردەخەلووز كار دەكات.

جا لەبەرئەوھى كە دىتس بابەتەكەي بەدل نەبوو ھەولئى دا بىگۆرئىت، بۆيە بەفرىدى وت:

- جووتئىك كۆترى جوانن ھەردووكيان موتوربەن؟

- ھەرۆك پىتم وت: لە كۆترى سىپى دەبىت تەواو بەئاگا بىت لەتەك چ كۆترئىكدا جووتى دەكەيت، چونكە دەشئىت توشى ھەلە بىت.

فرىدى پىش يوت: ئەو دەبىت لەم بارەيەوھ لەگەل ئۆتۆدا تەواو خۆيان رىك بخەن بى شك كە ئەو جووتەي باش بۆ ئەم تىكەل كىردنە پەيدا دەكات

- كەواتە باوھر بەئۆتۆ بىرئىت، چونكە ئەو سەرى لە كۆتر دەردەچئىت.

فرىدى وتى:

- دەمەوئىت كە لە سەرەتاي سالى داھاتوودا كۆترەكان بۆ ھەلفرىن بىم، بەلام جارئى بۆ لەيەك بران مندالئى! وا نىيە؟

موللەرىش وتى:

- بۆ بىوھژن بوون ئەوھ پاشان.

- باشە بۆچ ئەگەر كۆترە نىرە، بىوھژن بىكەيت (لە مئىكەي دابرىت!)، پال پىكدا دانەكانىيان، جۆرئىكى دى دەنوئىتت؟

موللەر وھلامى دايەوھ:

- جا ئەگەر ئەوھ بزانرايە، لەوھ دەچئىت شلەژان و يان مەيل و تاسەي مى بىت!

فرىدىش ھەلئىدايە:

- پى دەچئىت كە وابىت بەلام تىگەيشتن لە ھۆكارەكەيش، ھىندە سانا نىيە.

- لە راستىدا، ئاشكرا نىيە، بەلام زۆرىش لە بەردلانە، چۆن بەو بەرزايىيەوھ خۆيان لار دەكەنەوھ و شەقە لە بالەكانىيان ھەلدەستئىن.

- ھەر زۆر لە بەردلانە منىش زۆرم ھەز لئىيە، كە وھك بەلەمئىكى چارۆكەدارى دەم

با لار دەبنەوہ بۆيە لەو باوەرەيدام لەو ئان و ساتەدا دابراڤانەکانيان لە يەكترى لە بىر دەكەم.

- ھەر وەسايە، بە لām پيويستە جارئ بۆ ئەو كارە پيڤگەن من ئيدى بەبيوھژن بوونيان ھەلناسم بۆ من زۆرى تى دەچيت و بۆ بالندەكانيش زيانى ھەيە.  
فرديدش وتى:

- ئەوھى راستى بيت منيش ھيندەدى لى شارەزا نيم ھەردووكيان بى دابراڤانيش لە يەكترى گەشتەكانيان دەكەن ئەوان لە تەمى خۆردا بى ھاوتان. تۆ رات چيە؟

- باشتريڤان ئەنتفيريڤن ھييە، چونكە بەسنگەپان و پۆرەكەيەوہ و بۆ مەدای زۆر، بى ھاوتايە و كۆترى دى لەگەليا ھەلناكەن ئينجا بەو چاوانەشەوہ! ھەر وەك گيلاسى رەنگ تۆخ بەتايبەتيش لە تەمى خۆردا ئەو ساتەى كە ئەوانى دى وەك كەشتيەكەى تيتانيك نووقم دەبن و ديار نامين...

فرديدش وتى:

- ھەر ھەموو كۆترە موتور بەكراوھەكان، لە تەمى خۆر دەتۆقن...

- ئەوھيش ھۆكارى خۆى ھەيە فريدى ھەر بۆيە ئيريش مچيلانگيلى خەلكى زيگبورگ پازدە كۆترى لە دەستدا، چونكە تەم تەواوى ھوت چيائى داپۆشى بوو ئەو ھەژارە وەك مندالتيك دەگريا و لى بووبووھو!

فريتس موللەر، بەبیرەوہ و بەدەم پيچانەوہى جگەرەيەكەوہ وتى:

- ئەوھيش نھينيەكە، بۆچ لە تەمى خۆردا ئيدى نازانن لە كوئين؟

- من لە كن پۆليس بووم دووان لە پۆليسەكان لەو باوەرەيدا بوون، من ئاگرم لە مالاكەى زينكە بەردابيت لەو بى ميشكانە لەويكانە دانەيەكى لىبوو كە تۆى دەناسى.

- من تەنيا يەك پۆليس ناس دەكەم ئەوھى ئەويكانە يۆھان ديكسكن بوو؟ دانەيەك بەقژى چرى قاوھييەوہ؟

- بەلى ديكسكن، ئەو وتى: كە لە ميژە تۆ دەناسيت.

فريتس موللەر، كاغەزەكانى بەلاوہ ناو وتى:

- ئەو بۆى گيرامەوہ، كە داوات كرابوو منيش پيى موت: پى دەچيت كە فريدى گەرۆك بيت، بە لām ئەو بەكارى خراپ ھەلناسيت.

- ئەو وتى: ئيدى كارەكە كۆتايى پيھاتوہ.

موللەر بە گرینگىيەوہ لەوى ھەلروانى و ئينجا لە ديتسيش ھەر وەك بىھويت لىيان تى بگات كە ئايا قسەيان بۆ بگات. ئينجا وتى:

- جا كە ئەو شتيك بلت ئەوہ بەراستيتى باوھرت پيى بيت.

كە كۆمەلتيك كۆتر ھەلنيشتنەوہ ئەويش سەرنجى بەرەو سەربانەكە وەرگيپرا نيرەكان بەكلكى بەرزبووھوہ و گمە گم، بەدواى مئىيەكانەوہ بوون. فريدى لى پرسى:

- لە كوپوہ دەيناسيت؟

- باشە دەمەويت لەو بارەيەوہ شتيكتان بۆ بگيرمەوہ بۆچى و چۆن من ئەو دەناسم

پيم وايە كە ئيوہ لە خويندنگە لە بارەى سەردەمى نازييەكانەوہ باس ناكەن؟

ھەردووكيان سەريان بادا.

- دەمزانى كە وايە، بە لām ئەوہ خراپە دەبا وازى لى بينين لە رابردوودا، ئەوانەى كە بۆچوونتيكى ترى جياوازيان لەو نازييە جەنگ ھەلگيرسینەرانە ھەبووايە، دەخزينرانە

مۆلگاي زۆرەملى و بەنديخانەكانەوہ لىيان دەدرا و دەكوژران بەتايبەتيش چاويان لەسەر ئيمەى كۆمۆنيست و جوولەكەوہ بوو ئيمە جاران لەتەك دۆستە

ھۆلەنديەكانماندا، بەيان و بلاوكراوھى دژى جەنگ و فاشيزم و راسيزمان لە ھۆلەندەوہ بەكەشتى و بەئاوى رايڤ دا، دەگەياندە رورئورت ئافرەتەكانمان وەريان

دەگرتن پاشان لە ژپرسەلكە زەلاتە و گيزەر و لە ناو سەبەتەى پاسكيلەكەياندا، دەيان شارندنەوہ ئەوان زۆر لە پياوھەكان بوپرتربوون، چونكە ھەرگيز گيستاپۆ-

پۆليسى نھينى ئەلمانى نازييەكان نەيتوانى ئاشكرايان بگات و بيانگريت ئيمەيش ئەو شتانەمان بەلەشمانەوہ دەنووساند و دەشاردوہ و دەمانگەياندە كانەكان ئيدى

يان بلاومان دەكردنەوہ يان لەو ناوھدا دامان دەنان بى شك ئەم كارە ھەر زۆر قەدەغە بوو ئەوھى بگيرايە دەيانكوشت.

ديتس لە ناكاودا وتى:

- فرىدى باوكىشم چوۋەتە جەنگ و بەسەختىش زامدار بوۋە، بابىشم وتى؛ كە نازىبەكان، تاوانكار و جەردەكردار بوون.

موللەرىش درىژەى پى دايەو:

- لە جەنگدا ھەموو تاوانكارن! راستە ئەوانە جەردەكرداربوون و بابت راستى بىژاۋە ئەوانەيش كەمۆكەيەك بوون كەوتنە داۋىنيانەو، ئىمە ھەمىشە بەيان و بلاۋكراۋەى ياساغمان، لە ژىرخاندا ھەبوو جا ئەگەر پۆلىسى نەينى بيويستايە بەمالاندا بگەرپت ئەوا دىكسكنى لىپرسراى پۆلىس، پى دەزانى ئەوجا لە ئوتفۆرتەو بەپاسكىل دەھات و بەپەنجەرەى مالەكانى ئىمەيدا دەكىشا. ئىنجا منىش دەمتوانى ھاوپىكانم ئاگەدار بگەمەو و شتەكانىش بشارمەو، چونكە ھىشتا كاتى دەما، ھەتا گىستاپۆ دەگەيشت ئەوان ھەمىشە زۆر زوو دەھاتن ھەتا دراوسىكان ھەستى پى نەكەن، بەلام ئەویش بەم كارەى سەرى خۆى دەخستە مەترسىيەو! ئەم دىكسكنە، پۆلىسى گوند بوو، بەلام ئەھرىمەنۆلكەيەكىش بوو بۆ خۆى! پى دەچىت كە بى ئەو، من ئەمپۆكە لە ژياندا نەدەبووم...

موللەر رۆيشتە ناو مالەكەيەو و بەلىوان و خۆشا و شەربەت - ھو گەرايەو، ئىنجا وتى:

- لەو جۆرە پياۋانەى كە لە ئەلمانىادا خۆيان بۆ كارى باشە تەرخان كەردبوو، كەم بوون ئەگىنا نازىبەكان نەياندەتوانى ۋەلاتەكەمان بەو ئاقارەدا بەرن.

فرىدى تۆزىك لە مانا و مەبەستى قسەكەى تىگەيشت. پىۋەندى بەجەنگ و پەنابەرى و مال و ويرانىيەو ھەبوو بى شك بەھىتلەرەو.

موللەر خۆشاۋى بۆ تى كەردن ژنە فەرەنسىيەكەى ھاتە باخەكە و لە كەن ئەوان دانىشت بەدەفۆكە نەرمە فەرەنسىيەكەى وتى:

- من خۆم ناوم ئەنا ماريايە، بەلام ئىۋە دەتوانن تەنيا بەئەنا ناوم بىن. بۆ فرىدى جىگاي رىز بوو كە ئەوان بى ئەۋەى دىتس بناسن مامەلەى باشيان لەگەلى دا دەكرد. فرىدى ناۋى ئەنا مارياشى ھىندە بەناۋىكى فەرەنسى نەدەزانى. فرىدى وتى:

- لەو دەچىت كە ماۋەيەكى دىش ئەو - دىتس - كۆترى بدرىتى ئىمەيش چاۋ بۆ كۆترەدەمژمىرىك دەگىرىن، ئايا دەزانىت كە لە كۆى دانەپەكمان چنگ بگەۋىت؟ بەلام بەپارەيەكى كەم؟

موللەر ۋەلامىدايەو:

- تۆ جارى با ئەو دەست پى بكات؟ ئىنجا با بزانىن كۆترەدەمژمىرىك بۆ دىتسى ھاۋرپت ھەر پەيدا دەكەين نا؟ ئەنا؟..

ئىنجا بەگالتە و خۆشىيەو ھاۋەشى بەژنەكەيدا كەرد ژنەكەيش بەخۆشى و پىكەننەو، بەرھەستى دەكرد فرىدى زۆرى بەدل بوو چۆن ئەوان لەۋىكانەدا دانىشتوون و دەستبازى دەكەن.

كە فرىدى بۆ مالەو گەرايەو نامەيەك لە سەر دۆلابەكە دانرابوو كە بۆ ئەو ھاتبوو. فرىدى كەۋتە ئەمدىو ئەۋدىو كەردى لە جىي نىرەرەكە نووسرابوو: (قەلەى بلۆمىرسھام و ھىچى دى فرىدى نەيدەتوانىت بىخاتەو بىرى، كەنگى نامەيەكى بۆ ھاتبىتلە سەر مىزەكە دانىشت و نامەيش بەدەستەو ساتىك ئىما بەرە و دۆلابەكە دەچوو ھەتا قاپ بۆ نانى ئىۋارە دەربىنىت و بىانخاتە سەر مىزەكە، بەدەم ھات و چوۋەو پرسى:

- ئەم نامەيە لە كۆپو ھاتوۋە؟

- جارىكىان بەژنىكى پىر ئاشنا بووم، بەلام نەمدەزانى كە ئەو مىرژنىكە من لە نەخۆشخانەو نامەم بۆ نووسى.

- بۆچ بۆت نووسى؟

- چونكە ئەو داۋەتى كەردم، سەردانى قەلا و كۆشكەكەى بگەم ئىدى ئەۋەبوو كە نەخۆش كەۋتم.

لە ناخىشەو بەخۆى وت: "من ئەگەر غەشىكى ئاسايى بگەم سوور ھەلدەگەرىم. بەلام ئىستاكە راستى دەبىژم و سوورىش ھەلدەگەرىم. نھاكە من كەۋتومەتە تەلەكەو، چونكە ئەو نامەكە دەخوئىتەو ئىنجا پى دەچىت كە لە بارەى كۆرنىلپاشەو شتىكى تىدا بىت،" بۆيە برىارى دا كە نەكەۋىتە چىنىنى باسىك. سا

ئەگەر ئىما نامەكەى خويندەو، دەبا بىخوئىتەو، ئەوسا ئەمىش باسى كۆرنىلىيى  
بۆ دەكات كە پىكەو، چوونەتە دەرەو، بىرەكەى بەلاو، باش بوو پالەپەستۆى دەررونى  
لەسەر كەمتر بوو، ئىما دانىشت بەدەم چەوركردىنى پارچەيەك نانەو،  
بەزەدەخەنەو پرسى:

- بۆچ نامەكە ناكەيتەو؟

فرىدى ھەزى دەگرد بەتەنيا نامەكە بىخوئىتەو، بەلام دەشىخواست ھەنوكة  
بىخوئىتەو لەگەل ھەموو شتتەكىشدا، گرىنگى پىشاندا ئەكەى ئىماى بەدل بوو بۆيە  
دەستى داىە چەقۆيەك و زەرفەكەى ھەلپچرى نامەكە لەسەر رووپەرىكى گەورە  
نوسرابوو، كە ئارمىكىش ھەك نىشانە بەلاى ژورروى نامەكەو بوو لەوئىشدا  
ھەمدىسان نوسرابوو: قەلاى بلۆمىرسەھام. نامەكە بەدەست و بەمەرەكەب  
نوسرابوو دەسنووسى مندال نەبوو، بەلكو ھىنى گەورەسالانىك، بۆيە جارجارە  
خويندەو و تىگەيشتنىش لە دەقەكە دژووار بوو.

بۆخورتە دۆستى ئازىزم ئەلفرىد يان فرىدى ئەگەرچى نامەكەت لە  
نەخۆشخانەو ھات، بەلام لەگەل ئەوئىشدا، جىي سەرسوورمان و  
گرىنگى بوو باشە گەنجىكى ھەك تۆ لە نەخۆشخانە چى دەكات؟  
ھىوادارم كە لە خەيالەتە قەلسكەرەكانت ئەوانەى كە ھەمىشە  
بىزاركەرن بەدوور بىت. ھەتا بەبىشك و گومان، ھەدوای كارى خۆت  
بەكەويت، بەلام تۆ دەبىت ئامۆژگارىيەكى جىدى لە منەو ھەرىگىت: تۆ  
دەبىت برىك بەئاگايىيەو، لە تەك خۆتدا مامەلە بەكەيت! چونكە لەو  
تەمەنەى تۆدا مروف وادەزانىت، ھىز و كات بەشى ھەتا ھاتايە دەكەن،  
بۆيە بەسەخاواتەو، بەخەسارى دەدەيت، بەلام تۆ ھاكا ماوہىەكى دى،  
بۆ كارى گرىنگتر، پىويستت بەھەردووكيان دەبىت. كەواتە: باشتر  
ئاگات لە خۆ بىت، چونكە ئەو پىكەوت نىيە، كە لەو تەمەنەدا،  
دەكەويە نەخۆشخانەو ئەمە بۆ من جىي خەم و نىگەرانييە! بەحەزەو  
پىكەگەيشتنەكەمان لە تەك تۆ و ھاورى جوانە كچەكاتدا، دىنمەو  
ياد، ئىو نىشانەى خۆشى و شادمانىتان دەرەبەرى كە بۆ چەندىن

پۆژىكىش گەرمى بەدلە دەبەخشى و زۆر جارىش بىرم لى دەگردەو  
دەى ھىندەبىش بەخرابى ھەرنەگرم، كە تۆ نەتەوئىت قەلا و كۆشكە  
كۆنەكەم لى بىكرىت، چونكە ئىدى لىرەدا دەمىنمەو لەتەك  
مندالەكاندا دەژىم خواردن بەمراوييەكان دەدەم و كاغەز و كارەكانم  
رىك دەخەم فرىدرىشى كورم ھەر زۆر ھاوكارىم دەكات. ئەگەرئىش  
رىگەت كەوتە ئەم ناو، ئەوا بەخىر بىت بۆ من جىي خۆشحالىيە،  
لەتەك تۆدا گەفتوگۆ بەكەم، چونكە خوويەكى ھەا بەزەوقت ھەيە، كە  
بەدلە باشترىشە كە بەر لە ھاتنت پۆستكارىتىكم بۆ بنووسىت و بۆ  
بنىرىت ھەتا منىش بەئامادەكردى مىزى قاوہ پىشسوزى و  
مىواندارىيەكى باشى خۆت و بووكەكەت بەكەم.  
ھەموو ھىوا باشەكانت بۆ دەخوام سالاوئىش لە دۆستە جوانە  
كچەكەت و مالىاتەكەت.

ھۆبىرتا، مىرژنى (لاىن)

فرىدى جارىكى ترىش نامەكەى خويندەو، ئىنجا قەدى كرد و خستىيە بان مىزەكە.  
ئىما سەرنجى دا و وتى:

- بەپۆستەكەت پازىت؟

فرىدىش سەرى لەقاند. ئىما داواى نەكرد نامەكە بىخوئىتەو فرىدىش ھىوادار بوو  
كە ئىما ھەستى بەسور ھەلگەرانەكەى نەكردبىت، فرىدى وتى:

- ئەگەر دەتەوئىت، دەتوانىت بىخوئىتەو..

ئىنجا خۆى بەسەر نانەكەيدا نووشتانەو دلى بەخىرايى لى دەدا، ئىما نامەكەى  
ھەلگرت و كەوتە خويندەو، پاشان وتى:

- نامەيەكى زۆر جوانە، ناسىنى ئەو جۆرە كەسانە باشە.

ئىما ھىندە زىاترى نەوت، بەلام لىدانەكانى دلى فرىدى ئارامتر نەبوو بوونەو.  
نەشىدەزانى كە چى بلىت لە بىر و ناخەو شلەژابوو، بەلام بىرى بۆ ھىچ نەدەچوو.  
باشە بۆچ ئىما داواى روونكردەو لە ھەمبەر كۆرنىلىياو ناكات؟ لە بەختى ئەو، ئىما  
كەوتە باسكردنى سەيرانىك كە لە بايزدا ئافەرەتەكان پىي ھەلدەستن سەردانى ئەو

جىيەش دەكەن كە لە زوودا جەنابى بىرتىرام لەويكەندا بەرپىسى لاوان بوو. ئەوان سەرلەبايانى زوو، بەپاس دەردەچن، جا ئايا ئەگەر ئەو دەتوانىت ئەو ماوھىيە ئەم لىرە نىيە، خواردن ئامادەکردن بۆ كرىكارەكان، وەئەستۆ بگىرىت؟ تەنانەت ئەو شتەكان تۆزىك ئامادە دەكات فرىدیش وتى: هیچ كىشەيەك نىيە. ئىنجا سەرنجى برده سەر ئىما، تا بزائىت لە ساتى ناوپردنى بىرتىرامدا، هیچ گۆرانیك لە رووخسارىدا دروست بوو؟ بەلام هیچى وەهای بۆ دەرنەكەوت.

گارىيەكە، لە بەردەمى خويندنگەكەدا وەستا بوو تاپەكان زۆر گەورە بوون. رەشمەكەى بەكۆتەرەدارىكەو ئالینرابوو. ئەسپە خوينساردیش، لە ژىر سىبەرى دارەكەدا وەستا بوو. سەرى دانەواندبوو و پشوو دەدا بەر لەوھى لاوكمانى جووتيار لە دوورەو و بگاتە كەن مەيخانەكە فرىدى ئەسپەكەى ناسپىيەو لاوكمانىش دەستى لى ھەلخست و پىي وت:

- تۆزىك لەتەكمدا وەرە.

ئىنجا فرىدى قاچى خستە سەر تايە چەور و گرىساوييەكان و بەتەكانىك خۆى ھەلدايە ناوھەى گارىيەكە ئەسپەكە ئارام ھەنگاوى ھەلدەھىنايەو لاوكمان ھەرگىز نەيدەھىشت ئەسپەكانى بەخىرايى برۆن. لەوبارەبەشەو، جارىكيان وتبووى:

ئەركيان زۆرە، لاوكمان وتى:

- من لىرەدا چاوەرپى تۆم دەكرد دەمويست بزائىم، پاش نەخۆشپىيەكەت چۆنىت كە نيازى سەردانتم ھەبوو چووبوويەتە دەرەو.

- ئاخرييەكەى كەردمىانە دەرەو.

دياربوو كە لاوكمان خەلۆوزى باركردبوو، چونكە دەستەكانى رەش بوون فرىدیش دەبووايە باش ئاگای لە خۆ بىت ھەتا لە ناو گارىيەكەدا پىس نەبىت. روپىلقىتس لەتەك چەند ھەقائىكىدا، بە لىواری جادەكەدا دەرويشتن. روپىلقىتس، بەناحەزىيەو سەيرى ئەمانى كەرد و بە دەست ئامازەى بەگەل و گونى خۆى كەرد. فرىدیش خۆى لى گىل كەرد، دەتگۆ ھىچى نەدى، لاوكمان وتى:

- ماریا سلاوى بۆت ھەيە و ھىوای چاكبوونەووت دەخوازىت.

فرىدى ھەستى بەھىچ گۆرانیك لە رووخسارىدا نەكەرد. جا پى دەچىت كە ماریا

ھىچى لە بارەى رۆژەكەى ناو ئەمبارى دانەوئەكەو بۆ لاوكمان نەگىرايەتەو لاوكمان گارىيەكەى لە كەن ساردەمەنيخانەكەى فوندەريشەو راکرت. دابەزى و رەشوھەكەى ھەلدايە سەر پشتى ئەسپەكە گارىيەكە ھەمدىسان لە ژىر سىبەرى دارىكدا وەستا بوو. ئەسپە خوينساردیش سەرى دانەواندبوو ھەتا پشوو بدات لاوكمان لە دوو پسكىتى درىژدا، دۆندرمەى ھىتا لە ژىر سايەى گارىيەكەدا و لەسەر گياكە بۆى دانىشتن، لاوكمان پرسى:

- ئەوھ چى لە تۆ پرووى داوھ؟

- شتىكى وەك دەماغ تىكچوون، بۆيە منىش خۆم لە نەخۆشخانە گىرساندەوھ. سوپاسىش بۆ پاسكىلەكە..

- شايانى نىيە. بىرم لىكردبۆوھ كە كىشەيان بۆ دروست كەردبىت.

- بەلى، (روپىلقىتس) و دەستەكەى ئەو بەرازانە ھەر لە بىرى مندان و لە كۆلم نابنەوھ. خۆ ھەرزەنە پرش و بلاوھەكەى سەر زەويەكەت دى؟ لەبەرئەوھى كە نيازىان ھەبوو لىم بەدەن بۆيە نەمتوانى ھەرزەنەكە كۆبەكەمەوھ...

- كە پاسكىلەكەتم دۆزىيەوھ، ھەستم پى كەرد، ئەرى پۆلىس لە كەن تۆ بوون؟

- گوايە من ئاگرم بەردايەتە خانوو و مالىكەى (زىنكە)

- جا خۆ قابىلە تۆ نەبوويت، وا نىيە؟

فرىدى پىكەنى. پاشان وتى:

- كەسپىك بوياى گىراوھتەوھ گوايە من وتىدەم تاوانى كورەكەى زىنكە خۆيەتى.

- داواى لىبووردن دەكەم ئەوھيان لە منەوھ بىستووھ. من بىرم لە ئاكامە خراپەى نەكەردبووھ.

- نا وا نىيە، ھانىرىش.

فرىدى بىرى كەردەوھ: ئەو ھەمىشە ھەر بەناوى خىزانى لاوكمان ناوى دەبات، نەك بەناوھەكەى خۆيەوھ بۆيە وەك بىھويت ئارامى بكاتەوھ. ھانىرىش لاوكمان وتى:

- من پىم وتەن، ھىچ گرىمانەى ئەوھ نىيە كە فرىدى بىت، چونكە من زۆر لە مېژە

دەيناسم.

- ھەر بەراستىش ۋە ھاياھى ۋە لە مېژە يەكترى دەناسىن لە ۋە ساتانە ۋە لە پەتاتە چىننە ۋە ھاۋكارىم دەكرىت ۋە تۆيش دەتويست كۆترە كلكە تاۋسىم پىشكەش بىكەيت، لە بىرتە؟

- لە يادىمە، دەتويست ۋە نەپىشت دەويست. ئىنجا بە كۆترى نامەبەر دەستت پى کرد.

- ھەر ۋە ھاياھى. نھاكە دوۋانى ترم ھەيە. ئەۋىش لە پىرە موللەر ھو.

- چ موللەر پىك؟

- فرىتس موللەرى گەرەك. كۆمۇنىستەكە.

- ئاخ، بەللى دەيناسم. ئەۋ بى غەل ۋ غەشە.

- لە گەل ئەۋەپىشدا، كەسايە تىيەكى گەلپك چاكە. ئەمەيش لاي ھەر كەسپك ئاشكرايە ئەي باشە چىت لە پاسكىلەكە كرد؟ خۆت چاكت كردهۋە؟

- بىگومان خۆم چاكى دەكەمەۋە ھەموو شتپك لە وپركشوپكەم ھەيە. نىوكاترزمير ۋ ھەندى پارچە ۋ پوچە. ئىدى تەۋاۋ ھەرۋەك نويى بىت.

- پاش ئەۋ رووداۋە توۋشى كىشە بووم ۋ لە نەخۆشخانەپىش گىرسامەۋە وام دەزانى تەنيا بەھۆى رەبۇكەمەۋەيە، بەلام شتى ترىش بوو.

- جا خراپە؟

- خراپتر لە كىن پۆلىس بوو دەيانكىشا بەپىشتەلمدا ۋ خەرىكبوو گوپمىيان دەردەھىنا بەرازىنە، بەلام پۆلىسە كۆنترەكە، منى سەرفراز كرد. ھاینرىش ماۋەيەكە دلدارىك ھەيە.

ئىنجا چاۋەرپىيى كرد، بزانتى راي چىيە. ئەۋ بە خۆشحالپىيەۋە پرسى:

- من دەيناسم؟

- باۋەر ناكەم. ئەۋ كچى مامۇستايەكە. جارىكىيان مامۇستام بەسەرخۆشى بۇ مالىكەيان بردهۋە. ئىستاكە كچەكەي دۆستمە ناۋى كۆرنىليايە. لەۋە دەچىت كە جارىك لەجاران دىبىتت.

- سەرم لى بدەرۋە ھەز دەكەم بىناسم پى دەچىت رۆژى يەكشەممە ۋ بۇ قاۋە خواردەنەۋە. ماریاش كىكىكى چاكمان بۇ دەكات.

- با بزانتىن. ئەگەر ئەۋ كاتى ھەبىت.

فرىدى بىرى كردهۋە؛ كاتەكەي لەبار نىيە، كە لەتەك كۆرنىليادا كىكەكەي ماریا بخۆين ۋ وايش خۆم پىشان بدم، ھەرۋەك ھىچ روۋى نەدابىت ئەۋ كاتەي ھىشتاكە داكى لوكمان مابوو، ئەم ھەمىشە لەۋانەۋە كىكى دەدرايە. ئىدى ئەۋ مرد ۋ ھانرىشىش لەتەك ماریادا، لەۋ خانوۋەدا دەژيان. داكى ۋەك چەۋقۆيەك نوۋشتابوۋە، بەلام گەلپك مېرەبان بوو ئەۋ ساتەپىشى كە ھاینرىش دەچۆۋە سەر كارەكەي، ئەم ۋ ئەۋ لەسەر مېزەكە دەمانەۋە، ھەمىشەپىش ھەزى دەكرد، فرىدى شتىكى بۇ بگىرپىتەۋە. شىناسى بۇ خۆى تى دەكرد ۋ پاداشتەكەپىشى بۇ گىرپانەۋەكە، پىكەننەكانى بوو، كە لە قوۋلايى رۆحىيەۋە ھەلدەقوۋلا كە پى دەكەنى پشیلەكان لە ترسا دەردەرفرتانە دەروۋە ۋ بۇ تەۋىلەكە. لەۋتوۋە گوپيان ھەلدەخست ھەتا ئەۋ ترسە نەدەما. جارىكىيان، چونكەي ھىندەي خواردبوۋە، ھىندەپىش پىكەنى، لە كورسىيەكەي كەۋتە خوارەۋە. فرىدىش تۋانى بەخىرايى بىگىرپتەۋە ئىدى كە فرىدى بىرى بۇ شتىك نەدەچوو بىگىرپتەۋە، ئەۋىش پىشنىبارى دەكرد، چىرۆكىكى ھەلبەستراۋ ۋ درۆ بگىرپەۋە فرىدى ھەمىشە ھەستى بەخۆشى ۋ ئارامى دەكرد، لە كىن خىزانى لوكمان لەگەل ئەۋ پىرەژنەپىشدا، بەقسەي خۆش بەسەريان دەبرد. ۋا سالىكە ئەۋ مردوۋە ۋ فرىدى يادى دەكات، لوكمان پرسى:

- ئەي رۋىلپىتس ۋ دەستەكەي، چىيان لىدپىت؟ شكاتت لى كردن؟

فرىدى سەرى راۋەشاندا:

- شكاتى چى بىكەم؟ خۆ لەسەر شەر ۋ لەيەكدان شكايەت ناكىت. يان..؟

- باشترە كە مرۆف بەشەر ۋ لىدان ھەلنەستىت باشترە نەكرىت ئەي دەتەۋىت تۆلە بىكەپتەۋە؟

- ئەرخەيان بە رۆژىك لە رۆژان نۆبەي ئەۋانە.

ھەردووكيان بىدەنگ بوون فرىدى دەيزانى كە لوكمان بىرەكەي ئەمى زۆر بەدل

نېيە فرىدى رۋانى وا دىتس لە كن ئاشەكەوۋە دىت. دەستى بۆ ھەلخست دىتسىش لەسەر گياكە و لە لايانەوۋە دانىشتە چونكە بسكويتهكەى دەستى لاوكمان، لە دەستە رەشەكەيدا رەش و پيس بووبوو، بۆيە ئەويش فرىدايە چالى لىۋارى جادەكە. رۆيشت و ئايسكرىمىكى بۆ دىتسىش ھىنا، بەلام كاغەزىكى لىۋە پىچابوو، ئىنجا گرتبوى. فرىدى ئامازەى بە دىتس كرد و وتى:

- ئەمە دىتسە. پىكەوۋە غارغارىنى ئەسپ دەكەين. پى دەچىت كە لەم نىكانەيشدا، كۆترى بدرىتى.

ئىنجا پىكەنى پىشى باش نەبوو كە دىتس خىرا بزائىت، لاوكمان حىزە، چونكە ئەگەر داىكى لىيەوۋە بىستىت ئەوا مەترسى بۆ سەر دۆستايەتايەكەيان دەبىت گوايە فرىدى دۆستىكى حىزى و ھەيە مەروڧ ناشزانىت ئىدى چى پىۋە دەنن لاوكمان وتى:

- كە رۆزى يەكشەممە لەتەك كۆرنىليادا ھاتىت دىتسىش لەگەل خۇتا بەيئە.

ئىنجا ھەلسا خۆى رىك كرد رەشۋەكەى بەدەستەوۋە گرتوو خۆى ھەلدايە سەر كورسى گارىيەكە ھەردووكيان لە دواوۋە لەگارىيەكەيان ھەلدەروانى لە لاوكمان تەنيا لاق و جزمەكانى پى دەبىنرا، شۆر بووبوونەوۋە دەلەنگىن لە ئەسپە خوينساردىش، ھەرچوار پەل و كەفەلى دەبىنرا و تووكەكانى دەورى سمەكانى تەپ و تۆزىان ھەلدەستاند. ھەرۋەك لاوكمان گۆرەوى رەشى خورى لە پەل كرىن. كە ھەردەم بخزىنە خوارەوۋە.

## پىشانگەى كۆتر

رۆزىكى يەكشەممەى ناوۋەراستى پايز بوو كە فرىدى بەئاگا بووۋە، نەيدەزانى چىتىك بەئاگاي ھىناوۋەتەوۋە بىويستى خۆى كەوتە ھەلروانىن. رووناكىيەكەى لە پەنجەرەكەوۋە دەھاتە ژوورەوۋە ھىشتاكە بى ھىز بوو بالندەيەك لە جىيەك شەرمناھە دەيجىرواند كە گوپى لە دەنگەكە بوو خۆى بەلايدا ۋەركىرا:

- فرىدى كۆترەكان!

ئۆتۆ بوو، كە بەلارەلارەوۋە لە بەردەرگەكەدا ۋەستا بوو ئەو باشتىن قاتەكەى لەبەردا بوو. شەپقە فەرەنسىيەكەى لەسەردا و تەواو سەرخۆش فرىدى رۋانىيە شىۋەى ۋەستانەكەى و چاۋە سوور ھەلگەراۋەكانى ئىدى تۋانى بۆنى كحولىش بكات، ئەو وتى:

- دەتوانىت ھاوكارىم بكەيت؟

فرىدى بەخىرايى پانتۆلەكەى ھەلكىشا كراسەكەى خزانە ناۋى پىلاۋەكانى كرىدە سەر پى و پەلامارى چاكەتەكەييدا ئۆتۆ چووبوۋە دەرەوۋە فرىدى ئەوى لە بەردەم قەفەزى كۆترەكاندا دىيەوۋە. ئۆتۆ سەبەتەكەى لە بەردەرگەى قەفەزەكەدا راگرتبوو، لە ھەولى ئەوۋەدا بوو، ئەو كۆترانە بگرىت كە ئەو لە يانەى سەفەر ۋەك كۆترى نامەبەر، بۆ ھەلفرىن تۆمارى كرىبوون. ئۆتۆ تەواو نەيدەپىكاو بۆى نەدەگىرا، ئەمەيش ئاژاۋە و قەلەقى لە ناو كۆترەكاندا دروست كرىبوو، فرىدى وتى:

- ئاتۆ ۋازبىنە با من ئەم كارە بكم، خىراترى دەكەم.

ئۆتۆيىش رازى بوو و لە بەردەرگەكەدا كەوتە چاۋەرىكرىن، بەلام لەسەر ئەوۋە سوور بوو خۆى سەبەتە پرەكە ھەلبگرىت. فرىدىش لى بەگومان بوو لە سەرەتاۋە باش بوو. بەلام ھىشتاكە پىنج پلىەكانەى پەيژەكەى بۆ خوارەوۋە مابوو، كە بەسەبەتەكەوۋە بەر بووۋە خوارەوۋە و كەوت. ئىتر ھەروا بەدانىشتەنەوۋە مايەوۋە. وا پى دەچوو كە خەيال



بىت فرىدېش ھەر خىرا سەبەتەكەي بەكۆترەكانەوۋە راست كىردەوۋە ھەتا ئارام بىنەوۋە ئىنجا چوۋ بەلای ئۆتۈۋە ۋە ھەلىسانە سەر پى قاتە باشەكەي تۆزاۋى بوۋبوو، كاي پىوۋە نووسابوۋ. فرىدى بىرى كىردەوۋە: جا ھىوادارم كە ئەو نەيەوۋىت بەماتۆرەكەي بەرپى كەوۋىت، چونكە خۆ ئەگەر بمانگرن، ئەو مۆلەتى لىخورپىنەكەي لىدەستىن. ئۆتۈ پاسكىلەكەي لىدەخورپى، دەستىكىشى بەسەبەتەكەي سەر كورسىيەكەي دوۋوۋە گرتبوۋ، فرىدى بەتكاۋە پىتى وت:

- دە ئەوسەبەتەيە بدە بەمن. چونكە خۆ من سەرخۆش نىم. لەكن من ئەرخەيانترە. ئۆتۈ بىئەوۋەي رەخنە قىبوۋ بكات، بەلالەپەتەوۋە، ۋەلامىدايەوۋە:  
- منىش بەشى خۆم، بەئاگام. دەي ۋەرە ۋ با رىكەوۋىن.

ئۆتۈ لە پىشەوۋە لىي دەخورپى ۋ فرىدېش بەدوايدا. چۆن سەرخۆشەكان لىدەخورپن، ئۆتۈش ۋەھاي دەھاژوۋ رەپ ۋ راست دەستى چەپىشى بەسەر سەبەتەكەوۋە گرتبوۋ، ھەتا بەرنەبىتەوۋە فرىدى بىرى كىردەوۋە: چونكە بەياني زوۋە ۋ ھاتوچۆى ئۆتۈمبىل نىيە، پى دەچىت كە لىخورپىنەكەي بى كىشە بىت تا لە گەرەكدا بوۋن، بەرپىگە تايەتەيەكەي پاسكىلدا دەرپىشتن. ئىنجا بەناۋ رپى مەزادا ۋ بەرە ۋ كەمپ - لىنتفۆرت. لەبەرئەوۋەي شەو باران بارى بوۋ، گلى مەزراكىلراۋەكە، ۋەك چەورى برىسكەي دەدايەوۋە. ئىدى دەستپىكى مائەكانى لىنتفۆرتيان لى دەرکەوت فرىدى پاسكىل سوۋارىكى بەدى كىرد، بەرەو روۋى ئەمان دەھات. فرىدى بىرى كىردەوۋە: دەبىت ئۆتۈش دىبىتى، بۆيە برىك خۆى دواخست. تەنانەت، سوۋكانەكانى پاسكىلەكانىان بەر يەكتر كەوتن كابرە بەلای زەويىيە كىلراۋەكەدا بەربوۋەوۋە ۋ ئۆتۈش بەلاكەي تردا ۋ بەسەر گىادا سەبەتەكەيش كەوتە خوارەوۋە ۋ سەرەوۋخوار قىلپ بوۋەوۋە سەر زەويىيەكە فرىدېش دابەزى بىنى چۆن ئۆتۈ بەرەو كابرەكە دەچىت. ئەويش بەجنىۋدان بەرەو روۋى دەھات. قاتەكەي ئۆتۈ قوۋراۋى بوۋبوۋ. ۋا دەردەكەوت كە ئۆتۈ ھىچ نەلىت بەلام كەگەيشتە بەر كابرە، شەپازلەيەكى ۋەھاي تىسەرۋاند كابرە كەوتەناۋ گلى مەزراكە. ئۆتۈ پاسكىلەكەي ھەلگرتەوۋە ۋ سەبەتەكەي لە پىشتەوۋە قايىم كىرد. ئىدى بىئەوۋەي ئاۋر بداتەوۋە، كەوتەوۋە رپى. فرىدى بەكاۋەخۆ جىگەكەي جى دەھىشت كابرە ھەلسابوۋەوۋە. بەرگەكانى ۋ روۋخسارى قوۋراۋى

بوۋن كابرە بەتوۋرەيى ۋ سكاللا ئاسايىيەوۋە، دەمى كىردەوۋە:

- ئەم بەرازە كى بوۋ؟

فرىدېش ۋەلامى دايەوۋە:

- نازانم.

ئىنجا دابەزى ۋ پاسكىلى كابرە ھەلگرتەوۋە كابرە لە ھەوللى ئەوۋەدا بوۋ كە خۆل ۋ قوۋرى سەر قاتەكەي بەرى بتەكىنىت ۋ لى بكاتەوۋە، بەلام بى سوۋد بوۋ. نىوۋە روۋخسارىشى قوۋراۋى بوۋ. كابرە وتى:

- باشە خۆ من دىم كە ئىوۋە پىكەوۋە دەھاتن! تۆ دەيناسىت، دەي بلى بزانم كىيە؟

فرىدى خۆى لە گىلى دا ۋ بەدەنگىكى خەمگىنەوۋە، ۋەلامى دايەوۋە:

- من بەم بەياني زوۋە، دەمەوۋىت سەردانى نەنكم بكام. بەلام دەبىت يەھوۋ، ھەموۋ كەسىك بناسم! من ئەو پىاۋەم ھەرگىز لەوۋبەر نەدبوۋە! من ھەر بەرپىكەوت لىرەكانەم.

كابرە وتى:

- تۆ درۆ دەكەيت.

ئىنجا سوۋارى پاسكىلەكەي بوۋەوۋە ھەتا دواى ئۆتۈ بكەوۋىت. ھەر قسەشى دەكرد:

- ئەرخەيان بە كە ئەو بەرازە بەگىر دىنم شكايەتتىكى ۋەھاي لى دەكەم قابىلى بىت.

ئىنجا بەتوۋندى پايدەرى لى دەدا فرىدېش ئۆتۈ دى كە بەلای جادەيەكى چەپدا پىچى كىردەوۋە ئەو جىيەي كە خواردىنگەكەي لىبوۋ ۋ لەويكانەيش كۆترەكان پىشان دەدران بۆيە ھىوادار بوۋ كە ئۆتۈ برىك خىراتر لىبىخورپىت ئەمىش بەدواى كابرادا دەيھاژوۋت، كە بەردەوام جنىۋى بەئۆتۈ ۋ ئەمىش دەدا، كابرە چەند مەترىك لە پىشىيەوۋە بوۋ، ئاۋرپىكى دايەوۋە ۋ بەدەنگى بەرز وتى:

- نەخىر، تۆ دەيناسىت!

- جا باۋەر بەوۋە بكام كە خۆت دەتەوۋىت

- زەردەوالە، ئەي كى مۆلەتى پىداۋىت، بەئامرازى ناسراۋ لەگەلما بدوۋىت؟

كابرا كەوتە تۈنچ دان و لە دابە زىندا بوو. بەلام خىرايش پەشىمان بوو، چونكى بىرى لە دەوا كەوتنە كەردەۋە فرىدېش ھەر بۆ ئەۋەى دۋاى بخات، ۋە لامى دايەۋە:

- من لەتەك بوتلە شووشە يەكى ۋەك تۇدا، ھەمىشە بە نامراى ناسراۋ دەپەيقم. جا ئەگەر بەتايبە تىش لەتەك قووندەرىكى ۋەك تۇدا قسە بكەم...

دەتگۆ كابرا باش لى تىنەگە يىشتوۋە. بۆيە بەدەۋرى خۆيدا ھەلپوانى و كەوتەۋە لىخورىن فرىدېش ھىچى دى نەۋت. لەبەر لىنتفۇرتدا، بەرى جادەكانيان گۆرى و خۆيان بەناۋ گەرەكدا كەرد. ئۆتۆ ديار نەبوو، بەلام لە چوار رى چەند سەد مەترى نىزىكى خوارىنگەكە، شتىك روويدا. كابرا دەيوست لە جادەيەك بپەرىتەۋە لە لاي راستىەۋە ئۆتۆمبىللىكى فۇلكس فاگن ھات. ئەگەرچى خىرايش ئىستۆپى گرت، بەلام خۆى بەتايەى دۋاۋەى پاسكىلەكەدا كىشا و كابرا كەوت ئۆتۆمبىلەكە ۋەستا و ماتۆرەكەشى كوزايەۋە. ئافرەتىكى رووخسار تۆخ بەسورارو و سپياۋ، كە قزى لە دۋاۋە كۆكرەبووۋە دابەزى. بەلام لە كىن دەرگەى ئۆتۆمبىلەكەۋە ۋەستا كراسەكەى بەرىشى، ۋەك رەنگى ئۆتۆمبىلەكە شىن بوو كابرا چوار پەل و لە ناۋەرەستى جادەكەدا كەوتبوو، ھەر ۋەك چۆن بۆق پان دەبىتەۋە فرىدى لى نىزىك بوو. كەمۆكەيەك خويىن لە ژىر رووخسارىيەۋە دەھاتە دەرەۋە قوور و خۆلى قاتەكەشى، نىشانەى لەسەر جادەكە جىھىشتبوو فرىدى وتى:

- پى دەچىت كە مردبىت، بانگى پۆلىس بكەن.

ئافرەتەكەيش بەئارامى، لە پال ئۆتۆمبىلەكەيەۋە، وتى:

- ئەمە جادەى يەكلايەنە.

ئىدى دەتگۆ ھىچ بەلايەۋە گرىنگ نىيە، كەسىكى كوشتبىت فرىدېش تا توانى بۆى دەرچوو. بەھناسە برەكەۋە خۆى گەياندە مەخفەرى پۆلىس ماۋەبەكى پى چوو ھەتا بۆى دەرەكەوت كى لە بەرامبەرەيدا ۋەستاۋە لە پىشدا پۆلىسە لەرەكەى دى و نىنجا قەلەۋەكە. ئەۋ لەسەر كورسىيەك دانىشتبوو و سەرگەرمى كاغەزەكانى بوو پۆلىسە لەرەكە وتى:

- جا بزانه كە چ بالندەيەكى گچكە فرىۋەتە ئىرەكانە جا ئەگەر ئەمە لەقلەقە بچكۆلەكەى رايىنكەمپى خۆمان نەبىت ئەۋا من ناوم گۆرىن نىيە.

ئىنجا ھەردووكيان بەناشىرىنى پىكەنن فرىدېش ۋەھا خۆى نواند، ھەرۋەك گۆى لە ھىچ نەبوۋىت. فرىدى وتى:

- سى سەد مەترىك لە دوورى ئىرە و لە خواروۋى ئەم جادەيەۋە كەسىك بوو بەژىر ئۆتۆمبىلەۋە لەۋە دەچىت كە مردبىتتىش.

ھەردو پۆلىسەكە بىدەنگ بوون، فرىدېش درىژەى پىدا:

- كابرا ھىچ ناجوۋىتەۋە.

قەلەۋەكەيان پرسى:

- كابرا ناۋى چىيە؟

- نايناسم من بەرىكەوت لەم ناۋەم.

- وتت مردوۋە؟ باشە كى واى لى كروۋە؟

- لەۋىكانەدا فاۋقىيەكى شىنى لىيە ئەۋ لە سەرى چواررىيانەكە، خۆى بەپاسكىلەكەيدا كىشا.

لەبەر ئەۋ رىكەوتەى كە ئەمروكە ئەم دوۋانە لىرەكانە ئىشكگرن، فرىدى زەۋقى تىك چوو پۆلىسە قەلەۋەكە پرسى:

- باشە ئۆتۆمبىلەكە ھىنى كىيە؟ ژمارەكەى؟

- نازانم.

قەلەۋەكە وتى:

- دۆستەكەمان ھەمدىسان ھىچ نازاننىت، بەلام لە ئان و ساتى خۆشىدا، لە جىى پروداۋەكەيە، جا بەم بەيانىيە زوۋەيەش. دەيباشە با بچىنە سەيرى.

فرىدىان ترىجانە ئۆتۆمبىللىكى (ئۆپل) و نىۋان خۆيانەۋە و كەوتنە رى. ئۆتۆمبىلەكەيان لە سەرى چواررىيەكە ۋەستا و دابەزىن نەفاۋقى ديار بوو، نە كابراى بان جادەكە و نە پاسكىلەكەيش پۆلىسە قەلەۋەكە گوايە بەمىھەرەبانىيەۋە قسە دەكات، وتى:

- دەى دۆستى دەم درىژمان، ئادەى مردوۋەكەتمان پىشان بەدە.

فرىدى پوانىيە پىسى قوور و خۆل و خوينى بان جادەكە ئىنجا ھەولى دەدا راستى و جەخت بەقسەكە يەو دەيار بىت، ۋەلامى دا يەو:

- ئالترەدا كەوتتوبو.

پۆلىسە لەرەكەيان پرسى:

- لىرەكانەدا، مردوويەك دەبىنرەت؟

- ۋەلا من چاويلكەكەمم پى نىيە، تەنيا ھەندىك پىسى و پەلە خوين دەبىنم.

فرىدىش وتى:

- ئى ئەو ھىنى پياۋەكەيە.

ئارەزوۋشى كرد، ئەمەشى ھەر نەوتايە.

لەرەكەيان بەتوانج و تەشەرەو وتى:

- باشە ئەو بەپىسىيە ۋە بەرپو ۋە بو؟

- ئەو لە (لىنتورف) كەوتوۋتە ناو كىلگەيەكى تەرپو ۋە. ئەو پىسىيە ھىنى ئەو ۋەيە.

- ئەھا ئەمە چىرۆكىكى پر لە نەينىيە كە رووى داو ۋە. مردوويەكى پىس بو،

ئۆتۆمبىلىكى تامپونكەر و وردەكارىيەكانى ترىش ھىچ شتىك بۆ دىتن ديار نىيە،

چونكە لە راستىدا، ھىچ شتىك نىيە! لى ھەمدىسان، دۆستە دەمدىرەكەمانىش

پىوھندى بەھىچە ۋە نىيە و ھىچىش نازاننىت باش بۆى چووم؟

پۆلىسە لەرەكە، پەنجەيەكى ژەنىيە خوينەكە و كەوتە بۆن كردنى. ھەلسايە ۋە

چوۋە كىن پۆلىسە قەلەۋەكە ۋە فرىدى لەو دەدا بو، پاسكىلەكە ھەلبگرىت و لەو ناو

بزر بىت بەلام پۆلىسە قەلەۋەكە قوورسايى دەستى نايە بان شانى و پرسى:

- ئەم پاسكىلە ھىنى كىيە؟

- ھىنى خۆم.

- ئەھا!

كە پۆلىسە لەرەكە ئەمەى وت كەوتە سەرنجدانى پاسكىلەكە.

- ناوى ماركەكەيت رنىو، بۆچ؟

فرىدى بىدەنگ بو باشە چيان بۆ باس بكات؟ مروقى ۋەك خۆشيان بەو ۋەھا پاسكىلەكە شىنوکیپوتس و نازانم چى لى نووسراو ۋە ناو دەگا رىن. ئىنجا پۆلىسەكە وتى:

- جارى تۆ دەبىت لە گەلماندا بۆ مەخفەر بىت، ئىنجا بزىن چى دەبىت، چونكە خۆ ئەگەر لاشەيەكەش لە گۆرپدا نەبىت، ئەو ھىچ نەبىت، پاسكىل دىك. تۆ لەسەر خۆ و لە پىش ئىمە ۋە لى دەخورىت، تى دەگەيت؟! ئەوسا بزىن چى لەتەك ئەم دۆسەتە دەمدىرەماندا دەكەين، چونكە برىك لىكۆلىنە ۋە ھىشتاكە ماو، وا نىيە؟

قەلەۋەكە لە پشتى سووكانى ئۆتۆمبىلەكە ۋە دانىشتىبوو. فرىدى بىرى لى كردەو ۋە:

خۆ ئەگەر بىمە ۋە ھەلبىم، ھىچ شكى نىيە كە دەمگرنە ۋە لەو زىاتر چارەيەكى تىرى

نەما كە لە پىشيانە ۋە پاسكىلەكە ۋە ھەژووت. لە دواى خۆشىيە ۋە گوپى لە

ئۆتۆمبىلەكە بوو جار جارەش ھىندە نىزىك دەكەوتە ۋە، بەر چەمەلغەكە ۋە داو ۋە

دەكەوت و اى بەباش دەزانى ھىچ ئاور لە ۋە جەردانە نەداتە ۋە. بەخۆشىشى وت: بەلام

منىش دەبەنگم كە لە بەر شارەوانىدا دابەزى، ھەردووكيان ھاتنە پالى. لەرەكەيان

بالى گرت و بەپلىكانەكاندا سەرى خست ئەويان برە ژوورىكى پشتنە ۋە و لەسەر

تاكە كورسىيەكە ۋە لى ۋە داو بوو داياننىشان ھەردووكيان لە ۋە داو مانە ۋە. بەچپە ۋە

قسەيان دەكرد كە چى لەتەكدا بكن. لەرەكەيان سەرى قسەى كردەو ۋە:

- دەى لە سەرەتاو دەست پى دەكەينە ۋە و بەكاو خۆشىش. بەو بەيانى زوۋە لە

لىنتورف چىت دەويست؟ ئايا دەستەكەت لىرەكانە دەژىن، يان شتى لەو بابەتە؟

فرىدى ۋەلامى نەدايە ۋە، قەلەۋەكە چوۋە لايە ۋە و بەنزمى وتى:

- ئىمە چاۋەرپى دەكەين، بەلام ھىجگار زۆرىش نا! تى دەگەيت؟

فرىدى ھەر بىدەنگ بو، چونكە دەبزانى، ھەمووشى جارىكى دى بگىرپتە ۋە، ھىچ

سوودىكى نىيە. ئەو ھىشى كە خۆيان دەيانە ۋە دىكەن جا ئەگەر لىياندام، ئەو

يۆھاننىس دىكسكن ئاگەدار دەكەمە ۋە كە ئىدى ھەردووكيان شايان و ئامادەى چوونە

سىبىرىيا دەبن، بەلام ئەم بىرەش ئارامى پى نەبەخشى ھەستى دەكرد كەوتتە

تەلەۋە و زۆرىش تەنيايە سا ئەگەر ھەر بەدواى ئۆتۇدا دەپرۇشىتم و ھەولى ئەو ۋەم

نەدەدا كابرالى دەبەنگ بخلافىتم، ئەمەش رووى نەدەدا. باشە، واى دابنىن كە ئىما

لە ھەمووی ئاگەدار دەبیتەو، بەلام خۆ دەبیت پىمى بلىت؛ ئەى باشە چى بکريت که مروث برىک بە ئاگەبىيەو، ھەلسوکەوت بکات.؟

پۆلىسە لەرەگە ھەمدىسان بەدەنگىكى تىژ وتى:

- وا ئىمە ھەر چاوەرى دەکەين دۆستى دەمدريژ.

فرىدیش ھەر بىدەنگ بوو بىرىشى لە شىرۆفە فەلسەفییەكەى (دىكسكن) دەكردهوہ لە ھەمبەر كردهوہكانى ئەم دووانەو، بەلام ئەوہ ئىستاكە، ھىچ يارمەتییەكى ئەمى نەدەدا چونكە ئەگەرچى شەپازلەيەكى يەككە لەمان لە پشتە ملى، لە راستیدا ھىندە گرینگ نەبیت، بەلام ئازارى خۆى ھەبوو! لە ئان و ساتى كە قەلەوہكە دەبووست دەست بداتە گوپى، غەلبەغەلبى خەلك لە دالانەكەى پىشەوہ بىسترا، ھەردووکیان بۆ ئەويان ھەلروانى و قەلەوہكەيش دەرگەكەى كردهوہ، فرىدى فریتس موللەر و ئۆتۆى بەدى كرد، لە پشتى بەینە تەختەكەوہ وەستابوون. ئەوانىش لە ھەمان ساتدا، كورسكەى ئەمیان بەدى كرد موللەریش بى ئەوہى لە خەمى پۆلىسەكاندا بىت پىچىكى لىدا و ھاتە كىن فرىدى فرىدى ھەلسا موللەریش پەلى گرت و لە ژوورەكە برىدە دەروہ.

پۆلىسە لەرەگە، بەدەنگىكى نەرمترەوہ لە پىشوو، وتى:

- ئەو بۆ لىكۆلىنەوہ لىرەكانەيە.

موللەریش وتى:

- وەرە و بملیسەوہ! ئەو دەبیت چى كرىبیت؟

خۆشى وەرگىرا ئاورىكى دایەوہ و بۆكسىكى بەسەر تەختەكەدا كىشا. ئۆتۆيش كە ئىدى مەستییەكەى پىوہ ديار نەمابوو، دەستى لە ملى فرىدى ئالاندبوو. پۆلىسە قەلەوہكە وتى:

- ئەو بەپۆلىس رادەبويرت ئەو باسى تامپۆنىكى ئۆتۆمبىل و مردووويەكى كرد و ئىمەيشى بۆ گوايە جىگاگە ھەلفرىواند، بەلام ھىچ شتىك نەبوو ئىمەيش نامانەوئیت تەفرە بدرىين و پىمان راببويردريت بىجگە لەوہيش، ھىچ شكىك نىيە كە پاسكىلەكەى دزىيە!

ئۆتۆ وتى:

- ئەو پاسكىلەى لە ھەفناگلەوہ پى دراوہ.

فریتس موللەریش بەگالئەجارپىيەوہ پىكەنى و بەتورەبىيەوہ، خىسەى لە ھەردوو پۆلىسەكە كرد. ئىنجا وتىشى:

- كابرا نەمردووہ و زىپوزىندووہ. چونكە ئىمە دىمان....

ئەوجا پارچە كاغەزىكى لە گىرفانى خۆى دەرھىنا..

- فەرموو، ئەمەيش ئەدرىسەكەى ئەو لەتەك ئەو ژنەى كە بەژىرەوہى كردهوہ، خۆيان رىكەوتوون، ئىدى ئىوہيش چىدەكن بىكەن بەلام جارىكى تر، دەستدرىژى نەكەنە سەر مىردمندا لان... ئەوہيش ھەر نابىت، سا ئەگەر دۆستىكى من بىت!

پوو لە فرىدیش پرسى:

- لىيان دايت؟

فرىدیش سەرى راوہشاندا پۆلىسەكانىش ھىچى تريان نەوت. لەساتى دەرچووندا، موللەر پىشيان كەوتبوو. لە بەردەرگەى دەروہ، ھەلوىستەيەكى ترى كرد و بە قىنەوہ، لە ھەردوو پۆلىسەكەى ھەلروانى. لى، سەرنجىكى مېھربانى نەبوو بۆ جىھىشتن. فرىدى پرسى:

- منتان چۆن دۆزىيەوہ؟

لە نىوان ھەردووکیاندا دەرۆيشت و نەيدەتوانى باوہر بکات كە چى روى داوہ ئۆتۆ پاسكىلەكەى ئەوى بەدەستەوہ بوو، كە وەلامىدايەوہ:

- كە تۆ ھەر نەگەيشتت من و فریتس كەوتىنە گەران بەدواتا لەبەردەمى مەيخانەكەدا كابرا دەبەنگەكە لەتەك ژنىكددا قسەى دەكرد پاسكىلەكەشى لەوناوہ كەوتبوو ژنەكە بەئىمەى راگەياند كە تۆ بۆ كىن پۆلىس رۆيشتووئیت، جا پىدەچىت، كابرا پىس بووہكە ئۆتۆى نەناسى بىتەوى يان ترسى ھەبووہ كە ئۆتۆ جارىكى ترىش، تىى بسرەوئىتتەوہ. فرىدى وتى:

- لەم بارەيەوہ ھىچ بۆ ئىما نەگىریتەوہ.

- دەى خۆ تۆ ھىچى خراپت نەكردووہ!

- بەھەرھال. وەسا باشترە.

- باشە دەى تا نھاكە كەسم تەفرە نەداوہ.

كۆتر پيشاندان دريژى ھەبوو كۆنترۆلھەكان لە پشتى مېزەكان و بەردەم قەفەزەكاندا دانىشتبوون بەپىي لىستەكەى دەستيان كۆتريان لە قەفەزەكان دەرھيئا دواى ئەوہى كە بەئامېرە بچكۆلەكەى دەستيان ژمارەيەكى پلاستيكيان بەپەلەكانيانەوہ دەكرد، دەيانخستنە قەفەزە تەلبەنكراوہكە فریدی بۆكمانە خيلى لەويكەنە دى و ناسيەوہ، كە ئەويش بالندەكەى ئاراستە دەكرد و بەسەرنجە سەمەرەكەى ھەلیدەرپوانى. ئۆتۆ و فریتس فریديان لەتەك خۆياندا بردە مەيخانەكەوہ ھەتا بېرە بخۆنەوہ فریدی نەبويست بېرە بخواتەوہ، چونكە برسى و تينووى بوو بۆيە سيناكۆيەك و نانەچەورەيەكى ھيئا.

ئىوارەى ئەو رۆژھيش لەتەك دیتسدا چوونە سەر گۆمەكە و لەسەر خاويليەكانيان لىي دانىشتن دیتس وتى:

- با بريك چاوەرەى بکەين.

چاوەرەيان کرد ھەتا ئاوەكە لە تاريكيەكەدا، وەك مەرەكەبى رەشى دەنواند. دیتس لە پيشەوہ بە ئاسپايى و ئاگاييەوہ دەرۆيشت ھەتا تۆزىك ئاوەكە بشلەقينييت. فریديش لاسايى کردوہ. ئیدی بى ئەوہى زۆر پەلەقاژە و جوولە بکەن، ھەتا ئاوەكە تەوا و نەشلەقیت، كەوتنە مەلە. فریديش وەھای بەباشزانی لەم ساتەدا خۆى لە قسەکردن ببويريت ئەو لەبەر خۆيدا و لە ئاوەكەدا، تەنيا سەرە كآلەكەى دیتسى دەدى بەمەلە چوونە كن دەوون و بيشەكانى رۆخى گۆمەكە. ئەو جيیەى كە تەواو تاريك بوو، بەلام بۆ سەرسوورمانى فریدی ئەو ناوہ رووناك بوو، جارجارە و لە تاريكەكەدا، مراوييەك قرتەقرتى دەكرد و يان لە رۆخەكەدا، بالەكانى پيكدەدا. فریدی لە ناو ئاويكەوہ، خاويليە كآلەكەى لە رۆخى گۆمەكەدا ناسيەوہ، دەتگۆ كەسيك نەخشاندويەتى كە لە ئاوەكە ھاتنە دەرەوہ، پيکەنينيان بەگژوگيا و قەوزەكانى سەر شان و مل و پشتى خۆيان دەھات. بە نۆبە يەكتريان پاكەكردوہ و كەوتنە خۆ وشكردنەوہ. فریدی ھەوالى لە خوشكەكەى دیتس برسى. لە ساتيكدە دیتس، بەخاويلەكە گويى پاك دەكردوہ، وەلامى دايبەوہ:

- دايمك وتى: پى دەچيت كە فریدی باوكتان بگەرپتەوہ..

ئينجا بەكەيفسازييەوہ، زەردەخەنەيەكيشى کرد فریدی نەيدەزانی چى لەو بارەيەوہ، بېر بکاتەوہ، چونكە بيشك بۆ خوشكەكانى و بۆ ديتسيش، باش دەبيت. بەلام پيش دەچيت، جۆزىكى دى بيت. فریدی برسى:

- خراپ نييە مرۆف خوشكيكى ھەبيت، وا نييە؟

- خراپ نييە ئەگەرچى قەلسيشت بکات ئەى تۆ خوشكت ھەيە؟

- ھيچم نييە يەكدوانىك خراپ نەدەبوو دەتوانم ھەستى پى بکەم.

دیتس وتى:

- بەلام ھيچ شكى نييە كە قەلس دەكەن..

- بەلام پى دەچيت لايەنە باشەكەى ئەوہ بشاريتەوہ. كى دەزانيت؟ من پيشوازي وەھا شتيك دەكەم.

بەدەم قسە كردنەوہ خاويليەكەى لوول کرد دیتس لەسەر كورسييەكەى دواوہى پاسكيلەكە دانىشتوو، فریديش كەوتە ليخورين.

به کۆرنیلیا دهگات؟ چوو به خه که وه، په تاته کان وها پنگه یشتبوون دهیتوانی دهریان بئیت که سهرنجی که وته سهر به لالوکه ره شهکان، هاته وه بیرى که له رابردودا و له هه مان وهرزدا، سهردانى ژورره که ی کردبوو که واته وا سالیکه ئۆتۆ له کن ئەمان کرچییه و دهژی. له نیوان دارى چه په ره که وه قه شه ی به دی کرد. ئەو بهرگی ناسایى له بهردا بوو، قاپقاپى ته خته ی به سهر پئیانه وه بوو په تاته ی له زهوى دهرده هینا. فریدی هیچ گرینگییه کی نه بوو، له ته کیدا قسان بکات هه رگیز نه یانزانی کى که نیسه که ی پیس کردبوو پى دهچیت هه رگیزیش بۆیان دهرنه که ویت، کى ناگرى بهردایه خانووه که ی زینکه ئەمیش نه یدهزانی که زینکه و کورپه که ی له کوین ئەم له یادى چوو که له م باره یه وه له لاوکمان بپرسیت، به لام لى ده پرسیت لیشم سووره که لاوکمان ده توانیت، وینه که په یدا بکاته وه ئەى باشه له پيش کۆرنیلیادا، خۆم پروت بکه مه وه؟ گوپى له دهنگی داخستنى دهرگه که ییش بوو ده ی که واته وا ئیما دهچیت بۆ کۆبوونه وه ی ژنان هه مديسان بیرى له وه کرده وه؛ پى دهچیت که ئیما، شتیکی له ته که ئەو بهرپرسى لاواندا هه بیت بیره که یشى به لاوه باش و په سهند نه بوو ده ی خۆ ئەوه ییش شتیکی له بهرچاوه که جاریک له جارن شویه کی دی هه ر دهکاته وه ئەم هه ر له یه که م کۆبوونه وه یان له ته که بپترامدا، ئەم بیره ی له کن دروست بوو له راستیشدا هه تا ئاشکرا نه بیت، له ته که کیدا یه کانگیر ده بیت وها بپرکردنه وه یه که هیچ سوودیکی نییه ئینجا ئەوه شى هینایه بهر زهنى خۆى بهرپرسى لاوان بگوپیت وه کن ئەمان به لام باشتره شتى وها پرونده ات چونکه ئەوجا بپترام هه ول دهاد که ئەم ئیماندار بکات ئەمه ییش کیشه چیده کاتو بپترام بۆ ئەوه ی که ئەمان بترسینیت، له کۆبوونه وه ی لاواندا پئیوتن: "مرۆفیک که بباهه ر بیت، وه که گژوگیا یه کی بى ئاوه." ده ی خۆ ئەوه ییش زۆرتین مه به ستنى له م و له دیتس بوو. ئەمانیش به وه ها شتیکی ژيانى خۆیان خراب و تیک نادن، چونکه باوه ر به پى بۆچوونى بهرپرسى لاوان، گه لیک قه دهغه ی به دواى خۆیدا ده هانى له بنه رهدا، ئەوه ی جى که یف و خۆشى بوو، قه دهغه بوو که دیتس ییش وتى: "هیچ نه بیت جارى به بى مه سینه باشتره" هه موویان که وته پیکه نین باش ده یزانی به کرچی بوونى ئەو بهرپرسى لاوانه له کنیان، ده بیته سه ره تای سه ره لادانى کیشه کان بۆیه وای به باشتر ده زانی، خۆى له وه ها کاریک هه لپویریت که له کاتر میرى هه لروانى

## نامه که ی کۆرنیلیا

له پشووه که دا و له حه وشه که دا کۆرنیلیا به لای فریدیدا تپه پرى ئەوان هه میشه وه هایان ده کرد، ده تگۆ یه کترى نانسن هه لبت ئەمه ییش، یارییه کی بچکۆلانه بوو، هه تا خۆیان له بهرچاوه ئەوانى تردا ئاشکرا نه کن.

هه رکه ئەرخه یان بوو که سیک چاودیریان ناکات پارچه کاغه زه که ی پیدا که تیدا نووسرا بوو:

"ئه مرۆکه حه تمه ن ده بیت له ته کتا بپه یقم ده مژمیری ۱۶ وهره بۆ ماله وه بۆ لام. دایک و باه له مال نین و ده وور به رى ده مژمیری ۹ ی شه وه ده گه رینه وه.

ماچت ده که م خۆشه و یسته ناگره لگیرسینه ره که م

کۆرنیلیا که ت"

فریدی بیرى کرده وه، ئەهه رچی پيشوو تر پۆستکار تىکی بۆ میرژن نه نارده بیت و له هاتنیان ناگه دارى نه کرد بیته وه، به لام خراب نابیت ئەهه ر پیکه وه سه ردانى کی لى بکن. میز رازاندنه وه و قاوه خواردنه وه که ییش، زۆر گرینگ نییه، ئەو سه ره له به یانییه، ئۆتۆ نه چوو بۆ کاره که ی. که فریدی تویشوو نه نانى کاره که ی له سه ره میزى چیشته خانه که ی دی چوو ناو ژورره که یه وه، ئەو وه که مه یخانه یه که بۆنى لى ده هات و به ناگا هینانه وه شى گه لیک دژووار بوو. بۆیه فریدی په نجه ره که ی تۆزیک کرده وه. رۆژىکی پینجشه ممه بوو جا له به ره ئەوه ی که ئۆتۆ حالى باش نه بوو، بۆیه فریدی چوو کن قه فه زى کۆتره کان ئاوى تازه ی بۆ گۆرین و گه نمه شامى بۆ رۆکردنه ناو جامه که وه. ئینجا هه ردوو به چکه کۆتره که ی خۆى هه لگرت و که وته سه رنجدانیان گۆشتى لووتیان سپى بوو بوو، هیشتا پینه گه یشتبوو پى دهچیت که مپییه که و که ره یه که بن. به لام چ جۆرک؟ پیده چیت که سپیه که یان که رپله که بیت، به لام با چاوه رپى بکه یین، فریدی به بى ئاره زوویه وه و به ماله یه که، که وته کراندن و پاکردنه وه ی ناو قه فه زه که ئەگینا چۆن ئەم دوو کاتر میر و نیوه به سه ره بریت، هه تا

ھېشتا كە دوو دەمژمىرى بۇ چۈنە لاي كۆرنىليا مابوو. بەلام كەوتە پى ھەتا لەسەر پىگە سەرىكىش لە كلاس ئىلینگا بدات، چونكە ئەگەر بىرىك لەتەك ئەودا قسان بىكات، كاتەكە زووتر دەروات كلاس ساردكەرىكى ھەر تەوا نوپى پىشاندا، كە لە جىيەك پەيداي كىردبوو. لە ئىركشۆپەكە داينا بوو و گرمەى دەھات لىمۆنادەپەكى لى دەرهانى و داي بەفرىدى ھەر بەراستى سارد بوو. فرىدى لە ھەمبەر ساردكەرەو ھەوالى بىستبوو لە فىلمىشدا دىبوو. ھەر ھىندە. كلاس راي و ابوو؛ ئەو ھىندە كارى بۇ دىت بۇيە لەو دەچىت كەسىك لە كىن خۆى بۇ كار دابمەزىنىت كلاس وتى:

- كارەكان ھەردەم لە ئەلمانىادا، بەرەو پىش دەچن بەيانى بەئوتۆمبىل كەرەستە و پىداوېستىيەكانم دەگەن ئىدى زيان بۇ من ئاسان تر دەبىت ئەى تۆ چۆنى، ئازىزەكەم؟

- ھەرشتىك باشە. ھىچى وھا نەبوو، تەنیا تووشى قەلەقى بووبوم.

- نا، شتىكى بچووك و ئاسايى نەبوو، ئىماپىش زۆر لە خەمدا بوو.

- واىە، ئەو زۆر خومخۆرە.

كلاس بەبىرەو لى ھەلروانى و وتى:

- بۇ من ئارامبەخش بوو، كە ھىچى وھا لە بەرەو رووبوونەو لەتەك پۆلىسدا، پىشەھات. جا ھەر ھىندە بەسە، بکەوېتە لىستەكەيانەو ئىما بۆى باسكردم.

فرىدى بەدەم گسكىلدىنى شتەو وتى:

- خەيالپلاو دەكەن.

ئىنجا بىرىشى كىردەو: ئەم ئىركشۆپەپەش پىوېستى بەكۆكردنەو پى دەچىت ھۆكارەكەپەش ئەو بىت، ھەمىشە وردە و تەلەزى تەختە ئەم ناو بەبەربلاوى پىس دەردەخەن پى دەچىت ئەمەپەش جۆرىك لە شىوھى كارى ھۆلەندى بىت، كە لەم راپنلاندە كەسىك نايزانىت سەرنجى لە كاتژمىرىكدا زۆرى بۇ چوار مابوو. لەبەرئەوھى قەلەق بوو دەپوېست بىروات، بۇيە وتى:

- من دەبىت كارىك بەئەنجام بگەپەنم ھىوام باشىتە و تا ساتىكى دى.

كە بۇ كۆتايى جار ئاورپىكى داپەو و سەرنجى دا، كلاس لە دواو لى ھەلدەروانىت

كە نىگاكانيان پەكيانگرتەو كلاس دەستىكى لى ھەلخست ھەمدىسان بىرى كىردەو؛ خۇ ھىشتا كە كات ماو بە بچم پىلاو بىنم و بىبەم بۇ گىرمان، بەلام ئەم كارەشى بۇ جارپىكى تر دواخت، چونكە لەگەل كۆرنىليادا سۆزى ھەبوو قەلەق بوو نەشىدەزانى ھۆى ئەم بانگكردنەى بەچ ھۆپەكەوېە و بۇچ ئەمروپىش بەرلەوھى فرىدى ئەنگوست بەزەنگەكەدا بىت، كۆرنىليا دەرگەكەى لى كىردەو. راپكىشاپە ھۆلەكە و دەرگەكەى داخستەو. ھۆلەكە پىر بوو لە كارتۆن و سندوق كە لەسەر يەك دانرابوون ئەم خەزى دەكرد چاوپىك بەمالەكەدا بگىرپىت ئەو جىيەشى كە پىرەكان خۆيانى لى سەرمەست دەكەن بەلام كۆرنىليا بەرەو ژوورەكەى خۆى رۆپىشت مالەكە جىاواز بوو لە خەيالپلاو كەى ئەم بەرلەوھى كۆرنىليا شتىك بلىت، ئەم دى كە تەنیا تەختەخەوھە و دۆلابى جەكان لەوېكانەدا مابوونەو. بەپەلە سىپىيەكانى رووكارى دىوارەكانىش ھەستى كىرد وپەكان لى كراونەتەو. بەدەنگىك كە ئەم چاوپى نەدەكرد، كۆرنىليا وتى:

- لە كىن من دانىشە.

- چ باسە؟

بى ئەوھى لى بىروانىت وتى:

- بەيانى زوو ئوتۆمبىلى مالگواستەنەو دىت ئىمە دەگوپىزىنەو بۇ شارى دۆرتمۆند.

فرىدىش ھىچى نەوت لە ھەولى ئەودا بوو لە ماناى وتنى رىستەكە تى بگات.

- بۇ چ؟

- چونكە باوكمىيان بۇ خويىندنگەپەكى تر گواستووەتەو پى دەچىت كە ھۆكارەكەشى، زۆر جار مەستكردنەكەى بىت.

دەستەپاچەپىيەكەى فرىدى تىكەل بەخەم و توورەپى بوو توورەپەش لە شتىك:

- باشە تۆ لەمروو دەزانىت؟

كۆرنىليا بەنىگەرانىيەو ھەلامى داپەو:

- دەموپىست بىرىك دواى بخەم

جا بۇ ئەوھى كە فرىدى شتىكى وتبىت، وتى:

- دەى خۆ دەتوانم نامەت بۆ بنووسم و بۆت بنىرم سەردانىشت بگەم.  
 كۆرنىليا لە ژىر سەرىنەكەيدا پارچەيەك كاغەزى دەرھىنا كە ئەدرىسەكەى لەسەر  
 نووسرا بوو، ئىنجا وتى:

- وا باسترە كە بى نىرەر نامەم بۆ بنىريت.

ئىنجا سەرىشى خستە سەر كۆشى فرىدى، فرىدى وتى:

- بۆچ ئەمە بەسەر ئىمەدا دىت؟

ئىنجا بىرىشى كردهو: لە بنەرەتدا ئەمە يانى كۆتايى ھاتن بىگومان كە نامە بۆ  
 يەكتر دەنووسن، ئەمىش ئەگەر پارەيەكى پەيدا كەرد دەچىتە دۆرتمۆند و لە پاركىندا  
 يەكتر دەبين. ئەمە ئەو نەبوو كە ئەم دەيووست، بۆيە وتى:

- باشە بۆچ زەماوئەند نەكەين؟

كۆرنىليا خۆى راست كردهو پىكەنى و وەلامى داىەو:

- چونكە پىگەمان پىنادەن، ئاگرەلگىرسىنەر.

فرىدى ئارەزووى گريانى دەكرد وايشى دەزانى كە ئەوئىش ھەمان ئارەزووى ھەيە و  
 دژى نىيە، ھىچ نەبىت ئەم چەند كاتر مېرە بى خەمەيان پىكەو ماوہ فرىدىش بەلئىنى  
 بەخۆيدا خەم و نىگەرانىيەكەى بۆخۆى بەلئىتەو ھەتا ھەر شتىك خراب نەكات. جا  
 ھەرەك كۆرنىليا بىرى ئەمى خويندبىتەو، فرمىسك لە چاوہكائىيەو و  
 بەرپومەتەكانىدا ھاتنە خوارەو. ھەردووكان بەگريانەو، تووند باوہشيان بەيەكدا  
 كەردبوو، بەلئىيان بەدرىژدانى ئەو ژيانەيان دەدانەگەرچى دەشيانزانى كە دژووار  
 دەبىت، چونكە تواناكەيان بەشى نەدەكرد و ھەمىشە كىشەيەكى دى سەرى ھەلەدا.  
 چونكەى نھاكە مېردمندال بوون و نەيان دەتوانى، بىر لە ھەموو ئەگەرەكان بگەنەو  
 ھەردووكان پۆشاكەكانىيان داكەند. لەسەر پىخەفەكە پالکەوتن و باوہشيان  
 بەيەكتردا كەرد دەيانويست ھەست بەيەكترى بگەن و ئەو ترس و قەلەقىيە نەھىلن.  
 ناخى فرىدى شلەژابوو لەو بەر و ھا شلەژانىكى بەخۆيەو نەدیبوو. بەخىرايى بىرى  
 كردهو: پى دەچىت كە ھەمدىسان تووشى دەماختىكچوون بووبىتمەو، بەلام ئەم  
 شلەژانە جۆرىكى دى بوو، رەبۆكەى كىشەى دروست نەكرد لە ناكاو ھەستىكى

ھىزدارى بۆ ھات لە ساتى جووتبووندا، سەرى كۆرنىلياي خستە سەر شانى خۆى.  
 زۆر بەخۆشى و ئارامىيەوہ خەرىك بوون. نەرمە گازيان لەيەكتر دەگرت و نىنۆكيان  
 لە پىستى شان و قۆلى يەكتر گىر دەكرد سەرنجەكانىيان لەسەر چاوانى يەكتر بوون  
 و يەكترىيان بەرنەدەدا. بىرى لىكردەو: من پىاوتىكم و ئەمەئىش ژنەكەمە. پى دەچىت  
 كە نەاكە مندالئىكمان دروست كەردبىت مندالئىكى رپوگرژ و بەلام بەھىز.  
 ھەردووكان پارىژگارى لىدەكەين فرىدى ھەموو وشەكانى خەيالەكەى بەگوئىدا  
 چرپاند. كۆرنىليايش بەخۆشحالى و ھەنسكەدانەوہ گوئى رادىرا بوو، ھەموو  
 وشەكانى بەچپەوہ، پاتە دەكردەوہ. سەرنجيان لەسەر يەكترى ھەلەدەگرت. ئاواتيان  
 بوو بۆ ھەتا ھەتايە، ئاوہا پالکەون، كە فرىدى وتى:

- ئىمە دەبىت بوئىرى زۆرمان تىدا بىت.

كۆرنىليا سەرى لەقاند و پاتەى كردهو. پاشانىش وتى:

- ئەمە كۆتايى ژيان نىيە، ئاگرەلگىرسىنەرەكەم...

- من لەتەك تۆدا ھەستىكم ھەيە كە لەو بەر نەمبووہ. جا پى دەچىت ئەوہ تاسە و  
 يان ژيان خۆى بىت كە ئىمە چاوہرپى دەكەين.

- ئەرى ئەم وشانە لە كوئوہ دىن؟

- ئەم وشانە ئىدى بۆ ھەمىشە ھىنى ئىمەن.



دهیویست بهر به فرمیستکه کانی بگریت ئه و به سهر گرده نزم و پرووته نه که ی کن مائی گروئتفینکل سدا تیپه ری بونی گهنیو له زیلوکه هه لده ستا و له ناو قوور و لیتاوه که ی شدا، جی سمی گا و مانگا ده بنرا. روشناییه کی گهرم، له و دیوی په نجه ره توژاوییه چلکنه بچکوله که ی ته ویله که وه، ده بینرا که به لای هه ساره ئاسنینه کدا رویشت گویی له دهنگی ئازهله کانه وه بوو که له ته ویله که دا جوولله جوولیان ده کرد و زنجیره کانیش دهرزنگانه وه له سهر جاده که وه وه ستا و روانییه ئاوه ره شه که ئه وه ی که ئه و به دی کرد دهیتوانی، هیدی هیدی باوه بکات. مندایکی کوری له ره هتا ناوکی له ئاوه که دا بوو ته نیا نیوهی رووخساری له مه وه دیار بوو شان و ملیشی ته ره بوو که سینکیش له روخی ئاوه که دا وه ستا بوو وه ک تارماییه ک و ابوو که سه تارمایی ئاساکه وه ک داریک یان ته خته یه کی به دهسته وه بیت، به هه ره شه وه دهیشیراند: خو ئه گهر بیه ویت له ئاوه که بیته دهره وه ئه و هینده ی لی ددات هتا دهریت، به لام که فریدی دیتسی له ئاوه که دا ناسییه وه، سه ره ولیژ بووه هه نگاوه کانی خیرا و به په له بوون و یه کراست به ره و تارماییه که چوو له چرکه ساتدا، قژیکی رهش و ئینجا چاکه تیکی دی، بونتیکی ناخوشیش ده هات روپلقتیس بوو، که له و غافلگرییه باناگا بووه وه، ته خته که ی دهستی فریدا و خوئی خسته ناو ئاوه که وه. فریدی ته خته که ی هه لگرته وه و که وته ویزه ی روپلقتیس فریدیش هه ولی ددا که به سهر ئاوه که وه بوه ستیت، هتا باش بیته ویزه و لیدانی. جا بوئه وه ی که باشتری تیپسره وینیت، قه راغی ته خته که ی به کار دههینا. که وته پیدا کیشانی، سه ری، شان و ملی، جاریکی دیش ته پله سه ری. هتا ئیدی روپلقتیس له جوولله که وت. لاشه که ی وه ک بوو که په روینه یه ک، رووخساری بو خواره وه و که وته سه ر ئاوه که. چاکه ته که شی فش بوو بووه وه و هه لکشابووه بان سه ری کراسه که ی پووفی دابووه و بلقیش ده که وتنه سه ر ئاوه که. فریدی شیراندی:

- هه ر جاریکی دی بجوولیتته وه، هینده ت لی دده دم هتا دهریت!

دیتس له ئاوه که هاتبووه دهره وه و خاوییه که ی له خوئی ئالاندبوو. لیتوه کانی شین هه لگه ر ابوو هه لده لهرزی لایه کی رووخساری زامدار بوو رووشاویش به سه ر پشت و جیی تریه وه ده بینرا چاویکی خوین تیزابوو و له هه لئاوساندا بوو ته نانه ت ئه ژنوی چه پیشی هه لئاوسا بوو فریدی به بیدهنگی هاوکاری کرد خوئی له بهر بکاته وه ئینجا

## روپلقتیس

فریدی بیرى له وه کرده وه روژی داهاتوو له دووره وه دهروانیته رویشتنه که یان، به لام کوپنیلیا تکای له فریدی کرد له ساتی دهرچوونیاندا نه یه ت فریدیش به لینی دا ئه گهرچی له خوئی ئه رخه یان نه بوو ده توانیت به لینه که ی بینته سه ر کوپنیلیا له ساتی خویدا، فریدی به دهرگه بچکوله که ی باخه که یاندا ره وانه ی دهره وه کرد، هتا نه کا دراوسیگان بیبین. دنیا هیشتا که توژیک رووناک بوو، فریدیش، بی ئه وه ی بریاری جییه کی دابیت، هه ر دهریشت. که له و روپلقتییه به ناگا بووه، هه ستی کرد وا به ناو مه زرا و چه مه نزاردا هه نگا و ده نیت. گلۆپی ماله کانی دوور له خوئی له تاریکیه که دا ده دی ئیدی هیدی هیدی ملی تووله پییه کی گرتبووه بهر سه رنجی به سه ر لاسکی به جیماوه ی خه رمانه دووراوه کاندا ده گئیرا دهنگۆ بو شتیک ده گهریت، به لام شتیک نه بوو که ئه م بوئی بگه ریت گو له حاجیله کان هیشتا که سه وز و ناکامل و بونتیکی شیداریان لی ده هات روانییه مانگی رهنگ شیریی ئاسمان. وینه یه کی جوان بوو. به لام له م ساته دا، هیچ دلی پیی خویش نه بوو بیرى کرده وه، پی ده چیت دیتس له سه ر گو مه که بیت باش ده بیت که له ته ک ئه ودا قسان بکه م. یان با هیچ نه لیم. خو ئه گهر به دیتسیش نه گات ئه و هه ر باشه که بروانیته ئاوه وه ک مه ره که ب ره شه که، به لام باشتیش بوو که نه اکه، له گه ل دیتس و ئوتودا، له سه ر گو مه که دابنیشن و ئه میش باسی ئازاری خوئی بو ئه وان بکات. ئه گه ر شتیکی وه ها له هه ر که س روو بدات ئه و پئویسته هه ول بدات، ساته کانی دوایی به سه ر خویدا تی په رینیت ده شیرانی که ئه مشه و له وه زیاتر هیچی دیکه ناکات، نامه یه ک بو کوپنیلیا بنووسیت نامه یه ک که هه ر کو تایی نه یه ت من دلمی بو ده که مه وه ئه و ده بیت هه موو شتیک له منه وه بزانت من راستگو تر ده بم له هه تا ئیستا که م له مرۆوه ژیانم جوړیکی دییه له وه یش تووره بوو، که نه یه ده زانی مانای ئه م بیرکردنه وانه ی چین بیجگه له وه ده سته پاچه ییه شی که ئه وان ده گوینه وه و دهرۆن. هه ردوو ده سته کانی گرمۆله کرد و

وتی: " وەرەو." ئیدی بۆ ئەوهی جارێکیش ئاوپر بدەنەوه پڕۆیشتن فریدی دەستی راستی کردبووه ملی دیتس تهختهکەیش بە دەستی چهپییهوه بوو که گەیشتنه کن مالهکەه پیتگن، فریدی پرسی:

- چی پووی داوه؟

دیتس هەنسکی دەدا. فریدی سەرنجی دا که ئەو چاویلکەکەه له چاودا نییه:

- ئەه چاویلکەکەه له کوێه؟

دیتس هەنسکیکی دا و کهوته گریان، ئینجا وتی:

- ئەو فریدی دایه ئاوهکهوه دەبوست بەلیدان بمکوژیت. که من له ئاوهکهدا بووم و مەلەم دەرکرد، له ناکاوا له پۆخهکه قووت بووهوه و تهختهیش بە دەستهوه دەبوو؛ منیش وهک تۆ و ئەوانیتر، مالۆسیکی حیز و فشهکهرم ئەو کاتهه که ئیمه سواری ماتۆرەکهه ئۆتۆ بووبووین، هەر زۆر پەست و توورپه بووه و میشکی خراپ کردوه. که ئیدی ناتوانیت شتی لهو جۆره ببینیت لهوهو پێش هەتا پۆخهکه بهجنیودان دوام کهوتبوو ئەو بۆ پۆخهکه دوام کهوت و جنیوی دەدا من چوومه ئاوهکهوه مەله بکه،م، ئەویش بهتهختهکهه دەستییهوه پهیدا بوو که هاتمه دەرەو و ویستم خۆم وشک بکه مهوه بۆکسیکی گەیانده روخسارم و ئینجا بهتهختهکه کهوته لیدانم، هەتا ناچارهه رام کردوه ناو ئاوهکه ئینجا ئەویش وتی؛ هەر بییته دەرەوه، حسابت تهواوه ئەو ناتوانیت کهسیک تهحهمول بکات، دۆستی فریدی قووندر بیت.

فریدی بهکه یفسازییهوه، وتی:

- بهلام ئیستا که خۆی وهک جرجیکی تۆپیوووه گۆرانیش له دەستی مندا نییه.

دیتس به بزهییهکهوه، سوپاسی لی کرد، فریدی وتی:

- باوهرم پێ بکه، وهها باشتره. ئیدی هەمووان دەتوانن ئەاکه بهئارامی بخهون. لهوهیش دهچیت سبهینێ له پۆژنامهدا بنوسریت؛ که جرجیک له ئاوی گۆمهکهدا خنکاوه.

هەردووکیشیان کهوتنه پیکه نین، دیتس پرسی:

- تۆ ترست نییه؟

فریدییش وهلامی دایهوه:

- بێگومان ترسم ههیه خۆ منیش لهو کهسانه نيم که دهتوانن هەر پۆژەه یهکێک سارد بکه نهوه.

ئینجا کهوتنهوه پیکه نین فریدی تهختهکهه فریدایه ناو بیشهکهوه، دیتس وتی:

- ئەگەر له باری دینییهوه بۆی پروانین، دهشیت که تووشی کیشه ببین.

- مەبهستت له چییه؟

- مەبهستم ئەوهیه، ئەگەر بێترام پێ بزانیته دهلیت که ئەوه گوناحه دهشبیت

ئاشکرا بکریته وا نییه..؟

ئینجا بهچاوه ههئاوساوهکهیهوه له فریدی ههلووانی فریدی وتی:

- هیندهی من بیزانم، مرۆف ناتوانیت سکالانامه بگهیهنیتته خوا جا نهخوازه، کهسیکی وهک بێترامیش ئەه گوايه وهها باشتر بوو، لیگه رابام، وهها لیدانیک بهر دۆستیکم بکهویت؟ (تفیکی کردهوه)، بۆیه وهها باشتره بچمه دۆزهخ و بریک ئارهقه بکه مهوه.

- من بیر له دۆزهخ ناکه مهوه مرۆف ناتوانیت بیر له هەر شتی که بکاتهوه بۆیه که هیچ سوودیکیشی نییه له بارهیهوه ترست هه بیت.

- دۆزهخ له پاش هه موو شتهکانه که من ترسم لێه هه بیت. جارێ لیرهکانه، سههرگه رمی زۆرمان ههیه، وا نییه..؟

- وایه، بهسه.

- پێ دهچیت دۆزهخ و ئەو شتانه ههروهک شتهکانی دی نهینێ ئامیز بن که ههروا بهسانایی بهسه ریا تیناپه پردریت، ئەه باشه چی بهدایکت دهلیت؟

ئاماژەشی به پرووخساری کرد.

- چۆنه؟

- هه مووی خویناوییه.

- دهتوانم بلیم که لێیان داوم.

- باشتره بلایت رولفیتسی نهفرتهی بوو، چونکهه ئەو بۆ دهستوه شاندرنی بێ بهزهییانه بهناوبانگه.

ھەر كە مالەكەيان بەدى كىرد، ئەو جىيەى دىتس و دايكى و خوشكەكەى ھاكا بايىشى ھاتەو و تىيدا دەژىن ئىدى لەسەر گياكە لىي دانىشتن فرىدى جگەرەى لە گىرفانى دەرھىنا دىتس تا نھاكەيش جگەرەى نەكىشاپوو. بۆيە وتى:

- سا ئەگەر دايكم بۆنى بكات؟

فرىدى بەپىكەننەو وەلامى دايەو:

- لە دواييدا بەدوای ترشۆكەدا دەگەرپىن ھەر كە جوويت، ئىدى ھەستى پى ناكات.

ئىنجا كە فرىدى لەسەر رۆيشتن بوو، دىتس وتى:

- ئىدى سەرمان لەو بەرازە رەھتە. وا نىيە؟

ھەمدىسان پىكەننەو. فرىدى بەئارامىيەو وتى:

- پى دەچىت كە نەمردبىت بەسەرە شكاوئەكەيەو، خۆى بۆ مالەو و كونەجرجەكەى بەكىش دەكات.

ئىنجا دەستى ھەلتەكاند و كەوتە رى. ھەلوئىستەيەكى تىرى كىرد، ھەتا بزانتىت گلۆپى ژوورەكەى دىتس ھەلدەبىت.

ئىدى ھەستىكى نامۆى تەنيايى داي گرتەو ھىندە نىگەرەن و دلشكاو بوو، بەدژووارەى بەرەو مالەو دەرۆيشتەو بەھەنگاوى خا و بى زەوقەو، خۆى بەكىش دەكرد. وەك پىرە پىاويك كۆمابوو ھەو و كەوتىشە گىران ھەموو بىرى لە لاي كۆرنىليا بوو، كە ئىدى ناتوانىت ھەموو رۆژىك بىبىنىت بەر لە گەيشتنە بەر دەرگەكەى ئۆتۆ، بەدەسرۆكەكەى تەرايى فرمىسكەكانى سىرى ئىنجا بەئاسپايى لە دەرگەى دا خىرايش كەوتەو يادى كە ئۆتۆ شىشتى شەو كار دەكات. چوو ژوورەكەى خۆى بەرگەكانى داكەند و لەسەر پىخەفەكەى پالكوەت. ماوئەكەى زۆر بەئاگابوو و بىرى لە كۆرنىليا دەكردەو جا ئەگەر لە بۆچوونى ئاينىيەو لە مەسەلەكە بىروانىت وەك ئىمپاش لە مەخفەرى پۆلىس لە ھەمبەر مندالى ھەتىو ھەسەسى كىرد ئەو رۆژىك لە پۆژان و ھەا دەبىت، بەلام ئەم ھەموو ھەوئىك دەدات، كە لە دۆرتمۆند سەردانى بكات ھەوئىشى دەدا بوونى كۆرنىليا لە شار و خانوويەكى تر، بىنىتە بەرچا و ھەستى خۆى بەلايەو سانا بوو، بەلام ھەمووشى خەياللات. گلۆپەكەى ھەلكردەو و كەوتە نووسىنى نامەيەكى درىژ بۆ كۆرنىليا.

## رېئاناتا لە فەرەنسا دەمىنىتەو

پاشنىوەرۆى رۆژى ھەينى ئۆتۆ چوو سەركارەكەى. ئەو رۆيشتبوو كە فرىدى لە خويىندنگە گەرايەو.

فرىدى لە چىشتخانەكە ھەندىك خواردنى پاشماوھى خوارد، ئىما پارچەيەك كاغەزى بۆ جى ھىشتبوو، تىيدا نووسىبوو: ئىلىنگا بە ئۆتۆمبىلەكەى، ئەمى لەتەك خويىدا بردوو بۆ مۆرس بۆ شتىرپىن فرىدى ھاتە ناو باخەكەو و بەسەرنجەو ھەو كارى دەكرد چلەكانى دارەكەى ھەلدەپچىروكاند و بەلالۆكەكانى دەچنىيەو، چونكە ساتى رىنەو ھەيان گەيشتبوو. دوو كودى گەرەشى ھىنايە چىشتخانەكە، ھەتا ئىما كاريان تىدا بكات و ئامادەيان بكات. ئىدى لە رۆژىكدا، ھىندە زىاتىرى بۆ بەئەنجام ناگەيەنرىت رىگەكەى بىرىك پاك كىردەو و ئىنجا كەوتە دەرھىنانى پەتاتە. زۆر بە ئاگايىيەو ئەم كارەى دەكرد كە روانىشىيە چوار ھىلى گلى باخەكە، ھەستى بەكەيفسازى و باشى كارەكەى دەكرد پەتاتەكانى خستە ناو دوو سەبەتەى گەرەو و بردنىيە ژىرخانەكەو پاسكىلەكەى ھىنا و بە نۆكىرىشندا بەرە و قلىن بەرپى كەوت پاسكىلەكەى لەبەر قەلا و كۆشكەدا بەستەو و بەدەورى ئاوەكەدا كەوتە گەرەن. سەرنجى دەدايە ناو ھەوشەكە، تا بزانتىت مىرژن نايىنىت. بەلام لەوئىكانەدا، تەنيا سەگىكى گەرەو لە بەردەرگەكەدا راکشاپوو و لەبەر خۆيەو مېرەمپى دەكرد پى دەچىت كە ئەو سەفەرى كىردىت. چونكە و ھەا ئافرەتتىك سەرى زۆر قالە كەسىكى نەدەدى، پرسى لى بكات. تۆزىك چوو ناو باخەكەو و كەوتە كۆكردنەو ھى بىر نوو كەستان، كە بۆ خواردن شىاو بوون خستىيە گىرفانىيەو لە پشتى دەو ھەن و پىشەكەو و لە شاراوھىيدا، ئاسنەندى ژەنگ ھەلاتووى بەدى كىرد لە پشتى ئاسنەندەكەيشەو گۆرستانىكى بچكۆلە شايد بە دە گۆرەو كىلەكانىش قەوزەيان گرتبوو لىرەو نەيدەتوانى، نووسىنەكان بخويىنىتەو بەناچارى جارىكى دىش خولتىكى تىرى بەدەورى قەلا و كۆشكەكەدا كىرد بىرى لەو دەكردەو كە لەدەرگە بدات،

بەلام نەشىدەزانی ئەگەر مېرژن و يان يەككەك لە خزمەتكارەكانى، دەرگەيان كردهوه، ئەم چى بلىت. ئەوئەش پەسەند نەبوو، كە ھەر لە يەكەم يەكتەر بېنېنەو، باسى خەمى خۆى لە ھەمبەر كۆرنيلىاوه بكات. ئەگەرچى خۆشى ھىواى يەكتەر بېنېنەكەى ھەبوو بىت بۆيە بەھىواشى گەرايەو ھەداو ھەداو سەردانە نائاكامەكەى، بارى دەروونى ئاسن نەكرد.

پۆزى يەكشەممە، ھىچ شتېك لە بارەى لىدانەكەى رولفېتس ھە لە پۆزنامەدا نەنووسرابوو. بۆيە فرىدى بىرى كردهوه:

لەو دەچىت جىرچ تۆپانىك، شايانى ھەوال نەبىت. ئىنجا دەمژمىرى ۱۲ چوو ھەردانى قەفەزەكەى.

ئۆتۆ لە بەردەرگە كراوھەدا چىچكەى دابوو ھە و بىدەنگ بوو، فرىدى وتى:

- دۆينى لە دەرگەكەتم كوتا، بەلام وا دياربوو شەوکار بوويت باشە نەدەبووايە ئەمپۆكە لەمژە لە سەر كار بوويتايە؟

ئۆتۆ ھەر بىدەنگ بوو. ئىنجا بەدەم ھەلكراندنى تەختى قەفەزەكە، بەمالەكەى دەستى، وتى:

- رولفېتس و دەستەكەى دۆينى سەرگوگۆلاكى دىتسيان باش كوتاو. ھەر بەختى ھەبوو كە بەسەردا چووم.....

ئۆتۆ لەمى نەدەرپوانى فرىدىش شلەژابوو بەدەنگى نىگەرانەو، وتى:

- كۆرنيلىا لەتەك دايك و بابيدا دەچنە دۆرتمۆند ئەمپۆ گواستيانەو.

ئۆتۆيش بى ئەوھى لەو پروانیت، وتى:

- ھەى پىسى نەفرەتى، پىسى نەفرەتى..

- ئەرى دۆرتمۆند دوورە؟

ئۆتۆ لە لاو، پىتى وت:

- من ھەرگىز لە دۆرتمۆند نەبووم.

ئىنجا مالەكەشى بەزەوى قەفەزەكەدا دەخشاند، فرىدى وتى:

- بەرنامەيەك بۆ خۆم دروست دەكەم بتوانم بەردەوام سەردانى بکەم ئەمە ئەگەر

پارە ھەراھەم بىنم.

ئۆتۆ تەنيا وەلامى دايەو:

- من پارەت دەدمى.

ھىچى تىرى نەوت و سەپىرى فرىدىشى نەدەكرد ئىدى ھەردووكيان بىدەنگ بوون. جموجوولى قەلەقى كۆترەكانىش لە قەفەزەكەدا ئارامتر بوو لە پىشووتركۆترەكان لەسەر دارە ھەلواسراوھەكان ھەلنىشتىبون و گمە و كرتەكرتياں دەھات كە ئۆتۆ دەرگەى قەفەزەكەى كردهوه، كۆترەكان چوونە پال يەكتىرى و خۆيان لە گرتن دەپاراست. فرىدى بىرى كردهوه؛ پى دەچىت ئەوانىش ھەستى پى بکەن كە ئەمپۆ كەيفمان ساز نىيە. ناو قەفەزەكە ئارام بوو ھە. ئۆتۆيش بى ئەوھى لە فرىدى ھەلپروانیت، لە ساتىكدا بەمالەكەى دەستى كرهكرى دەكرد، وتى:

- رىناتا بۆى نووسىووم كە بەم زوانە ناگەرپتەو ھەدەيەوت ماوھىەكى درىژتر لە فەرھەنسا بىمىنیتەو.

ئىنجا ھەلسا پەنجەرەى بنمىچەكەى كردهوه و سەرى بردە دەرەو، فرىدىش نەيدەزانی چى بلىت، بەلام پرسىشى:

- ھەر ناپەتەو؟

ئاواتەخوارىش بوو، ئۆتۆ بەنەرىتى وەلامى بداتەو، ئۆتۆ وتى:

- پى دەچىت جارېك لە جاران بگەرپتەو، بەلام ئەمە ماناى چىيە... ئەمپۆيش ناچمە سەر كار بەئىمايش بلى كە توئىشووم نەگەرەكە باشە؟

ئۆتۆ بى ئەوھى شتېكى دى بلىت، بەپەيژەكەدا ھاتە خوارەو و فرىدى بەتەنيا جى ھىشت. فرىدىش گىرەى دەرگەكەى خستە ناو كونى قفلەكەو و چوو خوارەو لە ھىچ لايەكەو ئۆتۆ ديار نەبوو ماتۆرەكەى كە ماركى ھۆرىكس بوو، لە پال تەپۆلكە خەلووزەكەدا بوو فرىدى كەوتە گەران بەدواى ئۆتۆدا، چونكە پى دەچىت كە ھاوھەكەى پىويستى بەم بىت خۆ ئەو ناتوانىت باسى خەمى خۆى لە ھەمبەر رىناتاو، لەتەك پىرە موللەر و يان ئىمادا باس بكات ئەو لە من زياتر كىتى تىرى ھەيە؟ لەو دەچىت ئەگەر باسى كۆرنيلىاي بۆ بکەم، بتوانم لە خەمى رىناتا دوورى

بخەمەو، بىر كىرەنەو، ھەمدىسان نىگەرانى كىرەنەو بىرى لە قىسەكەى ئۆتۈ دەكرەو، كە وتبوى: نازانریت چۆن باس و راقە لە خۆشەويستى بكریت لە مەيخانە و چىشتخانەكەى بىك، دوو پىاو لە كىن سەكۆكەو، دانىشتبوى و قىنگەتيلەى ئافرەتتىكىان دەدا. فرىدى لە خاوەنەكەى پرسى؛ ئايا ئۆتۈ ھاتوو، بۇ ئىرە؟ بەلام ئەو بۇ ئىرە نەھاتبو، دەوروبەرى كاتژمىرى پىنج، فرىدى وازى لە گەرەن ھىنا گەرايەو، بۇ مالەو، لە دەرگەكەى ئۆتۈى دا. ژورەكە چۆل بوو. پەريوت دەھاتە بەرچاوان. دەفرەكانى چىشتخانەكە ھەموويان شۆرابوون و ئەو ناو، رىكوپىك كرابوو. بەلام ھىشتاكەيش ئىما نەگەرەپابوو، فرىدى بىرى كىرەو، پروات و لاوكمان بدۆزىتەو، و پىئى بلىت؛ ئەم بەيانی ناتوانىت بچىتە كنى. بەلام ئارەزووشى لە پىكگەيشتن بەماريا نەبوو. جا بەتايەتەيش ئەمىرۆ بەشەقامى قىندموولەردا چوو، خوارەو، بەدوروبەرى خانووەكەى دىتسىشدا، كەسىك ديار نەبوو. لە دەرگەكەى دا و بانگىشى كرد. بەلام ئاشكرا بوو، كەسى لى نىيە دەى خۆ دەبىت فرىتس ھوفناگل بزانىت، ئۆتۈ لە كوئىيە، چونكە ئەوان ھەمىشە و ھىشتاكەيش دۆست و ھاوکارن. كە لە زەنگى دا، كەسىك دەرگەى نەكرەو، ژنىكى گەنج كە پەتى سەگىكى قز بژى بەدەستەو، بوو، ئەمىش بەبىنەن دەيناسى، لە مالەكە ھاتە دەرەو، وتى:

- فرىتس لىرە نىيە، لەگەل ژنەكەيدا بەئۆتۆمبىل پۆيشتن جا پىم واپە چوونەتە ھۆمبىرگ بۇ شارى يارى.

سەگەكىش بۆنى بەپانتۆلەكەى فرىدىيەو، دەكرەو. دەنگۆ سەگەكە رىشىكى بژى شانەنەكراوى ھەيە. دەوروبەرى كاتژمىرى نۆى شەو، فرىدى جارىكى تر پۆيشتەو، مەيخانەكەى بىك ھۆلەكە پر بوو، بەناو خەلكەكەدا خۆى بەكەيش كرد و ھەمدىسان ھەوالى ئۆتۈى لە خاوەنەكەى پرسى ئەويش بەدەم تى كىردنى بىرەو، بۇ مشتەريە سەرخۆشەكانى، سەرىكى راوەشاندا كە گەرايەو، پروناكى لە ژورەكەى ئىما بەدى كرد، بەلام نەھاكە ئارەزووى قىسەكەردنى لەتەك ئەودا نەبوو، بۆيە بەرەو ژورەكەى خۆى پۆيشت. پەرەكۆنى وىنەكەردن، بەسەر دۆلابەكەيەو، دانرابوون. بىرى كىرەو؛ كاتى فرىدانىان ھاتوو، ئىنجا خۆى بۇ نووستن پالخت.

### بەجىھىشتنى فرىشتەيەك

ئۆتۈ فرىدى لە قوولايى خەو بەئاگا ھىنايەو، ئۆتۈ لە بەردەرگەكەدا ھەستابوو. دەبىت ھەر زۆر زوو بىت روخسارى ئۆتۈ ھەك ھىنى سەرخۆشىكى دەنواد بەرگى ماتۆرلىخوپىنى بەسەر قاتە باشكەيدا لەبەر كىرەو، زنجىرى چاكەتەكەشى كرابوو، ئىنجا وتى:

- فرىدى من دەبىت برۆم. دەچم بۇ فەرەنسا، بىنە بەخۆشى.

بەئارامىش خۆى ھەرچەرخاند و پۆيشت. فرىدى گوپى لە دەنگى ھەنگاوەكانى بوو، لەسەر پلىكانەكان كە ئەم بەخىترايى راجەنى و ھاوارى لى كرد، ئۆتۈ ماتۆرەكەى ھىنابوو، ھوشەكەو، و خىستبوشىە كار. فرىدى ھىشتاكە خەوالو بوو كە وتى:

- شنى قۆر مەلى! دەى خۆ نابىت ھەروا بەئاسانى بۆى دەرچىت!

سەرنجى دا كە ھاوار ھاوارەكەى بى سوودە دەتگۆ ئۆتۈ ھەر لەويش نىيە. لەسەر ماتۆرەكە دانىشتبوو و قاچىشى خىستبوو، سەر پايدەرەكە. فرىدىش خۆى ھەلدايە كابىنەكەى تەنىشتىيەو، لە ناو گرمەگرى ماتۆرەكەدا، فرىدى وتى:

- تۆزىك لەگەلتا دىم.

ئۆتۈيش كەوتە لىخوپىن و ھوشەكەى بەرەو سەر جادەكە جىھىشت كە تەواو بەنزىنى دايە، لە چەند چركەدا لەسەر شەقامى كەمپەر و بەرەو مۆرس دەچوون. ئۆتۈ رىك لەبەرەمبەرى دەروانى، فرىدى ھاوارى لىكرد:

- دەى خۆ نابىت ھەروا بەو ئاسانىيە، تىتەقنىت و پۆيت؟ تۆ لە قەفەزەكەدا ۱۵ كۆترت ھەيە دەتوانىت پىمى بلىت چيان لىبىت؟

بەردەوام قىسەى دەكرەو، ھەردەمىش دەنگى تورەترى دەنواد

- ئەى خۆ تۆ بەلىنت بەدىتسدا، كە دەچىنە كۆلن، دەزانى چەندەى پى خۆشە؟ ئەو

كۆلىنى تەنيا لە يەك شەودا ديوو، ئەو شەوئى ئەويان تىدا گرت، ئەو حەز دەكات لەويكەندا، بەرووناكى رووبارى رايىن بىننيت، ئەو پردەشى، كە ئەويان لى دۆزىيەو و گرتيان، دەتەوئىت قسەى خۆت بشكىنيت.؟ ئەو من نامەوئىت باسى خۆم بکەم، چونكە من خۆم ئىدارە دەكەم.!! بەلام بەزەيىم بەدیتسدا دیتەو، بە كۆترەكان، بەلام وا ديارە كە هيجيان بۆ تۆ گيرنگ نەبن وا نىيە؟

فرىدى دلى پر بوو و لە ئۆتۆى ھەلدەروانى. دريژەشى پى دايەو:

- دەزانيت كە رولفقيتس دەيوست ديتس بكوژيت؟ ئەويش لە ئاوى گۆمەكەدا. جا ئەگەر من ھەر بەرپىكەوت، بەويدا نەرويشتمايە خۆ تۆ دەتوانيت پىكەو لەتەك موللەردا، قسە لەگەل بابى ديتسدا بکەن ھەتا كورە دەبەنگەكەى زنجير بکات، چونكە ھەر زۆرجىي مەترسييە خۆ موولەريش كۆمۆنيستە، وا نىيە؟ ئىدى لە كۆمۆنيستەو بۆ كۆمۆنيست دەتەوئىت ئەم ھەموو شتانه جى بەھليت، ھەى تاوانكار؟ فرىدى بەردەوام ھاوكات لەتەك پرەپرى ماتۆرەكە و لووشكە لووشكى باكەدا قسەى دەگرد ئۆتۆيش دەتگۆ ھىچ نابىستىت، رىك لە پيشەوئى ھەلدەروانى. فرىدى بىرى كردهو؛ پى دەجىت كە بەھۆى ئەو كلاًوہ ناخەز و چەرمەى سەرييەو، ھىچ نەبىستىت. بەپاركى كۆشك و قەلاکەى مۆرسدا تىپەپىن و كەوتنە سەر رىيى كرىفيلد لە ناكاو ئىستۆپىكى گرت و چوو لای راستى قەراغى جادەكە. بى ئەوئى ماتۆرەكە بكوژىنيتەو، وەستا. بۆ ماوئىيەك بەبىدەنگى ماىوہ كلاًوہ چەرمەكەى داگرت و دابەزى ماتۆرەكەيش بەئاسپايى برمەبرمى دەگرد ئىنجا بەدەورى ماتۆرەكەدا وەرچەرخا و بەجەختەو، وتى:

- فرىدى. ئىدى تۆ دەبىت برۆيت.

سەرنجى توورەشى تى برى سەرنجەكەى وەك ئاوى شەوى گۆمەكە، رەش بوو. دەنگىشى خەمگىن و بى چارەبى.

- من دەبىت بەلای كارەكانمەو بچم بۆيە ناتوانم بمىنمەو.

زنجيرى چاكەتە چەرمەكەى كردهو كلاًوہ فەرەنسييەكەى لە باخەلى دەرھينا و بەفرىدى وت:

- ئەمەيش بۆ تۆ.

بەخواريش كرديه سەرى.

- ئەگەريش تۆزىك مقەبا بخەيتە ژيىرى ئىدى تەواو پر بەسەرتە.

دەستى بە گىرفانىدا كرد و تۆپەلىك پارەى كاغەزى دەرھينا چەندىن سەدماركى بۆ فرىدى راگرت:

- پارەى سى مانگى كرى بەئىما بدە بەباقىيەكەشى، دەتوانيت بۆ دۆرتمۆند و بۆ كن كۆرنيلىاكەت بچيت، لە منيشەو سلاوى لى بکە.

فرىدى لە كابينەى پال ماتۆرەكە ھاتبوو دەرەو و لە بەرامبەر يەكتردا وەستا بوون، ئەو تۆزىك لە ئۆتۆ بچوكتەر بوو، فرىدى شيراندى:

- ھىچت گوى لى نەبوو؟ ئۆتۆ، تۆ ناتوانيت نەھاكە، ھەروا بەئاسانى بۆى دەر بچيت.

فرىدى ھىچ دەستى بۆ پارەكە نەبرد. يەقينيىش بوو كە ھەولەكەى بۆ پەشيمانكردنەوئى بى سوودە. ھەستى كرد كە ھاكا فرمىسكەكانى دەرپەرينە دەرەو. ئۆتۆ خۆى دانەواند و پارەكەى لەسەر گىاي ژيىر دارەكە دانا ئىنجا بەدەورى ماتۆرەكەدا وەرچەرخا خۆى ھەلدايە سەر كوشنەكە و فرتەى كرد و پۆيشت. فرىدى لە ناخەوئى: ھەى لەم تاوانكارە. ئىنجا باشترين بەردى ئەو ناوئى ھەلگرتوو، لە دواوئى تىي گرت. نەيدەپىكا. بەردەواميش بەدلىپىيەو، بەدوايدا راي دەگرد و بەردى ترى تى دەگرت، ئۆتۆ نەگەرايەو.

فرىدى بەدەم جنىو و بۆلەو بەھىواشى گەرايەو فرمىسك بەرووخساريدا دەرژانە خوارەو بەلام ھىچ گوىي پى نەدەدان. ئەمەيش ئۆتۆى تاوانكار بەلای پارەكەدا پۆيشت و ھەر سەيريشى نەكرد رىگاي بەرە و رايىنكەمى گرتەبەر و لەبەر خۆشبيەو دەبىوئاند كە گەيشتە مەزرايەكى پر لە گولە زەرد، كلاًوہكەى ھەلدايە ناوى. لە بىست مەترى دوورترەو، كلاًوہكە بەسەر گولە زەردەكانەو، وەك خالىك رەش دەچووو بەدەم خۆشبيەو بۆلاندى:

- كلاًوہ پيسەكەت با ھەر بۆ خۆت بىت.

دواى پەنجا مەترىك، بەرەو مەزرا زەردچووو بەگەرايەو. بەدوودلىيەو لە نىزىكى كلاًوہكەو وەستا ئۆتۆمبىلىك لەسەر جادەكە وەستا دوو كەس لە

پەنجەرەكانەو، بەدەنگى بەرز شتېكىيان دەوت ئەمىش وتى:

- من هیچ ناوئیت و فەرموون برۆن!

دوو پیاوھەكەش بەھاوارەو شتېكىيان دەوت، كە ئەم لىيان تى نەدەگەشت، فریدیش وھا ھەلسوكەوتى كرد، ھەرەك ئەوان ھەر لەوئىكانەش نەبن ئىنجا كالاوھەكى كردهو سەرى، ئۆتۆمبىلەكە بەرە و مورش دەچوو، بەلام يەككەك لە زەلامەكان، ملی لە پەنجەرەكەو دەرھىنابوو فریدی لەگەل ئاماژەى دەستدا، بەدەنگى بەرز وتى:

- برۆ بزربە!

ئىدى لە پىچىكدا ديار نەمان كە بەناو مەزراكەدا كەوتە رى، ئىنجا ھەستى كرد، تەنیا كراسى خەوى لەبەردايە. بىرى كردهو؛ قابىلە بەمەش خۆم شىت بكەم؟ بۆیە نەگەراپاوە بان جادەكە، چونكە دەيزانى كە ھەر بى مىشكىك پرسىارى ئاراستە دەكات ھەرەك ھەرگىز خەلكيان لە كراسى خەودا نەدبىت: جا ھەر ئەوئەندەمان ماو، پۆلىسم لە دژ ھان بەدن. لەسەر رىگەى مۆرسەو بەرەورووى ئەم، پاسكىل سووارىك دەھات فریدی خاك و خۆلى مەزراكەى، بۆ پىپە پروتەكانى بەباشتر دەزانی، وەك رۆشنتن بەسەر جادەى قیردا. پاسكىل سووارەكە لە ئاستى ئەمدا راي گرت فریدیش برىارى دا، هیچ گرینگى پى نەدات. تەنیا بەتیلەى چا و لى پروانئیت بەلام بىرى كردهو: دەئىت ئەم كەسەم لە جىپەك دیوو. بۆیە لىپەلروانى. پاسكىل سووارەكە، پاسكىلەكەى بەدەستەو گرتبوو، ھاوكات لە گەل ئەمدا دەرۆشست. باشە ئەو پیاوھەكە یان ژن؟ باشە ئەم زەلامە هیچىش نالىت؟ پاشان بۆى ئاشكرابوو، كىپە خوشكە كەرى و لالەكەى پىنەجىپەكە یە فریدی تووشى سەرسوورمان بوو. چونكە فریدی ھەتا ئىستاكە، ئەوى لە دەرەوھى دوكانەكەیان نەدبىوو. جا نەخوازەلا بەپاسكىلەكەو. ھاوارى لەویش كرد:

- برۆ لە بەرچاوم بزربە.

ئىنجا باقەكە لاسكى بەگلەو ھەلچرقاند و تى گرت، بەلام ژنەكە بەردەوام و لە بەرزایى ئەودا دەرۆشست، ھاوارى لى كردهو:

- هیچ پىوئىستەم بەتۆ نىپە و لىرە چىت دەوئیت؟ بچۆرە كىن دايك و بابت، ئەگەر

ھەتە..! ئەوان تۆيان لەتەك ئەو قەمبوروھى براتا، لەو كونە جرجەدا، جى ھىشتووھ ھەتا پىلاوى بۆگەن بخەپتە سەر سەكو جا ھەر ھەموو ژيانىشت ھەر زۆر چاكە و دەتوانىت ئىفتىخارى پىوھەكەيت. ھەرەكەكە من ھەستەم پىنەكردبىت، كە پارەى بزمارەكانىشت خستە سەر حساباتى پىلاوھەكان ئىدى ئىستاكە حسابەكەتان ھەر زۆر تەواوھە و نىپە؟ من دەتوانم بۆ ھەر جىپەك دەموئیت، برۆم. باشىش بزبانە و خۆشحال بە بەوھى كە دوكانەكەت نابرم. ھەموو شتىك شایانى روودانە. تۆ بنوارە بۆ چەند بزمار چىت كرد.

ھەلوئىستەھەكى بۆ كرد و بەرەو ژنەكەى ھەلروانى، بەلام لەو دورەوھە، نەیدەتوانى ھەست بەگۆران لە رووخسارىدا بكات. باشە ئەم زەلامە نەگبەتى ھىنەرە، بۆچ ناپرات؟ ھاوارى لى كرد:

- تۆ دەتوانىت بچىتە كىن پۆلىس و پىيان بلىت؛ من روپلقتسى جرجم كوشتووھ... دەى گۆزى پوچ..! لە پۆلىسەكانىش بپرسە؛ ئەوان لە كوئى بوون كە روپلقتسى دەيوست دىتس بكوئىت؟ بەلى، دەى لىيان بپرسە، چونكە دەموئیت رووخسارە دەبەنگەكەیان بىنمەوھ.

بەبىدەنگى ملی رپى گرتبووھە، تىشكى ھەلھاتووئى خۆرەكە گەرمایى بەروخسارى دەبەخشى، بەدەم خۆپەوھە كەوتەوھە ورتە ورت:

" منیان بۆ ناگرىت ھەر دەئىت من بى كەس بىم نا، با كەس خۆى بەھەلەدا نەبات! رىك برۆ بۆ كىن پۆلىس منىش لەوئىكانەدا پیاوى خۆم ھەپە..! لەوھى ئەرخەیان بە..! دەشتوانىت لەوئىش باسى ئەوھەكەيت، كە بزمارىشم لى دزىوئیت. سكالانامەھەك پىشكىش بكە، پىشك لە پىكەنىندا دەمرن..! جا ئەگەر دەخوازىت، ئەوا دەتوانم بابەتى تری سكالات بۆ بنىرم ئىنجا بە گرینگىپەوھە لەوئى دىتە دەرەوھە...."

بەبىزەوقىپەوھە خۆى بەكیش دەكرد، جارجارە چىلكە و چەوئىل دەچوونە نىوانى پەنجەكانى پى و بنى پىشى ئازارى پىدەگەشت.

" ھەرەكەكە من نەزانم كە تۆ دلت بەپىلاو خۆشە، داواى لىبووردنىش دەكەم، ئەوھە تايپەتە بەخۆمەوھە، نەپنى كارە..! ھەندىك دەلین؛ تۆ دەتوانىت لە جولانى لىوھەكان تى بگەيت، بەلام بەلامەوھە زۆر جىى سەرسوورمان دەبىت، تۆ چى لە لىوھەكانى مندا

دەخوئىننەتە، داکاپۆ..! داکاپۆ..! ئى..ھىچ تى گەيشتت..؟ ھەر لەووت كەمە كە  
كوئىرىش بىت، ئىدى لە ھىچت كەم نابىت.

فرىدى لە ناو گولە حاجىلەكان ھاتە دەرەو و كەوتە ناو جوچارىك. بۆ پى  
پووتەكانى ھىندە سانا نەبوو. ھاوارى لە ژنە كەپەكە كەردەو:

- وا باشترە كە گووت بزر بگەيت ئىدى خۆ بۆ تو ھىچ گرینگ نىيە، من لىرەكانە  
قاچەكانم زەخمى دەبن و دەشكىن..! ئەگەر دەشتەوئىت كارىكى باش بگەيت، برۆ ئەو  
ئۆتۆ دەبەنگە بگىرەو، نايناسىت..؟ لى، ئەو ھاوئەلمە..! لە مېژىشەو، ئائەمەيش  
كللەكەى

ھەلوئىستەيەكى كەرد و كللەكەى لە بەرزايىيەو ھاگرت.

- كللەو وھا ھەر نىيە دەئىت نايەوئىت بگەيتەو. جا با نەگەيتەو لەو جىيە بىت  
كە خۆى دەيەوئىت بۆ من ھىچ گرینگ نىيە.

وھستا و ھەلوئىستەيەكى كەرد رووى لە ژنەكە وەرگىرا و كەوتە گريان. ژنەكەيش لە  
ئاستى ئەمدا وھستا ئەم برۆيشتايە، ژنەكەيش دەكەوتەو برۆيشتن. بشوھستايە،  
ئەوئىش دەوھستا كە بەتيلەى چاوان سەرنجىدايە، وەك وئىنەيەكى لىل ديار بوو. بەلام  
كە ژنەكە لە پىدا ديار نەما، بەتەواوى روانىيە ئەوئى، ھەتا بزائىت ژنەكە چى لىھات.  
لە لىواری جادەكە، ئۆتۆمبىلئىكى پۆلىس بەگلوپى شەوق شىنەو، راي گرت و لە  
ھەولئى پرسىار كەردن لە ژنەكە بوون دوو پۆلىسى قەلەو بوون، كە ئەم ھەتا ئىستاكە  
نەيانى دىبوو. بۆيە بىرى كەردەو؛ دەبىت پۆلىسى مۆرس بن. پى دەجىت كە لەوئىكانە،  
ھەموو پۆلىسەكان وەك گاكەلە تىكسمر او بن. بۆ پرسىار كەردن لەو ژنەيش، دەبىت  
سەبرىكى باشيان ھەبىت.

ئىنجا كەوتەو رى و لە جادەكە خۆى دوور دەخستەو بىنى كە پۆلىسەكان بەنياز  
بوون، بىنە ناو جوچارەكەو، بەلام ژنەكەيش لە ھەولئى بەرلىگرتنىاندا بوو ئەم  
دەيتوانى بەھەلسوكەوتەكانىدا، ھەستى پى بكات وەك فرىشتەيەك ھەردوو بالەكانى  
بلاو كەردبوو. لە ساتى دەمەدەمەكەى لەتەك پۆلىسەكاندا، لەچكەكەى خزاىە  
خوارو و قزە قاوھىيە چرەكەى، بەسەر شان و ملیدا بەربوونەو ئەگەرچى ئەو  
نەيدەتوانى كە رىيان لى بگرت و بى سوود بوو. ھەردوو پۆلىسەكە كەوتنەرا كەردن و

ئىزىك بوونەو، فرىدى ھاوارىكى كەرد و بۆى دەرچوو:  
- ئىوھ منتان بۆ ناگىرئىت.

كللەكەى بەدەستەو گرتبوو و ھەراى دەكەرد ھەستىشى كەرد كە بەسانايى  
دەتوانىت، نىوانئىكى زۆر دروست بكات. بۆيە گورى داىە خۆى لە دوورەو سەكۆ  
كوئى ھىلئى وئىستگەى شەمەندەفەرەكەى بەدىكرد. جا لەبەر خۆيەو ورتاندى: من  
ئەگەر بگەم ئەوئىكانە، ئىدى ھىچ پۆلىسىكى قووندەر ناتوانىت بىمۆزىتەو ئەو  
ھەنسكى دەدا، بەلام لە ناخىشەو پىكەنىنى بەخۆى دەھات. بى شك كە ژنە  
كەرولالەكە پىيان نالئىت، ئەوان بەدواى كىدا ھەرايان دەكەرد لە بان سەكۆى  
وئىستگەكە ھەلوئىستەيەكى كەردو ئاورى بۆ دواو داىەو. لە سەدەمەترى دوورترەو،  
پۆلىسەكانى لە ناو مەزراكەدا لە گەراندا بوون، كللەو سەوزەكانىان بەدەستەو  
گرتبوو، ھەتا لە ساتى را كەردندا لىيان نەكەوئىت رووخسارىشىيان لە ماندوئىتىدا،  
سوور ھەلگەرا بوون. داخىشى دەخوارد كە ناتوانىت لە ئىزىكەو سەرنجىيان لى  
بدات دەستى راستى بۆ كەردنى ئەو ئاماژە ناخەزە بەرز كەردبوو ھەو و ئامادە كەردبوو،  
كە لە خويەندنگە خويەندكارەكان، دژى يەكترى دەيانكرد و پىيان دەوت: گەر دەتوانىت  
وردى بگەيتەو، ئەوا پارەت ھەيە! بەلام دەستى داگرتەو. خۆشى نەيزانى بۆچ.  
ھىشتاكە قىنى زۆرى لە دندا بوو، كە ئىھانەيان بكات، بەلام كەردەوھەكەى بەلاو  
پەسەند نەبوو بەرەو پاركى خالى لە مرۆقى يونگبۆرن ھەراى كەرد و بىرىشى لى  
كەردەو؛ كام شەقامە بەرەو مائەو بگرتە بەر، ھەتا بەرەوروى خەلك نەبىتەو.

لى، چونكەى رۆژى يەكشەممە بوو، زانى دەبىت ھىشتاكە، زۆربەى خەلكەكە  
خەوتبن. تەنيا خوشكى پىنەچىيەكە بەرپى مۆرسەو بوو. لە بەروھى بى شك كە  
ئەمپۆ، كەسىك بۆ دوكانەكەيان ناچىت باشە ئەو ژنە لە مۆرس چى كەردوھ؟ دەبىت  
ئەو ساتەى كە بالەكانى بۆ بەرگەگرتن و پىشگرتن لە دوو پۆلىسە قەلەوھەكە بلاو  
كەردبىتەو، چۆن چۆنى نواندبىت؟ بەلام بەھەر حال، لەگەل ئەو رووداوى بزمار  
دزىنەيشدا، ھىشتا ئەو لايەنگرى لەم كەرد دەبىت گولئى پىشكىش بگەم. يەك باقەيش.  
ئىنجا بەدوودلئىيەو روانىيە شەقامە چۆلەكە. بىرىشى كەردەو: باقەيەك گولئىش  
ھىشتا زۆر نىيە ئىنجا، كەوتە پىچى شەقامى يونگبۆرنەو باشترىشە كە لە سەر  
پارچەيەك كاغەز و بەنووسىن، داواى لىبووردن لە ھەموو خراپەكارىيەكەنم بگەم و



سوپاسىشى لى بىكەم، چونكى خۆ ئەو دەتوانىت بخوئىتتەو. ئىنجا خانووهكەيانى لى دەرکەوت. خۆر نىشتىبووه سەر شەقامە چۆل و ھۆلەكە نامەكە و گولەكەشى ھىشتا بە كەم دەزانى. بۆ ئەوھى كە دەرئەكەوئىت، لە لاوھ خۆى بەھەوشەكەدا كەرد و بەئاسپايى چووھ ژوورەكەى خۆى ماوھەك بەبىرەوھ، لە بەرپەنجەرەكەدا وەستا بىرى كەردەوھ: ئەو ھەك فرىشتەيەك، لەبەر پۆلىسەكاندا وەستاو بەرى پىگرت بۆيە نھاكە زۆر لەوھ پەشىمان بوو، ئەو قسە ناشىرىن و ناھەزانەى ئاراستە كەرد دىخۆشى خۆشى داىوھ كە ئەو لە قسەكان تى نەدەگەيشت، بەلام خۆ ئىستاكە، ھىچ لە مەسەلەكە ناگۆرئىت، ئەگەرچى نەشىتوانى، بەر بەرپۆشنتى پۆلىسەكانىش بگرتت، ھەر زۆر گرىنگ نىيە و لە ھەول و كارەكەى كەم ناكاتەوھ. ھەر وا بەسانايى نابىت بەسەرمدا تىپەرئىت كاتىك ئەو ژنە فرىام كەوت نەمدەتوانى چاوەرئى كەسەك بىكەم كى دەتوانئىت لە مەزرايەكدا و لە دەمژمىرى شەشى بەيانىدا، فرىات بىكەوئىت، ئەگەر دوو پۆلىس بىانەوئىت بىگرتن؟ بىجگە لەوى ھەرەك فرىشتەيەكى توورەبوو؟ چۆنىش قزەكانى بەسەر شان و ملیدا پەخش بووبوونەوھ. بۆيە لە ناكاو خۆى بەبچووك و بىتوانا زانى لىدانەكانى دلىشى خىراتر بوون بەلى، ئەو فرىشتەيەى بەچاوى خۆى دى! پىم وايە وھا باشترە، بزىم ناوى خۆى چىيە، چونكى ئەوھ دەبىتە سەرەتايە بۆ ئەم مەبەستەيش لە براكەى دەپرسم جا خۆ دەبىت كە ئەو بىتەوھ يادى، ناوى يەكەمى خوشكەكەى چىيە يان بنوارئىتە قەوالە كۆنەكان پى دەچىت ئەو ساتەى كە داىكى، لەو پىنەچىيە بچكۆلە و ھەژارە، سكى كەردبىت، فرىشتەيەك دروست بووبىت...! دەبىت، بى ئەوھى كەسەك زانىبىتى، شتىكى وھا رووى دابىت..!

ئىدى لەو ساتەوھى كە ئەم سەكۆى وئىستەگەى جى ھىشتووھ، ھىچ باسەك لە پۆلىسەكانەوھ نىيە رۆژ بۆ ئەوان، بەھەلەكە دەستى پى كەردوھ لەسەر تەختى خەوھەكەى دانىشت قاچەكانى بەگل و قوور پىس بووبوون. بەو لاسكانەى پىشىلى كەردبوون، سەوز بووبوون. بىرئىكش ئازارىان ھەبوو. كىلەوھەكەى لە دەستەكانىدا وەردەچەرخاند دەيكرە سەرى و داى دەگرتەوھ كىلەوھەكە تۆزىك بەسەرى گەورە بوو، دەبىت كاتژمىرى چەند بىت؟ كراسەكەشى بىرئىك پىس بووبوو، بۆنى گزۆگىاي گرتبوو: جا ئەگەر بمەوئىت كە لەبەر بۆرى بىرەكەدا، قاچەكانم بشۆم، ئەوا ئىما دىت و دەكەوئىتە پرسىار جا ئەگەر پۆلىسەكانىش ھەتا ئىرە جى پى ھەلگىرن، ئەوا پىيە

پىسەكانى دەبنە بەلگە. بۆيە بەسەر پىيەكانىدا گۆرەوى لەپى كەرد كراسەكى نوئى لەبەر كەرد و ئىنجا پانتۆلەكەى لە پى كەرد. لەبەر خۆيەوھ بەوھ پىكەنى، دەبىت بەكراسى خەوھوھ و لەو مەزرايەدا، چ دىمەنىكى ھەبووبىت لەوھ دەچىت و ايان زانىبىت كە من لە بەدەنى داھۆلەكەوھ دەرپەرىم؟ ھىچ شك نىيە، ئەگەر منيان بگرتبايە، ئەوا دىكسكن بناگوئىيانى گەرم دەكەرد. ھىچ نەبىت رەوانەى سىبىرىيى دەكەردن! ھەزى دەكەرد كە لە تەك خوشكى پىنەچىيەكەدا، ئەم بۆچوونانەى بخستايەتە روو. دەشىھىتايە بەرچاوى، ئەو چۆن بەشىوھى خۆى دەكەوتە پىكەنىن. ئەمانە بىر كەردنەوھى ئەم بوون. دەى خۆ ئەو ھەمان خوشكى پىنەچىيەكەى، بەلام لە ئان و ساتى چاوداگرتندا. لەبەر بۆرى بىرەكەدا، دەست و رووخسار و مىلى خۆى شت ھەستى بەگۆرەن لە روخسارى خۆيدا دەكەرد دەى بى شك ھۆكارى ئەو راکەراك و نىگەرانىيە. بەرەو جى كۆترەكان ھەل گەرا بى شك دەبىت كۆترەكان برسىيان بىت. كە دەرگەكەى كەردەوھ، كۆترەكان بەرەولاي ھاتن. جا بەراسىنى برسىيانە، دەنا وھا نەدەھاتنە پىشەوھ. بىرى لى كەردەوھ: چش لەوھى كە بەماریاش دەگەم، بەلام لەتەك دىتسدا، دەچىنە كىن جووتىار لاوكمان جا كىش دەزانئىت، دوئى بابى دىتس نەگەر ابىتەوھ؟ كە ئىدى مالباتەكەيان تەواوگەر دەبنەوھ. لە كىن لاوكمان و ماریاش، وھا ھەلسوكەوت دەكەم، ھەرەك ھىچ رووى نەدابىت. بى شك ماریاش كەردەوھەكى وھا ناكات، بىتە ھۆكارى ئاشكرا بوون. مردنى جىجىكى وھك روولقئىتسىش، لە ناو ئاوى گۆمەكەدا، نابىتە ھۆى جىاوازى بۆچوونى لاوكمان لە ھەمبەر مندا. چونكى ئىمىش ھەردەم راي وابوو، لاوكمان ھىندە باشە، مروقى ئەم سەردەمە نىيە، ھەرزنى ناو ەلاگەكەى بۆ ھەلپشتنە ناو جامەكانەوھ لى، كۆتر زۆر كەيفيان بەھەرزى نايەت، بەلام كە شتىكى باشتر لەوھ نەبىت دەبىت رازى بن، دەى خۆ ئەوان نازانن، ھەرزى بۆيان ھەر زۆر باشە ناشزانم كۆتر ھەزىان لە چىيە چۆنىش ئەو دەنكانە قووت دەدەن. ھەر ھەمووى جى سەرسوورمان و نەپنى ئامىزە. پەنجەرى ھەرەبانەكەى كەردەوھ، ھەتا كۆترەكانىش چىز لە تىشكى خۆرەكە وەربگىرن كە دەھاتە ژوورەوھ ئىنجا سەرى لە پەنجەرەكەوھ برە دەرەوھ ئاسمان شىن بوو. ديارە كە ئەمرو، دەبىتە رۆژىكى خۆشى پازى لە كانەبەردى خەلووزەكەوھ، دووكەلىكى سى و لە جى خەلووز وەبەرھەمپىنانەكەيشەوھ بلىسە بەرەو ئاسمانە

شینەکه هەڵدەکشان گەڵا هەلۆهری و پزێوهکانی دارسێوهکەیش، بەسەر گیاکە و بەدەم نەرمە باکەوه، پرش و بلۆ دەبوونەوه.

برسی بوو بەو هیواوە بوو کە ئیما لە خەو هەلسابیت، تا پێکەوه ناشتا بکەن. لە بەرناوینەنی چیشتخانەکەدا لە خۆی هەلپوانی بۆی ئاشکرا بوو کە رووخساری نیشانی گریانی پێوه نەماوه. چونکە نەدەبووا ئیما هەستی بەوه شتیک بەکردبایە ماوێهە ک سەرنجی خۆیی دا بیری کردەوه: ئەرئ ئەم لە کەسێکی وەها دەچیت کە هاکا ببیتە باوک؟ هەرکە کۆرنیلتیا نامەیی بۆ نارد و ئاگەداری کردەوه؛ هەر شت بەرێکۆپێکی بەرپێوه چوو، ئەوا پارە بۆ سەفەرکەیی دۆرتمۆندی فەراهم دینیت. چونکە ئەو سۆزی دا، هەر خێرا نامەیی بۆ دەنیریت دیارە کە هیشتاکە نامەیی نەناردوو، بەلام پێ دەچیت سبەینی بیرکردنەوه لە کۆرنیلتیا شلەژاندی. ئاواتەخووان بوو نەهاکە کۆرنیلتیا لێرەکانە بووایە بەپلیکانەکەدا چوو سەرەوه و دەرگەیی چیشتخانەکەیی کردەوه هەتاوی پایز لە پەنجەرەکەوه دەکەوتە ناو ژوورەکە و ئەو ناوێی پۆشن کردبوووه. کە چوو ژوورەوه، ئیما لەسەر مێزەکەوه هەلسا، بۆ سەرسوورمانی ئەم، باوێشی بۆ کردەوه و وتی:

- فریدی خۆشەویستم ئەمڕۆکە، رۆژی لەدایکبوونیەتی ئیدی وابوویتە شانزە سالان و پێگەیشتوویت و مەزن بوویت یەزدان سالیکی پر لە بەختەوهریت بدات و دەستی بەسەرتهوه بیت.

دەستیشی بەقژە تازە داھێنراوەکەیدا هینا و ناوچاوانیشی ماچ کرد فریدی هەر لە یادی رۆژی لەدایکبوونیشدا نەبوو بۆیە بیری کردەوه: مرۆف بێ ئەوێ خۆی بیەوێت و پێ بزانی، ئاوهە کاتی بەسەردا تێ دەپەریت. هەر لەو ئان و ساتەیشدا و تۆزیک لەولاترەوه پیاویکی دی کە خێرا نەیناسییەوه. بیریکیش وەک بروسکە بە مێشکیدا هات؛ پێ دەچیت کە بابی بیت، بەلام کلاس ویلینگا بوو، هەلسا و بەلدسۆزییەوه دەستی بۆ درێژ کرد و پیرۆزبایی لێ کرد:

- خورتەکم. یەزدان هەمیشە بتپاریزیت.

ئینجا بەهۆڵەندیش هەمان شتی پاتە کردەوه بەزمانیک کە وەک هۆڵەندی وەها بوو جووتیارەکانی ئەم ناوچەییە لە ناو خۆیاندا قسەیان پێ دەکرد بەهەر حال، بەوێ کە

لە نێزیکەوه یەکتەری دەناسن بیانی تەواو نین فریدی بەسەر سوورمانەوه بیری کردەوه: پێ دەچیت ئەم کردەوهیش لە هۆڵەندە بەشتیک لە کولتور بیت بەیانان زوو پیرۆزبایی لە مندالی دراوسێکەت بکەیت کە بۆتە شانزە سالان فریدی هەتا نەهاکە، کلاسی لە دەرەوهی ویرکشۆپەکەیی نەدی بوو، جا نەخوێزە لە چیشتخانەکەیی ئیمایشدا. فریدی لەسەر کورسی لای مێزەکەوه دانیشت ئەگەرچی فریدی حەزی زۆری لە خواردنی هەنگوینی تەقلیدی دەکرد، بەلام ئیما پەنیر و سجووقی کری بوو. بریاری دا بۆ ئەوێ کە ئیما نارەحەت نەبیت، پارچەپەک سجووق هەلگرت لە پال کورسییەکەیدا پاکەتێکی پانکۆڵە دانرابوو. ئیما بەرووخساری سوور هەلگەرپاوهوه، ئامازی پێدا و وتی:

- ئەمە لە هەردوو کمانەوهیە.

لە ناکا و فریدی هەستی بەگێژە و بێ هیزی کرد بۆیە بەوێ خۆشحال بوو کە لەسەر کورسییەکە دانیشتبوو. بیریشی کردەوه: کەواتە ئەوێ لەتەک ئیمادایە، کلاسه دەستیشی دایە پارچەپەک نان. دەستی تۆزیک دەلەرزى هیوادار بوو کە ئەوان هەستی پێ نەکەن بیری کردەوه: پیم وایە باشترە کلاس بیت، وەک لەو بەرپرسی لاوانە. فریتس هوفناگلیش بووایە هەر خراب نەبوو. بەلام ئەو بەزماوندەکەیی، لەم گریمانەییە دەرچوو ئەم دەتوانیت هەمیشە خۆی لەتەک کلاسدا بگونجینیت، ئەگەر ئەو وەها بمینیتەوه، وەک تا ئیستاکە ناسیویبەتی، بەلام مرۆف چی لەبارەیی ژانی ژن و مێردایەتییەوه دەزانیت؟ ئیما کە تۆزیک شلەژاو دەبینرا و فریدیش هۆکارەکەیی دەزانی، سەرنجی لە فریدیدا و وتی:

- ناتەوێت بیکەیتەوه؟

فریدیش بیری لێ کردەوه؛ بێ شک ئیما چاوەرپێ ئەوه دەکات تا بزانی، ئایا من بەپێوەندییەکەیی لەتەک کلاسدا رازیم؟ بێشک کە ئەم کلاس بەبابە ناو نابات وە کلاسیش داوای وەها شتیک لەم ناکات ئیدی هیچ بەلامەوه جیی سەرسوورمان نابیت، هاکا کلاس ساردکەرکەیی بۆ ئێرەکانە هینا، جا پێ دەچیت، لە خواترسی و ئیمانداریی هەردووکیان، لایەنی ئەریتی نەبیت، چونکە بەسەرھاتی خرابی زۆری لە هەمبەر، دایک و بابی ئیماندار و لە خواترس و گرژکردارەوه بیستوووە بێترام



فريدى بە ئاگايىيەۋە ۋىنەكەي پىچايەۋە لە پىشدا كراسى خەۋەكەي خۆي تىۋە پىچا ئىنجا لە كارتۇننىكى ناۋ نزمدا داينا بەتەلەزمە تەختە داى پۇشى و بەبەنىك بەستى دەبويست كە بەپاسكىل رېكەۋىت، بەلام بىرى لەۋەيش كردهۋە، ئەگەر شتىك پرو بادت و بەپاسكىلەۋە بكةۋىت، ئەۋا ۋىنەكە دەشكىت. بۆيە برىارى دا بەپى پروات ھەروەك چۆن لە پەنجەرى ھەورەبانەكەي سەرۋەيش ھەستى پى كىرد، سەرلەبەيانى پايزەكە زۆر جوان و دلگىر بوو شەنەكەي كىش كۆرگىياكەي دەھەتەنەيە جوۋلە رېگەيەكى كورتى بەرەو گىتنت و بەلاى گۆمەكەدا گرتەبەر. كۆترەتەختەيەكانىش چۆن لە سەرەتاي سالدا دەيان گماند، گمەگمىان بوو. لە سەر ئاۋەكە، باناگايىەۋە ۋىنەكەي لەبەر قاچى خۆيدا دانا و چاۋى بەلىۋارەكەدا دەگىرا بىرى كردهۋە: لاشەي روفلىقتىس نەكەۋتوۋەتە سەر ئاۋەكە، چونكە لاشە ھەروا بەسانايى نووقم نابن. كەۋاتە ئەۋ رزگارى بوۋە دەي ۋەھاشى باشترە. حەزى نەدەكرد كە ئەۋ تىداچوۋىت بگرە بەپىچەۋانەۋە دەنا دەبىت ھەمدىسان و لە گرتىدا، يۆھانس دكسكن بۆي تىكەۋىتەۋە. پىلاۋ و گۆرەۋىيەكانى داكەند و بەباشى پىكانى شت ئاۋەكە فىنك و خۆش بوو. لەسەر دارىكى كەۋتوۋ دانىشت و قاچەكانىشى لەسەر دانا. سەرنجى دەدا چۆن وشك دەبنەۋە ئىدى بەھىۋاشى بەرەۋ فلوين بەرپى كەۋت لىي يەقن بوو كە ۋىنەكە جىيەكى باش لە كۆشك و قەلاكەي مىرژن پەيدا دەكات ھىچ ژنىكى دى نەبوو كە جىي باۋەرى ئەم بن بەپىي ئەزمونى خۆي، ھەلسوكەۋت لەتەك ژناندا زۆر دژوۋار بوو ئەۋ بىۋەژنانەشى لە ساتى كەلوپەل كرىندا، دىرنيان بەسەرەكە دەدا و كەچى لەبەر خۆشيانەۋە دەيان بۆلاند: دەي من مېردەكەم لە كىس چوۋە ئەۋ ژنە ئىماندار و گرژكردارانەشى، بۆ كىن ئىما دەھاتن، پروخسارىيان گرژومۆن دەبوو، ئەگەر ئەم خۆي ۋەك كۆترىز پى بناساندنايە، ياخود جگەرەيەكى بكىشبابايە. تەنەت ئەۋ ژنانەشى بەلاۋە سەير بوو كە لە رۆژانى موۋچەداندا، بەردەرگەي كانەبەردى خەلوۋزەكەيان لە مېردەكانيان دەگرت و پارەكەيان لى دەستاندن بۆيە ۋاى دەزانى كە مىرژن، كەسايەتتەيەكى دى بىت پى دەچىت ۋەك كەسايەتى خوشكى پىنەجىيەكە. بەھەرھال، مىرژن لەۋانە نەبوو مەرۋف ۋاى بەلاۋە باشتر بىت، خۆي لەسەر رىيان لابتات. لىي يەقن بوو كە مەرۋف دەيتوانى، ئەۋ ژنە كەپ و مىرژنە بكاتە جىي باۋەرى خۆي! ئەگەر مەرۋف خۆي دلىكى گەۋرەي نەبىت ئەۋا ھەۋلدا ن لەتەكيا

بى سوۋدە ئىدى ژن بىت ياخۇ پىاۋ. لەۋە دەچىت، ئەۋ ساتەي ئەم باسى ۋىنەكەي بۆ دەكات، مىرژن كاتى بۆ ئەم ھەبىت، چونكە ئەم ۋىنەيە ھىنى دەستپىكى چىرۆك نىيە، بگرە لە ناۋەرەستەۋە، بىر كىردنەۋەيش لە سەرەتاي ئەم ۋىنەيە توۋشى خەيالائى دەكرد بۆيە ئاۋاتى بەۋە دەخواست، كەسىك بۆ گەرەنەۋەي سەرەتاي باسى ئەم ۋىنەيە، ھاۋكارى بگردبايە. دىتس زۆرتىر بەفەلسەفەۋە سەرگەرم بوو بۆيە چاكتىر بوو كە لەتەك ئەۋدا ھەۋل بادت ئەم و دىتس، دەبوۋايە لە بارەي گەلىك شتەۋە قسەيان بگردبايە ھىشتاكە خۆرەكە گەرمى دەبەخشى، بەلام نەسىمىكى ساردىش دەھات گەيشتە نۆيكىرشەن و لە كى بانكى شپاراكاسەۋە، بەرە و جادەكەي فلوين پىچى كردهۋە لە خۆشى بەرنامەكەي، لەبەر خۆيەۋە ئەۋ ئاۋازەي دەورتاند، كە بەيانىيەكى رۆژىكى زستان، لە كۆشكىكى پاشائاسايى شارى مۆرس، گويى لى گرت بوو دەبىت رۆژىكىش ئەۋە بزانتى كە بەراستى ئەۋە چ جۆرە مۆسىكىك بوۋە؟ ھەندىك برگەي ھەر لە مېشكدا مابوو. باشە بۆچ لە بىرى ماۋن؟ ھەروەھا ئاسان نىيە لە نەپنى ئەم جۆرە كارتىكردنە تى بگەيت. ۋا باشترە لە كى مىرژن، ۋەھا بابەتتە نەھىتمە بەر باسەۋە، لەبەر خۆشىيەۋە پىكەنى مەرۋف نابىت بەدەرگەكەۋە برمىتە ناۋ خانوۋەكەۋە! پى دەچىت، ۋا باشتر بىت ئەم ۋىنەيە، بەپەنجەرەيەكى بەرزى روۋناكدا ھەلباسرىت ئەۋ جىيەي كە مەرۋف روانگەي بەسەر گولە ئاۋىيەكاندا ھەيە. ئەۋ جىيەي كە بەيانىانى زوو، خۆر لىي دەدات ئىدى قەرەبوۋى ئەۋ ھەموو سالى تەۋىلە تارىكەي بۆ دەكرىتەۋە. ھەتا ئەۋ رۆژەي دىن بەشۋىنەيا و دەبرىتەۋە.

سەرچاۋە:

تەمى خۆر. ھىرمان شولتز. چاپى ۲۰۰۰ دەزگاي كارلسن - ھامبۇرگ